Service français de la Presse Canadienne établi officiellement

EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Plus chaud aujourd'hui.
Beau et froid demain.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

71e ANNEE — No 235 | QUEBEC, SAMEDI 4 OCTOBRE 1952 | PRIX CINQ CENTS

Tournure dramatique de la grève de Louiseville

Pierres lancées sur l'usine et deux résidences — Des coups de feu

Un gréviste, Aurèle Duhaime, est blessé d'une balle à la jambe par la police provinciale, et il est arrêté avec deux de ses compagnons — Coups de feu dans les rues — Pierres lancées sur la demeure de Me Germain Caron, député provincial, et de M. Alex. Béland, gérant de l'Associated Textiles.

Trois-Rivières, 4. (PC) La grève des ouvriers du textile à Louiseville a pris une tournure dramatique, hier soir, lorsqu'un des grévistes a reçu une balle de revolver à la jambe, au cours d'une manifestation qui s'est déroulée à la porte de l'usine de l'Associated Textiles.

Le blessé, M. Aurèle Duhaime, a été mis en état d'arrestation aussitôt après, en même temps que deux de ses camarades qui, comme lui, étaient là en spectateurs. Les deux autres détenus sont MM. Alphonse Delamirande et Marcel Vallières. Tous trois sont de Louiseville.

Au cours du tumulte qui suivit l'assemblée de l'après-midi, réunissant de 400 à 500 grévistes, d'autres coups de feu ont retenti, rues St-Antoine et Ste-Elizabeth.

Les grévistes, appuyés par un groupe d'une centaine d'autres membres de la C.T.C.C., venus de Montréal, Trois-Rivières et Shawinigan, ont lancé des pierres contre l'usine proprement dite et contre les demeures d'ouvriers qui ont préféré retourner immédiatement au travail, entre autres celles de MM. Roméo Lacoursière et Achille Clermont. Ils ont défilé par les rues et se sont également rendus devant la demeure de Me Germain Caron, député du comté, puis celle de M. Alexandre Béland, gérant de l'Associated Textiles, dont ils ont brisé les fenêtres en y lançant des roches.

Devant le presbytère, ils ont renversé l'auto d'un autre ouvrier retourné au travail, M. Georges Devost.

Les directeurs du syndicat ont finalement réussi à maîtriser les manifestants et à les faire retourner à leur domicile respectif.

Au cours de la réunion de l'après-midi, les grévistes ont refusé les offres de la compagnie qui leur étaient transmises par les directeurs du syndicat. C'est alors qu'ils se rendirent devant la ligne de piquetage, vers 5 h. 45, en compagnie des syndiqués de l'extérieur de la ville.

Des agents de la Sûreté provinciale se trouvaient sur le toit de l'usine, armés de mitrailleuses et de bombes lacrymogènes. Une cinquantaine d'autres agents se trouvaient sur le terrain, près de l'usine. Une pluie de roches vola soudain en direction de l'usine et c'est là qu'un agent fit feu et blessa M. Duhaime à une jambe.

A la sortie des ouvriers de l'usine, la foule se mit à défiler dans les rues, en direction des demeures du député, du gérant et des ouvriers, dont le retour au travail a soulevé leur colère.

Automobilistes, camionneurs mis à la raison

M. Duplessis l'annonce à sa conférence de presse. — Trop d'automobilistes dangereux et trop de lourdes charges sur les routes.

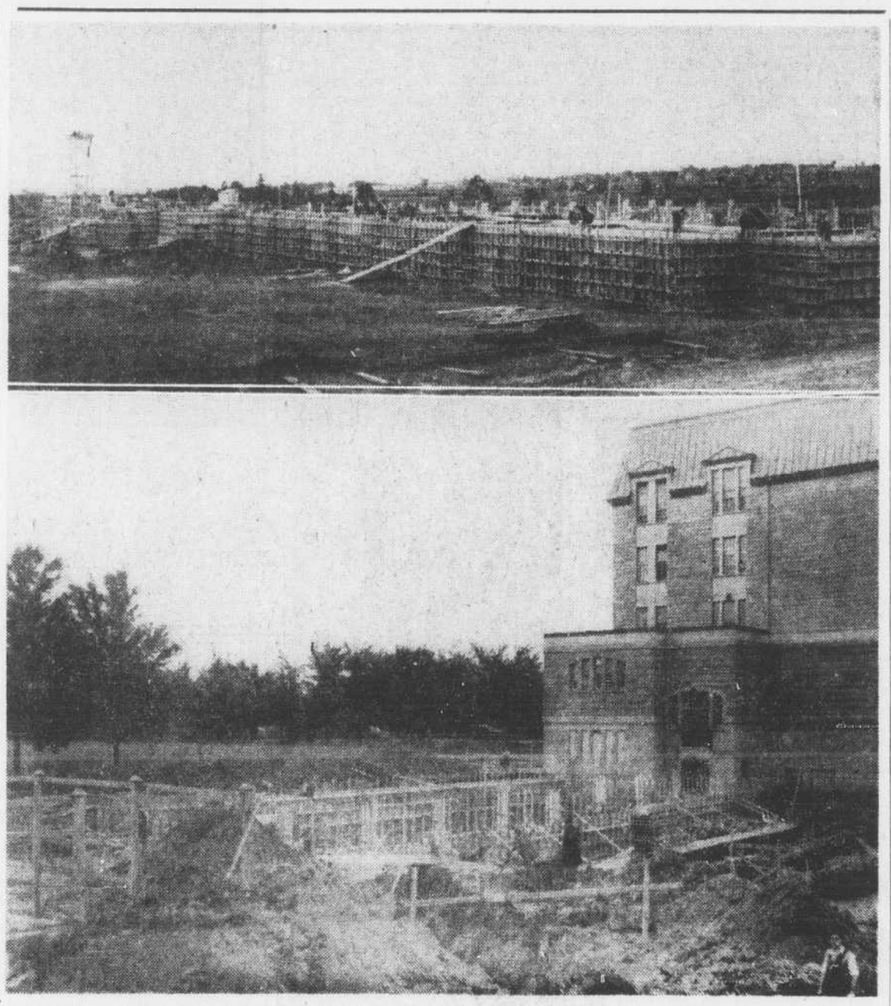
Le gouvernement de la province de Québec est fermement décidé de mettre à la raison les automobilistes qui mettent la vie des gens en danger et les camionneurs qui détériorent les grandes routes en y voiturant des charges trop lourdes. A cette fin, une loi sera présentée par le gouvernement au cours de la prochaine session.

L'hon. Maurice Duplessis a révélé son intention à ce sujet hier en confirmant une opinion qu'il a déjà émise qu'il conviendrait, probablement, d'établir une branche de l'administration pour s'occuper des question de camionnage et de circulation dans la province de Québec.

"Je profite de l'occasion, a dit le premier ministre pour lancer un nouvel et dernier appel aux propriétaires d'autobus et de camions en faveur d'une meilleure observance des lois de la circulation dans la province. Il faut assurer la sécurité du public et protéger nos routes.

"Les camionneurs doivent apporter une attention spéciale aux règlements qui les concernent quand à la vitesse, au côté de la route et au poids des charges qu'ils transportent. Il ne faut pas oublier que les chemins et les ponts représentent des centaines de millions de dollars et que personne n'a le droit d'endommager la propriété publique avec des camions trop lourdement chargés."

M. Duplessis a annoncé en même temps qu'il a l'intention de présenter une loi pour clarifier la situation quand les lois fédérales et provinciales relatives aux offenses des conducteurs de véhicules-moteurs viennent en conflit devant les cours. La loi fédérale ne permet pas à un juge d'enlever le permis de conduire à une personne trouvée ivre au volant de sa voiture, tandis que la loi provinciale le permet. Souvent, des accusations sont portées en vertu de la loi fédérale et d'autres fois en vertu de la loi provinciale. Les juges sont souvent embarrassés par cette dualité. La Législature devra régler cette question. Il se peut également qu'on en vienne à l'examen obligatoire de ceux qui demandent des permis de conduire.



EXPANSION DE DEUX INSTITUTIONS QUEBECOISES : L'illustration du haut montre les travaux de construction de la nouvelle maison généralice et du noviciat des RR. Soeurs de la Charité à Giffard. En bas, on commence l'érection de la nouvelle aile du Collège Garnier, dirigé par les RR. Pères Jésuites, boulevard St-Cyrille. Il s'agit d'entreprises considérables qui requièrent les services d'importantes équipes d'ouvriers. (Photos du "Soleil")

Un événement historique

La Presse Canadienne possèdera un service français permanent

Montréal, 4. (PC) Le service français de la Presse Canadienne a été inauguré officiellement à 8 hres, hier soir, par le premier ministre du Canada, le très hon. Louis St-Laurent, en présence de hautes personnalités politiques, civiles et religieuses.

Ce service a été établi, à titre d'essai, il y a un an. Auparavant, les journaux français devaient traduire eux-mêmes les dépêches nationales et internationales.

Après avoir déclenché le mécanisme de transmission du nouveau télescripteur, dont le service français de la Presse Canadienne a été doté récemment, le premier ministre a tenu à souligner que ce service consacre, une fois de plus, le bilinguisme canadien.

"Trois événements sont venus consacrer, ces derniers mois, ce bilinguisme national", a dit le premier ministre. "Il y eut d'abord le congrès de la langue française, à Québec, il y a quelques mois. Il y a quelques jours, c'était le centenaire de l'université Laval de Québec durant lequel, le bilinguisme était à l'honneur, et ce soir, l'inauguration du service français de la Presse Canadienne en est une autre preuve".

En l'absence du premier ministre Duplessis, le gouvernement provincial était représenté par l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province.

Le R.P. Albert Plante, S.J., représentait le président du Conseil de la vie française en Amérique.

M. Georges Aguesse, attaché de presse à l'ambassade de France à Ottawa et représentant de S. Exc. M. Hubert Guérin, ambassadeur de France, a apporté le salut de la France et les félicitations de son pays à la Presse Canadienne.

M. Phil Lalonde, directeur du poste C.K.A.C., a rendu hommage à la Presse Canadienne.

A l'invitation de M. Major, le gérant général de la Presse Canadienne, M. Gillis Purcell prononça quelques mots en français pour poursuivre en anglais en disant :

"Ce soir, un rêve de journaliste se réalise. Le service français existe. En 1925, une tentative identique avait été faite mais pour diverses raisons, ce projet n'avait pu être réalisé. En 1946, il en fut de nouveau question mais trop de problèmes se dressaient alors pour en favoriser le lancement".

Parmi les invités à la cérémonie d'inauguration, on remarquait, outre le premier ministre M. St-Laurent et les autres orateurs, M. A.-F. Mercier, de l'Evénement-Journal de Québec, Marcel Ouimet, directeur de Radio-Canada, Alphée Gauthier, de la Tribune de Sherbrooke, Jean-Marc Denault, chef des nouvelles de la Tribune, Emile Jean, du Nouvelliste des Trois-Rivières, et Raymond Dubé, Bruno Comeau, du journal Le Droit, Roger Duhamel, de La Patrie, Alan Randal, du journal The Gazette et ancien chef du bureau de Montréal de la Presse Canadienne, Roland Gagné, de la Voix de l'Est de Granby Jean-Marc Laliberté du journal Le Devoir, Bernard Tailleur, du journal Le Canada, et Fernand Lacroix, du même journal et Jean Pelletier, directeur pour le Canada de l'agence France-Presse.

On discutait, depuis plusieurs années, le projet de service français à la Presse Canadienne;

(Suite à la page 14, 1e col.)

A la conférence de Pékin

Programme communiste pour mettre fin à la guerre actuelle en Corée

Tokyo, 4. (PA) Les communistes ont soumis un programme en trois points pour mettre fin à la guerre coréenne, vendredi, à la conférence de paix en Asie et dans le Pacifique tenue sous les auspices des communistes à Pékin, mais les espoirs de paix ne sont pas plus beaux qu'auparavant.

Les communistes ne semblent pas avoir changé d'attitude au sujet de l'échange des prisonniers de guerre, question qui prolonge depuis longtemps les pourparlers d'armistice.

Voici en résumé le plan soumis par les rouges:

1. Rapatriement sans condition de tous les prisonniers de guerre. (Les Nations Unies n'ont cessé de refuser le repatriement des prisonniers qui ne désirent pas retourner en territoire communiste).

2. Condamnation et châtiment des Etats-Unis, "pour avoir déclenché la guerre bactériologique en vue de détruire l'humanité" et pour "avoir bombardé indifféremment les villes et les villages pacifiques". (Les fonctionnaires des E.-U. et des N.U. ont nié les accusations de geurre bactériologique. L'aviation des N.U. avertit les civils nord-coréens d'avance, avant les bombardements, toutes les fois que cela est possible).

3. Retrait de toutes les troupes étrangères, y compris les "volontaires" chinois, du territoire coréen.

Changements à la loi électorale

Des changements importants seront faits à la loi électorale de la province, dès la prochaine session, pour mettre fin à certains abus constatés au cours du dernier appel au peuple. L'honorable Maurice Duplessis a en effet déclaré hier que c'est son intention de présenter un projet de loi à cet effet, afin de simplifier certaines procédures électorales et prévoir des cas d'urgence, comme lorsqu'un officier n'est pas à son poste à l'ouverture des polls, le jour de l'élection.

R. Langlois victime d'un grave accident

Robert Langlois, employé au "Soleil", âgé de 19 ans et domicilié à 63, rue des Saules, Gros-Pin, a été transporté hier soir à l'hôpital Saint-François-d'Assise par les ambulancier de J. Bouchard et Fils, à la suite d'un accident survenu à St-Albert-le-Grand. Le jeune Langlois, qui est confié aux soins du Dr Bergeron, souffre d'une fracture probable du crâne et a les deux jambes fracturées. L'adolescent circulait à bicyclette et une automobile l'a heurté à l'angle de la Première Avenue et de l'Avenue des Pins, vers 10 h. 45; hier soir.

5,000 infirmières et domestiques allemandes émigreront au Canada

Bonn, Allemagne, 4 (Reuters)— Plus de 5,000 infirmières et domestiques d'origine allemande émigreraient vers le Canada au cours des prochains mois, en vertu d'un plan du gouvernement canadien approuvé par l'Allemagne occidentale, mandait-on, hier.

Le ministère du Travail précise que la limite d'âge pour les candidates est de 45 ans.

De nombreuses demandes d'admission auraient déjà été reçues de personnes sans foyer et de célibataires dans la catégorie des personnes déplacées.

Le ministère allemand de l'intérieur dit que ces domestiques seraient payées de $40 à $45 mensuellement et les infirmières de $15 à $20.

A Ottawa, les autorités de l'immigration disent qu'il n'y a pas de plan spécial quant à la venue d'Allemagne d'infirmières et de domestiques.

Le Canada accepte actuellment des domestiques, des infirmières, des aides-infirmières et des aides-fermiers venant d'Allemagne. Parce que la demande agricole diminue au cours des mois d'hiver, les équipes de préposés de l'immigration concentrent leur choix chez les domestiques, les infirmières et les aides-infirmières.

Il n'y a pas de limites imposées au nombre d'immigrants qui peuvent être acceptés. Au cours des huit premiers mois de cette année 5,027 domestiques sont venues d'Allemagne au Canada.

Hausse de sept pour cent

Offre des chemins de fer à 125,000 employés

Ottawa, 4. (PC) Les chemins de fer ont offert à leurs employés non affectés à la conduite des trains une augmentation de sept pour cent en règlement de toutes les demandes des unions représentant 125,000 employés, a-t-on appris hier.

Les 17 unions réclamant une augmentation générale de 45 cents l'heure et d'autres concessions ont rejeté l'offre des compagnies ferroviaires, mais n'ont pas présenté de contre-proposition spécifique.

Cette offre a été formulée au cours des négociations directes avec les unions et elle a été renouvelée devant une commission de conciliation fédérale dirigée par M. le juge R.-L. Kellock, de la Cour Suprême du Canada.

La Commission, ajournée pour une semaine, doit se réunir de nouveau à Montréal lundi. Ce sera probablement la dernière série de séances pour étudier le différend impliquant un montant de $150,000,000 par année.

Les deux parties apporteront de nouveaux arguments à l'appui de ceux qu'elles ont présentés aux premières séances, qui ont débuté le 22 septembre.

A ces séances, a-t-on appris hier, les chemins de fer ont déclaré à la Commission de conciliation qu'ils offraient l'augmentation de sept pour cent en règlement de toutes les demandes des unions.

Suivant l'offre de la compagnie, l'augmentation proposée prendrait effet le 1er septembre. Elle équivaudrait à un peu plus de neuf cents l'heure, ou à peu près un cinquième de la principale demande des unions.

D'après les calculs des compagnies, leur offre coûterait $28,000,000 par année pour les employés directement impliqués dans les négociations, ou environ $32,000,000 par année si l'augmentation était appliquée à tous les employés non affectés à la conduite des trains, comme cela s'est fait dans le passé.

Au cours du mois d'août

L'indice du coût de la vie a baissé de 1.1 point

Ottawa, 4. (PC) L'indice du coût de la vie a baissé de 1.1 point au cours du mois d'août, soit de 187.6 à 186.5, mande le Bureau fédéral de la statistique. Il s'agit de la deuxième baisse mensuelle consécutive de l'indice qui a atteint le sommet de 191.5 en décembre dernier.

Cette baisse du mois d'août a été provoquée principalement par les prix inférieurs des vivres et des vêtements.

Les prix plus bas de la viande, des légumes frais, des oranges, des citrons et du sucre ont contrebalancé les prix plus élevés du beurre et des oeufs faisant ainsi fléchir l'indice des vivres de 238. à 234.2.

Le relevé trimestriel des loyers étant complété le sous-indice des loyers a grimpé d'un point, soit de 147.9 à 148.9.

Tous les chiffres de l'indice et des sous-indices sont basés sur les prix de 1935-39 équivalents à 100.

Le sous-indice des vêtements a glissé de 208.6 à 207.7 à la suite de déclins dans les accessoires des vêtements pour hommes et femmes, ainsi que dans les lainages à la pièce.

Quant aux fournitures de maison et aux services publics, un déclin des prix des tapis de laine, des draps de coton et des articles électriques a fait fléchir les prix de 196.0 à 195.8.

La colonne des sujets divers qui comprend les changements dans le domaine médical et hygiénique est demeurée inchangée.

Les prix saisonniers légèrement plus élevés du charbon ont fait grimper ceux du groupe comprenant le combustible et la lumière de 150.1 à 150.3.

Le déclin de 1.1 point du mois d'août fait suite à une baisse de quatre-dixièmes de point au cours du mois de juillet.

Aviateur tué

St-Jean, N.-B., 4. (PC) Le corps d'un aviateur qui a perdu la vie cette semaine quand son appareil réacté de la base de Chatham s'est écrasé dans le St-Laurent a été repêché hier. Ce pilote, l'officier d'aviation D. Laubman, d'Edmonton, accomplissait une envolée routinière quand l'appareil s'est écrasé. Les débris de l'appareil ont été retirés de 20 pieds d'eau non loin de l'île Neguac dans la baie Miramichi.

Terrorisme dans les rues d'Austin, Texas

Austin, Texas, 4.-(PC)- Un évadé de l'hôpital de l'Etat, à Austin, a abattu un policier de cette ville et terrorisé des centaines de personnes avant d'être lui-même abattu par la police après une course fort mouvementée.

L'homme armé, complètement dévêtu, a fait feu sur l'agent R.K. McFarland avec le revolver de calibre .44 de l'officier. McFarland s'en est pris à l'évadé dans un secteur résidentiel fashionable d'Austin.

Cet homme que l'hôpital de l'Etat a identifié comme Claude Jackson a enlevé le revolver de McFarland et s'est enfui. Il zigzaguait sur les trottoirs et dans les rues, brandissant le revolver alors que les citadins terrifiés essayaient de fuir.

Que s'est-il passé aux îles Monte Bello ?

Onslow, Australie, 4. (Reuters) Un nouveau mystère entoure les îles désertiques Monte Bello et cache au monde les secrets de la première arme atomique britannique qui a éclaté hier dans un bruit de tonnerre.

Le physicien australien W. J Mangini, qui a observé l'expérience de la terre ferme, a déclaré hier soir que l'arme "pourrait avoir été une bombe à hydrogène", aux dimensions semblables à celles de la bombe atomique régulière.

Dune chaine côtière de montagnes située à 55 milles de l'endroit où l'explosion est survenue, des jour-

(Suite à la page 14, 3e col.)

Eisenhower s'est frappé la tête contre un mur de son wagon; il est "étourdi"

Milwaukee, 4 (PA) — Le général Dwight D. Eisenhower a révélé ce soir qu'il s'est senti "étourdi toute la journée", depuis qu'il s'est frappé la tête contre un mur, lorsque son train spécial a subi une soudaine secousse, hier matin, à Chicago. C'est ce qu'il a déclaré à un groupe de chefs politiques de Milwaukee. "J'étais couché lorsque le train a freiné brusquement. Je me suis heurté la tête au mur". Sa belle-mère, Mme John Doud, arbore une bosse à la tête depuis, mais il n'a pas été nécessaire de la faire voir par un médecin.

Les préposés à l'entretien du train ont expliqué que l'accrochage s'est défait et a brisé les conduites d'air des freins, pendant qu'on profitait du moment où les voyageurs étaient encore au lit pour déplacer lentement le train dans la cour de triage.

Triple noyade à Chibougamau

La tragédie s'est déroulée en traversant un lac au retour d'une veillée. — Les victimes : P. Bergeron, W. Arseneault et M. Roberge.

Alma (DNC) Une triple noyade s'est produite à Chibougamau dans la nuit de mercredi à jeudi au moment où quatre hommes revenaient d'une veillée passée de l'autre côté du lac, à deux milles environ du village de Chibougamau.

Les victimes sont MM. Paul Bergeron, 36 ans, époux de dame Gabrielle Tremblay, de Métabetchouan; Wilfrid Arseneault, 40 ans, de Perron, Abitibi, et Marcel Roberge, 36 ans, époux de dame Laurette Cayer, de Mattawa, Ontario. M. Jules Dumas, de St-Reucien, qui se trouvait dans le groupe, s'en est tiré indemne.

Ces quatre hommes, qui travaillaient aux mines de Chibougamau, étaient rendus à environ 500 pieds de la rive lorsque leur embarcation chavira. Ils réussirent à la remettre plus ou moins à flot, mais malheureusement, à une centaine de pieds du rivage, l'embarcation chavira de nouveau, et trois de ses occupants périrent.

Les corps ont été repêchés jeudi. On rapporte que le cadavre de M. Paul Bergeron a été transporté chez lui, à Métabetchouan, tandis que les deux autres ont été retenus à Roberval, où l'enquête du coroner a commencé hier sous la présidence du Dr Wilbrod Boudreau, de Chambord.

Le destroyer canadien "Iroquois" atteint en Corée; deux marins tués

Ottawa, 4. (PC) — La marine canadienne annonce que deux marins ont été tués à l'action en Corée, qu'un est mort de ses blessures et que trois autres ont été blessés également à l'action. Ces hommes étaient à bord du destroyer Iroquois

Le lieutenant-commander John-L. Quinn, dont la femme habite Halifax, a été tué de même qu'un marin de deuxième classe originaire de Hamilton. Un autre marin de deuxième classe, originaire de Sault Ste-Marie, est mort de ses blessures.

Les marins de deuxième classe Edwin Jodoin, dont le père, M. Alexander Jodoin, habite Toronto, et Joseph-A. Gaudet, dont le père, M. Joseph-A. Gaudet, habite l'Ile du Prince-Edouard, ont été blessés au combat de même qu'un autre marin de deuxième classe originaire de la Nouvelle-Ecosse.

L'Iroquois qui, en juin dernier, rejoignait deux autres destroyers canadiens en Corée, le Nootka et le Crusader, naviguait seul au moment où un obus tiré des batteries côtières a atteint sa superstructure ne causant que des dégâts superficiels, et la marine ajoute qu'il a pu continuer sa marche.

Le capitaine W.-M. Landymore, de Brantford et Ottawa, commande le navire. On croit que cette attaque de la part de l'ennemi s'est produite il y a plusieurs jours.

Jusqu'ici l'armée canadienne a signalé 1,048 pertes en Corée; le C. A. R. C. n'ayant qu'une poignée de pilotes au combat auprès des escadrilles de réactés américains n'en signale aucune. Les pertes de l'armée se chiffrent par 188 morts, 777 blessés, au combat, 72 accidentés, 10 disparus et un prisonnier de guerre.

Bien que ce soit les premières pertes signalées par la marine en Corée, il y a déjà eu trois morts. Un marin s'est noyé accidentellementt et deux autres sont disparus en tombant par-dessus bord.

De la part de M. Acheson

Kennan reçoit l'ordre de rentrer aux Etats-Unis

Washington, 4 (PA) La Russie a plongé hier les relations russo-américaines dans une nouvelle crise en réclamant le rappel de l'ambassadeur américain George-F. Kennan sous prétexte qu'il a "diffamé" les Soviets.

Cette mesure soudaine a soulevé la possibilité de représailles de la part des Etats-Unis, bien que le secrétaire d'Etat, Dean Acheson, ait déclaré que Washington "n'a pas l'intention pour le moment" d'expulser l'ambassadeur soviétique Georgi-N. Zarubin. Il a ajouté qu'on n'envisage pas de rupture dans les relations diplomatiques entre les deux pays.

Le geste russe ne laisse pas d'autre choix aux Etats-Unis que de se conformer à la demande soviétique, étant donné que M. Kennan est présentement à Genève. M. Acheson, prenant vigoureusement la défense de M. Kennan, a dit qu'on ne peut forcer le Kremlin à accepter son retour à Moscou. M. Kennan a reçu l'ordre de revenir à Washington pour consultation.

Repoussant l'accusation soviétique de diffamation, M. Acheson a dit que la comparaison par Kennan de la vie sous les Soviets et les nazis sera reconnue dans la plus grande partie du monde comme véridique.

"Le peuple russe lui-même doit se rendre compte avec honte que les étrangers en Russie sont habituellement traités par le gouvernement soviétique d'une façon qui est exactement contraire à l'usage international dans les pays civilisés," a dit M. Acheson dans une conférence de presse.

Il a prédit que la réponse immédiate des Etats-Unis sera une note de protestation au Kremlin et a ajouté qu'il n'est pas question de nommer un remplaçant à M. Kennan.

Enlèvement d'un candidat dans Outremont

Montréal, 4. (PC) — M. Ben Ash, candidat indépendant à l'élection complémentaire d'Outremont-St-Jean, qui a lieu lundi, a déclaré hier soir qu'il a été enlevé par quatre hommes, promené autour de la ville durant trois heures et relâché après avoir été dépouillé de tous ses vêtements sauf ses sous-vêtements. Il ne connait pas les quatre individus.

M. Ash a été conduit aux quartiers généraux de la Sûreté municipale dans une voiture de la police après avoir téléphoné d'une maison de la rue Cadillac, dans l'est de la métropole.

La police a révélé également que les meubles ont été renversés dans le bureau de M. Ash situé dans le quartier Notre-Dame, un quartier résidentiel de l'ouest de Montréal.

M. Ash a raconté à la police qu'il a reçu un certain nombre d'appels téléphoniques lui ordonnant de se retirer de la lutte électorale. Il a toutefois l'intention de demeurer sur les rangs.

Nouvelles de Lévis

Congrès régional des Chevaliers de Colomb.

La première assemblée de la nouvelle année pour les officiers et membres du Conseil 2651, des Chevaliers de Colomb de Lévis, a été tenue, lundi soir dernier, en leur salle, avenue Larochelle, sous la présidence de M. Henri Roy, grand chevalier. Ce dernier souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les Chevaliers et leur demanda leur collaboration pour que la nouvelle année soit active et intéressante.

Il a été décidé que d'ici mars prochain, des dîners-causeries seront organisés par le comité formé à cette fin et dont le président est M. Alphonse Lecours, ex-grand chevalier.

Demain à St-Romuald, aura lieu le congrès régional des Chevaliers de Colomb du district No 20, comprenant les Conseils de Lévis, St-Romuald, St-Charles, Montmagny, Ste-Croix et St-Patrice de Beaurivage. Ce congrès sera présidé par M. Eugène Guérin, député de ce district. Il y aura messe le matin, séances d'études et banquet le soir. Le conférencier invité sera M. le juge Eugène Marquis, représentant du Conseil Suprême.

Après la discussion de questions de régie interne, l'assemblée fut levée et ajournée au 27 octobre.

Convention Association pensionnaires C. N. R.

La grande convention de l'Association des pensionnaires des chemins de fer nationaux s'ouvrira à Lévis, mardi, le 7 octobre, à 9 heures 30 du matin, en la salle des vétérans, troisième étage de la Station du C.N.R., à Lévis. Il y aura de nombreuses délégations des provinces maritimes et autres endroits. A cette occasion, une invitation spéciale est faite à tous les membres de la Division de Charny qui auront des places spéciales. Cette convention est sur l'organisation de M. J.-E. Pelletier, de Lévis, grand vice-président de l'Association.

Soirée d'ouverture du Jeune Commerce Lévis-Lauzon.

Afin de permettre à tous ses membres d'assister au magnifique concert que donnera M. Raoul Jobin, mercredi soir prochain, dans la nouvelle salle du collège de Lévis, la direction du Jeune Commerce a remis au lendemain sa soirée d'ouverture. Donc, jeudi soir, 9 octobre, au Manoir de St-Romuald, se fera l'ouverture des activités sociales de la Chambre junior. Tous les officiers et membres ainsi que leurs amis sont invités à venir passer une agréable soirée.

Bénédiction au collège de Lévis demain.

Demain après-midi, à 3 heures, S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, viendra présider la cérémonie de bénédiction de l'auditorium et des constructions nouvelles au collège de Lévis. Tous les anciens élèves et les amis du collège sont cordialement invités. Après la cérémonie, il y aura réception, puis on pourra faire la visite de cette maison d'enseignement et constater les améliorations faites.

Collecte pour l'enfance malheureuse.

Demain, à la sortie de toutes les messes, aux églises de Ste-Bernadette, Lauzon, Bienville, Lévis, Ste-Jeanne d'Arc, Christ-Roi, St-David et St-Romuald, sera faite une collecte en faveur de l'enfance malheureuse, par le Richelieu-Lévis, à l'occasion de la clôture de la campagne de souscription. Ceux qui n'ont pas encore versé sont invités à le faire et ceux qui ont déjà souscrit voudront bien ajouter un couronnement à leur charité. De cette façon, selon le conseil évangélique, tous auront donné la pleine mesure.

La fête aux huitres du Régiment de Lévis.

Lundi soir prochain, en la grande salle du Manège Militaire de Lévis, sous la présidence du lt-col Paul Triquet, commandant du Régiment de Lévis, aura lieu le traditionnel banquet aux huitres qui marque chaque année la fête des hommes et de l'Amicale du Régiment. La fanfare du Régiment qui fit naguère ses débuts, lors de cette fête aux huitres, sera au programme pour célébrer son troisième anniversaire avec l'Unité et l'Amicale. Ce sera une véritable fête de famille qui est un témoignage public du bel esprit de bonne camaraderie qui anime les officiers, sous-officiers et soldats du régiment lévisien.

Démolition ancien poste police de Lauzon.

M. Robert Létourneau, de Lauzon, qui a acheté dernièrement la bâtisse qui servait autrefois de poste de police, en arrière de l'hôtel de ville de Lauzon et qui était occupée par la compagnie des taxis de Lauzon, termine actuellement son travail. Le poste des taxis de Lauzon est présentement situé à la patinoire municipale de Lauzon.

Retraites paroissiales à Lévis et St-Henri.

Les retraites paroissiales, à Lévis, auront lieu du 12 octobre au premier novembre prochain et seront prêchées par des Révds Père Oblats de Marie Immaculée. La première sera pour les dames, la seconde, pour les demoiselles; la troisième, pour les hommes et jeunes gens.

Les retraites paroissiales, à St-Henri de Lévis, auront lieu du 19 au 26 octobre et seront prêchées par deux Révds Pères Rédemptoristes.

Les Quarante-Heures au Précieux Sang.

Demain, en la chapelle du monastère du Précieux Sang, à Lévis, s'ouvriront les pieux exercices des Quarante-Heures. Demain et lundi après-midi, à 3 heures. Il y aura vêpres chantées, hommage à Jésus-Hostie et récitation du chapelet demain après-midi à 4 heures 30 et lundi après-midi, à 5 heures 30. Lundi et mardi, la messe sera chantée à 6 heures 30. La grand'messe de clôture, mardi, sera chantée pour les bienfaiteurs vivants et défunts de la Communauté.

La semaine de prévention des incendies.

Demain, dans toutes les cités, villes et municipalités de la rive sud, commencera la semaine de la prévention des incendies qui se terminera samedi prochain. Le gouvernement fédéral organise chaque année une semaine de ce genre, alors que la saison froide de l'automne oblige de chauffer continuellement, dans le but d'attirer l'attention de tous sur les moyens de prudence à prendre afin de prévenir les incendies qui chaque année causent des dommages pour des millions de dollars, causent des pertes de vies nombreuses. Au cours de cette semaine, les hommes des brigades du feu feront la visite des édifices publics, théâtres, hôtels, hôpitaux, collèges, couvents, etc, afin de voir si tout est en bon ordre et que le public soit bien protégé en cas de commencement d'incendie et d'évacuation rapide des lieux. Les brigades du feu de Lévis et de Lauzon feront une sortie avec les appareils à incendie au cours de la semaine, dans les principales rues de ces deux cités, afin d'attirer l'attention de tous sur les moyens d'éviter les commencements de feu et de les combattre rapidement au besoin, afin d'empêcher des conflagrations.

Solennité de la fête du Rosaire.

Demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera célébrée la solennité de la fête de Notre-Dame du Rosaire, patronne de la paroisse.

Soirée d'ouverture ligue mixte petites quilles.

Ce soir, au chalet de M. Alphonse Dion, grève Gilmour, à Lauzon, aura lieu la soirée d'ouverture de la ligue des petites quilles du comté de Lévis. Les activités de la nouvelle saison pour cette ligue ouvriront lundi soir prochain, à 9 heures.

Partie de grosses quilles demain.

Demain, en la salle de quilles des Chevaliers de Colomb de Lévis, le club Jonquière, de la ligue provinciale des grosses quilles, viendra jouer avec le club des Chevaliers de Colomb de Lévis, pour la coupe McCollin. On sait que le club des grosses quilles des Chevaliers de Colomb est détenteur du championnat des grosses quilles au Canada.

Soirée de fermeture au club de tennis de Lauzon.

Ce soir, à 8 heures 30, au chalet du club de tennis de Lauzon, rue Mercier, aura lieu la soirée de fermeture. Tous les membres sont cordialement invités à cette soirée qui marquera la fin des activités de ce club pour la saison 1952.

Jour communion des hommes et jeunes gens.

Demain, premier dimanche du mois en l'honneur du Sacré-Coeur, sera le jour de communion générale pour les ligueurs du Sacré-Coeur ainsi que les hommes et jeunes gens, dans les différentes églises de la rive sud. On entendra leurs confessions cet après-midi et ce soir, aux heures habituelles. Demain soir, à 7 heures, dans les différentes églises, aura lieu leur heure d'adoration mensuelle. A Lévis, la messe de communion sera à 7 heures 15 et à Christ-Roi, à 7 heures.

Mort de M. Joseph-Aimé Brouard.

Hier, à St-Henri de Lévis, est décédé M. Joseph-Aimé Brouard, fils de M. Alyre Brouard et de dame Joséphine Couture. Le défunt âgé de 37 ans et 7 mois, outre son père et sa mère, laisse pour pleurer sa mort, ses frères, M. Donat Brouard, de St-Henri, M. Arsène Brouard, de Ste-Claire, M. Louis-Philippe Brouard, de St-Henri; ses soeurs, Mme Gérard Lamontagne et Mme Joseph Guérard, de St-Anselme; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Donat et Arsène Brouard, MM. Gérard Lamontagne et Joseph Guérard; ses oncles et tantes, Mme Joseph Brouard, de Pintendre, M. Arthur Brouard, de St-Henri, MM. et Mmes Adélard Brochu, Philippe Gosselin, Wilbrod Couture, Joseph Couture, Joseph Laliberté, Joseph Nolin, tous de St-Henri de Lévis. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Clinique antituberculeuse à Lévis.

Lundi prochain, de 10 heures à midi et de 1½ à 3½ heures p.m., au bureau de l'Unité Sanitaire, rue Fraser, à Lévis, il y aura clinique antituberculeuse et examen gratuit des poumons par M. le Dr Jules Fontaine, clinicien en tuberculose.

La Caisse de Prévoyance de Lévis.

La Caisse de Prévoyance des jeunes gens de Lévis a son bureau ouvert tous les lundi soirs, de 7 à 8 heures, en la salle de la sacristie inférieure de l'église Notre-Dame.

Funérailles de la jeune Françoise Prévost.

Cet après-midi, à 4 heures, en l'église de Beaumont, aura lieu la cérémonie des Anges pour la jeune Françoise Prévost, enfant de M. et Mme Fernand Prévost, née Adrienne Cloutier, décédée accidentellement jeudi dernier, à l'âge de 6 ans et 6 mois, puis l'inhumation sera faite au cimetière paroissial dans le terrain de la famille.

Chronique ouvrière

Etiquettes de danger

Cinq "étiquettes de danger" aux symboles simples et frappants viennent d'être proposées par le B.I.T. comme marques internationales à apposer sur les emballages des substances dangereuses.

Une tête de mort pour les produits toxiques, une main rongée pour les corrosifs, une allumette enflammée pour les matières inflammables, une bombe pour les explosifs, des rayons émanant un "R" que soulignent tête de mort et tibias pour les substances radio-actives, tels sont les cinq symboles, imprimés en orange sur fond blanc, retenus par le B.I.T.

Selon les études auxquelles ce dernier s'est livré, ces cinq étiquettes doivent permettre une première identification de toutes les matières dont la manutention entraine des risques. Elles retiendront l'attention et, dépourvues de texte, elles doivent être universellement et facilement comprises.

Dans l'esprit du B.I.T., il s'agit de mettre en garde tous ceux qui seront appelés à transporter, entreposer, manipuler ou utiliser des matières dangereuses. L'étude souligne qu'il pourra être nécessaire d'utiliser par surcroit des "étiquettes de manutention" précisant les précautions à prendre pour le transport, l'entreposage et l'utilisation de tel ou tel produit et donnant des consignes pour les cas de bris, d'avarie ou d'accident.

L'étude que publie le B.I.T. insiste par ailleurs sur le fait que des étiquettes à elles seules ne sauraient constituer une protection, mais qu'elles en constituent la condition première. Plusieurs organismes internationaux et nationaux s'occupent actuellement d'une manière active des produits dangereux. Du reste, le B.I.T. s'est inspiré en partie des étiquettes existant déjà.

Convocations

Syndicats catholiques :— Réunion du Syndicat des boulangers et du Syndicat des imprimeurs, ce soir, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Unions internationales :— Assemblée de l'Union typographique de Québec, No 302, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

NOUVEAU LIVRE DE ROGER LEMELIN : Monsieur Roger Lemelin, écrivain, et M. Paul Michaud, président de l'Institut Littéraire du Québec signant leur copie respective du contrat d'édition de Pierre Le Magnifique. L'ouvrage paraitra en novembre et ultérieurement chez Little, Brown, Boston, McLillend and Stewart, Toronto, Jonathan Cape, London, England et Ernest Flammarion, Paris. —

La solde des militaires

Ottawa, 4 (PC) Le système par lequel l'armée canadienne paye ses soldats subira une transformation avantageuse prochainement parce qu'on y introduira certaines des meilleures dispositions britanniques et américaines.

L'armée a fait savoir hier que ces changements pourraient être le résultat d'une inspection présentement en cours au Japon et en Corée de la part du chef de la trésorerie militaire, le colonel C. W. Ball, directeur de la trésorerie de l'armée canadienne et de son premier adjoint, le lieutenant-colonel G. E. Carpenter.

Le colonel Ball visite actuellement la 25e brigade et se penche sur les problèmes de la trésorerie des divers officiers-payeurs. Il a entre-pris également une "étude complète" des méthodes britanniques, américaines et australiennes en Extrême-Orient.

Faisant allusion aux problèmes de la solde de campagne le colonel Ball a dit : "Jamais au sein d'une armée a-t-on vu d'aussi vastes quantités d'articles de toutes sortes à la disposition du soldat".

"Des milliers de dollars passent dans ces établissements chaque mois alors que les hommes achètent des cadeaux pour expédier chez-eux, à savoir des cameras, des dactylographes et de nombreux autres articles.

"Cependant, en pratiquant une surveillance constante il est possible de se procurer ces articles à un prix minimum. Quand ces articles sont disponibles ils contribuent à maintenir un excellent moral dans l'armée.

Un camion tombe dans une rivière

Lisbonne, Portugal, 4. (Reuters) Des journaux ont annoncé hier que huit personnes se sont noyées quand un camion a plongé dans une rivière près de Chamusca, 60 milles au nord de Lisbonne. On croit que le camionneur s'est endormi au volant.

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir, toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme dévotion des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme C. Hamel, Pointe Claire

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances ; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance ; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

L. Gosselin

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances ; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance ; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

J. R. G.

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances ; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance ; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

Guy C.

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances ; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance ; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

A. C.

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme dévotion des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

S. L.

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances ; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance ; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

Grande reconnaissance à Marie Reine des Coeurs pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances ; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

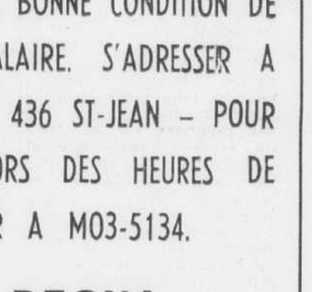
Nous espérons contre toute espérance ; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

J. R. G.



Restez actif en dépit de la hernie

Copr. Advertisers Exchange Inc. 1952

Ne laissez pas une lourde et encombrante bande herniaire arrêter vos activités normales. Vous pouvez demeurer ACTIF — travaillant et jouant avec confort et sûreté — quand vous portez notre moderne et légère bande herniaire qui soulève et soutient l'hernie avec une pression que vous sentez à peine. Venez dès aujourd'hui et permettez à notre spécialiste de vous démontrer les nombreux avantages de notre bande herniaire. Vous serez surpris de sa légèreté . . . de sa douceur . . . de sa flexibilité — de SON CONFORT !

pharmacie BRUNET
139 RUE ST-JOSEPH
TEL. : 5-8141

10, WOLFE, LEVIS
RENÉ ROY, NOTAIRE
Depositaire des greffes de feu J.-Ed. ROY et de feu Adjutor ROY, notaires de Lévis.
TEL.: ZONE 5-416

TERRE A VENDRE
A Pintendre près de Lévis. Bonne terre de 3 x 30 arpents, planche, sans roche, terre forte, gros rendement, bonne bâtisse, près école, roulant complet tracteur, etc. 10 bêtes à cornes, à vendre ou à échanger.
PAUL BEGIN
comptable agréé
Tél.: 2756 — 601 rue St-Joseph Lauzon

Fleurs pour toute occasion ; livraison rapide et soignée.
McNeil
6-RUE NOTRE DAME LÉVIS TEL. 2 5063

PAUL JONCAS, M.A., L.C., A.G., I.P.
ARTHUR MASSE, B.A., A.G., I.P.
LOUIS JONCAS, B.A.-B.Sc.A.-I.C.-A.G.
JONCAS & MASSE
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
400 Boul Charest, Chambre 310

Gratis!

30% de COMMISSION ou de MAGNIFIQUES PRIMES
(CHOIX PARMI 50)
Montre-bracelet, couvre-lit, coutellerie, fer à repasser, grille-pain, caméra, stylo, etc., en vendant nos SUPERBES CARTES DE NOEL.
Commandez immédiatement un assortiment de $7.50 et payez après la vente.
L'UNION DES JARDINIERS Enrg
5 RUE VICTORIA LÉVIS P.Q.

$2.40 GRATIS d'Argent ou Cadeaux
Garçons et Fillettes. Voici une occasion pour vous de gagner de l'argent ou de superbes primes : montre-bracelet, coutellerie, fers à repasser, grille-pain, etc. (100 primes données gratuitement). Vendez nos cartes de Noël et Nouvel an elles sont tellement belles que ça sera pour vous une occasion de devenir populaire. Ecrivez. Demandez un assortiment de $8.00 rien à débourser, vous payez après la vente. Remplissez le coupon plus bas.
Votre nom .....
Adresse .....
Jetez à la poste.
ALLEN NOUVEAUTES ENR.
ST-ZACHARIE, QUE.

GRATIS

GAGNEZ DE L'ARGENT OU LA PRIME DE VOTRE CHOIX EN VENDANT NOS SUPERBES CARTES DE NOEL ET BONNE ANNEE.
C'est facile pour tous et payant. NOS CARTES SONT SI ATTRAYANTES que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis pour les vendre. En un rien de temps vous gagnez une ou plusieurs belles primes de valeur. Aucune expérience nécessaire. RIEN A DEBOURSER. Postez le coupon pour recevoir vos cartes.
POSTEZ CE COUPON
Veuillez m'expédier un assortiment de $7.90 de cartes de Noël et catalogue de cadeaux. Je retournerai l'argent après la vente pour recevoir la prime que je choisirai. S.
NOM .....
ADRESSE .....
adressez à PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE QUÉ.

Adieu... les feuilles !
NOUVELLE INVENTION
pour débarrasser rapidement, et à peu de frais, votre gazon des feuilles (elles sont moulues en poudre, et servent d'engrais). S'attache à votre tondeuse rotative automatique. Prix à compter de $17.50. S'adresser à
MOTOCULTURE MODERNE ENR.
36, 23e Rue est, Charlesbourg.
Tél. à toute heure: MA-3-1455

TOUT APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES au Royaume de la CAMERA 3 rues St-Jean

BOUCHERS D'EXPÉRIENCE
POSITION A L'ANNEE, BONNE CONDITION DE TRAVAIL ET DE SALAIRE. S'ADRESSER A M. ODILON MOISAN, 436 ST-JEAN — POUR ENTREVUE EN DEHORS DES HEURES DE TRAVAIL, TELEPHONER A MO3-5134.
W. E. BEGIN

OCCASION EXCEPTIONNELLE
STORES VÉNITIENS en aluminium coquille d'oeuf (egg-shell) GALON DE COTON duck. Boîte et base en métal, jeux de mécanisme pour faire fermer et ouvrir au besoin. Livraison immédiate.
Comparez vos fenêtres avec nos dimensions

27 x 48 - 5.04	36 x 55 - 5.88	40 x 55 - 6.30	44 x 64 - 8.40
27 x 60 - 5.04	36 x 60 - 6.30	40 x 60 - 7.14	44 x 72 - 9.24
28 x 48 - 5.04	36 x 64 - 6.72	40 x 64 - 7.56	46 x 64 - 8.82
28 x 60 - 5.04	36 x 72 - 7.56	40 x 72 - 8.40	46 x 72 - 9.66
34 x 55 - 5.46	38 x 55 - 6.30	42 x 60 - 7.56	46 x 75 - 10.08
34 x 60 - 5.88	38 x 60 - 6.72	42 x 64 - 7.98	48 x 64 - 8.82
34 x 64 - 6.30	38 x 64 - 7.14	42 x 72 - 8.82	48 x 72 - 10.08
34 x 72 - 7.14	38 x 72 - 7.98	44 x 60 - 7.56	48 x 75 - 10.50

NOUS FAISONS AUSSI LE NETTOYAGE DES STORES
AMERICAN VENETIAN BLIND Co.
116 Boul. Charest
Téléphone: 5-8815

ROBE DE PURETÉ

Par Hélie Laudi

Roman-feuilleton du "Soleil"

I

C'était un rêve étrange. Impossible d'en retrouver les éléments. Un rêve doux. Etrange et doux. Seulement, le soleil était arrivé, jetant à pleins rayons des étincelles, des étoiles sous les paupières du dormeur. Celui-ci, Renaud Lebeaucourt, et non pas Chucho, comme dans le rêve, car c'était Chucho qu'il s'appelait, en rêve, quelle idée ! s'éveilla, se retourna sur les pierres et tâcha de renouer les fils du songe. Mais le charme était rompu. Il voyait maintenant le soleil, rouge clarté, sous les paupières closes. Il se savait vivant, conscient, allongé parmi les cailloux à l'heure chaude du jour. Des herbes sèches s'élevaient autour de lui, graminées blondes et tiges chauves. Si légère qu'elle finissait par ne plus exister, l'ombre de l'olivier se réduisait à un réseau gris tendu devant le ciel.

D'où viennent les noms qu'on vous donne en rêve ? Il est facile de répondre : cela ne rime à rien. Plus difficile serait de trouver la solution du problème. Les événements se déroulent parfois dans le rêve comme dans un film bien construit. Dans un film bien construit, le scénariste sait d'où il part, où il va et par quel chemin. Dans le rêve, qui prépare pour soi les gestes, les répliques ? On arrive même à savoir ce que les êtres pensent quand ils agissent hors de leur moi.

— Chucho !

Une voix claire cria le nom rêvé. Elle le cria nettement, malicieusement, à deux pas de Renaud, derrière l'olivier. C'était la voix de Chanterelle et le garçon immédiatement fut debout, confus d'avoir été surpris en plein abandon, intérieurement honteux d'avoir pressenti que quelqu'un allait l'appeler de ce nom nouveau.

— Qu'avez-vous dit là, Fille des Bois ?

— J'ai dit : Chucho ! C'est un petit nom d'amour mexicain. Cela vous va, vous ne trouvez pas ?

— Peut-être. Où l'avez-vous trouvé, Chanterelle ?

— Dans une lettre du grenier.

— Vous êtes encore allée fouiller dans les papiers de votre grand-père ?

— C'est aussi bien que de dormir sous un olivier.

— Vous ne savez pas ce que c'est que de faire la sieste sous un olivier. On fait des rêves magnifiques. Je suis sûr que cela ne vous est jamais arrivé.

— Non, je l'avoue. Il faudra que j'essaye. Mais dites-moi d'abord ce que vous entendez par rêves magnifiques.

— Pour une fois, vous n'êtes pas aventureuse, Chanterelle. Vous ne préférez pas ne pas savoir d'avance, découvrir ?

— Qui vous dit que je ferai le même rêve que vous, Chucho ?

Elle s'était maintenant adossée au vieux tronc tortueux et gris. Son jeune corps lisse formait avec l'écorce rugueuse un contraste qui rappela à Renaud un de ces éléments fugitifs dont avait été fait son rêve. En même temps, il se souvint que c'était elle, Chanterelle, qui dans le songe lui disait :

— Chucho, jamais je ne vous quitterai, jamais; même morte, je serai avec vous, près de vous, en vous, je suis vous autant que vous-même.

Il admira le doux visage que dans ce même songe il avait vu ardent et volontaire. Il reconnut les cheveux épars, longs et noirs, les yeux d'un violet de campanule dont on disait dans la famille qu'ils n'étaient qu'à elle et seraient sa dot.

Elle portait sa robe mauve à col d'organdi. Il n'aurait pu dire comment elle était vêtue à travers les scènes de l'étrange fiction que le soleil venait d'interrompre. C'était elle et ce n'était pas elle. Il ne pouvait lui avouer que jusqu'en son sommeil elle le traquait. Entre eux était un monde de silences, d'inconnus, d'attitudes qu'il ne pouvait franchir. Dans l'inconscient, ou plutôt dans l'abandon merveilleux du songe, elle était si proche de lui qu'elle s'identifiait à son âme. Un papillon, elle était un papillon, là, dans la vie sans rêve, un papillon aujourd'hui mauve et piqué à l'écorce dure de l'olivier. Dans le songe, elle était un être lourd qui se rit de sa lourdeur parce qu'il ne croit pas en elle. Lui aussi en riait. Il n'y croyait pas. Elle faisait partie d'un actuel qu'ils survolaient ensemble et dans lequel maintenant ils venaient d'atterrir.

— Vous ne me répondez pas ?

Le jeune homme ne semblait pas hésiter. Il semblait éviter volontairement la réponse qu'elle attendait. Elle était sûre qu'il ne la lui ferait pas. Il ne la lui ferait peut-être jamais. Il avait un front têtu sous de courtes boucles cendrées, serrées comme les boucles de l'astrakan. Sa mâchoire carrée lui avait valu jusqu'ici, de la part de Chanterelle et de ses soeurs, le surnom de Mâchefer. Ses yeux noirs, investigateurs et brillants, perçaient comme des vrilles les secrets des cadettes. Mais ils n'avaient pas su lire au coeur de Marie-the et de Béryl, les aînées. Ou bien, s'ils y avaient lu la vérité, Renaud avait su n'en rien laisser paraître, parce que son heure n'était point venue. Une formule qu'il aimait répéter aux jours de tristesse était précisément : "D'abord il est trop tôt. Ensuite il est trop tard. Et c'est toute la vie."

Il se décida cependant à satisfaire Chanterelle.

— Je pense aux reproches que vous recevrez le jour où vous ferez l'expérience de l'olivier. Vous n'êtes point fille à dormir sous un arbre en pleine montagne sans encourir le blâme de toute la lignée.

— Cela ne vous dispense pas de me fixer sur la nature des rêves qu'on y trouve. Que vous y trouvez.

— Je me dispense de tout ce qui m'est demandé avec insistance. Je dis ce qu'il me plait de dire, quand et comme il me plait de le dire, Fille des Bois.

Elle l'avait humilié en doutant de l'identité de leurs rêves. Il se vengeait. Elle le savait.

— Gardez votre secret, Renaud Lebeaucourt. Je n'ai point l'habitude de cambrioler les rêves d'autruit. Vous ne saurez pas davantage ce qui s'envole du grenier de mon grand-père quand on y fouille par un jour d'été.

— Des mites.

— Comment écrivez-vous ce mot ? Avec un i ou un y ?

— Avec un i, et des ailes grises.

— Vous vous trompez. On voit partir des papillons.

— Ont-ils l'y de Beryl, l'h de Mariethe ?

— Ils ont mes ailes. Et vous pouvez courir avant de m'attraper, Chucho, décourageur des bonnes volontés.

(à suivre)

IMPORTANT DEVELOPPEMENT A STE-FOY : La photo ci-dessus représente le groupe des ouvriers de Québec au travail actuellement sur les chantiers de 200 maisons que le gouvernement fédéral fait construire pour les militaires de Québec et de la région. Plus de 300 ouvriers travaillent pour la Community Enterprise Ltd, qui a obtenu le contrat et dont les officiers se disent enchantés de la main-d'oeuvre locale.

Importants octrois provinciaux au Prêt agricole, à l'aide à l'habitation, à l'Instruction publique

Une somme de $10,000,000 sera de nouveau mise à la disposition des cultivateurs par l'entremise du Prêt agricole provincial et le montant maximum qu'ils peuvent emprunter de la province sera porté de $6,000 à $7,000 et peut-être même à $8,000, suivant une déclaration faite hier par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, dans une conférence de presse.

"Les résultats obtenus à date et la façon dont les cultivateurs nous remboursent ont incité le gouvernement provincial à augmenter le maximum du prêt ! a dit le premier ministre Il a ajouté que, de fait, la province n'a pas perdu $200 sur un total de $96,000,000 actuellement engagé dans cette affaire. C'est moins qu'une fraction de cent par $1,000 prêté.

Au 30 septembre 1952, l'Office du Prêt agricole avait prêté $90,-130,820 à 36,524 cultivateurs, dont 14,263 pour établir leur fils sur des terres.

L'aide à l'habitation

Le gouvernement de Québec demandera à la Législature, dès le début de la prochaine session, de mettre une somme additionnelle de $10,000,000 à la disposition du bureau qui administre la loi d'aide à l'habitation, pour parer à la crise du logement dans les grandes villes et à la campagne.

L'hon. Maurice Duplessis a déclaré hier, à ce sujet, que déjà $30,000,000 ont été consacrés par l'Union nationale à cette entreprise de grande envergure. Les nouveaux crédits porteront donc le total à $40,000,000.

Le premier ministre a déclaré hier qu'il a reçu le rapport de la Commission d'enquête sur le logement et qu'il le déposera sur la table de l'Assemblée Législative, comme le veut le règlement.

Au 30 septembre 1952, la province avait autorisé des prêts de $97,592,-235 au total pour aider à construire des maisons. La province de Québec s'est engagée, pour sa part, à payer $29,773,048, soit une moyenne de 1,978 par prêt. Cette somme constitue un cadeau à celui qui construit une maison d'habitation. 72,000 personnes sont déjà logées dans les maisons nouvelles et l'évaluation de ces nouveaux immeubles est de $130,038,409, ce qui constitue une source de revenus additionnels pour les municipalités.

Pour l'instruction publique

Le gouvernement de Québec a décidé cette semaine, par arrêté ministriel, d'augmenter de $680,000 les mises à la disposition du département de l'Instruction publique pour aider les commissions scolaires à mieux payer les instituteurs et les institutrices. Le total des sommes ainsi employées, qui était de $2,225,000 en 1944, sera donc porté à $8,600,000 en 1952-53, pour le bénifice de ceux qui se dévouent à l'instruction des enfants. Suivant une coutume établie depuis deux ans et demi, le gouvernement paiera immédiatement, d'avance, 40 pour cent de cette somme aux commissions scolaires, afin de leur épargner les frais d'emprunt.

La contribution du gouvernement incite les commissions scolaires à augmenter les salaires, car les primes sont payées au pro-rata du montant payé par les commissions. En 1939, le montant annuel de ces primes était de $1,660,000. Il fut porté à $2,225,000 en 1944 et il est rendu maintenant à plus de $8 millions de dollars.

Le Collège de Lévis

(Par Antoine TURGEON)

Le Collège de Lévis était déjà grand et relativement beau lorsque nous l'avons fréquenté de 1917 à 1924. Aujourd'hui, il est immense. Contrairement aux anciens qui ont perdu de la vigueur et du toupet, qui s'efforcent de cacher des rides, de montrer encore, force, courage, agilité, il étale, sur le promontoire qui l'a vu naître, sa puissance, sa beauté, sa grâce, sa super-grandeur, son modernisme sans audace.

Une institution de ce genre ne doit-elle pas suivre les progrès de la science dans tous les domaines ? Si, à cette époque, l'on nous enseignait que l'atome était indivisible, pourquoi persister à le dire maintenant qu'il ne l'est plus, que l'on peut le broyer en une infinité de parcelles. Notre ancien professeur de chimie et de physique (de regrettée mémoire), avec des moyens de fortune, se piquait d'être à la page et de ne jamais manquer d'expérience. Il n'aurait pas tardé à nous annoncer cette étonnante nouvelle qu'il semblait pressentir ! Et cela, avec forts gestes et équations quasi cabalistiques. Il aurait bien fallu le croire ou sinon . . . une bombe atomique nous aurait ramené à la réalité ! Sans doute, il l'aurait dosée suffisamment pour éveiller notre intellect sans nous faire passer de vie à trépas, mais, bien sûr, il n'aurait pas utilisé d'appareil à retardement !

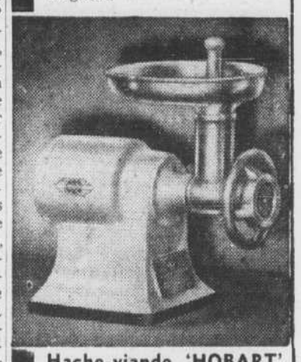
Tout en poursuivant leur oeuvre d'éducateurs, de professeurs éméritès, de propagateurs de la culture greco-latine, des lettres et sciences, les autorités de cette maison d'enseignement n'ont pas négligé le côté pratique, matériel. Procédant par étapes, ils ont tenu à donner aux jeunes qui désirent s'instruire toutes les facilités possibles, tout en leur offrant plus d'espace, salubrité et confort, un endroit où il fait bon vivre, propice à leur développement intellectuel et physique.

Les dirigeants de cette institution n'ont pas failli à leurs multiples tâches. Grâce à des économies, à des octrois, des contributions bénévoles, des dons généreux marqués au coin de la reconnaissance ils ont fait grand, beau, moderne. Ceux qui ont fréquenté ou qui vivent dans cette institution peuvent s'énorgueillir des progrès réalisés, des succès sans cesse accumulés en un siècle.

C'est demain après-midi, à 3 heures, que l'on procédera à la bénédiction d'un vaste Auditorium, salle de 1030 sièges, avec puits d'orchestre scène appropriée et des autres constructions nouvelles et anciennes rénovées. L'aile neuve comprend une salle de théâtre et de conférence, la cuisine, la buanderie, des garages, des entrepôts, une chapelle, les appartements des soeurs et des employés du Collège. Les anciens élèves, amis de cette institution et le public en général sont invités à cette cérémonie.

Hobart

Le nom familier Hobart apparait sur les machines supérieures d'équipement de magasin.



Hache-viande 'HOBART' à grand rendement.

BALANCE "DAYTON"
Compacte ! moderne ! précise !

Tranche-viande 'Hobart' facile à nettoyer — facile à maintenir propre.
Double garanti par VICTOR & HOBART
Distributeurs

Victor Butchers' Supply Inc.

Jean-R. Poliquin
91-93 Côte d'Abraham, Québec.
Téléphone : 2-4934
361, rue Racine-Est, Chicoutimi Tél.: 4-3241
Rimouski Tél.: 3998

L'hon. Duplessis à l'inauguration de la nouvelle Ecole de Commerce

L'honorable Maurice Duplessis assistera cet après-midi à l'inauguration de la nouvelle Ecole supérieure de Commerce, dans la cité universitaire, à Ste-Foy. Il sera l'invité d'honneur à cette cérémonie et il adressera la parole. Le premier ministre avait été invité par la Chambre de Commerce de la province de Québec à donner une conférence au cours du congrès que cet organisme tient à Ottawa le 7 octobre, mais les préparatifs de la session ont empêché le chef du gouvernement de se rendre dans la capitale fédérale à cette date. Il a donc prié l'hon. Antoine Rivard, c.r., Solliciteur général de la province, de le représenter. M. Rivard donnera la conférence au lieu et place de son chef.

Chronique d'actualité

Une leçon de justice

par Henri DUTIL

Une visite récente de l'hon. Antoine Rivard, c.r., solliciteur général de la province de Québec, et de MM. J.-B. Villeneuve et Emilien Rochette, du club Richelieu-Québec, à Maillardville, en Colombie britannique, met en lumière le traitement généreux que la majorité catholique de la province de Québec accorde à la minorité protestante. Ces trois personnages sont allés porter à nos frères separés de la terre natale l'encouragement efficace de leurs compatriotes dans la lutte très âpre qu'ils livrent depuis quelques années pour obtenir justice d'une majorité anglaise qui s'ingénie à les opprimer. Avec leurs encouragements personnels, les visiteurs ont présenté aux commissaires d'écoles catholiques une somme d'argent, symbole de la sympathie de la province de Québec pour une cause qui la mérite bien.

Pour bien poser le problème devant l'opinion publique, et pour en faire saisir l'immense portée du point de vue national, rappelons que, en Ontario, et en Colombie britannique, notamment, le système des écoles séparées est une institution légale qui oblige tous les citoyens à s'y soumettre. Sa mise en oeuvre nécessite de la part des catholiques un double déboursé : ils paient d'abord au gouvernement pour le maintien des écoles publiques puis ils doivent ensuite verser aux écoles catholiques les sommes nécessaires, très considérables, qu'il faut aux commissaires pour construire des écoles, payer les institutrices catholiques, et tous les frais généraux qui découlent de cette façon de procéder.

Au Québec, une largeur d'esprit, soeur du "fair play" britannique a présidé à l'organisation du système scolaire, de façon à donner justice aux minorités. Le département de l'Instruction publique est dirigé par un ministre, l'hon. Omer Côté, et il est divisé en deux compartiments confiés respectivement à M. B.-O. Filteau, pour la section française et catholique, et au Dr W.-P. Percival, pour les Anglo-protestants. Chaque groupe est roi et maître dans sa sphère respective, et chacun participe, au pro-rata du nombre d'enfants qui fréquentent les écoles, aux octrois provinciaux, très généreux. Le gouvernement pousse même la largeur de vue jusqu'à donner aux Anglo-protestants une proportion d'octrois légèrement supérieure au 11 pour cent que représente la population de langue anglaise dans le grand tout provincial. Et les Anglo-protestants retirent une part des taxes payées par les neutres, c'est-à-dire les compagnies à fonds social. En Ontario et dans les provinces de l'ouest cette taxe des compagnies va entièrement aux écoles publiques .

La province de Québec donne donc un bel exemple aux autres provinces dans le domaine scolaire et il conviendrait qu'ailleurs on se souvienne de cela quand il s'agit de régler une question aussi importante que la répartition des impôts scolaires entre les divers groupes. Les minorités catholiques de l'ouest ont des droits inaliénables et la visite de MM. Villeneuve et Rochette, de même que celle de l'hon. Antoine Rivard, ne manquera pas de donner de l'espoir aux nôtres dans leurs difficultés actuelles.

Le Dr Léon Beaudoin, président de la Commission scolaire de Maillardville, n'a pas manqué de tirer une profitable leçon de la visite des Québécois. "Des missions comme la vôtre, a-t-il dit, ont leur grande influence dans cette partie du pays. Elles sont remarquées et donnent à réfléchir chez la majorité persécutrice qui se rend compte que nous ne sommes pas seuls à ressentir l'injustice dont nous sommes l'objet".

Autre octroi à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi

L'Hotel-Dieu de Chicoutimi recevra du gouvernement de Québec un octroi additionnel de $600,000 à la demande de l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, député de ce comté. La nouvelle a été annoncée hier par le premier ministre, l'honorable Maurice Duplessis, au cours d'une conférence de presse.

M. Duplessis, après avoir rappelé que le gouvernement a déjà donné des octrois pour l'agrandissement de cette institution, a déclaré que la région de Chicoutimi et des environs se développe sans cesse et qu'il faut assurer à la population les bénéfices d'un hopital de première classe. Le gouvernement, on s'en souvient, a déjà doté Jonquière, Dolbeau et St-Joseph d'Alma d'hôpitaux nouveaux.

BOURSIER CANADIEN : M. Maurice Tremblay, de Québec, licencié en sciences sociales de Laval et maîtres en sociologie de l'Université d'Harvard, vient d'obtenir du gouvernement canadien une bourse d'études d'un an en Europe. Ces bourses sont octroyées par la Société Royale du Canada. Titulaire du cours de philosophie sociale à la Faculté des Sciences sociales de Laval, M. Tremblay fera un stage à l'Institut d'Etudes politiques de Paris et profitera de son séjour là-bas pour entrer en contact avec les maîtres de l'heure dans les disciplines où il s'est spécialisé.

Le programme du congrès des Jeunes Libéraux

Le programme du congrès des Jeunes Libéraux à Trois-Rivières les 10, 11 et 12 octobre, vient d'être complété. En voici le détail:

Vendredi — 10 octobre :

3.00 heures : Inscription des délégués devant se terminer le samedi midi.

Samedi — 11 octobre :

9.00 heures : Réunion des délégués dans la salle principale.

9.40 heures : Départ pour l'hôtel de ville.

9.45 heures : Réception officielle de la ville par le maire J.-A. Mongrain.

Bienvenue du président de la Fédération provinciale, M. Ernest Moisan.

Bienvenue du président de la Jeu-

(Suite à la page 13, 1ère col.)

Arbitrage des fonctionnaires

Les conseillers municipaux ont été avertis hier après-midi que le projet de convention collective pour l'exercice 1952-54 concernant les fonctionnaires des services intérieurs sera désormais discuté devant un tribunal d'arbitrage.

Le Syndicat professionnel des fonctionnaires municipaux de Québec Inc., a informé par lettre le conseil qu'il avait pris la décision de porter la question à l'arbitrage à cause de la lenteur des négociations et du peu de succès obtenu par le Syndicat dans ses démarches pour discuter de la convention.

La lettre, signée par M. Roger Roussel, secrétaire, apprend aux conseillers que le Syndicat s'est adressé le 1er octobre à la Commission des relations ouvrières pour obtenir l'arbitrage.

La police recherche les parents de Charles Leduc

La police municipale a fait des recherches hier soir à la demande du docteur Paul-V. Marceau, coroner du district, afin de retracer la famille de Charles Leduc, 50 ans, dont le corps décapité a été trouvé sur une voie d'évitement dans la cour de triage du C.P.R., hier avant-midi. Les recherches se sont faites à St-Jacques de Montcalm ainsi qu'à Ste-Anne de la Pérade où des membres de la famille étaient présumés demeurer. Les démarches ont cependant été vaines. Le capitaine Roland Masse entreprendra d'autres recherches aujourd'hui.

Le corps déchiqueté de Leduc a été transporté à la morgue. Non seulement l'homme avait la tête détachée du tronc mais il avait aussi un bras arraché et portait de multiples blessures. Après la macabre découverte faite par des employés du C.P.R., la police a trouvé dans les habits de la victime un carnet d'assurance-chômage qui permit de l'identifier comme étant Charles Leduc.

D'après la police, la tragédie s'est produite au début de la soirée de jeudi alors que l'on fit l'accouplement de plusieurs wagons de fret pour les placer sur une voie d'évitement où le corps mutilé fut trouvé.

Rapport de M. Valère Desjardins

La population de Québec s'est élevée à 209,217 au cours de '51

Dans son rapport annuel qu'il a déposé hier au conseil municipal, M. Valère Desjardins, archiviste-statisticien de la cité, souligne que la population de Québec s'est élevée à 209,217 personnes en 1951. L'augmentation est d'environ 4,000 sur 1950.

M. Desjardins, dans son rapport, fait aussi état de statistiques concernant l'industrie, la construction, les logements et les ventes au détail en notre ville. Son rapport contient également un tableau démontrant le progrès réalisé par Québec depuis 25 ans.

Ci-dessous copie du rapport soumis au conseil :

"Le vingt-huitième rapport du Département des Archives et Statistiques de la Cité, compte rendu de l'activité de cette section de l'administration civique durant les douze mois de la dernière année fiscale, vous est, par la présente, soumis, avec l'espoir qu'il recevra votre approbation et suscitera un juste intérêt chez ceux que préoccupe le progrès de notre ville.

"Durant cette période administrative, on n'a cessé, comme les années précédentes, de requérir pour les divers départements de l'administration, pour les corps publics de notre province et d'ailleurs, aussi bien que pour nombre de particuliers non seulement du Canada et des Etats-Unis, mais même d'Europe et, pratiquement, de toutes les parties du monde, des renseignements de toutes sortes sur notre ville. Chaque fois, nous nous sommes efforcés de satisfaire aux désirs des intéressés et les témoignages qui nous ont été adressés attestent que nos efforts ont été couronnés de légitimes succès. C'est ainsi que durant cette période, nous avons dû répondre à environ un millier de lettres et effectuer des recherches, également, pour plus de 1,100 demandes verbales.

Archives

Nos archives ont reçu, durant la même période, 618 dossiers du Contentieux, ainsi que 35 volumes du Lower Canada Jurist. L'inspecteur des Bâtisses nous a transmis 588 permis, alors que 278 contrats nous venaient du Service des Appropriations.

Nombre d'autres documents de toutes catégories sont venus s'ajouter à nos sources d'information; avec les centaines de milliers d'autres dossiers déjà confiés à nos soins ces nouveaux arrivés ont davantage compliqué le problème de l'exiguité de l'espace mis à notre disposition pour les archives. Espérons que, dans un avenir rapproché, il sera possible de remédier à cette situation.

Statistiques

La compilation et la publication des statistiques pour satisfaire aux nombreuses demandes qui nous sont faites requièrent, comme on s'en rend bien compte, une somme considérable de travail que notre personnel accomplit sans ostentation et sans prétention, avec l'unique souci de bien remplir son devoir et d'être utile à tous.

Population: — Depuis 1931, c'est-à-dire en deux décades, la population résident de fait et bénéficiant, par conséquent, des services municipaux a augmenté, à Québec, de 69,371 ou dans les proportions de 49.6 pour cent. De 139,846 elle est passée à 209,217 ainsi répartie: — 193,735 canadiens-français; 7,741 catholiques de langue anglaise; 6,486 protestants de langue anglaise et 1,255 d'autres nationalités.

La dernière estimation de la population, d'après les données les plus récentes, se répartit dans les proportions suivantes pour la ville même et dans un territoire déterminé: — Dans un rayonnement de 8 milles: — 301,079; de 10 milles: — 318,993; de 15 milles: — 337,305; de 25 milles: — 378,556; de 50 milles: — 546,455; de 75 milles: — 655,831.

Industrie: — Le progrès de l'industrie québécoise a été marquant durant les dernières vingt années, comme l'attestent les chiffres suivants: — Le nombre des industries principales est passé de 257 a 433, dans les proportions d'une augmentation de 68.5 pour cent. Le nombre

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Censure des programmes de télévision au Québec

Le gouvernement de la province de Québec va censurer les programmes de télévision. La nouvelle a été annoncée hier par l'honorable Maurice Duplessis, au cours d'une conférence de presse. Le premier ministre a fait remarquer à ce sujet qu'il serait ridicule de censurer les vues animées sans protéger la population contre les spectacles dangereux qui pourraient se glisser dans cette nouvelle forme d'amusement public.

M. Duplessis a eu une longue entrevue avec M. Alexis Gagnon, président du Bureau de censure du cinéma, jeudi après-midi et la question a été étudiée sous ses angles. "Les droits de la province de Québec en cette matière sont incontestables et, je l'espère, incontestés en cette matière, et nous verrons à les faire respecter" a dit le chef du gouvernement hier en annonçant la présentation d'une loi à ce sujet dès le début de la session qui commence le 12 novembre. Il a ajouté: "Il faudra que les programmes de télévision soient soumis à la censure provinciale comme le sont les programmes de vues animées. Il est évident qu'il serait pour le moins ridicule de censurer les vues animées et de ne pas prendre les précautions nécessaires pour protéger le public dans le domaine de la télévision."

On sait qu'il y a six ans le gouvernement ordonnait non seulement de censurer les films de 35 millimètres mais également tous ceux de 16 millimètres. La décision du gouvernement de censurer la télévision complètera le cycle, afin de prevenir tous les abus.

Double cambriolage

Un jeune homme de 20 ans, Alexandre Drapeau, de 238 rue d'Aiguillon, s'est avoué coupable hier en Cour des Sessions de la Paix d'un double cambriolage sur la propriété de M. Joseph Fiset, à St-Basile Station, le 27 août, et d'y avoir volé, la première fois, un fusil de calibre .12 et deux scies, d'une valeur de $50, et la deuxième fois, des outils, deux fourches et des guides, le tout d'une valeur de $100

En dépit de son aveu de culpabilité, M. le juge Alphonse Garon lui a accordé sa libération provisoire, moyennant un cautionnement de $300, jusqu'à la date du prononcé de la sentence, le 4 novembre prochain.

Le prévenu n'avait aucun dossier antérieur.

Lettre d'Ottawa

(Par Gérard MORIN)

Ottawa, 4. C'est un travail presque colossal qui devra être accompli avant que la bibliothèque parlementaire ne redevienne le centre de renseignements qu'il était avant l'incendie du 4 août dernier. On croit maintenant qu'il faudra deux années de travail avant que l'on en revienne à la normale.

Il a fallu un incendie comme celui-ci pour que des améliorations qui s'imposaient depuis des années ne soient étudiées sérieusement en hauts lieux.

Maintenant que le Parlement s'est prononcé sur l'urgence de l'établissement d'une bibliothèque nationale, et que le feu a passé par la bibliothèque parlementaire, toute la question revient à la surface et fera sans doute l'objet d'un grand débat à la session de fin de novembre. Le problème des deux bibliothèques cause actuellement des soucis incroyables aux autorités en la matière.

On sait qu'un comité consultatif a été nommé pour aviser le gouvernement en matière d'organisation de la future bibliothèque nationale. Depuis le feu de la blibliothèque parlementaire, le travail de ce comité a dû considérer la question sous un angle tout à fait nouveau.

Dans le moment, 200,000 volumes ont été déplacés du fait de l'incendie. La bibliothèque parlementaire, pour l'instant, ressemble encore à une usine plutôt qu'à un centre de méditation, de lecture et de travail intellectuel. En effet, trois déshydratants fonctionnent de-

(Suite à la page 13, 4e col.)

Ruade de cheval en plein visage

Biencourt, 4. (DNC)- Jean-Guy Nadeau, 12 ans, fils de M. et Mme Alcide Nadeau, de Biencourt, a été ruê au visage par un cheval qu'il devait aller chercher au champ. L'enfant a été hospitalisé à Notre-Dame-du-Lac et son état est considéré comme très grave. Il a la machoire brisée, plusieurs dents arrachées et la tempe trouée. Malgré ses blessures, l'enfant put revenir à la maison après l'incident, mais il fut incapable de donner aucun détail à ses parents sur ce qui s'était passé.

L'enquête sur la mort de P.-Emile Brousseau

Le chauffard de l'automobile dans laquelle Paul-Emile Brousseau, 28 ans, de Ville-Montmorency, a été mortellement blessé le 7 septembre dernier, a déjà des démêlés avec la justice et pour cette raison le coroner du district n'a pas ordonné l'arrestation de l'inculpé.

Paul-Emile Brousseau est décédé hier midi à l'Hôtel-Dieu de Québec des suites de l'accident survenu à l'entrée ouest de la ville, sur la rue St-Vallier. Dans cet accident Brousseau avait été blessé en même temps qu'un compagnon du nom de Gosselin. Le chauffard s'en était tiré indemne mais il fut arrêté sur place pour conduite en état d'ivresse.

A la suite de la mort de Paul-E. Brousseau, le détective Maurice Bruneau a poursuivi des recherches en vue de la preuve que la police présentera lors de l'enquête du coroner mardi prochain.

DEPART POUR L'AFRIQUE : Un groupe de parents et d'amis sont allés souhaiter un heureux et fructueux voyage au Rév. Père PAUL-EMILE GAGNON, o.m.i., lors de son départ sur le S. S. "Atlantic", à destination des missions du Basutoland, en Afrique. On voit ici le missionnaire en compagnie du Rév. Père JACQUES GILBERT, o.m.i., procureur des Missions, de MM. les abbés GERARD GOSSELIN, ROSAIRE BERNIER, PAUL MICHAUD et LORENZO FORTIER et de MM. AUGUSTIN DUFRESNE, FERNAND HOUDE, FORTUNAT PROULX et MARCEL LETOURNEAU.

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN

BIRKS pour tout cadeau

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
84 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone : 2-3592
TRAITEMENTS DE DEVIATION DES YEUX

HUILE
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

C'est la NOUVELLE SCIE à CHAINE
HOMELITE
27 lbs — 4 forces
Conditions faciles si désiré
Plus de puissance par livre que toute autre scie
Distributeurs de chaines pour toutes marques

COUPON
☐ Veuillez me faire parvenir pamphlet, liste de prix et renseignements complets sur la scie à chaine "Homelite".
☐ Veuillez m'envoyer un représentant pour démonstration de la cie "Homelite".
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... Comté .....

QUEBEC CHAIN SAW REG'D
191, rue du Pont — Québec — Tél. : 4-8202
Succ.: PARENT, comté de Laviolette

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de meme de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, samedi 4 octobre 1952

L'Ecole de Commerce de Laval

Au centre de la Cité universitaire, non loin de la stèle élevée à la mémoire de l'abbé L.-J. Casault, premier recteur de Laval, s'élève un imposant édifice que l'on bénira et inaugurera officiellement aujourd'hui. C'est la nouvelle Ecole de Commerce de Laval, où se réalisent dans la pierre et l'acier les plus beaux rêves des pionniers du haut enseignement commercial à Québec.

Au premier rang de ces précurseurs il faut placer le R. F. Palasis, E.C., fondateur et premier directeur de l'Ecole supérieure de Commerce. De fondation relativement récente (septembre 1924) cette institution a marché de progrès en progrès, grâce à la ténacité de son fondateur, grâce aussi à l'appui de quelques hommes d'affaires éclairés et à une aide financière très généreuse de la part des autorités gouvernementales. Enfin, la souscription publique de 1950 lui a permis d'édifier un immeuble à la mesure de ses besoins actuels et de ses espérances.

Ces superbes réalisations matérielles font ressortir l'immense somme de travail et de dévouement fournie pendant un quart de siècle par l'Institut des Frères des Ecoles chrétiennes. Sans l'apport généreux de leur enseignement dans un domaine très important, Québec et la région devraient aller chercher ailleurs la plus grande partie des spécialistes du commerce et de l'industrie dont elle a plus que jamais besoin. En vingt-cinq ans, l'Ecole de Commerce de Laval s'est donc affirmée comme une nécessité dans notre milieu; en cette journée inaugurale, il convient d'honorer la foi de ses réalisateurs et d'envisager, comme eux, l'avenir en toute confiance.

Hommes d'affaires en herbe

C'est aujourd'hui la fête des petits porteurs de journaux dans tout notre continent. Aux Etats-Unis, un timbre postal sera émis pour la circonstance. Comment pouvons-nous, chez nous, célébrer cet événement si ce n'est par une réflexion sur la nature du travail accompli par les petits porteurs ? Apprécier l'effort des autres et leur utilité dans la société est encore le meilleur hommage qu'on puisse leur rendre.

Sans arrière-pensée de chauvinisme, il est toujours plus facile de s'en tenir aux exemples qu'on a sous les yeux. Ainsi, *Le Soleil* et *L'Evénement-Journal* comptent environ 800 petits porteurs dans plus de cinquante districts, paroisses ou villages. Comme on l'a dit avec tant de vérité, les petits porteurs des journaux "sont les plus jeunes hommes d'affaires" du pays. Les journaux leur font confiance et le développement des "territoires" assignés à chacun d'eux relève de leur initiative personnelle.

Parmi tous les systèmes qui ont été mis à l'épreuve, c'est celui qui laisse la plus grande marge d'initiative aux jeunes porteurs qui s'est avéré le plus efficace. Ce fait est un témoignage additionnel sur la liberté d'entreprise qui doit persister sous toutes les formes de société, parce qu'elle est essentiellement dans la nature des hommes. Aussi, les jeunes porteurs trouvent-ils, en plus d'une rémunération attrayante, un entraînement précieux dans leur commerce qui exige l'effort physique de la distribution, la sociabilité du commerçant, la ponctualité des habitudes et toutes les notions de base des affaires depuis l'art de la vente jusqu'à la comptabilité.

Si les petits porteurs trouvent leur propre profit moral et aussi, matériel, dans leur travail, ce travail lui-même est éminemment utile à toute la communauté. Dès qu'on admet l'information publique au rang des bienfaits modernes, on admet en même temps le rôle social de ceux qui la diffusent. Les petits porteurs de journaux contribuent à l'information publique. C'est tellement vrai qu'il y a deux semaines, les journaux de Grande-Bretagne attribuaient au système de la livraison et de la vente par porteurs, tel qu'il est mis au point aujourd'hui en Amérique, les tirages infiniment plus vastes des journaux de notre continent comparativement à ceux du Vieux-Monde.

Le Soleil est heureux de saluer amicalement aujourd'hui ses quelque 800 hommes d'affaires en herbe, qui sont le trait d'union alerte et joyeux entre notre journal et la population.

Une garde contre l'épidémie

Au nombre des victoires de la médecine préventive soulignons les succès prodigieux qu'elle a obtenus grâce à l'immunisation des sujets par la vaccination. La plupart des maladies épidémiques comme la variole, la diphtérie, la scarlatine ont disparu de nos populations depuis une génération, à cause de l'efficacité des vaccins que la science médicale a découverts pour les combattre. Des milliers d'enfants ont été ainsi épargnés par de terribles maladies qui ont fauché, dans le passé, tant de jeunes vies. Hommage doit être rendu à ces hommes de science, penchés sur leurs tables de laboratoire, qui ont inventé les sérums protecteurs !

Que l'on prenne par exemple la victoire remportée contre la diphtérie depuis trente ans. Le savant français Ramon parvint, en 1923, à la suite de multiples expériences, à tirer du poison de la diphtérie une substance qui le rendait inoffensif une fois inoculé dans le système d'une personne en santé; c'est l'anatoxine qui joue un rôle principal dans la prévention de la maladie. Partout où les médecins l'appliquent chez les enfants principalement, les effets en sont des plus favorables. La statistique le démontre à l'évidence : ainsi en 1921, il y avait au Canada, 13,239 cas de diphtérie qui ont amené 1297 décès; dix ans plus tard, alors que les campagnes de vaccination ont été lancées, le nombre des cas diminua à 5,893 et celui des mortalités à 646; puis en 1951 lorsque les programmes d'immunisation ont été exécutés dans tous les milieux, les cas de diphtérie ont été réduits à 253 seulement, et les décès à 33. C'est un succès complet.

Bien d'autres maladies qui étaient jadis considérées comme des fléaux ne sont plus que des affections bénignes et passagères, parce que la médecine préventive a obtenu un remarquable succès en protégeant les gens contre l'infection et le danger d'épidémie. Quelques maladies restent encore à combattre comme la poliomyélite contre laquelle aucun vaccin efficace n'a pu être encore appliqué; la médecine s'emploie à découvrir le virus de ce terrible mal qui s'attaque à la fine fleur de l'enfance.

Si la médecine opère des merveilles en éloignant les épidémies, la vigilance contre ces maladies infectueuses ne saurait être relâchée. On a constaté récemment, à Vancouver, que lors d'une recrudescence de la variole 67 cas ont été rapportés et 32 décès, dont la moitié provenait de personnes non vaccinées. Cette négligence faillit être funeste à toute une population. Les services d'hygiène et les dispensaires insistent sur la nécessité de l'immunisation contre les maladies dès le bas âge, et, par la suite, à certaines époques marquées de la vie. L'immunité peut garder une personne pendant de nombreuses années, mais elle tend à s'atténuer avec le temps et avec le milieu, de sorte qu'elle doit être renouvelée pour assurer à l'organisme humain la plus entière protection.

Pour faciliter les voyages

Pays de grand tourisme aux yeux de l'étranger, le Canada est fort mal connu de ses propres citoyens; rares, en effet, sont ceux qui l'ont parcouru d'un bout à l'autre. Notre pays est pourtant très bien pourvu en chemins de fer, en réseaux d'autobus, en voies fluviales et en compagnies de transport maritime et aérien. Chaque année, cependant, les sociétés de transport en commun déplorent le manque d'activité dans ce domaine et un certain nombre d'entre elles accusent des déficits.

Comment expliquer cette carence ? L'immense étendue du pays et le coût relativement élevé des voyages y sont évidemment pour quelque chose. Mais que dire de la difficulté d'établir d'avance un bon itinéraire de voyage quand il faut s'adresser à trois ou quatre compagnies différentes, — sinon plus — pour se procurer les billets nécessaires ? Ceux qui ont la légitime curiosité de connaître leur pays constatent depuis longtemps cet embarras et s'en plaignent. Mais ils avisent également aux moyens de le surmonter.

Dans une lettre récente au rédacteur en chef du *Star* de Montréal, un Québécois grand voyageur devant l'Eternel y va de sa suggestion. Il suggère une meilleure coordination entre les compagnies de chemins de fer et d'autobus en vue de la création d'un "livret de billets" qui permettrait à son détenteur de parcourir un nombre x de milles pendant une période déterminée. Il cite l'exemple de l'Angleterre où, pour la somme relativement modique de $45.00, on peut voyager en chemin de fer pendant neuf jours d'affilée sans être obligé de se présenter à un "bureau de tickets".

L'auteur de cette intéressante suggestion n'ignore pas que la concurrence actuelle entre le train et l'autobus rend sa proposition d'application précaire. Mais qui pourrait nier que dans un avenir prochain, il ne faudra pas adopter une façon de procéder aussi avantageuse pour les voyageurs que pour les compagnies elles-mêmes ?

Des autos en quantité

Aux Etats-Unis, le nombre des automobiles équivaut à une voiture par trois personnes et à trois voitures par mille de route. Il en circule plus de cinquante millions sur toutes les routes du continent, et les fabriques en sortent encore plus de cinq millions par année. En aucun pays, la circulation automobile n'atteint un aussi prodigieux développement; aussi dans aucun pays le problème de la congestion des rues et des routes n'est-il aussi aigu. Les grandes artères demeurent tellement encombrées que les experts se perdent à rechercher les moyens d'y remédier. L'auto sera bientôt la crise de la route.

Le castor est revenu

Le castor, le plus industrieux de nos animaux de la forêt, dont la race était menacée d'extinction, se repeuple à vue d'oeil grâce aux campagnes de conservation qui ont porté leurs fruits. Ainsi dans le nord de la Saskatchewan, les trappeurs pourront récolter plus de 18,000 peaux de castor, cette année, alors qu'en 1942 ils n'en obtenaient que . . . . 42. En dix années le progrès est sensible; et si les colonies continuent à se multiplier, elles pourraient devenir une nuisance au gibier dans les bois; mais les experts prétendent qu'il y a place encore pour leur assurer des habitats convenables où elles pourront vivre en toute liberté.

La culture du tabac

En Amérique où la consommation des cigarettes atteint les records, des experts s'emploient à la culture intensive du tabac dont la récolte a dépassé le million de tonnes. Les Etats-Unis s'avèrent impuissants à dépenser cette énorme quantité dont un tiers sert à l'exportation vers les pays de l'Europe et de l'Asie; ils en retirent d'ailleurs le joli bénéfice de $250 millions de dollars par année. Les cultures du tabac sont soumises aux prescriptions des spécialistes qui sélectionnent les plants, choisissent les espèces, traitent les feuilles. Dans le Maryland, les compagnies exploitantes ont créé un centre particulier de la culture du tabac où les expériences se poursuivent à l'année longue pour déterminer les meilleures espèces qui conviennent à la fabrication de la cigarette et du cigare.

La nouvelle Ecole de Commerce de Laval

Honneur aux pionniers et confiance en l'avenir !

Problèmes d'Histoire

Dollard des Ormeaux était-il un "bandit" venu se réfugier au Canada? Mon frère affirme que son professeur d'Histoire du Canada a fait des recherches à ce sujet et que Dollard est bel et bien un voyou.

Gisèle D., Ancienne-Lorette.

Ce sont des expressions un peu fortes. Dollard et ses compagnons n'étaient pas des saints. Ce n'étaient pas non plus des criminels. La question fut étudiée et résolue à maintes reprises. Je ne puis faire mieux que citer ici l'un de nos historiens les plus compétents, M. Jean Bruchési, sous-secrétaire provincial, membre de la Société Royale du Canada, président de la Société des Ecrivains canadiens et de la Société d'Histoire de l'Eglise. A la page 89 de son Histoire du Canada, dernière édition, il écrit: "Certains historiens ont tenté de rapetisser le geste héroïque de Dollard et de ses compagnons, de faire d'un sacrifice sanglant un vain rêve de gloriole, d'une poignée de braves, une trouve d'aventuriers uniquement intéressés à la traite des fourrures. L'étude impartiale des faits, même si elle n'exclut pas la poursuite d'un gain matériel, apporte à cette assertion le plus solide démenti et la postérité peut, sans crainte, rendre aux héros du Long-Sault le témoignage que leur décernait déjà l'auteur de la Relation de 1660: "Tout était perdu s'ils n'eussent péri et leur malheur a sauvé ce pays, ou du moins conjuré l'orage qui venait y fondre puisqu'ils ont arrêté les premiers efforts et en ont détourné tout à fait le cours". Des témoignages comme celui-ci, on en trouve des centaines. Qu'on nous cite un seul texte de l'époque ou une seule appréciation d'un historien sérieux traitant Dollard des Ormeaux de bandit.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Providence, Rhode-Island — M. Adélard Archambault a été choisi par la convention démocrate, comme candidat de ce parti au poste de gouverneur du Rhode-Island.

Il y a vingt-cinq ans

Mexico — Le président Calles, annonce qu'un mouvement insurrectionnel a échoué. Le général Serrano, aurait été fusillé.

Pékin — La marche des troupes du maréchal Tsang-Tso-Lin, se poursuit inexorablement vers Pékin.

Moscou — Conformément au désir qu'il en avait exprimé, les cendres de feu Walter C. Whiffen, correspondant de l'Associated Press dans plusieurs capitales du monde, ont été répandues du haut des airs, sur la capitale de toutes les Russies.

Le divorce est un mal, et le fait que, de nos jours, ce mal ait pu s'accroître et s'établir légalement dans beaucoup de pays, dénote, non une marche glorieuse de l'humanité, mais un recul honteux de la civilisation et un abaissement profond et funeste de la morale privée et publique. — Mgr L.-A. Paquet.

Devant l'organisation de la paix

Réactions européennes

par Jacques KAYSER

Que l'opinion française, dans son immense majorité, soit favorable à une organisation européenne, cela n'est pas douteux, il suffit d'entamer des conversations dans les villes comme dans les campagnes pour se rendre compte qu'il n'existe pas de préjugés défavorables à une telle tentative, qu'au contraire on envisage le développement avec sympathie, souvent même avec espérance.

On considère en effet que la solidarité européenne est un fait, parfois plus réel qu'apparent et qu'elle est aussi le moyen le plus sûr pour chacun des Etats du continent de conserver son indépendance et de jouer un rôle digne de sa civilisation en dépit de la primauté de deux vastes Empires antagonistes.

D'où proviennent donc les craintes qui se manifestent et qui ne touchent pas à l'idée en soi ?

Elles proviennent essentiellement de ce que l'Europe telle qu'elle semble actuellement se cristalliser est une Europe incomplète. L'absence de l'Angleterre à l'ouest, d'un grand nombre d'Etat à l'est, inquiètent au point que beaucoup se demandent si l'Europe ainsi arbitrairement limitée par les circonstances porte en soi les bienfaits et les vertus qu'on attribue à une Europe complète, totale.

Car, pour beaucoup de Français, il n'existe pas de "mystique européenne" s'il existe une raison européenne". Des livres ont été écrits sur le thème "Europe, ma Patrie"; je n'ai pas le sentiment qu'il s'agisse là d'un courant irrésistible ou même d'une simple tendance des cours. Nous ne sommes pas prêts à changer de Patrie ou à en élargir la notion. L'Europe pour les Français n'est pas un but alors qu'elle semble l'être dans d'autres pays, pour tant de jeunes, déçus, trompés, inadaptés, désireux, par delà les horizons nationaux trop limités, de voir plus grand et de trouver les espaces propices aux audaces de la pensée et de l'action.

J'ai eu l'occasion de m'entretenir notamment avec de jeunes Allemands et de jeunes Sarrois de ces questions. Notre approche du problème de l'Europe n'était pas du tout la même. Ils étaient sentimentaux et passionnés. Quant à moi, je tentais de demeurer sur le plan du raisonnement.

Pour eux, l'Europe est effectivement une fin en soi et le patriotisme européen à la fois une nécessité et une réalité. Je devenais suspect à leurs yeux de tiédeur, voire d'hostilité, lorsque je répondais qu'à mon sens l'Europe était un moyen — le moyen de développer et de préserver la paix — et que s'il ne devait pas en être ainsi, la construction d'une Europe apparaîtrait pour le moins inutile, et, vraisemblablement, dangereuse.

L'opposition se précisait lorsqu'ils acceptaient l'Europe telle qu'elle est, avec ses limites sur la Manche et sur l'Elbe, tandis que je ne l'envisageais ainsi que comme un expédient. Ils sont disposés, eux, à baptiser "Europe" cette Europe occidentale alors que de nombreux Français n'acceptent la construction de l'Europe occidentale que si elle marque une étape dans la marche rapide vers la construction de la vraie Europe.

Au demeurant, le but que les Français assignent à leur politique extérieure est le renforcement de la paix. Le critérium sur lequel ils s'appuient pour juger de la valeur d'une initiative est de savoir si elle sert ou non la cause de la paix. A cet égard, il est certain qu'ils considèrent que la création de l'Europe — de l'Europe comprenant l'Angleterre, les pays de l'Europe centrale et orientale — servirait la cause de la paix, parce qu'elle impliquerait un rapprochement entre les Etats qui se trouvent aujourd'hui séparés dans deux camps différents, opposés tandis que la cristallisation de l'Europe amputée sur les deux ailes la prive de l'efficacité pacifique qu'elle devrait comporter.

Les Européens réunis à Strasbourg s'en rendent parfaitement compte, et ils ne veulent pas qu'on puisse dire qu'ils sont satisfaits du statu quo. Ils veulent persister à envisager une extension de l'organisation aux vraies limites géographiques et historiques du continent.

Le plus grave danger — et il existe — serait que ces différences s'accentuent et qu'en voulant resserrer des liens, on en distande d'autres.

Une étroite coopération avec l'Angleterre est une nécessité aussi bien pour la France que pour l'Europe occidentale, que pour l'Europe — et c'est un des impératifs de la paix. On aura, dans l'avenir d'autant plus de chances d'aboutir à l'Europe complète que l'Angleterre se sera volontairement associée, sur un plan d'égalité des droits, des devoirs et des responsabilités, aux Etats géographiquement situés à l'ouest du continent européen.

Les bâtisseurs de l'Europe, les patriotes européens auront certainement à coeur de ne pas compromettre les possibilités d'organiser le total de l'Europe dans un plan mondial d'harmonieuse coopération.

(QF No 631 (S.I.F.)

Aujourd'hui et demain

Espions et contre-espionnage

par Walter LIPPMANN

Le directeur de l'agence centrale de contre-espionnage des Etats-Unis, (C.I.A.) le général Bedell Smith, fut assigné par le procureur du sénateur Benton à faire une déposition en rapport avec l'action en diffamation contre le sénateur McCarthy. Durant le contre-interrogatoire de l'avocat du sénateur McCarthy, le général Smith dit qu'il croyait à l'infiltration des communistes au secrétariat d'Etat et au sein de la C.I.A. *(Central Intelligence Agency)*, mais qu'il ne connaissait pas leur identité, bien qu'il mit tout en oeuvre pour les découvrir.

Le président du Comité national du parti républicain, M. Summerfield réagit deux fois à ces remarques — la première avant d'avoir pris contact avec le général Eisenhower, et la seconde après avoir conféré avec le général à ce sujet. Il déclara tout d'abord que le général Smith avait fait une révélation révoltante. Puis, suivant sa deuxième réaction, il dit qu'il laisserait l'affaire "entre les mains de ceux qui sont mieux équipés que moi pour en traiter."

Personne n'est mieux équipé que le général Eisenhower. Après avoir entendu la version personnelle du général Smith, il régla l'affaire en disant que les remarques du directeur de la C.I.A. n'avaient rien révélé du tout.

Pour quelqu'un qui, à l'exemple du général Eisenhower, comprend le mécanisme du contre-espionnage, il était inconcevable que le général Smith ait révélé quoi que ce soit. Car de tous les grands secrets d'un service de contre-espionnage, aucun n'est plus important que l'information au sujet des conditions de sa propre sécurité et de celle de son adversaire. Quelle chance pourrait-on avoir de dépister un espion si ce dernier savait qu'on lui court après ?

Pour cette raison, le dépistage des espions ne peut faire l'objet d'une enquête publique. On ne peut en discuter publiquement. Un service de contre-espionnage ne peut fonctionner publiquement, et demeurer un service secret. Si le directeur d'un tel service est un homme compétent — et le général Bedell Smith l'est à un degré extrême — alors on peut être sûr que même quand il semble faire des révélations, il ne révèle rien du tout. Car une partie essentielle de l'entrainement d'un officier du contre-espionnage consiste à parler quand c'est nécessaire, mais sans rien dire d'important ou de révélateur.

Dans toute cette affaire, l'auditeur important n'est pas M. Summerfield. Il faut supposer que l'auditeur qui compte est un spécialiste etranger qui est déjà très au fait dans certains domaines où s'exerce son activité d'espion, et que quelques renseignements supplémentaires, un indice de rien du tout, peuvent l'aider à connaître tout ce qu'il veut savoir...

On peut alors se poser la question : Comment, dans une nation libre et démocratique, faire fonctionner un service secret, nécessairement réticent et silencieux ? Il n'existe qu'un seul moyen d'y arriver, c'est de se reposer sur le jugement d'un homme compétent en la matière...

Ce qui est arrivé mardi c'est que le général Eisenhower, qui a toutes les raisons d'avoir confiance dans le général Smith, exerça sa propre autorité. M. Summerfield s'inclina devant son autorité. Le Comité national du parti républicain et le pays ne mettront pas en doute le jugement du général Eisenhower.

Ce qui aurait pu être une mauvaise affaire, une aventure préjudiciable à la C.I.A. et à l'intérêt public, fut réglé avec succès parce qu'en dernière analyse Eisenhower fit confiance à Smith et que le pays fait confiance à Eisenhower.

En dépit de tous les désappointements antérieurs, ce fait démontre que l'invulnérabilité des convictions d'Eisenhower peut constituer notre meilleure défense contre l'hystérie et la démagogie.

(Copyright, N.Y. Herald Tribune, Inc., 1952)

À travers la presse

La meilleure méthode

Le service de police de Montréal a mené une campagne très efficace contre la criminalité chez les jeunes en organisant des clubs juvéniles qui ont groupé 186,000 enfants au cours de la dernière saison. LA PRESSE commente la chose, le 1er octobre, et dit:

"C'est d'après cette méthode que le bureau préventif des délits juvéniles poursuit son travail dans Montréal, sous la direction du capitaine-détective Ovila Pelletier. A ce travail sont occupées, dans le service, 85 personnes, 65 hommes et 20 femmes. C'est aussi grâce à ce travail, que 186,000 enfants ont, à date, profité des clubs juvéniles, qui groupent 900 équipes sportives, éducatives. Excursions, voyages, concerts, joutes de tous genres, c'est l'ensemble des choses dont les jeunes jouissent. Un autre domaine où la collaboration des intéressés est nécessaire c'est le milieu où se recrutent, se forment les jeunes criminels : salles de billard, restaurants, salles de quilles. Les règlements municipaux interdisent aux enfants de moins de 16 ans, de les fréquenter et les propriétaires ont la responsabilité d'aider les autorités dans le respect de la loi."

Les parents coopèrent de leur mieux avec les autorités pour diriger les jeunes vers ces oeuvres de formation et d'entrainement qui les préparent aux luttes de la vie.

Le rôle de l'école

A leur réunion d'automne, les membres du Conseil de l'Instruction Publique ont tenu à souligner les initiatives du Congrès de la Langue Française pour accorder à la langue la place qui lui revient et le culte qui lui est dû. LA PATRIE fait écho à cette heureuse décision et écrit le 1er octobre:

"Il est sans doute excellent de revendiquer partout et toujours les droits légitimes de notre langue au Canada. Mais le premier devoir, c'est encore de connaître le français. Et c'est au niveau scolaire que cette connaissance doit s'acquérir, même si elle doit se perfectionner toute la vie. La majorité du public ne dépassera pas l'école primaire: il ne bénéficiera donc pas de l'enseignement secondaire ou universitaire. C'est par conséquent à la petite école que l'on doit apporter un soin diligent à inculquer, non seulement les rudiments de la langue, mais aussi une connaissance suffisamment approfondie pour que nous puissions écrire correctement, nous exprimer élégamment. Voilà une forme éminemment pratique et concrète du patriotisme. On sait gré à Mgr Paul-Emile Léger d'avoir insisté opportunément sur le rôle immense dévolu à l'école. Soulignant toute l'importance de cultiver le patriotisme à l'école primaire, Mgr l'Archevêque a recommandé "que toutes les écoles soient munies d'un drapeau de la province que les élèves seront invités à venir saluer fièrement, chaque jour, comme l'emblème de la nation".

Certes, c'est à l'école que l'enfant apprend les rudiments du patriotisme pratique et éclairé qu'il saura professer toute sa vie et qui lui inspirera ses meilleures actions.

La terre n'est pas épuisée

Des esprits pessimistes ont tenté de semer l'alarme au sein des populations déjà éprouvées par la disette et par la pauvreté du sol. Des savants et des hommes pratiques se sont chargés de rétablir les faits et de démontrer que la terre est encore la première nourricière de l'homme. LA TRIBUNE souligne le fait et dit:

"Il nous arrive souvent d'entendre des prophètes de malheur dire avec inquiétude que nous allons bientôt manquer de telle ou telle ressource naturelle, surtout en matière de combustibles et de métaux. On parle de réserves qui diminuent ou s'épuisent. Quelques-uns prétendent même que la terre s'appauvrit de plus en plus et qu'elle sera vraisemblablement incapable de nourrir l'humanité jusqu'à la fin des temps. A ce propos, Eugène Holman, président de la société Standard Oil du New-Jersey, écrit avec beaucoup de justesse que ces pessimistes ne tiennent aucun compte de l'ingéniosité de l'homme. Pourtant, souligne-t-il, depuis les temps les plus anciens, l'homme s'est servi de son intelligence pour utiliser des ressources disponibles à une période donnée. Il a accumulé des connaissances qui, à leur tour, ont libéré de nouvelles espèces de ressources. En d'autres termes, loin de tarir les ressources naturelles de la terre, l'homme les accroit constamment en élargissant de plus en plus le champ de ses connaissances. Ceci amène la découverte de nouvelles ressources et de meilleures méthodes d'extraction."

Autre erreur coûteuse

Une fois de plus, en essayant d'aider la Grande-Bretagne, le gouvernement canadien a perdu un peu d'argent, au plus quelques millions de dollars. Un entente tripartite avait été établie entre le Canada, l'Angleterre et la Nouvelle-Zélande, pour aider la métropole à se procurer des aliments canadiens sans avoir à débourser de dollars. La Nouvelle-Zélande devait livrer au Canada des produits d'une valeur égale à celle des produits canadiens livrés en Angleterre; et le Canada se faisait fort de vendre les produits néozélandais aux Etats-Unis. Ce projet de commerce-troc paraissait ingénieux. Un petit accident a fait qu'il n'a réussi qu'en faveur de deux des parties contractantes, mais aux dépens de la troisième. Dans l'intervalle, le dollar canadien ayant primé le dollar américain, les conditions du jeu furent défavorables au Canada. L'instabilité des monnaies fait que les contrats les plus ingénieux contiennent un élément de spéculation.

(L'Evénement-Journal)

Enseignes et réclames

Il existe une loi provinciale qui règlemente les enseignes extérieurs des magasins et des manufactures. Ce vieux statut interdit toutes celles qui sont placées autrement qu'à plat sur la devanture de ces établissements. A Québec, un règlement municipal impose aux compagnies l'obligation de demander un permis, comme pour la construction d'une bâtisse, avant d'imposer des panneaux-réclame, qu'ils soient lumineux ou non. Ces précautions ont été prises pour prévenir des accidents de rue et pour faciliter le travail des pompiers, en cas d'incendie. Ces deux règlements ont été observés pendant des années. Ils sont tombés depuis en désuétude. D'abus en abus, on en vient à installer des panneaux-réclame même en face des magasins et des résidences. Les lois dont les sanctions ne sont pas appliquées sont comme si elles n'avaient jamais existé. Celles dont il est ici question ont pourtant leur raison d'être.

(L'Evénement-Journal)

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Avec six levées d'honneurs dans sa main et une autre chez son partenaire, le demandeur ne sut pas remporter neuf levées à sans atout, tellement habile fut la défense de ses adversaires.

Donneur: Sud
Est et Ouest vulnérables

	♠ 7 6 4 ♥ 5 4 ♦ 7 6 4 3 ♣ A V 10 5	
♠ D V 10 ♥ 9 7 3 2 ♦ V 8 2 ♣ R 4 3	N. O. E. S.	♠ 9 5 3 2 ♥ D V 10 ♦ D 10 5 ♣ D 8 2
	♠ A R 8 ♥ A R 8 6 ♦ A R 9 ♣ 9 7 6	

Les encheres:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-trefle	passe	2-trefles	passe
3-SA	passe	passe	passe

Entame: deux de coeur

Convaincu que la manche ne serait réussie que s'il trouvait quelque force d'honneurs chez son partenaire, Sud décida d'ouvrir les enchères par 1-trefle afin d'inciter celui-ci à répondre. Alors, il sauta à 3-sans atout dès que Nord fit une surenchere à trefle.

Ouest entama du deux de coeur, que le demandeur prit de son as. Il compta ses gagnantes: deux à pique, deux à coeur, deux à carreau et une à trefle. Pour réussir son contrat, il s'agissait de trouver deux autres levées à trefle, et ces levées seraient affranchies si le roi et la dame de trefle étaient favorablement repartis. Sud joua alors son neuf de trefle vers le mort, et de cette manoeuvre dépendait la réussite du contrat.

Si Ouest ne joue que le trois, Sud laissera filer le neuf et Est prendra la levée de la dame. Sud reprendra ensuite la main et risquera une deuxième impasse à trefle, ce qui lui assurera trois levées à cette couleur. Le contrat sera alors réussi. Si Est ne prend pas le premier coup de trefle, Sud laissera passer le coup suivant, puis il fera ensuite l'as et le valet de la couleur et gagnera ainsi la manche.

Mais quand cette donne fut effectivement jouée, Ouest déjoua les plans du demandeur en couvrant du roi le neuf de trefle. Maintenant, Sud ne pouvait laisser le roi gagner la levée, sinon il ne remporterait que deux levées à trefle, puisqu'il perdra aussi une levée à la dame d'Est.

Le demandeur fit alors prendre le roi de trefle d'Ouest par l'as du mort, duquel il continua trefle du valet. Mais Est très sagement, ne prit que le troisième coup de trefle, et le demandeur ne put s'éviter de chuter d'une levée, car le mort ne renfermait pas la moindre rentrée pour passer le treizième trefle. Ainsi, Sud ne remporta que deux levées à chaque couleur et rata son contrat.

Tournoi d'automne au Lac Beauport

C'est au Manoir Saint-Castin, luxueuse hôtellerie du lac Beauport, bien connue de tous les gens de Québec, que le tournoi d'automne de bridge sera organisé, cette année, sous les auspices des Chevaliers de Colomb; et les dates en ont été fixées au 18 et au 19 octobre, pour les trois séances réglementaires. Tous les amateurs de bridge de la ville et de la région métropolitaine de Québec depuis Portneuf jusqu'à Baie Saint-Paul, le Saguenay et le Lac Saint-Jean, la rive-sud du fleuve, Thetford-Mines, Victoriaville, Drummondville, jusqu'à Sainte-Anne de la Pocatière et Rimouski, sont tous conviés à cet important événement qui marque la reprise des soirées de bridge de l'automne.

La journée de samedi sera consacrée aux deux tournois simultanés de Paires de Dames et de Paires de Messieurs à 8 heures du soir. Les détenteurs de ces championnats, Mmes Horace Maheu et L. Leblanc, MM. Jean Roche et Fred Rhéaume, vont débattre leur trophée à cette occasion. Les équipes se formeront pour leur livrer une rude bataille.

Le dimanche verra à l'oeuvre les équipes de Paires Libres, se disputer les honneurs du tournoi en deux séances, l'après-midi à 2 h. 15 pour la première élimination et le soir à 7 h. 30 pour la finale. Les champions actuels sont MM. Louis et Robert Cloutier. Puis il y aura tournoi de consolation, le dimanche soir pour toutes les autres équipes.

Après les parties du soir, il y aura réception et distribution des prix et des trophées par les directeurs du comité de bridge des Chevaliers de Colomb. M. Benoit Levasseur, grand chevalier, en assume la présidence d'honneur et M. Maurice Houle en est le président actif, avec MM. Jean Roche, Horace Maheu et Robert Clark comme vice-présidents; MM. Léo Royer et G.-E. Proulx, trésorier et secrétaire. MM. Georges Buteau et Jules Godbout ont accepté de diriger ces différents tournois.

Un appel lancé aux collectionneurs

Farnborough, Angleterre, 4. (PC) Les milieux officiels ont demandé au public de leur remettre tout souvenir qui aurait pu être recueilli sur le site de l'explosion d'un chasseur à réaction De Havilland, au cours d'un récent pageant aérien. Ces collectionneurs de souvenirs pourraient bien avoir en leur possession de petites pièces de métal dont l'examen approfondi permettrait de connaitre la cause de l'accident survenu à cet appareil dernier cri.

PARTIE DE CARTES

A la maison Notre-Dame-du-Cénacle, 651, rue St-Cyrille, Québec, il y aura une partie de cartes au profit de l'Oeuvre des Retraites fermées Féminines, chez les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, mercredi le 8 octobre, à 2½ hrs p.m. Il y aura de nombreux et beaux prix de présence et de jolis prix de table. A l'occasion de leur Cinquantenaire, les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception comptent sur une assistance des plus nombreuses. Toutes les Dames et les Demoiselles qui désirent venir en aide à cette Oeuvre des Retraites Fermées sont les bienvenues.

Le NOUVEAU et plus grand

Ecoutez le programme "Nouvelles Pollack" à 8.15 am avec St-Georges Côté au poste CKCV

MAGASINS Pollack LIMITÉE

Opportunités du lundi

"Le magasin qui va de l'avant"

En vente lundi seulement — Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

Manteaux
Fins lainages

Achetés spécialement pour cette occasion

Val. rég. $39.95

$28.

Tissus de qualité, tout laine – caniche, coma, fleece, drap suédé, molaine, tweed et autres.
Tailles 10 à 20 – 9 à 15 – 18½ à 24½.

Une de nos SUPER-VALEURS du lundi représentant des économies appréciables pour vous, madame !

Manteaux vague, très vague ou ajustés avec ou sans ceinture. Tous doublés en beau satin et entre-doublure de chamois. Rouille, gris, brun, vert, bourgogne, taupe, beige et autre choix.

Pollack — Manteaux pour dames — deuxième

Robes nouvelles

Achat spécial d'un manufacturier connu
Super-Valeur Pollack
Val: rég. jusqu'à 7.95

3.33

Ravissantes robes d'automne en taffetas rayé, en soie à motif tête d'épingle, ou en crêpe et taffetas unis. Quelques robes très légèrement imparfaites dans les groupes.

Styles à manches courtes bordées de velours ou de taffetas quadrillé. Manches trois-quarts avec revers et collets bordés de même tissu.

Couleurs : aqua, bleu royal, rouge mandarin, rouille, vert forêt et noir.

Tailles: 12 à 20 et dans les groupes quelques 42.

Pollack — Robes pour dames — deuxième

Magasinez chez POLLACK le lundi . . . et économisez !

Velours et feutres

2.00

Des valeurs régulières de
$3.95 - 5.00 - 5.95

Un vaste choix de tous genres de chapeaux, à partir du bonnet à la cloche, tellement en vogue cette saison !

Une valeur incontestable . . .
En une gamme de couleurs variées,
toutes teintes automnales nouvelles
et riches.

Pollack — Comptoir des chapeaux — rez-de-chaussée

Robes
"PETITEEN"

pour grandes fillettes — 10 à 14x
Valeur régulière 7.95

4.99

Telle qu'illustrée

En gabardine de première qualité. Une valeur-économie pour les mères de famille!

Petit collet rond bordé de soutache de même teinte, manches courtes et jupe ample. Gris, rouille, vert, marine, brun.

Pollack — Centre du Jeune Québec — troisième

Laine "Monarch"
3 plis — achat spécial

Renforcée de nylon – Irrétrécissable

Balle 1 on.

.21

5 pour $1.00

En 12 teintes différentes :

blanc, rose, bleu, vert "kelly", jaune, vert bouteille, marron, marine, brun moine, écarlate, gris, beige.

Pollack — Laine pour tricot — deuxième

Pyjamas

En très belle finette – Val. rég. 2.98

2.29

Unis ,ornés de broderie de différents tons, à manches longues. Bleu, rose, jaune —

Grandeurs: 32 à 38.

Pollack — Pyjamas — deuxième

Corsets "Nu-Back"

Val. rég. de $8.50 — Tel qu'illustré

Modèle laçant devant, dos coulissant et jarretelles Fabrilast. Sans contredit un corset confortable, bien ajusté à VOTRE taille! Grandeurs : 24 à 34.

4.95

Pollack — Corsets — deuxième

Gaines en 'Lastex'
de Grenier

Val. rég. 1.95

Tricot circulaire indémaillable, extensible dans les deux sens, bas fini à même.

1.19

Pollack — Gaines — rez-de-chaussée

Voyez nos rayons spécialisés au quatrième étage — TOUT pour votre maison

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le lieutenant-gouverneur et madame Gaspard Fauteux rehausseront de leur présence le spectacle de Mia Slavenska, qui sera présenté lundi, au théâtre Capitol.

RECEPTION

Madame Madeleine Fohy St-Hilaire a reçu jeudi, de six à huit heures, à l'occasion de l'inauguration de l'Ecole de diction française qu'elle dirigera. Plusieurs invités assistaient à cette réception, parmi lesquels on remarquait: madame François de Vial, M. Pierre Lefebvre, vice-consul de France, M. Jean Bruchési, madame Maurice Lemelin, M. Adrien Bélanger, madame Marguerite Gagnon, madame A. Brochu, madame R. Morisset, le révérend Père Ph. Deschamps, M. Roger Daveluy, le docteur Kin Shestani, M. M. DeCelles

MARIAGES

Le mariage de Jeannine, fille de M. et de madame René Levesque, de Montréal, avec M. Philippe Joli-Coeur, fils de M. J.-A. Joli-Coeur, C.R., et de madame Joli-Coeur, de Québec, a été célébré ce matin à dix heures, en l'église St-Louis de France, de la métropole. Le R.P. Raymond Fortin, S.J., leur donna la bénédiction nuptiale et pendant la messe, mademoiselle Fleurette Trottier et M. Paul Trottier exécutèrent un programme musical. Pour la circonstance, des chrysanthèmes, des pompons et autres fleurs automnales ornaient le sanctuaire et l'autel. La mariée, au bras de son père portait une robe de satin blanc dont l'ampleur de la jupe formait traîne, un voile de tulle illusion drapé sous un bonnet de satin et de tulle brodé de perles et elle tenait un livre d'heures orné d'orchidées et à signets de stéphanotis. Madame Henri Delorme, soeur de la mariée dame d'honneur, et mademoiselle Thérèse Joli-Coeur, soeur du marié, demoiselle d'honneur, étaient vêtues de robes identiques, en taffetas chatoyant vert émeraude et vieil or, elles étaient coiffées de béguins de mêmes tons rehaussés de plumes d'autruche et elles tenaient des semi-cascades de pompons multicolores. M. Joli-Coeur servait de témoin à son fils. M. Ludger Levesque, frère de la mariée, et M. Gustave Joli-Coeur, frère du marié, plaçaient les invités. Madame Levesque, mère de la mariée, portait une robe de velours chiffon bleu tropical, un chapeau de mélusine blanc orné de plumes de coq et des gardénias blancs au corsage. Madame Joli-Coeur, mère du marié, était vêtue d'une robe gris brouillard avec dentelle de même ton, elle avait un chapeau en mélusine noire garni d'aigrettes de même ton. Ses accessoires étaient également noirs et elle avait des roses "American Beauty" au corsage. A l'issue d'une réception, les nouveaux époux partirent en automobile pour la Virginie. Madame Joli-Coeur portait alors un costume de lainage gris, un feutre-velours français corail et des accessoires de python gris. A leur retour, les nouveaux mariés résideront à Cornwall, Ontario.

Le mariage de Thérèse, fille de M. J.-Eugène Sirois, décédé, et de madame Sirois, avec M. René Labrie, fils de M. et de madame Omer Labrie, a été béni samedi dernier en la chapelle de l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, par M. l'abbé Joseph Boucher, cousin de la mariée. Pour la circonstance, le choeur et la nef étaient ornés de corbeilles de glaïeuls blancs. Pendant la messe, célébrée par M. l'abbé Maurice Labrie, cousin du marié, un programme de chant a été exécuté par M. Roger Rousseau. Accompagnée de son frère, M. Gérard Sirois, la mariée portait une robe de dentelle Chantilly longueur ballerine, sur un fourreau de taffetas et de tulle blanc neige. Son voile semi-long de tulle illusion était maintenu par un béguin de même dentelle que sa robe et elle tenait un bouquet colonial composé de roses "Sweetheart". M. Omer Labrie était le témoin de son fils. La mère de la mariée portait une robe de crêpe bleu platine sous une cape de mouton de Perse noir, un chapeau de feutre noir, des accessoires de même ton et des stéphanotis à l'épaule. La mère du marié portait une cape de lapin brun, une robe de crêpe noir soulignée de velours de même ton, un chapeau noir à large bord. Elle avait des accessoires également noirs et des roses American Beauty à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la résidence des parents de la mariée, décorée de pompons, après quoi les nouveaux époux partirent en automobile pour un voyage aux Etats-Unis. A son départ, madame Labrie portait une jaquette de castor, un costume de gabardine de laine vert automne, un chapeau de feutre-fourrure vert et des accessoires bruns.

En l'église Notre-Dame du Chemin, le mercredi 24 septembre, le R.P. Michel, O.F.M. Cap., a béni le mariage de Louise, fille de M. et de madame Réginald Desjardins, avec M. Denis Trudelle, fils de M. et de madame Duhamel Trudelle. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et de glaïeuls ornaient le choeur et l'autel; des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, mademoiselle Yvette Charbonneau, g.m.g., et M. Roland Drolet ont exécuté un programme de chant; M. Henri Vallière touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de soie brocart brune à jupe crinoline, elle était coiffée d'un chapeau de plumes de faisan et tenait un bouquet colonial formé de roses jaunes et de stéphanotis. M. Jean Trudelle servait de témoin à son frère. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités à l'Habitant Inn où les salons étaient ornés de glaïeuls roses et blancs. Les nouveaux mariés partirent ensuite en voyage. Madame Trudelle portait alors un costume de worsted gris, un manteau gris bleu, un chapeau brun en antilope et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Trudelle résideront à Ville St-Laurent, Montréal.

En l'église St-Jean, I. O., M. l'abbé Onésime Pouliot, ami de la famille, a béni ce matin le mariage de Gaby, fille du capitaine et de madame Joseph Noël, avec M. Roland Côté, fils de madame E.-T. Côté. Pendant la messe, mademoiselle Emilia Blouin touchait l'orgue tandis que M. et madame Jacques Morency et M. A. Coulombe interprétèrent un programme de chant. La mariée, au bras de son frère, le capitaine Roger Noël, portait une robe de taffetas-organza bleu minéral, une toque de plumes blanches et elle tenait un manchon de plumes identiques piqué d'une orchidée. Le lieutenant Yvon Côté servait de témoin à son frère; MM. Jean et Michel Noël plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, le capitaine et madame Noël reçurent à leur résidence et les nouveaux mariés partirent ensuite pour New-York. A son départ, madame Côté portait un costume gris Oxford, un chapeau couleur épices et des accessoires en alligator. A leur retour, M. et madame Côté résideront à Trois-Rivières.

Ce matin en l'église de Cabano a eu lieu le mariage de mademoiselle Marcella Brown, fille de M. et de madame Tommy Brown, de Cabano, avec M. Fernand Ouellet, fils de M. et de madame L.-N. Ouellet, de Rivière-du-Loup.

Monsieur et madame Georges Maheux annoncent le mariage de leur fille, Marthe, avec monsieur Maurice Gaboury, fils de monsieur et de madame Lucien Gaboury, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi dix-huit octobre, en l'église du très Saint-Sacrement.

Le lundi treize octobre mil neuf cent cinquante-deux à dix heures, en l'église Notre-Dame de la Paix, sera béni le mariage de mademoiselle Thérèse Morency, fille de madame Y.-B. Morency, de Québec, avec monsieur André Carrier, fils de monsieur et de madame Edgar Carrier, de Lévis.

Monsieur et madame Joseph Fortier, de Montréal, annoncent le mariage de leur fille, Jeannine, avec monsieur Arthur Voyer, de Québec, fils de monsieur Laurent Voyer, décédé, et de madame Voyer. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Henri, à Montréal, le lundi treize octobre à neuf heures et trente.

Le samedi dix-huit octobre, en l'église Notre-Dame de Grâce, de Québec, sera béni le mariage de mademoiselle Alice Boutin, fille de monsieur F.-X. Boutin, décédé, et de madame Boutin, avec monsieur Claude Lafond, L.S.C., fils de monsieur J.-F. Lafond, décédé, et de madame Lafond.

Le samedi onze octobre, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, sera béni le mariage de mademoiselle Julienne Trudelle, I.L.E., de Québec, fille de monsieur et de madame Hermyle Trudelle, décédés, avec monsieur Louis-Georges Gignac, fils de monsieur Georges Gignac, décédé, et de madame Gignac, de Cap Santé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par monsieur l'abbé Théophane Trudelle, frère de la mariée.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Au Couvent de St-Roch

La première réunion de l'Ouvroir des Enfants de Marie du Couvent de St-Roch, aura lieu mardi après-midi, 7 octobre, dans les salles du Couvent. Cette réunion inaugurale de l'activité de l'année 1952-53 sera suivie du Salut St-Sacrement. Tous les membres sont priés de considérer cet avis comme une invitation personnelle.

C'est pour la charité

"Monsieur, c'est pour la charité,
Une fameuse? Une wealthy?
Vous voulez bien m'en acheter
Pour aider le déshérité?
Je lis dans vos yeux la bonté
Et votre générosité.
Je vous vends, quelle quantité?
Elles sont toutes de qualité.
Vous ne pourrez le regretter,
C'est excellent pour la santé;
Les médecins ont répété
De les manger à satiété.
Je sais que je viens vous tenter
Comme jadis
Au paradis . . .
Pour n'avoir pas su résister
Adam perdit l'humanité
Mais aujourd'hui,
Je vous le dis en vérité,
Si vous voulez vous racheter
Et gagner votre éternité,
Goûtez, goûtez au fruit exquis,
Tous vos péchés seront remis . . .

DELAGRAVE

Naissances

On annonce les naissances de:

Marie-Céline, enfant de M. et Mme Jean-Paul Lecomte (Monique Delagrave). Parrain et marraine, M. et Mme Athur Delagrave.

Joseph-Paul, enfant de M. et Mme Rolland Samson (M.-A. Aubé). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Aubé.

Marie-Liliane-Colette, enfant de M. et Mme Antoni Lecomte (Pauline Lamonde). Parrain, M. Antonio Lamonde; marraine, Mlle Colette Lamonde.

Va-et-vient

M. l'abbé Maurice Proulx, de Ste-Anne-de-la-Pocatière était en visite chez sa mère: Mme Fortunat Proulx, récemment.

Les RR. PP. Jacques Gilbert et Emile Gilbert, o.m.i. et le Rév. Frère Jean Gilbert, de l'Afrique sud, étaient récemment de passage chez Mme Adj. Lecompte et M. et Mme Arthur Fiset.

M. et Mme Denis Vinet, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. et Mme Bernard Casault.

Mme Amédée Roy est de retour d'un voyage à St-Jean d'Iberville, chez sa fille: Mme Léo Boudreau.

Mlle Lucienne Delagrave a fait un voyage au lac St-Jean.

M. et Mme André Lecompte, de Notre-Dame-du-Nord, Témiscamingue, ont passé quelques jours chez Mme A. Lecompte. Ils se sont aussi rendus à L'Islet, chez M. Armand Fafard.

MM. et Mmes Maurice Proulx et Roméo Fournier se sont rendus à Ste-Anne de Beaupré, récemment.

Le Dr François St-Laurent et Mme St-Laurent, de New-York, Mlle Cécile Brochu et M. Claude Brochu, de Montréal ainsi que M. et Mme Lucien Brochu, de Québec, passent quelque temps chez M. et Mme Eugène Brochu.

Mme Joseph Samson et sa fille Marguerite, en visite à Québec.

Mlles Lucille et Rolande Roy, de Montréal, de passage chez M. et Mme Amédée Roy.

M. et Mme Louis-Marie Morency, de St-Charles, M. et Mme Lucien Ruel, de Rivière-du-Loup, étaient en visite chez Mme Arthur Ruel, récemment.

M. et Mme Bernard Casault et Mlle Marguerite Casault, sont en voyage à Chicoutimi, chez Mme Gaston Poulin, et Mlle Gabrielle Casault.

Mme Joseph Delagrave, ainsi que MM. et Mmes Maurice Delagrave et Pierre Fiset ont visité Ste-Anne de Beaupré, récemment.

Mlle Lise Lecomte de St-François, en visite chez MM. et Mmes J.-P. Lecomte et Antoni Lecomte.

RECITAL D'ORGUE: M. Jean-Marie Bussières donnera un récital, demain, à l'occasion de l'inauguration des nouvelles orgues de l'église St-François d'Assise à Québec.

Attendus au pays

Montréal, 4. (Spéciale) — Sir Arnold D. McNair, président du tribunal international de La Haye, Hollande, et le Dr Charles Penrose, de West Chester, Pennsylvanie premier vice-président de la Newcomen Society pour l'Amérique du Nord, sont au nombre des 663 passagers du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of France" qui est attendu à Montréal mardi prochain, venant de Liverpool.

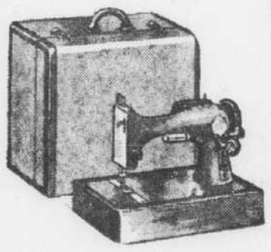
COURS DE CHAPEAUX
par
Claire Robert
Méthode personnelle et pratique
251 St-Joseph
Tél.: 3-0689
CONDITIONS TRES AVANTAGEUSES

LA VOGUE LUCILLE LTEE
15 RUE ST-JEAN QUEBEC TEL. 3-3830
présente:
Pour les tailles menues . . .
Si vous êtes l'une des 8 femmes sur 10 qui mesurent moins de 5'5", vous serez enchantée de notre magnifique collection de vêtements pour petites tailles, dessinés par Sizette de Montréal . . . tailleurs et manteaux aux lignes souples parfaitement proportionnées pour s'ajuster sans retouches coûteuses.
Venez et voyez ces magnifiques vêtements de petite taille dessinés spécialement pour vous . . .
Sizette MONTREAL
. . . tel qu'illustré

PIERRES DU RHIN
À PRIX SPÉCIAUX
Modèles nouveaux dans les scintillants bijoux en pierres du Rhin . . . exactement ce qu'il faut pour l'automne. Un vaste choix vous est offert —tous à des prix économiques.
Colliers (25 styles) chacun 1.95
Bracelets (15 styles) chacun 1.75
Boucles d'oreilles (30 styles), la paire 1.00
BIRKS
DEPARTEMENT DES BIJOUX
16 de la Fabrique

Mexique
Excursion $390.
Départ: 1er décembre
Retour: 23 décembre
Trains, sièges, lits, hôtels et repas à Mexico-Guide bilingue. Nombre limité.
Tourisme & Travail
251 St-Joseph, Tél.: 2-6872

$42.50
VALEUR DE $89.50 ECONOMISEZ $47.00
MACHINE À COUDRE
PORTATIVE
ELECTRIQUE
GARANTIE DE 5 ANS
NEUVE
modèle 1952



La marque n'est pas mentionnée vu le rabais gigantesque du prix!
Afin de vous assurer complète satisfaction, la machine est vendue après démonstration à domicile seulement dans un rayon de 100 mille de Québec.
TERMES FACILES $1.50 PAR SEMAINE
NOTEZ SES EXCELLENTES CARACTERISTIQUES
★ COUTURE A POINT DOUBLE
★ VITESSE REGLABLE
★ BOBINE RONDE
ET BIEN D'AUTRES ENCORE . . .
GRATIS
POUR DEMONSTRATION A DOMICILE SANS OBLIGATION POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MEME
APPELEZ JOUR OU NUIT
3-7139
SERVICE de 24 HEURES
IMPERIAL SEWING MACHINE CO.
14-16, PLACE D'AIGUILLON, Québec
sans obligation de ma part, je désire avoir une démonstration gratuite chez moi, de votre machine neuve et garantie.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

Après Poulin
Pour compléter votre
Toilette nouvelle...
— Pour le bal
— l'heure du thé
— l'après-midi
— la marche et le sport

Création la Vallée, Tel qu'illustré
Suède noir, talons hauts..... $12.95

Création Denny-Stewart Tel qu'illustré
Tout nylon (suisse), noir et bleu, talons hauts et cubains.. $16.95

Création Gold Cross Tel qu'illustré
Suède noir, avec appliqués de cuir verni. Talons hauts..... $13.95

Création Gold Cross Tel qu'illustré
Suède noir, ou cuir verni, talons cubains. $13.95

Création Perth, Tel qu'illustré
Suède noir ou brun, avec appliqués de lézard. Talons cubains $16.95

Création Joyce, Tel qu'illustré
En cuir brun. $12.95
CHOIX DE LARGEURS: AAAA — AAA — AA — A — B — C.
POINTURES: 4 à 10.
Un magasin exclusif de chaussures de dames, et l'un des magasins exclusifs à Québec où vous trouverez vraiment chaussure à votre pied.
Après Poulin
182 RUE SAINT-JEAN

Ste-Anne de la Pocatière

Jeu scénique

A l'occasion de la distribution solennelle des prix aux étudiants du Cours Ménager agricole qui a eu lieu récemment, à l'Ecole Supérieure d'Agriculture, la salle était remplie à capacité de parents des élèves, de membres de cercles des fermières de la région.

Le public a pu assister à un magnifique jeu scénique, "La Vengeance de la Terre", dû à la plume de M. l'abbé Joseph Diament, directeur de l'Ecole Supérieure d'Agriculture. Ce jeu scénique d'une rare beauté comportait plusieurs tableaux. MM. Lionel Lachance, Armand Chabot et Maurice Marcotte, étudiants à l'Ecole d'Agriculture ont prêté leur concours dans la réalisation de cette pièce.

Les interprètes étaient Mlles Gisèle Gauvin, Anita Chouinard, Gisèle Bourgault, Claudette Bélanger, Huguette Pouliot, Suzanne Boucher, Rollande Bourgault, Dolorès Boucher, Gervaise Pelletier, Hélène Dallaire, Nicole Sirois, Lucette Fournier et Claudette Morin.

HOROSCOPE PAR LE PROFESSEUR A. BORIS, CLAIRVOYANT Votre avenir vous sera dévoilé et vous saurez ce que l'avenir vous réserve et par ce moyen vous pourrez prévenir bien des choses, avec ma longue expérience vous pourrez reprendre confiance dans l'avenir. Aux personnes seules délaissées en amour ou en affaires je pourrai par ma méthode infaillible vous faire obtenir ce que vous désirez, j'éloigne rai les rivales, le bannirai l'ivrognerie, le tout strictement confidentiel. Inclure date de naissance et timbre de 4 cents pour réponse, entrevue au bureau de 1 heure à 9 heures P.M. Adresse: P. A. Boris, 3920 St-Denis, Montréal.

M. J.-A.-L. Couture élu président

M. J.-A.-L. Couture, maître-horloger-bijoutier de Thetford-Mines a été élu président de la région de la Beauce de "La Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la province de Québec" à l'issue de la première réunion de cet organisme tenue à la salle paroissiale de Ste-Marie, Beauce, ces jours derniers.

Les autres officiers sont : M. Dominique Bolduc, M.H.B., de Ste-Marie, Beauce, vice-président, ce dernier est le président provincial de la Corporation depuis sa fondation. M. J.-Jacques Perreault, de Thetford-Mines, secrétaire; M. Aurèle Ouellet, M.H.B. de Thetford-Mines, trésorier.

Les administrateurs nommés pour représenter la région de la Beauce au conseil provincial d'administration de la Corporation sont : M. J.-A.-L. Couture et M. Gervais Poulin, ce dernier, de St-Georges de Beauce.

On sait que la Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la province de Québec a été constituée en vertu d'une loi spéciale à la dernière Législature provinciale.

PARISVILLE

Naissances

On annonce les naissances de :

Marie-Jacqueline-Renée, enfant de M. et Mme Jean-Roch Lemay (Clémence Pérusse). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Pérusse (Rose St-Hilaire), grands-parents

Joseph-Gérald-Robert, enfant de M. et Mme Paul-Emile Roy (Henriette Beaudet). Parrain M. Georges-Henri Roy, oncle de l'enfant, marraine, Mme Gustave Roy, grand mère de l'enfant.

Décès

Mlle Odila Hamel, fille de feu Louis Hamel et de L. Carignan, est décédé à l'hôpital du Sacré-Coeur de Québec, récemment. Elle a été inhumée au cimetière de Parisville, dans le lot familial.

Pèlerinage

Le pèlerinage annuel au Cap-de-la-Madeleine, organisé par M. le curé Victor Careau, a eu lieu, récemment. Un grand nombre de citoyens de Parisville ont participé à ce pèlerinage qui a remporté un magnifique succès. Au Cap-de-la-Madeleine, les pèlerins ont rencontré le R. P. Paul-Henri Barabé, supérieur des gardiens du sanctuaire et enfant de Parisville.

Va-et-vient

M. et Mme Lorenzo St-Onge ont fait un voyage récemment, à Montréal où ils ont rendu visite à leur gendre. Ils ont également visité plusieurs villes des Etats-Unis.

M. Paul-Emile Tousignant, de Québec, M. Jacques Tousignant, de Montréal, et Mlle Yolande Tousignant, de Plessisville, ont rendu visite, récemment, à M. Narcisse Tousignant.

M. et Mme Arcadius Hamel ont rendu visite à leurs enfants de Détroit, Mich.

Mlles Marie-Paule et Aline Habel ainsi que M. Paul-Emile Sénéchal, de Québec, étaient de passage, récemment, chez M. Arthur Habel.

M. et Mme Roger Lauzon, Mlle M.-Luce et M. Clément Beaudet, M. et Mme Jean-B. Boisvert, de Chicoutimi, ont fait un court séjour, récemment, chez M. Florian Boisvert.

4514 12—20 40

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4514

Mettez à l'ouvrage votre aiguille habile et faites ce style qui sera la sensation de toutes les pages de la mode ! C'est la robe-manteau avec du chic dans chaque ligne — pittoresque contraste dans une écharpe étudiée ! Choisissez pour cela un des nouveaux cotons-tweed qui sont si élégants pour la transition de l'automne à l'hiver !

Patron 4514 : Tailles demoiselles 12, 14, 16, 18, 20; 40. La taille 16 prend 5⅛ verges de 39 pouces ; l'écharpe ⅝ verge.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,

LE SOLEIL

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

CAP-CHAT

Décès

Mme Olivier Blanchette, née Rose-Alida Bouchard, est décédée, récemment à l'âge de 32 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fillette, Rose, âgée de 4 ans, ainsi que son père et sa mère, M. et Mme Joseph Bouchard ; son frère, M. Louis Bouchard ; sa soeur, Mlle Lucienne Bouchard.

Le service et la sépulture ont eu lieu, à Cap-Chat.

Va-et-vient

M. Jean-Paul Paquet est de retour de Baie St-Paul où il a travaillé pendant quelques mois.

—Mlle Gaby Côté est de retour d'un voyage à Montréal.

—Mme Norbert Lemieux est revenue dans sa famille, après un séjour passé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec. Elle était accompagnée de sa fille, Mlle Yolande Lemieux.

—Mlle Léontine Pelletier, de Québec, fait un séjour chez ses parents.

—Arthur Gagné, fils de M. et Mme Léonidas Gagné, de Cap-Chat, est parti pour Rimouski, où il poursuivra ses études au juvénat des RR. FF. du Sacré-Coeur.

—M. et Mme Emilien Sergerie sont de retour d'un voyage à Montréal.

Paul-Emile Lemieux ainsi que F. Dumont sont partis pour Gaspé où ils poursuivront leurs études.

—Mlle Madeleine Bouchard, e.g. m., de l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, était de passage à Cap-Chat, à l'occasion du mariage de son frère le capitaine Romain Bouchard.

Mariage

Récemment, a été béni le mariage du capitaine Romain Bouchard, fils de M. et Mme Hector Bouchard, décédés, avec Mlle Gisèle Lemieux, fille de M. et Mme Ovila Lemieux, de St-Octave de l'Avenir. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le curé de la paroisse. M. Ovila Lemieux accompagnait sa fille, et M. Vallier Bouchard servait de témoin à son frère. Après la cérémonie religieuse, il y a eu réception à l'Hôtel Belle-Plage, de Matane. A leur retour de voyage de noces, M. et Mme Bouchard résideront à Cap-Chat.

ST-BRUNO, Kamouraska

Mariages

Récemment ont été bénis les mariages de :

M. Rosaire Dionne, fils de M. E. Dionne, et de Mlle Camille Gagné, fille de M. et Mme Léon Gagné.

—M. Rolland Gagné, fils de M. et Mme Léon Gagné, et de Mlle Lucienne Briand, fille de Mme Vve Alphée Briand.

Naissance

M. et Mme Jules Dionne (Cécile Deschênes) font part de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas Dionne.

Va-et-vient

M. Emile Dionne était de passage chez ses parents, récemment.

—M. L. Gagné a passé une quinzaine, récemment, chez ses parents.

ST-EPHREM, Beauce

Baptêmes

On annonce les naissances de :

Huguette-Murielle, enfant de M. et Mme Josaphat Bureau. Parrain et marraine, M. et Mme Rosario Bureau.

—Martin-Serge-Mario, enfant de M. et Mme Emery Bureau. Parrain et marraine, M. et Mme Athanase Grondin.

—Joseph-Anaclet-Sylva, enfant de M. et Mme Onésime Poulin. Parrain et marraine, M. et Mme Onésime Poulin.

—Marie-Rose-Nicole, enfant de M. et Mme Jean Bilodeau. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Faucher.

—Joseph - Gérard - Yvon, enfant de M. et Mme Lionel Bernard. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Bolduc.

—Joseph-Gérard-Charles - Henri, enfant de M. et Mme Ernest Longchamp. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Grondin.

—Joseph-Henri-Claude, enfant de M. et Mme Béloni Mathieu. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Mathieu.

Mariages

M. Normand Hébert, de Ste-Famille de Sherbrooke, fils de M. et Mme Hercule Hébert, à Mlle Rose-Ange Couture, fille de M. et Mme Flavien Couture.

—M. Hubert Bilodeau, de St-Hubert, à Mlle Ruth Lemieux, fille de M. Ernest Lemieux et de Mme Lemieux décédée.

—M. Raoul Roy, fils de M. et Mme Alfred Faucher.

—M. Philippe Huard, fils adoptif de M. et Mme Félix Cloutier, à Mlle Yvette Drouin, fille de M. Joseph Drouin, décédé et de Mme Drouin.

Va-et-vient

Le Rév. Père Lionel Mathieu, o. m.i., en visite chez ses parents : M. et Mme Ernest Mathieu.

—M. E. Lemieux et Mlle Paulette Bernard ont passé quelques jours au chalet de M. et Mme Arthur Cloutier, à Roberval.

—M. et Mme Benoit Rodrigue, de St-Georges, chez M. et Mme Emile Audet.

—M. et Mme Doris Nadeau et M. Paul Plante, de New-York, chez M. et Mme Odilon Plante.

—M. Joseph Labrie et Mlle Berthe Labrie de Manchester, de passage chez MM. et Mmes Robert et Gabriel Chapdelaine.

—Mme Arthur Labbé et son fils Rénald, de Méridien, Conn., de passage chez M. Charles Bolduc.

—M. et Mme Jos.-Marie Pagé et leur famille se sont rendus récemment à St-Gilles, visiter leur fille: Sr St-Gilbert, des Soeurs Servantes du Sacré-Coeur de Marie.

—M. et Mme Ernest Aubry et leurs enfants de Montréal, chez M. et Mme Ernest Longchamp.

—M. et Mme Roland Côté de Montréal, à St-Ephrem, ces jours derniers.

—Le notaire Bergeron et Mme Bergeron ainsi que M. et Mme Laval Mathieu passent une semaine à New-York.

—Mme Rémi Robert passe une semaine à Québec chez son père : M. Joseph Quirion.

—M. et Mme Emile Paré, de Trois-Rivières, chez M. et Mme Siméon Bolduc.

—M. et Mme Welley Poulin, de Lewiston et M. Philibert Beaudoin, de Lewiston, de passage chez M. et Mme Ernest Lemieux.

NOCES D'OR : M. et Mme J. Thomas Hodgson, d'Edmundston, Nouveau-Brunswick, qui ont célébré, récemment, leur cinquantième anniversaire de mariage. Les jubilaires ont été l'objet, à cette occasion, d'une belle fête organisée par un groupe de parents et d'amis. Une messe d'action de grâces a été célébrée à leur intention par Mgr W. J. Conway, p.a., v.g., en la cathédrale de l'Immaculée-Conception. La réception a eu lieu à la résidence de M. Ulderic Lapointe, au lac Baker.

Peut-être,

êtes-vous . . .

de celles qui souffrent de pauvreté de sang et qui ne le savent pas! La fatigue, la faiblesse, le manque d'appétit, la pâleur, les malaises organiques sont les signes ordinaires de l'ANEMIE et très souvent on n'y prend pas garde et on s'en rend compte un peu tard.

Mesdames, mesdemoiselles, soyez prudentes, ne prenez pas de chance avec votre santé qui est votre bien le plus précieux. Un bon tonique, pris dès l'apparition des premières fatigues, est encore la meilleure sauvegarde de votre santé.

Les bonnes PILULES ROUGES sont un des toniques les plus recommandées dans le cas d'ANEMIE car elles agissent directement sur le sang en lui fournissant le fer nécessaire. Vous ne pouvez vous tromper en prenant les bonnes PILULES ROUGES qui ont soulagé efficacement des milliers de femmes avant vous. Ce tonique, qui maintient sa popularité depuis plus de 50 ans, est en vente partout à un prix modique.

Les bonnes PILULES ROUGES soulagent de fatigue, faiblesse, pâleur, manque d'appétit, perte de sommeil, et en général de tous les malaises dus à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang.

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

65c la boite

PRIX SPECIAL — 3 boites pour $1.80

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

$75,000.00 À GAGNER EN PRIX

AU GRAND CONCOURS DE PHOTOS DE JARDIN

BULBES DE HOLLANDE Importés

Profitez de nos prix spéciaux qui ne sont que pour un temps limité !

COMMANDEZ PAR POSTE ET ECONOMISEZ

Spécial !

BULBES DE TULIPES ET JACINTHES

pour votre parterre ou décoration intérieure

TULIPES douz. .79 avec pot .99

JACINTHES : douz. 1.49 avec pot 1.79

Nous avons aussi en magasin toutes espèces de bulbes pour l'intérieur ou l'extérieur. Commandes en petites comme en grosses quantités acceptées et expédiées avec le même soin.

LA HAYE Ltée

CHARLESBOURG, TEL. : MA 3-1561

LA HAYE Ltée.

CHARLESBOURG, P.Q.

Veuillez m'expédier aux couleurs ass. de votre choix le nombre indiqué plus bas au prix de... (plus taxe 3%)

TULIPES douz. ( ) avec pot ( )

JACINTHES douz. ( ) avec pot ( )

NOM .....

ADRESSE .....

Thérèse est TRISTE

DOULEURS MENSTRUELLES

Midol soulage plus rapidement les douleurs menstruelles parce qu'il agit de trois façons—soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse le cafard. Maintenant, Thérèse prend Midol au premier signe de douleurs menstruelles.

Thérèse est HEUREUSE

GRÂCE À MIDOL

PORTEZ UN FILET PENDANT LA NUIT

... le matin

Une coiffure impeccable

PRINCESS PAT RESILLES

conservez les coupons-primes

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Heures d'affaires : 9 h. à 5 h. 30

Tél. : 4-8481

Notre Discothèque vous offre les DISQUES R.C.A. Victor

Oeuvres de Chopin,

interprétées par le "FIRST PIANO QUARTET"

Disque LM-84, 33 1/3 R.P.M. longue durée.

TROIS ECOSSAISES, opus 72
ETUDE EN MI opus 10, no 3
NOCTURNE en MI BEMOL . . .
LA VALSE EN DO DIESE mineur
ETUDE EN SOL BEMOL
(pour les touches noires)
ETUDE EN RE BEMOL
(dit de la "GOUTTE D'EAU")
FANTAISIE IMPROMPTU
en SOL DIESE MINEUR, opus 66
(posthume)

Album 4.95

GAITE PARISIENNE (Offenbach), dirigé par Arthur Fiedler, orchestre des Concerts populaires de Boston.
Disque LM-1001, 33⅓ R.P.M. 5.95
Disque DM-1147 78 R.P.M. (4 disques) 7.60
Disque WDM-1147 45 R.P.M. (4 disques) 5.50

VALSES DE Strauss, par Orchestre des Concerts populaires de Boston.
DANUBLE BLEU — VALSE EMPEREUR
Disque 78 R.P.M. chacun 1.65
Disque 45 R.P.M. chacun 1.25

Les Sylphides (Chopin)

dirigées par Arthur Fiedler, par l'Orchestre des Concerts populaires de Boston.
Disque DM-1119, 78 R.P.M. (3 disques) 5.95

La Suite Casse-Noisette

de Tchaikovsky, interprétée par Léopold Stokowski dirigeant un orchestre symphonique

Disque LM-46, 33 1/3 R.P.M. longue durée.

DANSE CHINOISE — DANSE DES MIRLITONS — DANSE DES FLEURS — OUVERTURE MINIATURE — MARCHE — DANSE DE LA FEE DRAGEE — DANSE ARABE

Album 4.95

Disque LM-1118, 33 1/3 R.P.M. longue durée.

La MOLDEAU (Smetana)
DANSE MACABRE (Saint Saëns)
L'APPRENTI SORCIER de PAUL DUKAS

Dirigés par Toscanini, par l'Orchestre Symphonique de la N. B. C.

Album 5.95

La Cumparsita (tango)
Jalousie (tango)

dirigés par Arthur Fiedler, par l'Orchestre des Concerts populaires de Boston.

Disque 12-1142 78 R.P.M.
Disque 12-3275 78 R.P.M.
Chacun..... 1.65

MARIO LANZA — Disques 78 R.P.M.

10-3300 THE LOVELIEST NIGHT OF THE YEAR (Webster)
10-3228 AVE MARIA (Bach-Gounot)
10-3207 BECAUSE (Wardelot)
10-1561 BE MY LOVE (Brodszky)
10-3435 A VUCCHELLA (Tosti) chacun 1.25

Rayon des Disques — Rez-de-chaussée.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

DÉMONSTRATION sur la DÉCORATION INTÉRIEURE et la POSE DU PAPIER-TENTURE

par Mlle **Marie Frémont**, artiste en décoration.

LUNDI, MARDI, MERCREDI et JEUDI, le 6, 7, 8, et 9 octobre (2 h. 30 à 4 h. 30)

à notre salle de spectacles — Deuxième étage.

ADMISSION GRATUITE
PRIX DE PRESENCE

Gagnez à "Que désirez-vous" CHRC et CKRS le samedi 8 h. 30 p.m.

Réclamez vos cartes d'admission à notre Rayon du Papier-Tenture 3e étage.

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

JOE PALOOKA — Comment as-tu fait cela ? — Par Ham Fischer

Echos mondains

En l'église du Très Saint-Sacrement, le samedi onze octobre, sera célébré le mariage de mademoiselle Jeannette Perrault, fille de monsieur et de madame Raoul Perrault, décédés, avec monsieur François Bouret, fils de monsieur et de madame Francis Bouret, du Lac-Edouard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à neuf heures et trente par le chanoine Oscar Genest, cousin de la mariée.

Le samedi onze octobre, en l'église du Saint-Esprit, monsieur l'abbé J.-W. Laverdière, secrétaire de la faculté des Sciences de l'université Laval, bénira le mariage de mademoiselle Pauline Pouliot, fille de monsieur Rodolphe Pouliot, décédé, et de madame Pouliot, avec monsieur Raymond Paquet, Ing. P., fils de monsieur et de madame Emile Paquet, de Québec.

Monsieur et madame Alfred Matte ont le plaisir de faire part du mariage de leur fille, Lorraine, avec monsieur John H.-T. Dinan, fils de monsieur et de madame John-G. Dinan, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, le samedi dix-huit octobre à dix heures moins le quart.

Monsieur et madame Emile Martel, de Mont-Laurier, annoncent le mariage de leur fille, Bernadette, avec monsieur Ulric Emond, fils de monsieur et de madame Félix Emond décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-François d'Assise, le samedi onze octobre à huit heures et trente.

NAISSANCES

Monsieur et madame Georges Talbot (Loretta Harvey) annoncent la naissance de leur fille, Lyn, née à l'hôpital du Saint-Sacrement, le vingt et un septembre, et baptisée le vingt-huit. Parrain, monsieur Réal Talbot, marraine, madame A. Couture, grand-oncle et grand'tante de l'enfant. Madame Henri Talbot portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Léo Paquet (Marie-Paule Proulx) annoncent la naissance de leur fils, Michel-Robert, né le vingt-deux septembre et baptisé le vingt-huit. Parrain et marraine, monsieur et madame Gérard Paquet, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Madame J.-Eugène Proulx, portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Aurélien Denis (Rose-Anna Lavoie) annoncent la naissance de leur fils, Jacques, né à l'hôpital Saint-Joseph, le seize septembre, et baptisé le vingt et un. Parrain et marraine, monsieur et madame Alphée Drolet, oncle et tante. Madame Joseph Léveillé portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

M. et madame Georges Jessop, de notre ville, font actuellement un voyage à Winnipeg.

Le brigadier et madame J.-N.-E. Grenier sont de retour d'un voyage à New-York et Washington.

Le lt-colonel et madame A.-H.-C. Smith sont de retour d'un voyage de trois semaines dans les provinces maritimes.

NOUVELLES DIPLOMEES : Une belle cérémonie de graduation s'est déroulée, récemment, au couvent des Ursulines de Stanstead. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. On aperçoit (première rangée, de gauche à droite) Mlles LOUISE TURCOT, de Stanstead, BERNICE BAILEY, de New-York, MICHELINE TETREAULT, de Farnham, LISE ROY, de Stanstead, et MONIQUE GINGRAS, de St-Césaire; (deuxième rangée, même ordre) Mlles ANITA LORANGER, de St-Gilbert, MARTHE THERRIER, de Stanstead, et LISE BLAIS, de Québec.

Madame J.-C.-L. Bussières, O.B.E., est de retour à Québec après avoir passé quelques jours à Roberval, l'invitée de madame Hylas-Otis Gagnon.

Mademoiselle Thérèse Giguère, de l'avenue Park, a passé quelques jours à New-York et à Atlantic City.

Madame Alberta Miller et madame Antonio Langlois partent aujourd'hui pour un voyage de deux semaines à New-York, Atlantic City et Boston.

M. et madame Louis-Etienne Savard sont de retour à Québec après avoir visité Toronto, Niagara, Buffalo, Scranton, Penn., Newark, N.-J., et New-York.

M. et madame L. Lemay, de Montréal, se sont embarqués jeudi à bord du "SS. Atlantic", pour Paris.

M. et madame Lucien Rondeau et leur famille sont rentrés en ville après avoir passé quelques mois à leur résidence d'été à Notre-Dame du Portage.

M. et madame Daniel Dussault sont de retour d'un voyage à New-York et Washington.

Mademoiselle Berthe-Alice Richard partira ces jours-ci pour un voyage d'une quinzaine aux Etats-Unis, au cours duquel elle visitera New-York, Atlantic City et Washington.

Une exposition de Albert Rousseau

Ceux qui connaissent le peintre québécois Albert Rouseau seront étonnés en visitant la librairie Tardivel, rue St-Jean, où sont exposées présentement plus de vingt-cinq de ses gravures sur le vieux Québec. Reconnu comme un artiste très violent dans ses teintes, Rousseau nous apparaît tout transformé, présentant maintenant à ses nombreux admirateurs des tons beaucoup plus sobres quoique les caractéristiques de ses oeuvres soient demeurées les mêmes. Les lignes croches de ses maisons, les rues tortueuses, l'habituel petit nuage blanc d'où perce une lumière mystérieuse rappellent à l'observateur qu'il s'agit bien de Rousseau. L'une de ses gravures, dont l'impression a été faite à la main, remonte déjà à 1927, mais n'en est pas moins la plus remarquable. Il s'agit du "Flâneur". Un pastel, dont l'artiste a pris sur le vif son sujet, Kitty l'Esquimaude, retient également l'attention des connaisseurs. On reconnait aussi parmi ses gravures plusieurs coins du Quartier Latin dont "Laval de la basseville et Monument Louis Hébert". Cette exposition est ouverte au public tous les jours jusqu'au 15 octobre.

Le procès Lesso ajourné à lundi

Toronto, 4 (PC) — Le procès de Joseph et Elizabeth Lesso sur une accusation d'avoir donné asile aux voleurs de banque Edwin Boyd et William Jackson a été ajourné hier jusqu'à lundi.

Le juge Robert Forsyth prononcera alors son adresse au jury.

Plus tôt, Lesso, père de Steve Suchan, condamné à être pendu pour meurtre, avait déclaré qu'il avait passé deux mois en Floride à cause de son état de santé.

Le procureur de la défense, Me Lou Herman, a déclaré dans son plaidoyer que Lesso a reçu les deux criminels évadés dans sa demeure, mais n'a appris leur indentité que plus tard.

"Rien dans la preuve n'indique positivement qu'il connaissait ces gens, a dit Me Herman.

Le procureur de la Couronne, Me A.-C. Klein, a affirmé que les deux criminels auraient agi follement et dangereusement en se rendant à la demeure de Lesso sans arrangement préalable.

STE-MARGUERITE

Baptême

A M. et Mme Emile Giroux (Simont Blais), est né un fils. Parrain et marraine, Jacques et Mariette Giroux. Porteuse, Mme Josaphat Asselin.

Mariages

Récemment ont été bénits les mariages de:

M. Paul-Henri Lagrange, fils de M. et Mme Emile Lagrange, de Ste-Marie, à Mlle Pauline Blais, fille de M. et Mme Réginald Blais.

M. Fernand Roy, fils de M. et Mme Alfred Roy, à Mlle Gemma Fournier, fille de M. et Mme Paul Fournier, de Ste-Claire.

M. Viateur Evoy, fils de M. et Mme Georges Evoy, de Ste-Hénédine, à Mlle Simonne Lecours, fille de M. et Mme Romuald Lecours. Les nouveaux époux demeureront à Détroit, Michigan.

Va-et-vient

Mlle Muriella DeBlois est actuellement à l'Ecole Ménagère de Ste-Germaine.

M. et Mme Arthur DeBlois ainsi que Mlles Lucile et Ghislaine DeBlois, M. et Mme Gérard Tanguay, en promenade chez M. et Mme Roland DeBlois, récemment.

M. et Mme Raymond DeBlois ont rendu visite à M. et Mme Daniel Breton, de Bienville, Lévis.

Mlle Véronique Auger, de St-Pierre-Baptiste, en visite chez sa soeur: Mlle Armande Auger.

Mlle Lucille Bégin, en promenade chez M. et Mme François Pomerleau, de Rouyn, Abitibi.

M. Gérard Gosselin, de Montréal, de passage chez sa mère: Mme Léon Gosselin.

ST-LAZARE

Mariage

En l'église de St-Lazare, récemment a été bénit le mariage de Mlle Simonne Royer, fille de M. et Mme Alfred Royer, et de M. C. Larochelle, fils de M. et Mme Armand Larochelle, de St-Gervais.

Va-et-vient

M. et Mme R. Royer, de Québec, ainsi que M. Roland Royer, de St-Nérée, étaient de passage à St-Lazare, récemment, à l'occasion du mariage Royer-Larochelle.

M. l'abbé P. Bouillé, curé de la paroisse de St-Malo, à Québec, était de passage, récemment, chez M. et Mme L. Bilodeau.

Mlle Céline Vallée, de St-Martin, a rendu visite, récemment, à M. et Mme L. Pépin.

Mme Louis Larochelle a fait récemment, un voyage aux Etats-Unis.

M. et Mme J.-E.-A. Audet ont rendu visite, récemment, à leur fils, Rene, de New-York

Naissance

M. et Mme Eugène Côté anoncent la naissasce de leur fils.

Entente conclue

A la suite d'une assemblée de la Commission scolaire, à laquelle assistait l'inspecteur d'écoles du district, il a été décidé que dorénavant, les enfants demeurant du côté est du 4e Rang, et ce à partir de chez M. Labonté, fréquenteront l'école située près de chez M. E. Côté. Cette décision a été prise afin de décongestionner l'école située du côté ouest et qui comptait 39 élèves répartis en sept classes. M. Paul Breton a été chargé d'effectuer le transport des enfants à l'école.

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

ALCALISE-SOULAGE la CONSTIPATION
PRENEZ DU LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS' CE SOIR
RÉVEILLEZ-VOUS PLEIN D'ENTRAIN!
GENUINE PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

Dr Marthe PELLAND
MALADIES NERVEUSES
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p. m
Bureau : 2-5598 Rés. : 7-1935
173 ST-JEAN

APPRENEZ À FAIRE VOS CHAPEAUX
avec une modeliste diplômée
chez YVONNE VERAN de Paris
53 côte d'Abraham Tél.: 2-1871

POUR 4 SEMAINES SEULEMENT!
IMPORTEES DES CELEBRES JARDINS D'EUROPE
BULBES de TULIPES
100 BULBES pour seulement $1.98
Les plus bas prix au Canada
GRATIS !.... 12 bulbes somptueux IRIS HOLLANDAIS IMPORTEES de HOLLANDE vous seront envoyées sans frais si vous vous hâtez de nous faire parvenir votre commande DES MAINTENANT.
N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. Commandez maintenant — payez plus tard. Faites simplement parvenir vos nom et adresse et lorsque votre carton de 100 bulbes de tulipes plus 12 autres bulbes d'IRIS HOLLANDAIS de HOLLANDE vous arriveront payez au facteur $1.98 plus frais de P.&L. Ne manquez pas de profiter de cette magnifique aubaine de tulipes. Ecrivez dès aujourd'hui à :
MICHIGAN BULB Co. of CAN. LTD., Dept ME-402, 320 Jones Ave., Toronto 6, Ont.

RAFRAÎCHISSEZ-VOUS! BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE

AU REPAS DE NOCES ENR.
organisons à domicile
Réceptions, Banquets, Noces Ordinations, Thés et Cocktails, etc. — Personnel fourni si désiré. —
Vendons : Sandwichs, canapés.
Louons: verrerie et vaisselle
321, 1ère RUE, LIMOILOU
TEL. : 5-5920

Spécialités :
POUR MARIAGES ET CIRCONSTANCES
Transformation
Cécile Martel
HAUTE COUTURE
Suggestions par expertes
Tél.: 2-4908 416 St-Jean

Photos
Vos photos finies double grandeur et dans un album de luxe.
ENVOYEZ VOS ROULEAUX CHEZ
HENRI LECLERC
PHOTOGRAPHE
13 Montcalm, Ville Montmorency, P.Q.
Nous acceptons encore de nouveaux dépôts.

SI FEMME SAVAIT
que jeune fille, jeune mariée, à l'âge moyen ou de retour, opérée, elle évite les troubles particuliers à son sexe en utilisant FEMOCRINE . . . . . Dragées composées de 11 hormones distincts qui font fonctionner normalement le système glandulaire. Finies les douleurs périodiques, la santé rayonne, une nouvelle personnalité se développe. En agissant sur les glandes, FEMOCRINE aide à développer le buste. Les corsetières l'emploient pour grossir et affermir les formes de leurs modèles. FEMOCRINE est le secret des femmes attirantes. Traitement d'un mois: $2.50. Satisfaction garantie ou argent remis. Dans toutes les pharmacies ou au
LABORATOIRE MARCHAND,
St-Tite, Cr Champlain, P. Q.

ELECTRIFIEZ VOTRE MACHINE à COUDRE
MOTEUR APPROUVÉ ET GARANTIE POUR 1 AN
$17.00
L'UNITE COMPLETE
Demandez nos prix de gros et de quantité
H. ROBERGE
SPECIALISTE en moteurs électriques
507 rue St-Vallier, Tél.: 5-6122

CROISIÈRE-GALA EN MÉDITERRANNÉE
Départ 10 février 53
Retour 6 Avril 53
55 Jours— 20 ports—
SS. CONSTITUTION 29,500 tonnes
ENDROITS : Madeira, Casablanca — Cadiz — Malaga — Athènes — Haifa — Beirut — Jérusalem — Egypte — Naples — Rome — Gênes — Cannes — Nice — Monte Carlo — Barcelone — Lisbonne.
EXCURSIONS organisées et dirigées par Thos. Cook & Son.
TOUTES LES DEPENSES COMPRISES : $1500 et plus.
Renseignements et inscriptions :
TOURISME ET TRAVAIL
251 St-Joseph, Québec. 2-6872.

POUR VOUS MESDAMES
NOUVELLES FIANCEES ! NOUVELLES ARRIVEES ! NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON ! NOUVELLES MAMANS !
Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses de Welcome Wagon Service.
A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront, en outre, les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.
Les adresses sont :
MARCELLE GAGNON, 57, Claire-Fontaine Tél.: 8-0039
ADRIENNE-G. GODBOUT 1291, Williams Tél.: 7-4415
WELCOME WAGON SERVICE

Mlle THERESE BEDARD
coiffeuse de dix années d'expérience, experte en coiffures de tout genre, est toujours à l'emploi de notre populaire salon. Mlle Bédard profite de l'occasion pour inviter ses nombreuses clientes à venir profiter de nos grands spéciaux d'automne.
Comme premier spécial . . . nous vous offrons la permanente la plus populaire :
PERMANENTE TIEDE
Rég. $12.50 pour $3.50
AUTRES SPECIAUX en permanentes avec solutions appropriées, offertes à prix REDUITS.
SALON GONTHIER
278 rue Du ROI
Mme HOULE, gérant
(place Jacques-Cartier: 2e étage.
Tél.: 3-4061

Modes CANADIENNES
EN VEDETTE
dans
LE SUPPLÉMENT D'AUTOMNE
de
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL
SOUS L'ETIQUETTE
Fabriqué au Canada
un bel assortiment de toilettes d'automne ont été groupées dans le prochain supplément d'automne de L'Evénement-Journal.
Pour une foule d'acheteurs qui choisissent un complet, une robe, un manteau ou des souliers sans trop en examiner la provenance, ce supplément sera probablement une révélation.
Non seulement ces toilettes sont-elles intéressantes à regarder, mais elles sont presque toutes offertes chez les détaillants locaux.
*Nous vous invitons à ne pas manquer ce supplément
LE VENDREDI 10 OCTOBRE

Pour promouvoir l'achat au début de la semaine
chez Steinberg's
LUNDI, MARDI ET MERCREDI SEULEMENT! LE 6, 7 et 8 OCTOBRE
Et voici l'offre 4 de l'ensemble cuisinière!
cette Boîte à Patisseries
pour seulement 1¢
Avec Tout Achat D'aliments d'un Minimum de $7.00
OFFRE 4
Cette boîte à pâtisseries de 10 pouces est suffisamment spacieuse pour contenir une grande quantité de pâtisseries fraiches et les garder ainsi pendant longtemps. C'est l'offre 4 de notre ensemble d'articles de cuisine.
Cette offre vaut aussi pour le marché Steinberg d'Arvida.
OFFRE 5 cabaret
OFFRE 6 porte-poussière
OFFRE 7 panier à papier
OFFRE 7
OFFRE 5
OFFRE 6
Pour assurer une juste distribution, limite d'une boite à pâtisseries par client.
Steinberg's LIMITÉE Chez Maurice Pollack LIMITÉE

NOCES D'ARGENT : Monsieur et madame Emile Denis, de Québec, ont été récemment l'objet d'une belle manifestation d'estime de la part de leurs parents et amis à l'occasion de la célébration de leurs noces d'argent. La photographie ci-dessus fut prise à cette occasion.

—Rapport

(Suite de la page 3)

des employés s'est accru de 9,511 à 16,021, soit de 68.4 pour cent. Les salaires et gages ont augmenté de 239.5 pour cent, soit de $8,729,876., à $29,638,850. La production a pris des proportions imposantes, de $35,848,800. à $130,600,594. au pourcentage de 285.8.

En 1951, la Canadian General Electric a pris un permis de $400,000. pour un nouvel établissement industriel, tandis que la Canadian Glossine Co. Ltd en obtenait un de $150,000. pour une industrie de papier. Ces deux nouvelles usines devaient être érigées dans Saint-Sauveur-Ouest et Limoilou-Est, respectivement.

Construction: — Nous avons signalé, dans notre rapport précédent, certains aspects de l'activite dans le domaine de la construction. Notons, pour faire une intéressante revue, que depuis 1911 jusqu'à 1951, inclusivement, 30,623 permis ont été accordés par la Cité, pour une valeur totale de $149,103,442. Depuis 1921, 8,532 permis ont été mis pour de nouvelles bâtisses au coût total de $103,210,586. Les nouvelles résidences, depuis 1923, se sont chiffrées par 4,735 au coût total de $40,524,729.

L'année 1950 avait été en vedette par des chiffres extraordinaires dans ce domaine de la construction. La dernière année écoulée, 1951, a, cependant, accusé une situation intéressante encore. Ainsi, 799 permis ont été accordés pour une somme globale de $6,639,396. Durant la même période, 281 nouvelles bâtisses ont été érigées, pour une valeur de $4,307,725. Des résidences nouvelles, au nombre de 197, ont, aussi, été construites, pour une valeur totale de $2,223,400.

Logements: — Québec comptait, d'après les permis de construction, à la fin de l'année 1951, 5,079 logements dans des maisons seules; 8,726 dans des maisons doubles; 8,982 dans des maisons de trois logements; 3,664 dans des maisons de 4; 2,285 de 5; 2,280, de 6; 847, de 7; 736, de 8; 207, de 9; 190, de 10; et 1,500, de 11 et plus. Le total des logements était donc, à la fin de l'année dernière, de 34,496.

On estime que 113 maisons de rapport abritent 1,378 familles, tandis que 2,759 habitent 438 maisons portant le même numéro civique.

La pénurie des logements s'accentua quelque peu, au cours de 1951, attendu que les restrictions sur les matériaux de construction et la rareté de la main-d'oeuvre destinée à l'activité civile dans ce domaine ont limité l'aménagement de nouveaux logis. Si l'on estime à 36,978 le nombre de familles ayant besoin de logements, on constate une pénurie équivalente à 2,482, au lieu de 2,247, en 1950.

Ventes au détail: — Dans 1,569 établissements, en 1931, on évaluait les ventes à $48,950,000. ou une moyenne de $350. par tête de population. En 1941, les chiffres étaient, respectivement, de 1,919, $60,248,000, et $373. En 1951, on estime à 2,752 les établissements de détail, et le chiffre des ventes à $128,216,640., ou une moyenne par tête de $612.

Le pourcentage de l'augmentation du nombre des établissements correspond à 75.4, celui de l'excédent des ventes à 161.9 et celui de l'accroissement par tête de population à 75.

Un quart de siècle de progrès

Population			Aug.
	121,000.	209,217.	72.9
Paroisses			
	17.	28.	64.7
Edifices			
	11,184.	18,143.	62.2
Logements			
	23,500.	34,496.	46.8
Valeur imposable			
	$88,600,000.	$149,381,054.	68.6
Compensations des banques			
	$284,500,000.	$824,883,946.	190.0

Nous pourrions continuer encore longtemps l'énumération des points indiquant la marche en avant du vieux Québec, notant, en passant que, durant la dernière décade, il a fallu pourvoir notre ville de plus d'une vingtaine de nouvelles rues; mais les données d'un rapport annuel sont, nécessairement, limitées.

En terminant, signalons quelques centenaires intéressants en cette année 1952: — Signature de la charte de l'université Laval par Sa Majesté la Reine Victoria. — Fondation des diocèses de Saint-Hyacinthe et de Trois-Rivières. — Commencement de la construction du chemin de fer du Grand Tronc. — Création du Ministère de l'Agriculture.

Il y a 50 ans: — En 1902, rappelons qu'eut lieu le premier Congrès des Médecins de Langue Française de l'Amérique du Nord.

Il y a 25 ans: — Jugement du Conseil Privé sur le Labrador. — Inauguration du service postal aérien entre La Malbaie et Sept-Iles, sur la côte nord.

J'ai confiance que cet exposé de la situation de notre ville vous intéressera, et je demeure, Monsieur le Maire et Messieurs les Membres du Conseil de Ville.

Votre bien dévoué,
L'Archiviste-Statisticien de la Cité,
Signé: Valère Desjardins.

Howe conférencier à New-York

New-York, 4. (PC) Le ministre du Commerce du Canada, M. C D. Howe, prendra la parole au déjeuner d'ouverture du congrès national du commerce étranger à New-York le 17 novembre, a-t-on appris hier.

A l'occasion de ce congrès de trois jours, organisé par le Conseil national du commerce étranger incorporé, de nombreux problèmes d'ordre pratique ainsi que les perspectives du commerce étranger, aux Etats-Unis, et celles des mises de fonds, seront étudiées.

Le thème du congrès sera: "Un monde meilleur par l'entremise de la production intensifiée et d'une plus grande consommation".

Congrès à Régina de la C.W.L.

Des femmes de toutes les régions du Canada se réuniront à Régina du 12 au 16 octobre, à l'occasion du 32ème congrès annuel de la "Catholic Women's League" du Canada. Ce sera la première fois depuis 1936 que le congrès annuel de cet organisme se tient dans la capitale de la Saskatchewan. Le thème de ces assises est le suivant: "La Ligue et l'apostolat dans la vie rurale au Canada".

Son Excellence Mgr John C Cody, évêque de London, et directeur national de ce groupement présidera la conférence préliminaire, le 11 octobre.

La tour de Londres devenue magasin

Montréal, 4. (PC) On a appris, hier, une triste nouvelle au sujet de la célèbre Tour de Londres. Elle sert maintenant de magasin militaire. C'est ce qu'on tient du lieutenant-général Sir Arthur Smith, ancien commandant de l'île de Malte, arrivé à Montréal, hier. Sir Arthur se rend à Toronto où il commencera une tournée de conférences de trois semaines à travers le Canada, sous les auspices de l'Inter-Varsity Christian Fellowship. Après avoir pris sa retraite, en 1948, sir Arthur a été nommé lieutenant de la Tour de Londres.

André Marty attaqué

Paris, 4. (Reuters) — Le parti communiste de la France a lancé une nouvelle attaque, hier, contre [illegible] de ses vieux chefs, André Marty, en alléguant qu'il sème la terreur parmi ses camarades, chaque fois qu'il visite les fédérations provinciales du mouvement.

Marty a récemment été expulsé de son poste de secrétaire et n'a pas encore fait la confession complète de ses "erreurs", exigée par la politburo français.

Evadés recherchés

Whitby, Ont., 4. (PC) La police provinciale intensifie dans un vaste secteur ses recherches dans le but de retrouver une auto bleue dont deux hommes trouvés coupables de vols d'autos se sont servis jeudi soir pour s'évader de la prison du comté d'Ontario après avoir creusé un trou dans le plafond de l'institution.

Les deux hommes ont volé l'auto du garage de la prison et se sont enfuis au moment même où le gouverneur de la prison éveillé par un des gardiens, arrivait sur les lieux en compagnie de son fils Gordon.

Mari acquitté

Albéric Vaudreuil, 35 ans, de 208 avenue Proulx, a été acquitté hier, par M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, d'une accusation d'avoir menacé sa femme avec une hache.

"Il n'a pas menacé sa femme avec la hache", dit le juge, notant que son épouse même ne dit pas cela. Elle se plaignait seulement que son mari dit: "Après lui, ce sera toi." Lui, c'était le locataire de l'étage, un détective provincial, M. Gagnon, qui a rapporté au procès que "les deux se battaient". Le juge fait remarquer que le témoin n'a pas dit que Vaudreuil battait sa femme.

C'est un cas, dit le juge, où "heureusement, les époux ne vivent plus ensemble."

Chauffeur qui n'en peut croire ses yeux

New-York, 4 (PA) Un chauffeur d'autobus hollandais, M. Jan Van Gent, 32 ans, en a vu de toutes les couleurs en conduisant un autobus sur le Broadway aux heures d'affluence. "Il vous faudrait des yeux dans le dos", a-t-il commenté. Il conduisait un autobus en Hollande dans un secteur assez peu achalandé. Un chauffeur new-yorkais a pris sa place en Hollande. M. Van Gent reçoit $75 par semaine à New-York au lieu de $14.22 chez lui.

Au congrès travailliste

Attlee détient fermement la direction de son parti

Morecambe, Angleterre, 4. (Reuters) Au moment où le parti travailliste, qui groupe 6,000,000 de membres, terminait hier soir son congrès annuel, l'ancien premier ministre M. Clement R. Attlee détenait encore fermement la direction du parti.

Des membres du parti sont d'avis que la tentative du gauchiste Aneurin Bevan en vue de devenir chef du parti pourrait donner naissance à une puissante campagne des unions pour briser ses ambitions. Plusieurs délégués croient que si, pour quelque raison que ce soit, M. Attlee venait à se retirer, son adjoint, M. Herbert Morrison, lui succéderait automatiquement malgré les triomphes isolés qu'a remportés M. Bevan cette semaine.

La plus grande victoire de M. Bevan au cours du congrès — l'obtention de six des sept sièges du comité exécutif du parti alloués à des représentants politiques locaux du parti — a mis en colère les chefs ouvriers. Ces chefs, qui représentent environ 5,000,000 de membres du parti, sont décidés à ébranler la puissance de M. Bevan au cours des prochains mois.

D'autre part, les partisans de M. Bevan tenteront de resserrer leur emprise sur les partis politiques locaux et ils mèneront une campagne de façon privée pour obtenir un plus grand appui des unions de métiers. Certaines, dirigées surtout par des communistes, ont appuyé la demande d'un programme d'armement réduit et d'une plus grande indépendance à l'égard des Etats-Unis, lancée par M. Bevan.

Mais la plupart des ouvriers des grandes industries se rangent parmi les modérés de M. Attlee. Leurs chefs ont l'intention de mener la lutte contre M. Bevan dans les coulisses pour empêcher une division ouverte du parti.

Malgré cette semaine de querelles, les socialistes semblent demeurer convaincus que l'unité du parti demeure. Bevan lui-même prédit privément que dans un an le parti pourra présenter un programme sur lequel tous les membres pourront s'entendre.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs resultats.

DROUIN & DROUIN LIMITEE
Bois et Matériaux de construction
— PEINTURE SICO —
Nous avons en main tout ce dont vous avez besoin pour la construction ou la réparation d'une propriété.
Sur demande notre représentant ira vous voir.
2490, 1ère Avenue (près tunnel) — Tels: 3-6043 — 3-9616

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
● BARDEAUX ● LATTES ● ARBORITE ● MASONITE
● PLANCHES MURALES de toutes sortes ● EPINETTE
● MERISIER A PLANCHER ● BARDEAUX D'ASPHALTE
● VENEER de toutes sortes ● LAMBRIS "Roll Bric"
● PORTES ● PIN ● B.C. FIR préparé ou brut de toutes dimensions ● MERISIER ● CHENE ● FRENE ● CEDRE de Colombie, etc.
600, 1ère RUE Limoilou Québec
BILODEAU & DORÉ ENR
Tél.: 3-7563

Fumez-en un paquet... faites la preuve
Cigarettes GOLDEN GATE
au tabac doux de Virginie
(papier "Aquafuge")
seulement 40¢ pour 20 (taxes comprises)

SPÉCIAUX
AUSTIN SEDAN
48, 49, 50 $795 à $1,000
AUSTIN PANEL 49
Liste $875. Réd. $775
MORRIS OXFORD SEDAN 50
Liste $1,200. Réd. $995.
FARGO PICK-UP 46
Liste $750. Réd. $600.
conditions jusqu'à $18. mensualités
Québec Motors Sales CO. LTD.
38 de la Couronne — Tél.: 2-3945
201, 3e Ave. — Tel.: 2-3946

MAISON À VENDRE
A sacrifier à prompt acheteur. Située à
120 St-Antoine, Lévis
Tél.: 2360 J

AVIS important
Pour l'adoption
d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à La Sauvegarde de l'Enfance 43, rue d'Auteuil, Québec
Il manque toujours des parents adoptifs.
Le directeur:

Amicale du Couvent St-Jean-Port-Joli
Les dames et demoiselles, anciennes élèves du couvent de St-Jean Port-Joli, sont cordialement invitées à la 1ère réunion de l'Amicale de leur couvent qui aura lieu dimanche le 5 octobre p.m., au centre paroissial.
Cet avis tient lieu d'invitation.

AREX
employé avec succès depuis 40 ans contre les douleurs RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, GRIPPE, NÉVRALGIE, DOULEURS MENSTRUELLES.
Chez votre pharmacien

VENTE EXCEPTIONNELLE
Rabais de 33⅓%

sur tous les emballages actuels des produits
HARRIET HUBBARD AYER
CREMES
FOND DE TEINT
ASTRINGENTS
COSMETIQUES
la maison
HARRIET HUBBARD AYER
offrira prochainement à toute son aimable clientèle un emballage entièrement nouveau de ses produits.

PHARMACIE BRUNET
139 ST. JOSEPH — TELEPHONE 5-8141

HAPPY FOOT
HEALTH SOCK
PATENTED
Vous avez l'impression de voler sur un tapis magique — c'est là le confort libre de tous soucis que vous procure l'authentique semelle coussinée brevetée. Demandez et exigez la chaussette Happy Foot à votre marchand de chaussettes.
A la cheville $1.00 pre.
Long. rég. $1.15 pre.
Bas de qualité pour hommes
McGregor

MOZART 310 312 ST-JOSEPH
C'est un orgue véritable-non un jouet
ORGUE ELECTRIQUE PORTATIF MAGNUS
LE SUCCÈS MUSICAL DE L'ANNÉE!
SEULEMENT... $24.95
SI FACILE A JOUER PAS D'EXPERIENCE NECESSAIRE
GARANTIE SERVICE AU CANADA
2 octaves chromatiques entières

AUCUN TROUBLE. CONNECTEZ AU COURANT ET JOUEZ.
SUPERBEMENT STYLISE DANS UN BEAU FINI PLASTIQUE
UNE VRAIE AUBAINE
GENCO PROMOTION GENERAL HOME PRODUCTS LTD. MONTREAL
Pour
● RESIDENCES
● EGLISES
● ECOLES
● MARIAGES
● VEILLEES
● CAFES
ALBUM D'INSTRUCTIONS DE CHANT INCLUS
Clavier imprimé de l'orgue avec mots clairement indiqués dans l'ordre voulu. Plus chansonnier et livre d'exercices qui conviennent s'adoptant au clavier imprimé.
PARFAIT POUR ADULTES
Les jeunes, les adultes, les écoliers et les instituteurs — tous proclament Magnus comme un véritable instrument de musique!
LES ENFANTS EN RAFFOLLENT!
CSA Standard canadien approuvé
● 25 notes de piano — 15 blanches, 10 noires
● Fonctionne à l'électricité
● Jeu de flutes d'orgue scientifiquement établi
60 cycles seulement
Pas un jouet!
COMPORTE CORDE ET FICHE ELECTRIQUES
Le cadeau idéal pour la maison ou comme hommage à n'importe qui
Il est merveilleux pour faire de la musique d'orgue à votre domicile, à l'école, à l'église, à des veillées, à des réunions de club et des mariages. C'est un instrument musical parfait pour adultes ou pour enfants parce qu'il est si facile à jouer! Cet orgue électrique portatif est construit avec précision assurée par la Cie Magnus, célèbre dans le monde entier et avec service au Canada. Il a la véritable tonalité d'un orgue. Il joue les mélodies vibrantes avec ampleur. Vous serez fier de montrer votre orgue à vos amis, parce que c'est l'instrument de musique de l'année. Beau et moderne, constitue un superbe cabinet stylisé. Vous est livré complet avec album simplifié de chansons, permettant à n'importe qui de jouer. Hâtez-vous avant que le stock ne soit épuisé!
$1. Comptant $1. par Semaine
ASSURE LA LIVRAISON
DÉCOUPEZ et POSTEZ
VOTRE NOM ET ADRESSE
Veuillez m'envoyer orgue électrique au prix de $24.95 chacun
(EN LETTRES CARRÉES)
NOM
ADRESSE
OU CARR LA PLUS PRES
Ci-inclus mon chèque ( ) mandat-poste ( ) ou je paierai sur livraison
NOUS PAYONS LES FRAIS DE TRANSPORT

L'erreur de Berra aide la cause des Dodgers; en avant 2-1

Ce qu'en pense Preacher Roe

New-York, 4 (PA). — "J'étais fier de ne pas avoir à lancer de nouveau contre Berra," déclarait hier après-midi le maigre lanceur gaucher des Dodgers de Brooklyn, Preacher Roe, après sa victoire sur les Yankees de New-York, la deuxième des Dodgers dans les trois premières parties de la serie mondiale.

C'est la deuxième victoire remportée par Roe dans les séries mondiales, et la première fut également contre les Yankees en 1949.

Cette fois, il n'a accordé que six coups sûrs, et trois de ces derniers ont été frappés par Yogi Berra, le gros receveur des Yankees, qui a cogné un circuit, un deux-buts et un simple.

"Il a mérité deux de ces coups sûrs", de dire Roe. "Mais le circuit, je le lui ai donné. Je lui ai servi une balle haute, à l'intérieur, comme il se plait à les frapper. J'aurais dû m'en douter.

Roe ajoutait qu'il n'a pu contrôler sa balle courbe de toute la partie.

Pendant ce temps, le gérant des Dodgers, Charlie Dressen, rendait hommage à Roe et à ses coureurs.

Car si Reese et Robinson ont pu compter sur la balle passée, à la neuvième, c'est qu'ils avaient volé respectivement le deuxième et le troisième buts, après avoir frappé des simples.

Reese a également sauvé la situation à la troisième manche. Avec les buts remplis et deux hommes retirés, Phil Rizzuto a frappé un dur coup dans le champ intérieur. Reese a attrapé la balle à temps et l'a lancée en vitesse au deuxième-but pour un retrait forcé. Rizzuto a quand même été crédité d'un coup sûr.

JOE BLACK vs ALLIE REYNOLDS, cet après-midi.

Manche par manche...

PREMIERE MANCHE

Dodgers : Furillo cogne un dur roulant en directoin de Martin qui perd son équilibre en cueillant la balle mais se ressaisit à temps pour relayer au premier qui effectue le retrait. Reese cogne un ballon en territoire faux mais Rizzuto va le gober. Robinson est gratifie d'un but sur balles. Campanella cogne à Bauer à l'exterieur. Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, un coureur laissé sur les buts.

Yankees : Rizzuto est envoyé au premier sur quatre balles. Au compte de 2-2 il s'était plaint à l'arbitre Goetz d'avoir été frappé à la jambe gauche mais sa plainte fut rejetée immédiatement. Collins est retiré sur trois prises mais proteste violemment auprès de Goetz en prétextant que son bâton n'a pas fait la révolution requise en s'élançant sur la dernière balle. Mantle voit sa balle fausse gobée par Campanella en arrière du marbre. Woodling est retiré Reese à Hodges à la suite d'un roulant à l'arrêt-court.

Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, un cogneur laissé sur les sacs.

DEUXIEME MANCHE

Dodgers : Mantle se déplace rapidement pour prendre le long coup de Pafko. Snider cogne le premier coup sûr de la joute avec un coup qui dépasse l'intérieur. Hodges est retiré sur un ballon à Mantle. Cox est au bâton comme Snider vole le deuxième. Cox est passé intentionnellement sur quatre balles. Roe cogne le premier lancer à MacDougald qui lance rapidement à Martin pour "forcer" Cox au deuxième. Aucun point, un coup sûr, aucune erreur, deux coureurs laissés sur les sacs.

Yankees : Berra voit le receveur Campanella gober son petit ballon dans la ligne du troisième but. Bauer passe au premier sur quatre balles. MacDougald est retiré sur un coup à Cox. Martin est passé intentionnellement sur quatre balles. Lopat surprend Roe et Dressen en cognant un coup sûr pour faire compter Bauer et faire avancer Martin au troisième. Rizzuto est retiré sur un coup à Robinson. Un point, un coup sûr, aucune erreur, deux coureurs sur les sacs.

TROISIEME MANCHE

Dodgers : Furillo frappe sur la ligne de démarcation dans le champ droit mais est immédiatement gratifié d'un deux-buts alors qu'un spectateur trop enthousiaste s'élance de sa loge pour toucher à la balle. Reese y va d'un brillant coup retenu vers le troisième but et atteint en sûreté le premier pendant que Furillo file au troisième. Robinson cogne profondément au champ centre à Mantle pour être retiré mais après le retrait Furillo vient croiser le marbre, pour égaler le compte à 1-1. Pendant ce temps Reese est passé au deuxième. Campanella frappe à Rizzuto qui relaye en vitesse à Martin au deuxième pour retirer Reese. Un point, deux coups sûrs, aucune erreur, aucun coureur sur les sacs.

Yankees : Collins cogne à Hodges qui a du se déplacer mais qui relaye à Roe qui couvre le premier pour le premier retrait. Mantel n'est pas chanceux alors que Pafko court à temps pour gober son long ballon. Woodling est retiré sur trois prises dont la dernière passe lentement et en courbe juste sur le coin du marbre. Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun coureur sur les sacs.

QUATRIEME MANCHE

Dodgers : Pafko y va d'un simple qui passe entre le troisième et l'arrêt-court pour aller rouler dans le champ gauche. Snider, sur une tentative de sacrifice frappe dans les mains de MacDougald qui relaye à Collins pour éliminer Pafko pris en défaut. Hodges frappe à Mantle au champ centre. Aucun point, un coup sûr, aucune erreur, aucun coureur sur les sacs.

Yankees : Berra fait se lever la foule en expédiant la balle dans les estrades de droite manquant le circuit de quelques pieds alors que le coup est en territoire faux. Berra se reprend magnifiquement avec un deux-buts dans le champ gauche. Bauer tente le sacrifice, y réussit en envoyant Berra au troisième mais est luimême retiré au premier. MacDougald est retiré sur trois prises. Martin est attrapé au genou gauche par un lancer de Roe mais après les premiers soins il reprend sa position au marbre pour être finalement gratifié d'un but sur balles. Lopat suit avec un autre but sur balles et les buts sont remplis. Reese se déplace rapide comme l'éclair à sa gauche pour saisir le coup de Rizzuto et lancer à Robinson qui retire Lopat au deuxième.

Aucun point, un cuop sûr, aucune erreur, trois hommes sur les sacs.

CINQUIEME MANCHE

Dodgers : Cox frappe un simple pardessus la tête de Rizzuto. Roe frappe un coup retenu pour se sacrifier et est retiré au premier de McDougald à Martin qui couvre le sac. Furillo frappe dans les mains de Rizzuto et Cox est obligé de demeurer sur le deuxième. Reese frappe un simple dans le champ droit pour faire compter Cox et permettre aux Dodgers de prendre l'avance 2-1. Robinson cogne un long et haut ballon à Woodling dans le champ centre.

Un point, deux coups sûrs, aucune erreur, un coureur sur les sacs.

Yankees : Collins est retiré sur un coup lent à Robinson. Campanella s'avance pour gober le petit ballon de Mantle entre le marbre et le monticule. Woodling cogne un dur coup sûr dans le champ gauche. Berra frappe par-dessus le deuxième but et Woodling file au deuxième. Bauer cogne en direction de Robinson qui relaye en vitesse à Hodges pour le retrait au premier.

Aucun point, deux coups sûrs, aucune erreur, deux coureurs sur les sacs.

SIXIEME MANCHE

Dodgers : Campanella cogne dans les mains de Rizzuto. Bauer se déplace à peine sur le coup que lui expédie Pafko dans le champ droit. Martin se dirige vers la gauche pour s'emparer du lent roulant de Snider et lance au premier pour le retrait.

Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun homme sur les sacs.

Yankees : McDougald est retiré de Reese au premier but. Martin est attrapé par un lancer de Preacher Roe et l'arbitre lui signifie la direction du premier sac. Sur un signal "hit-and-run" de Stengel, Lopat manque et Martin est surpris par un lancer de Campanella qui le devance au deuxième but. Lopat est retiré comme il laisse passer une troisième prise.

Aucun point, aucun coup sur, aucune erreur, aucun coureur en panne sur les buts.

SEPTIEME MANCHE

Dodgers : McDougald ramasse le dur roulant de Hodges en dedans de la ligne du troisième mais lance très haut à Collins qui doit se déplacer et permettre ainsi à Hodges d'arriver en sûreté au premier coussin. L'erreur est débitée à McDougald. Cox cogne à Mantle dans le champ centre. Roe cogne un coup retenu en direction du monticule. Le lancer de Lopat à Rizzuto pour tenter de retirer Hodges est trop lent. Mantle et Martin passent à un cheveu d'en venir à une collision sur le ballon de Furillo dans le champ centre mais Mantle le gobe et les coureurs restent figés sur leurs buts. Reese cogne à Bauer dans l'extérieur droit et Bauer exécute un retrait difficile en demeurant debout et serrant la balle malgré le fait qu'il fut accroché par Martin qui courait pour gober cette même balle.

Aucun point, aucun coup sûr, une erreur, deux hommes sur les sacs.

Yankees : Rizzuto frappe dans les mains de Pafko à l'extérieur. Collins cogne à Hodges au premier but pour un deuxième retrait facile. Mantle cogne un dur roulant à Reese qui relaye en beauté à Hodges au premier pour le troisième retrait. Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun coureur sur les sacs.

HUITIEME MANCHE

Dodgers : On annonce les chiffres officiels d'assistance : 66,698 payants. Robinson cogne un simple dans le champ centre. Campanella suit avec un autre simple et Robinson file en vitesse au troisième. Pafko cogne un long ballon à Woodling dans l'extérieur et après le retrait Robinson vient compter le troisième point des Dodgers. Snider est retiré à Rizzuto à l'arrêt-court. Hodges est passé intentionnellement sur quatre balles. Roe est retiré sur un roulant à Martin qui lance au premier.

Un point, deux coups sûrs, une erreur (Berra) trois hommes sur les sacs.

Yankees : Woodling retiré sur trois prises. Berra cogne un circuit dans les estrades de gauche pour diminuer la marge des Dodgers à 3-2. Bauer frappe un roulant à Cox qui lance au premier pour le retrait. McDougald frappe dans les mains de Snider à l'extérieur.

Un point, un coup sûr, aucune erreur, aucun homme laissé sur les buts.

NEUVIEME MANCHE

Dodgers : Furillo retiré Rizzuto-Collins sur un roulant. Reese cogne un simple, la balle passant près du premier pour se diriger dans le champ droit. Robinson y va également d'un simple de Reese passe au deuxième. Tom Gorman vient relever Ed Lopat au monticule pour les Yankees. Reese et Robinson réussissent un vol combiné, alors que le lancer de Berra au troisième n'a pu devancer Reese. Campanella cogne la balle très haut à Rizzuto et les coureurs ne bougent pas sur leurs buts. Gorman lance une balle qui passe tout droit et en dehors du marbre pour aller rebondir sur le grillage en arrière de Berra. Ce dernier semble ignorer complètement où est la balle et dans cette hésitation Robinson et Reese croisent le marbre pour porter le compte à 5 à 2 pour Dodgers. Pafko cogne ensuite un simple dans le champ droit. Snider voit sa balle attrapée par Berra en arrière du marbre.

Deux points, trois coups sûrs, aucune erreur, un homme sur les sacs.

Yankees : Martin voit son coup attrapé par Campanella dans la ligne du premier but. Mize frappe en relève en remplacement de Gorman et cogne un circuit dans les estrades du champ gauche. Rizzuto cogne un ballon à Snider qui est accouru se placer en arrière du deuxième but. Johnny Sain est appelé à frapper à la place de Collins et cogne un long ballon dans les mains de Snider au champ centre.

Un point, un coup sûr, aucune erreur, aucun coureur sur les sacs.

Pointage final : Dodgers 5, Yankees 3.

Deux points ont été réussis par les champions de la ligue Nationale sur une balle passée à la neuvième manche. — Brooklyn gagne la troisième joute 5-3 au Yankee Stadium. — Preacher Roe a tenu ses rivaux new-yorkais à six "hits". Mize cognent un circuit chacun. — Joe Black Mize cogne chacun un circuit. — Joe Black et Allie Reynolds au monticule, cet après-midi.

par Jack Hand

New-York, 4. (PA) Yogi Berra a commis une bévue monumentale, hier après-midi, en laissant compter deux points par les Dodgers, sur une balle passée, permettant ainsi au club de Brooklyn de prendre l'avance, deux parties à une, dans la série mondiale. Les Yankees ont baissé pavillon 5-3, ne réussissant à frapper que six fois en lieu sûr contre le lanceur gaucher Preacher Roe.

La gaffe de Berra, qui a porté le compte de 3-2 à 5-2, devint plus malheureuse encore lorsque Johnny Mize venu frapper en relève dans la deuxième partie de la neuvième manche, frappa un circuit qui aurait égalé le compte.

Pee Wee Reese et Jackie Robinson, après avoir cogné chacun un simple et volé chacun un but, se trouvaient respectivement aux troisième et deuxième buts, lorsque le lanceur de relève Tom Gorman lança une balle à l'intérieur du marbre, Pafko se trouvant au bâton avec le compte 2-2 contre lui. La balle glissa des mains de Berra et roula jusqu'au filet, près du "dugout" des Dodgers, à environ 75 pieds du marbre.

Berra se retourna et figea sur place. Reese était déjà rendu au marbre et Robinson, voyant que Berra ne tentait pas de rattrapper la balle, courut compter le cinquième point.

Si le circuit de Mize avait été frappé en une autre manche que la neuvième, la mésaventure de Berra aurait pris moins d'importance. Mais une fois la partie terminée, on constata que les deux points en question étaient les deux points victorieux.

Roe maitrise les Yankees

Yogi, qui frappa trois coups sûrs contre Roe, dont un circuit à la huitième manche, a également échappé une balle fausse cognée par Duke Snider, à la huitième, manche où les Dodgers comptèrent leur troisième point.

Roe a été magnifique au monticule. A l'exception des deux circuits de Berra et Mize, il a tenu les Yankees en respect tout la partie.

Eddie Lopat, dont le dossier indiquait trois victoires et aucune défaite avant cette partie, a été remplacé juste avant le fameux incident. Il a accordé dix des onze coups sûrs des Dodgers.

Berra prend tout le blâme

Gorman, une recrue de Kansas City, est arrivé alors qu'un homme avait été retiré et que deux hommes occupaient les deux premiers sacs. Les Dodgers volèrent les buts suivants pendant qu'il lançait à Campanella. Et c'est là que les Dodgers comptèrent leurs deux fameux points.

C'est dans la deuxième partie de cette manche que Berra cogna son circuit, qui mit le compte 3-2.

PREACHER ROE

Berra a pris tout le blâme de l'affaire. Mais on sait que Yogi, qui a la curieuse habitude de garder l'index de sa main gauche à l'extérieur de la mitaine, s'est fait blesser au doigt. Il était même enflé et saignait.

Deux autres joueurs ont été blessés, Billy Martin, qui fut atteint au genou par une balle fausse frappée par lui-même, et McDougald, qui s'est fait mal au poignet en arrêtant un dur roulant de Gil Hodges.

Les Yankees prirent les devants à la deuxième manche, Lopat faisant compter Bauer, du deuxième but, sur un long simple au champ centre.

Les Dodgers en avant

A la troisième, Robinson fit compter Furillo sur un long ballon, puis les Dodgers prirent l'avance 2-1 à la cinquième, lorsque Reese fit compter Cox.

Les Dodgers comptèrent un autre point contre Lopat, à la huitième, quand Pafko fit compter Jackie Robinson, qui se trouvait sur les sentiers avec Roy Campanella, tous deux ayant frappé un simple.

Après le fameux incident, dans la neuvième, Pafko, qui se trouvait au bâton à ce moment-là, cogna un simple. On imagina aussitôt que Pafko eut quand même fait compter les deux coureurs, même si Berra n'avait pas laissé passer l'historique balle. Mais on soutient également que Gorman aurait lancé différemment avec deux hommes sur les buts.

Roe a donc maintenant deux victoires contre aucune défaite, dans les séries mondiales.

Reese frappe pour .500

Reese, avec trois coups sûrs opportuns, a maintenant une moyenne au bâton de .500, avec six coups sûrs en douze apparitions dans les trois premières parties de la série. Mickey Mantle, qui menait le bal avec une moyenne de .556, n'a pu frapper une seule fois en lieu sûr en quatre voyages au bâton, pour la diminuer à .385.

Black contre Reynolds

Le gérant des Yankees, Casey Stengel, a choisi Allie Reynolds (20-8) comme lanceur dans la prochaine partie, au stade des Yankees.

Charley Dressen, des Dodgers, a choisi Joe Black (15-4) le lanceur noir qui a eu raison de Reynolds dans leur première rencontre.

BROOKLYN

Ligue Nationale	AB	P	CS	R	A
Furillo, c. d.,	5	1	1	0	0
Reese, a. c.,	5	1	3	1	4
Robinson, 2 b.,	4	2	2	2	4
Campanella, rec.,	5	0	1	9	1
Pafko, c. g.,	5	0	2	2	0
Snider, c. c.,	5	0	1	3	0
Hodges, 1 b.,	3	0	0	9	1
Cox, 3 b.,	2	1	1	0	2
Roe, lanc.,	2	0	0	1	0
Totaux	36	5	11	27	12

NEW-YORK

Ligue Américaine	AB	P	CS	R	A
Rizzuto, a. c.,	4	0	0	4	4
Collins, 1 b.,	4	0	0	7	0
B-Sain	1	0	0	0	0
Mantle, c. c.,	4	0	0	6	0
Woodling, c. g.,	4	0	1	2	0
Berra, rec.,	4	1	3	1	1
Bauer, c. d.,	2	1	0	3	0
McDougald, 3 b.,	4	0	0	1	2
Martin, 2 b.,	1	0	0	3	3
Lopat, lanc.,	2	0	1	0	0
Gorman, lanc.,	0	0	0	0	0
A-Mize,	1	1	1	0	0
Totaux	31	3	6	27	10

A-Frappe un circuit pour Gorman à la 9e
B-Retiré sur un ballon pour Collins à la 9e

Brooklyn (N)	001	010	012—5
New-York (A)	010	000	011—3

Erreurs : McDougald, Berra; Points produits : Lopat, Robinson, Reese, Pafko, Berra, Mize; Deux-buts : Furillo, Berra; Circuits : Berra, Mize; Buts volés : Snider, Reese, Robinson; Sacrifices : Bauer, Roe 2; Doubles-jeux : Rizzuto et Martin; McDougald et Collins; Laissés sur les buts : Brooklyn 10; New-York 8; Buts sur balles : Lopat 4 (Robinson, Cox 2, Hughes); Roe 5 (Rizzuto, Bauer, Martin 2, Lopat); Retirés au bâton : Roe 5 (Collins, Woodling 2, McDougald, Lopat); Coups contre : Lopat 10 en 8 1-3 manches; Gorman 1 en 2-3; Points et points mérités : 5-5; Gorman 0-0; Roe 3-3; Frappé par le lanceur : Roe (Martin); Balle passée : Berra; Lanceur gagnant : Roe; Lanceur perdant : Lopat; Arbitres : Larry Goetz (L.N.) au marbre; Bill McKinley (L.A.) 1 b.; Babe Pinelli (L. N.); 2 b. Art Passarella (L.A.); 3b. Dusty Boggess (L.N.); c. g. Jim Honochick (L.A.) c.d. Durée de la partie : 2 heures et 56 minutes; Assistance : 66,698 personnes; Recettes : $311,754.97.

Trois premières parties

BROOKLYN DODGERS

	PJ	AB	P	C	2B	3B	CC	PP	BB	RB	Moy.	R	A	E	Moy.
Cox, 3 b.,	3	9	1	1	0	0	0	0	3	1	.111	2	4	0	1.000
Reese, a. c.,	3	12	4	6	0	0	1	2	1	2	.500	7	10	0	1.000
Snider, c. c.,	3	13	1	4	1	0	1	2	0	3	.308	6	0	0	1.000
Robinson, 2 b.,	3	9	3	3	0	0	1	2	3	0	.333	6	11	0	1.000
Campanella, rec.,	3	12	0	3	0	0	0	1	0	0	.250	22	4	0	1.000
Pafko, c. g.,	3	12	0	2	0	0	0	1	0	1	.167	7	1	0	1.000
Hodges, 1 b.,	3	9	0	0	0	0	0	0	2	2	.000	24	4	1	.965
Furillo, c. d.,	3	11	1	1	1	0	0	0	1	2	.091	5	0	0	1.000
Black, lanc.,	1	3	0	0	0	0	0	0	0	3	.000	1	0	0	1.000
Erskine, lanc.,	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Loes, lanc.,	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
B-Nelson	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	.000	0	0	0	.000
Lehman, lanc.,	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Roe, lanc.,	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	1	0	0	1.000
Totaux		94	10	20	3	0	3	8	11	14	.213	81	36	1	.992

NEW-YORK YANKEES

	PJ	AB	P	C	2B	3B	CC	PP	BB	RB	Moy.	R	A	E	Moy.
Bauer, c. d.	3	10	1	1	0	0	0	1	2	2	.100	8	0	0	1.000
Rizzuto, a. c.,	3	12	0	1	0	0	0	0	2	1	.083	8	7	0	1.000
Mantle, c. c.,	3	13	2	5	1	0	0	0	0	2	.385	10	0	0	1.000
Berra, rec.,	3	11	1	5	1	0	1	2	1	0	.455	18	5	1	.958
Collins, 1 b.,	3	11	1	0	0	0	0	0	1	2	.000	23	1	0	1.000
Noren, c. g.,	1	3	0	0	0	0	0	0	1	1	.000	1	0	0	1.000
McDougald, 3 b.,	3	9	3	2	0	0	1	2	2	2	.222	1	7	2	.800
Martin, 2 b.,	3	8	1	3	0	0	1	4	2	1	.375	5	5	0	1.000
Reynolds, lanc.,	1	2	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	1	1	.500
A-Woodling, c. g.,	3	9	2	3	0	1	0	0	1	2	.333	4	0	0	1.000
Scarboroughg, lanc.,	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Raschi, lanc.,	1	3	0	0	0	0	0	0	1	2	.000	0	0	0	.000
Lopat, lanc.,	1	2	0	1	0	0	0	1	1	1	.500	0	0	0	.000
Gorman, lanc.,	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
C-Mize	1	1	1	1	0	0	1	1	0	0	1.000	0	0	0	.000
D-Sain	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Totaux		95	12	22	2	1	4	11	14	17	.232	78	27	4	.963

A—Frappe un triple pour Reynolds à la 8ème manche de la 1ère partie.
B—But sur balles pour Loes à la 7e manche de la deuxième partie.
C—Frappe un circuit pour Gorman à la 9ème manche de la troisième partie.
D—Retiré sur un ballon pour Collins à la 9ème manche de la troisième partie.

BROOKLYN DODGERS

	PJ	PC	ML	CS	Pts	BB	RB	HB	ML	G	P	Moy	PM	Moy.
Black	1	1	9	6	2	2	6	0	0	1	0	1.000	2	2.00
Erskine	1	0	5	6	4	6	4	0	1	0	1	.000	4	7.20
Loes	1	0	2	2	3	0	2	0	0	0	0	.000	2	9.00
Lehman	1	0	2	2	0	1	0	0	0	0	0	.000	0	0.00
Roe	1	1	9	5	3	5	5	1	0	1	0	1.000	3	3.00
Totaux	5	2	27	21	12	14	17	1	1	2	1	.667	11	3.67

NEW-YORK YANKEES

	PJ	PC	ML	CS	Pts	BB	RB	HB	ML	G	P	Moy	PM	Moy.
Reynolds	1	0	7	5	3	2	4	0	1	0	1	.000	3	3.86
Scarborough	1	0	1	1	1	0	1	0	0	0	0	.000	1	9.00
Raschi	1	1	9	3	1	5	9	0	0	1	0	1.000	1	1.00
Lopat	1	0	8 1-3	10	5	4	0	0	0	0	1	.000	5	5.63
Gorman	1	0	2-3	1	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0.00
Totaux		1	26	20	10	11	14	0	1	1	2	.333	10	3.46

Brooklyn (N) 012 012 022—10 New-York 011 115 021—12

Points produits : Bauers, Berra 2, McDougald 2, Martin 4, Lopat, Mize, Reese 2, Snider 2, Robinson 2, Campanella, Pafko; Deux-buts : Mantle, Berra, Snider, Furillo; Trois-buts : Woodling; Circuits : McDougald, Martin, Mize, Robinson, Snider, Reese; Buts volés : McDougald, Snider, Reese, Robinson; Sacrifices : Bauer, Roe 2; Doubles-jeux : Martin et Collins; Rizzuto et Martin; McDougald et Colins; Cox, Robinson et Hodges; Reese, Robinson et Hodges; Laissés sur les buts : New-York 18; Brooklyn 19; Balles passées : Bera; Arbitres : Babe Pinelli (N); Art Passerella (A); Larry Goetz (N); Bill McKinley (A); Dusty Boggess (N); Jim Honochick (A); Assistance : 34,861 (première partie); 33,792 (deuxième partie); 66,698 (troisième partie); Durée: 2.21 (première partie); 2.47 (deuxième partie); 2:56 (troisième partie); Recettes : $209,892.00 (première); $205,518.00 (deuxième); $311,754.97 (troisième).

Circuit pour MIZE

REESE, solide cogneur

Cinq joueurs des Citadelles avec le club d'Etoiles ce soir au Forum

Cinq joueurs des Citadelles s'aligneront avec les Etoiles de la ligue Junior A Provinciale, ce soir, alors que l'équipe des Etoiles dirigée par Jack Toupin, coach des Reds de Trois-Rivières, s'attaquera aux Canadiens de Montréal de Sam Pollock, à 8.30 heures, au Forum de Montréal.

Ces cinq joueurs sont le cerbère Marcel Paillé, le joueur de défense Butch Houle et le trio formé de Michel Labadie, Camille Henry et Aggie Kukulowicz. Toupin aura huit joueurs des Reds sous sa direction, ce soir. Ce sont Jean Leclerc, Jean-Guy Gendron, Ray St-Cyr, Roger Dubuc, qui alternera avec Paillé et Dave Broadbelt, du Royal de Jacques Bélanger. Les autres équipiers du Royal seront Ovila Gagnon et George Petty, deux joueurs de défense; Eddie Swartzack, Guy Bourgoin et Brian McCann.

Phil Watson se rendra à Montréal pour cette rencontre, histoire de voir les Canadiens à l'oeuvre et afin de jeter un coup d'oeil sur les joueurs des Reds et du Royal. Dans l'uniforme des Canadiens, on verra le cerbère Charlie Hodge, les défenses Bucky Hollingworth, Butch McKay, Ross Murray, Ron Pilon, John Werner, Walter McDonald, et Jack McIntyre. A l'attaque, Pollock utilisera Dave McCready, Henri Richard, Claude Provost, Claude Vinet, Ron Atwell, Denis Boucher, Guy Rousseau, Phil Goyette, Yvan Chasle, Sandy Morrison, Claude Boileau et Warren Hynes. Gilles Boisvert et Gaston Dessureault garderont aussi les filets.

Les Citadelles ont continué leur entrainement hier et Watson avait formé cinq bonnes lignes d'attaque. Jacques Prévost, Raymond Cyr et Gaby Alain évoluaient pour les Rouges avec le trio formé de Gilles Thibault, Camille Henry et Michel Labadie. Paillé gardait les filets, avec Chevalier, Fournier et Collins à la défense.

L'équipe des Blancs était formée de Marcotte dans les filets, Amodio et Galbraith à la défense. Pichette, Gaston Pelletier et Richard Bouchard jouaient sur la même ligne, ainsi que Roland Leclerc, Aggie Kukulowicz et Carl Wandowich. Guy Gignac a alterné à la défense et à l'attaque.

La pratique fut disputée à vive allure du commencement à la fin et à certains moments, le jeu fut même assez rude. Bertrand Lepage fut légèrement blessé à un genou hier matin et fut excusé de la pratique d'hier après-midi. Fernand Turcotte souffre de la grippe, tandis que Butch Houle a pratiqué hier matin seulement. Les Citadelles pratiqueront encore ce matin mais il n'y aura pas de pratique cet après-midi.

Faits et chiffres de la série mondiale

Troisième partie, 3 octobre, au Yankee Stadium, New-York.

Brooklyn (L. N.)	5	11	0
New-York (L. A.)	3	6	2

Roe et Campanella; Lopat, Gorman (9) et Berra.

Lanceur perdant : Lopat.

Circuits : New-York : Berra et Mize.

Quatrième partie, 4 octobre, au Yankee Stadium; Cinquième partie, 5 octobre, au Yankee Stadium; Sixième partie (si nécessaire), 6 octobre, à Ebbets Field; Septième partie (si nécessaire); 7 octobre, à Ebbets Field.

Chiffres financierse hier :
Assistance : 66,698 personnes.
Recettes (nettes) : $311,754.97.
Part des joueurs : $158,995.03.
Part du Commissaire : $46,763.25.
Part des clubs et de la ligue: $105,996.69.
Chiffres de la série :
Assistance : 135,351 personnes.
Recettes (nettes) : $657,879.76.
Parts des joueurs : $335,518.67.
Part du Commissaire : $98,671.97.
Part des clubs et de la ligue: $223,679.12.

Le receveur Berra admet son erreur

New-York, 4 (PA). — Yogi Berra a pris, seul, la responsabilité de l'incident d'hier après-midi. Dans la chambre des joueurs, après la partie, le receveur des Yankees de New-York, qui a laissé passer un lancer et ainsi fait compter deux points par les Dodgers, leur permettant de remporter la victoire, a déclaré, d'une faible voix : "C'est ma faute".

Le gérant des Yankees, Casey Stengel, avait dit que peut-être Tom Gorman avait-il envoyé à Berra une balle inattendue, mais le colosse a pris tout le blâme pour lui.

La balle a touché l'index de Yogi et roulé vers le dugout des Dodgers. On annonça d'abord un mauvais lancer, puis on changea la décision pour le qualifier de balle passée.

"Je savais quel lancer "enverrait Gorman," dit-il.

Même s'il avait frappé un circuit à la manche précédente, pour rapprocher les Yankees à 3-2, au lieu de 3-1, l'enthousiasme de Berra tomba subitement en voyant Reese et Robinson croiser le marbre et porter le compte à 5-2, à la huitième.

Stengel a exprimé l'avis que les Dodgers avaient eu le meilleur sur les Yankees hier après-midi. "Ils ont mieux joué que nous", dit-il. Mais il a ajouté que les deux lanceurs, Preacher Roe, des Dodgers, et Ed Lopat, pour les Yankees, n'étaient pas dans leur assiette.

Preacher Roe n'était pas comme à ses plus beaux jours, mais les Yankees ne pouvaient atteindre ses balles à leur goût.

DEUX PROFESSIONS CONTRIBUENT . . . .

Le médecin que vous consultez lorsque vous êtes malade établit le diagnostic — le pharmacien prépare ensuite le médicament prescrit avec soin et précision.

Ces deux professions contribuent au rétablissement de votre santé.

Confiez à nos pharmaciens la préparation de cette prescription de votre médecin. Appelez toujours

5-8141

. un messager passera la chercher .

pharmacie BRUNET

139 RUE ST-JOS5PH

Prescriptions des Pharmacies Dubé maintenant préparées par nous.

Pour soulager les douleurs névritiques, névralgiques — prenez ASPIRIN!

Comparez sa RAPIDITÉ!

Un essai facile "dans un verre d'eau" vous montrera la rapidité d'ASPIRIN—par comparaison avec tout autre calmant. Laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau et "chronométrez" sa désagrégation. Vous remarquerez qu'ASPIRIN commence à se désagréger presque instantanément. C'est pourquoi il soulage extraordinairement vite les douleurs névritiques, névralgiques ou le mal de tête.

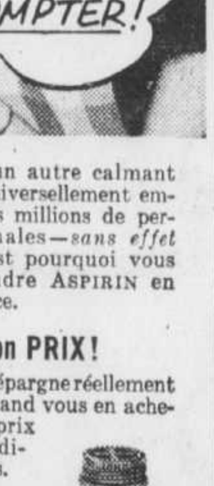
Comparez son ACTION!

ASPIRIN a fait ses preuves à l'usage. Aucun autre calmant n'est aussi universellement employé par des millions de personnes normales—*sans effet nuisible*. C'est pourquoi vous pouvez prendre ASPIRIN en toute confiance.

Comparez son PRIX!

ASPIRIN vous épargne réellement de l'argent quand vous en achetez. Car les prix sont extraordinairement bas.

12 Comprimés 19¢
24 Comprimés 29¢
100 Comprimés 79¢



ASPIRIN

Marque Déposée au Canada

COLISÉE

Dimanche — 2.45 p.m.

EXHIBITION — HOCKEY

★ Black Hawks — Chicago ★

(N. H. L.)

— vs —

★ AS DE QUÉBEC ★

BILLETS de SAISON non réclamés sont offerts à tous venants jusqu'à 7 h. CE SOIR dans dépôts, et au Colisée à partir de 2 h. demain. Autres billets libres (Balcon) en vente au Colisée jusqu'à 5 h.

● Rés.: Loges $1.50
Mezz. et Balcon $1.25
● Adm. gén. "Millionnaires"
Adultes, 75c - Enfants, 35c
(Charge de Service en plus)

★ KIST ★

DRY GINGER ALE

EST

EXCELLENT SEUL ET PARFAIT "MIXER"

(en bouteilles de sept et trente onces)

Vendus à la bouteille et en cartons de six bouteilles

KIST et PLUS 4

sont différentes elles sont les meilleures

PLUS 4

Robert Prémont (embouteilleur)

PISTE de QUÉBEC

COURSES de CHEVAUX

CE SOIR à 8 heures

ET

DIMANCHE

à 2 heures

CE SOIR
7 classes — 10 épreuves
DIMANCHE
6 classes — 11 épreuves
Pari-double fermera à 7 h. 45
Admission :
Adultes .75 - Enfants .25
plus charge de service municipal de 5 sous

CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr

J'ai le profond regret d'annoncer la mort prématurée de mon frère Henri, mon collaborateur et mon associé depuis plus de trente ans. Une association aussi longue ne se rompt pas sans entrainer bien des bouleversements, surtout quand il s'agit d'un homme possédant les qualités exceptionnelles de Henri Coulombe.

Des centaines d'amis ont tenu à lui rendre un dernier témoignage d'amitié, ce dont ils me permettront bien de les remercier, ainsi que les institutions commerciales qui elles aussi ont bien voulu partager notre deuil.

Mais, quelle que soit la dureté des coups qui la frappent, une organisation comme la nôtre, la plus ancienne manufacture de vêtements à Québec, se doit de continuer à vivre pour le bénéfice de ses nombreux employés, et aussi pour les milliers de clients qui en ont fait leur maison de confiance.

Nous espérons pouvoir compter, comme toujours, sur l'encouragement généreux de la population, à qui nous sommes redevables de la progression constante de notre entreprise.

HORACE COULOMBE
président.

E.T. Coulombe & Cie Ltée
130 RUE DE L'EGLISE, QUEBEC TEL. 2-6819

LA PLUS ANCIENNE MANUFACTURE DE VETEMENTS A QUEBEC . . LA PLUS MODERNE

Nombreuses épreuves au parc de l'Exposition

Sept classes sont au programme du Club de Courses sous Harnais de Québec pour ce soir. — Un "free for all" trot et amble, demain après-midi, avec bourse de mille dollars. — La saison des courses tire à sa fin.

La majorité des meilleurs chevaux présentement dans les étables de la piste de Quebec sera vue en action ce soir et demain après-midi, alors que le Club de Courses sous Harnais de Québec Enr., met à l'affiche ses deux programmes réguliers de fin de semaine. Les "stakes" ou classes fermées sont maintenant terminées, ce qui permet aux organisateurs d'avoir une plus grande quantité de chevaux à leur disposition et de cette façon, ils n'ont que l'embarras du choix pour présenter des numéros de première valeur. Le programme de la soirée, qui débutera à 8 heures, comprendra 7 classes pour un grand total de 10 courses. Trois de ces classes pourraient servir d'attraction, car chacune d'elles devrait donner du temps très rapide. L'Amble A donnera lieu à deux courses de toute beauté, car chacun des 8 partants jouit d'une excellente réputation.

Demain, 11 courses seront présentées à compter de 2 heures. L'attraction sera le free for all Trot & amble qui enverra sur la piste cinq rapides ambleurs contre le sensationnel trotteur Morris Mite, champion du Derby Trot Canada. Que fera ce porte-couleurs des Ecuries Jos. Cauchon contre les Judge Adamson, Jurist, Mark Hanna, Kim Worthy et Clever Volo ? Devant l'importance de la bourse qui a été fixée à $1,000.00, il n'y a aucun doute que chacun des partants tentera l'impossible pour triompher.

Les dispositions nécessaires ont été prises afin de renseigner les amateurs de baseball, au fur et à mesure, demain après-midi, sur la série mondiale entre les Yankees de New-York et les Dodgers de Brooklyn.

Il ne reste plus que trois semaines aux organisateurs de la saison de courses 1952, mais les amateurs ne devraient manquer aucune occasion d'assister à leur sport favori qui leur est présenté dans un décor enchanteur sur la piste de Québec, la piste la plus moderne au Canada.

Voici maintenant la liste des partants d'après l'ordre de départ des 1ères épreuves :

CE SOIR

CLASSIFIEE TROT "C", $250.00 : — 1—Rosina B.; 2—Bobby Key; 3—Guy Boy; 4—Athlone Ace; 5—Lynn Spencer; 6—Prince Revere; 7—Calumet Frisco; 8—Millboy Climatic. Eligible : Chuck Signal.

CLASSIFIEE TROT "CC", $250.00 : — 1—Arva; 2—Hollyrood Punch; 3—Jellicoe; 4—Chipsomite; 5—Luzerne Rose; 6—Marie Calumet; 7—Lucky Lee 2nd; 8—Just Alice.

CLASSIFIEE TROT "BB", $250.00 : — 1—Climatic Dale; 2—Paramount Todd McElwyn; 3—Brooke Evans; 4—Prince Corsica; 5—Midnight Express; 6—The Senator Lee; 7—Peter Adeline; 8—King Sherbrooke.

CLASSIFIEE AMBLE "D", $250.00 : — 1—Miss Belwin 2nd; 2—Sir Royal Plaid Boy; 3—Wilmington's First; 4—Prince Lee; 5—Queen Brooke; 6—Rico Boy; 7—Dolly Patchen; 8—Franchette.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $500.00 : — 1—Grand Knight; 2—Claude Dale; 3—Eddie McElwyn; 4—Senator Pointer; 5—Champion Fingo; 6—Cadet Hanover; 7—Foxie Fancy; 8—Anita Hedgewood.

CLASSIFIEE AMBLE "BB" $500.00 : — 1—Helen Brooke; 2—Larry Chief; 3—Doc Hal; 4—Stanton Chief; 5—Brooke Pointer; 6—Scott Cash; 7—Mary Pickford; 8—Brooke Knight.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $600.00 : — 1—Cindy's Majesty; 2—Ritzwin; 3—Amos Pointer; 4—Texas Hanover; 5—Highlawn Direct; 6—Scott Spencer; 7—Home Lady; 8—Sir Peter M.

DEMAIN

CLASSIFIEE AMBLE "C", $250.00 : — 1—Riverside Call; 2—Fox Hill; 3—Robert Beatty; 4—Sir Royal Brooke; 5—My Grattan; 6—Lady Brading; 7—Yankee Song; 8—Miss Shirley Brook.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $500.00 : — 1—Never Worry; 2—Douglas Stout; 3—Grattomite; 4—Gold Town; 5—Caravan; 6—Hopkinsville Girl; 7—Four Freedoms; 8—Royal Prince Volo.

CLASSIFIEE TROT "A" $600.00 : — 1—Moore Hanover; 2—Misstep; 3—Hurry Up; 4—Red Chuck; 5—Mac Riggs; 6—Harold Song.

CLASSIFIEE TROT "AA" $600.00 : — 1—Star Boy; 2—Gentleman Joe; 3—Guy Yardley; 4—Archie Volo; 5—Silver Mar; 6—Frolic Hanover; 7—Hillcrest Carolyn; 8—Fred Hanover.

CLASSIFIEE TROT "B", $500.00 : — 1—Jimmy Brainerd; 2—Davey Rowntree; 3—Highland Princess; 4—Daniel; 5—Major Abbe; 7—Bourbon Abbey; 8—Hardy Fern.

FREE FOR ALL TROT & AMBLE $1,000. 1—Judge Adamson; 2—Morris Mite; 3—Jurist; 4—Mark Hanna; 5—Kim Worthy; 6—Clever Volo.

SALON DE BARBIER
OLÉO-HAIRCUT
ENR.
Seul à Quebec, diplômé de New-York

—Le seul salon
—où les barbiers ondulent
—les cheveux après les
—avoir coupés
—a la dernière mode
5 BARBIERS COMPETENTS
M. L. HARDY, prop.
1235½ St-Vallier Tél.: 7-0904
Coin Tourangeau

Joute des étoiles de la Nationale

Détroit, 4 (P.A.) Ce sera virtuellement un duel des Red Wings de Détroit contre tout venant lors de la sixième joute annuelle des équipes-étoiles de la ligue Nationale de hockey ici, demain.

Présentée pour la deuxième fois ici, la rencontre produira des recettes élevées qui seront versées en majeure partie au fond de pension des joueurs de la N. H. L.

Les porte-couleurs des Red Wings seront le cerbère Terry Sawchuck, les joueurs de défense Len (Red) Kelly et Bob Goldham, les avants Gordie Howe, Ted Lindsay, Marty Pavelich, Tony Leswick et Reg Sinclair. Dans l'autre clan on verra Doug Harvey, des Canadiens; Gus Martson, Chicago; Leo Reise, New-York, et Bill Quackenbush, Boston, qui apparaîtront à l'arrière-garde à tour de rôle. Chuck Rayner, New-York, gardera également les buts. Les avants seront Bill Mosienko, Chicago; Elmer Lach, Canadiens, Ed Sandford, Dave Creighton et Johnny Peirson, Boston.

Fin de semaine chez les Loisirs-Limoilou

L'organisation des Loisirs de Limoilou invite tous les jeunes gens du quartier à se joindre à elle pour une grande randonnée en bicyclette demain. Le départ est fixé à 1 h.30 et le retour se fera avant le souper. On se rendra chez M. Fleury à Ste-Foy.

Les fervents du badminton voudront prendre note que les activités de comité sont commencées depuis mercredi. Ceux qui sont intéressés à jouer à ce sport doivent communiquer avec Eddy Tremblay. Tél.: 4-1970.

Exhibition de tennis

Jacques Giguère a triomphé du vétéran René Lavoie par 6-1, 6-2, 6-1, mardi dernier, lors d'une exhibition de tennis disputée sur les courts situés près de l'église St-Charles-Garnier.

René Lavoie aimerait rencontrer Giguère de nouveau sur un terrain choisi par ce dernier.

Raquetteurs Frontenac

Une autre soirée récréative des raquetteurs Frontenac est organisée pour demain soir à leur chalet du Parc Victoria. Tous les membres et leurs amis sont invités alors qu'il y aura orchestre comme à l'ordinaire.

Tous les membres sont aussi priés de prendre note que le grand banquet d'huitres annuel aura lieu, samedi soir le 18 prochain.

chez
JOS. THIVIERGE LTEE

On annonce la nomination de M. Charles-E. Veilleux au poste de gérant de la confection pour hommes et garçons.
M. Charles-E. Veilleux était au service du Syndicat de Québec durant 17 années dans les mêmes rayons. —

LA "CIRE SUCCES S'AMUSE" : Les quatre équipes de cette ligue mixte ont inauguré la saison de quilles 1952-53 ces jours derniers, en la salle St-Jean-Baptiste. On remarque, première rangée, de gauche à droite, MM. R. GINGRAS, capitaine de l'équipe Administration; R. BEDARD, publiciste et capitaine de la Chimie; G. GOSSELIN, président de la ligue; ALEX. COTE, secrétaire; M.-J. BYRNE, trésorier et capitaine des Voyageurs; ROLAND DUMAS, vice-président. (Photo du "Soleil")

Les activités du croquet à Québec

Les tournois régionaux de la ligue de Croquet de Québec ont pris fin la semaine dernière avec la victoire du club Saint-Ange de Notre-Dame de Lorette qui a défait les équipiers du club Belvédère après un combat de neuf parties. La lutte a été soutenue jusqu'à la fin et les joueurs du club Saint-Ange ont pris une avance dès les débuts des engagements, pour ensuite céder du terrain devant l'offensive des forts joueurs du Belvédère; alors que le résultat demeurait 4 à 4, la partie décisive fut jouée sur les terrains du club Saint-Ange par une température quasi-sibérienne. La joute fut très serrée jusqu'à la fin alors que les deux équipiers du club Saint-Ange ont repris l'avantage pour le garder jusqu'à la fin.

Les directeurs de la ligue de croquet projettent de fêter les vainqueurs et tous les participants au cours d'une soirée qui sera organisée en leur honneur. Ils tiendront une assemblée générale, mardi soir, au chalet du club de Croquet Belvédère, pour décider de cet événement.

Le tournoi individuel régional qui se poursuit actuellement comme fin de saison sous les auspices du club Belvédère, terminera ses parties, après-midi à 2 h., si la température le permet. La finale aura lieu entre M. Jacques Boivin et Claude Drolet, tous deux du club Belvédère, dans une série de huit parties dans quinze. Les joutes du tournoi consolation auront lieu aussi sur l'autre terrain du club Belvédère, dimanche après-midi, à 2 heures.

Joute de rugby sur les Plaines

Demain après-midi sur les Plaines d'Abraham, à 2 heures, sera disputée une joute intercollégiale de rugby entre les équipes du Séminaire de Québec et du St-Patrick High School.

Les jeunes de l'Ecole St-Patrick, confiants des succès remportés les années précédentes et même du succès récent, puisqu'ils ont vaincu le High School par le pointage de 13 à 0, espèrent accumuler d'autres victoires.

Mais le Séminaire a cette année, remanié toute son équipe et nous verrons sur la ligne des bloqueurs solides tels que Raymond Turgeon, Ls Vézina, Richard Veilleux, Réal Bouchard, Jean Ménard, Pierre Masson, Laurent Jobidon, Marcel Lachance, Pierre-P. Robichaud, Benoit et Marc Lortie . . . sans oublier le snap Guy Huard.

Parmi ceux qui auront le redoutable honneur de porter le ballon dans le territoire adversaire et de compter des touchés, nous voyons les noms de Pierre Lagacé, Jacques Papillon, Emilien Rochette, Armand Veilleux, Jacques Boucher Claude Bilodeau, Gilles Drolet, Benoit Perreault, Guy Beaulieu, André Blanchet, Marcel Landry et Yvon Clément.

Le public est cordialement invité à encourager les jeunes et l'entrée est absolument libre.

Kowalski garde son titre alors que lui et son rival sont disqualifiés

La finale de lutte présentée hier soir, à la Tour, ne manqua pas d'impressionner une foule estimée à 2,000 personnes et même si Kowalski conserva son titre il faut dire que le tout ne se réalisa pas en criant lapin et la foule devait être tenue sur le qui-vive durant les furieux échanges qui précédèrent l'issue de ce principal match à l'affiche.

Kowalski s'empara de la première chute au bout de 19.16 à la suite d'une série de violents coups, tous plus illégaux les uns que les autres, et qui eurent finalement le don d'étourdir Valentine en le laissant impuissant au plancher. A la reprise des hostilités, Valentine se vengea d'admirable façon en se servant à bon escient de sa fameuse prise de "l'endormitoire" et Kowalski pourra vous en dire un mot si vous le rencontrez aujourd'hui. Puis devait venir la fin du match alors que, devant la multiplicité des coups pleuvant de part et d'autre, l'officiel Boivin signifia aux combattants d'avoir à observer les règlements; mais les coups continuèrent de pleuvoir et Boivin quitta l'arène sans tambour ni trompette en donnant un verdict de disqualification pour les deux athlètes. Ces deux derniers continuèrent de plus belle à combattre entre les trois câbles de l'arène et Kowalski, finalement s'esquiva avec Valentine à sa poursuite: mais du point de vue strictement officiel les deux étaient disqualifiés en bonne et due forme de par le vedict de l'officiel.

Paul Boivin, rencontré par notre représentant à la fin de la soirée, expliqua son geste de la façon suivante. Tout d'abord, disons que Boivin n'a jamais craint qui que ce soit dans l'arène et s'est toujours appliqué à faire observer les règlements. Il déclara qu'il avait agi ainsi pour éviter une émeute qu'il voyait se préparer lentement mais sûrement aux alentours de l'arène et que son verdict avait été rendu dans la plus stricte impartialité en considération de la protection du public sportif qui encourage la Tour et tient à assister à de la lutte et non à des échauffourées. Dans les autres combats, Darnell l'emporta en 11.08 aux dépens d'Al Tucker et Tarzon Zorra en 13.50 sur Bull Montana. Quant à l'Ange français Maurice Tillet, il disposa de Von Gramm en 13.41 avec sa fameuse prise irrésistible qui le rendit fameux dans toute l'Europe. Ce spectacle de lutte fut l'un des meilleurs de la Tour cette année et la foule s'en montra très satisfaite.

Bryan Kelly devra faire 135 livres pour se battre contre Armando Lopez

En réponse à la demande de nombreux amateurs de boxe, le promoteur Roland Ste-Marie nous a annoncé hier soir que le Club Athlétique Champlain avait commencé des démarches pour bâcler une bataille entre Armando Lopez et Bryan Kelly pour le programme du 13 octobre, à La Tour. Les deux gérants avaient accepté le combat avant-hier, mais voilà que Lew Meyers, gérant de Lopez, vient de soumettre une objection. Il respectera sa promesse, seulement si Kelly promet de faire le poids de 135 livres.

Dans une longue conversation téléphonique avec le promoteur Ste-Marie, Meyers a déclaré que Kelly s'était battu une seule fois en bas de 140 livres, dans ses six derniers engagements, soit la fois qu'il fit 138 contre Armand Savoie. "Nous n'avons pas peur de Kelly, mais je crois qu'il serait insensé d'accepter une telle bataille, s'il y a trop de différence de poids entre les deux hommes", de déclarer Meyers. Rappellons que Lopez ne pesait que 131 livres dans son combat avec Philberto Ozario, lundi dernier.

Admettant que les exigences de Meyers étaient pleines de bon sens, le promoteur Ste-Marie s'est mis en communication avec Capt Teale, gérant du cogneur de Niagara Falls Ont. Teale a répondu que le contrat était déjà signé et qu'il était surpris des conditions de Meyers, qui n'avait pourtant pas peur de personne lundi dernier. "Mais comme je veux que Bryan donne une râclée à ce Lopez et que je tiens à ce que tout marche bien, mon homme fera le 135 livres," a-t-il répondu. Comme preuve de sa bonne foi, Teale a accepté de déposer une garantie de $300.00 exigée par Meyers.

Tout indique que le combat tant désiré aura donc lieu le 13 octobre, et l'on peut s'attendre à une bataille sans merci car le vainqueur se verra accorder d'autres finales très importantes dans notre ville. On verra bien alors si Lopez sera aussi fanfaron qu'auparavant contre un homme qui peut cogner avec force des deux mains et qui n'a peur de personne.

Le promoteur Ste-Marie nous a annoncé qu'en plus de la finale, il y aura une bataille de 8 rondes, trois de six rondes et une de quatre rondes. Les billets seront en vente à La Tour, dès lundi matin, et on s'attend à une course pour les meilleurs sièges. —

Soirée d'ouverture du club La Normandie

Ce soir aura lieu la soirée d'ouverture officielle du local du Club de Raquetteurs Le Normandie, nouveau club faisant partie de l'Union Canadienne des Raquetteurs ainsi que de l'Union Locale des Raquetteurs du District de Québec.

Les membres et les amis de la raquette sont cordialement invités à assister à cette soirée récréative. Un orchester fera les frais de la musique, de 9.30 heures à la fermeture. Tous ceux intéressés à faire partie du nouveau club de raquetteurs voudront bien communiquer avec la direction qui fournira les renseignements désirés.

Demain soir, il y aura soirée spéciale pour inaugurer les réunions de raquetteurs. Le local du Club Normandie est situé à 63 rue Ste-Hélène.

As et Black Hawks au Colisée, demain

Plusieurs nouveaux joueurs seront parmi les visiteurs lorsqu'ils affronteront nos porte-couleurs seniors. — Martial Pruneau se joindra à ses coéquipiers québécois. — Frank Mario avec Jean Béliveau et Ludger Tremblay. — Mise au jeu à 2 h. 45 p.m.

L'équipe renovée des Black Hawks de Chicago de la ligue Nationale de hockey, viendra faire sa visite annuelle dans notre ville demain, au Colisée, à l'occasion d'une exhibition avec les As de Québec. Le nouveau pilote des Hawks, Sid Abel, nous présentera pour la circonstance plusieurs nouvelles figures. D'ailleurs, une nouvelle publiée ailleurs dans nos pages en fait foi.

Abel, qui fut longtemps un des piliers des Red Wings de Détroit, ne sera pas en uniforme demain pour la bonne raison qu'il n'a pratiné que rarement à date. Dans les filets Harry Lumley a été remplacé par Al Rollins, l'ancien cerbère des Maple Leafs de Toronto, à la suite d'un échange quatre pour un.

Gus Mortson, un joueur de défense que les Leafs ont également donné aux Hawks dans la transaction pour Lumley, fera aussi sa première apparition dans notre ville. Ed Kryzanowski, acheté des Bruins de Boston, est un autre joueur d'arrière-garde. Al Dewsbury, Bill Gadsby, Clare Raglan et Lee Fogolin sont les autres défenses. Raglan est un ancien des As de Québec.

A l'avant, il faudra surveiller le jeune Pete Conacher, fils de Charlie et neveu de Roy et Lionel Conacher. A date, il est la sensation du camp d'entrainement. Cal Gardner, un autre ancien des Leafs, Fred Glover, Pete Babando, Fred Hucul, Gerry Couture, Jim McFadden, Gus Bodnar, Bill Mosienko, George Gee et Jimmy Peters sont parmi les joueurs d'attaque.

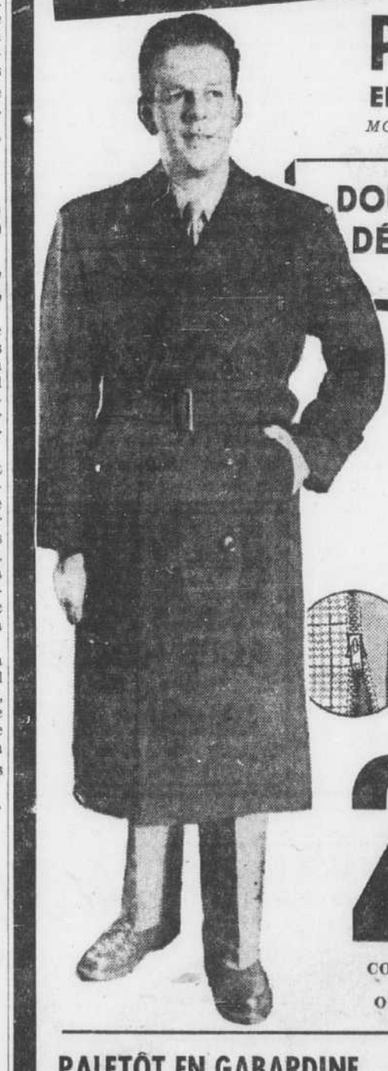
Chez les As, le pilote Punch Imlach n'aura pas grand nouveau à nous présenter en comparaison aux exhibitions précédentes, si ce n'est l'addition de Martial Pruneau, qui s'est rapporté au club hier. Martial a semblé en grande forme et décidé à donner un coup de main aux champions du circuit Slater. Frank Mario, qui vient d'être envoyé au club local par les Bruins de Boston, jouera en compagnie de Jean Béliveau et Ludger Tremblay.

Cette partie commencera à 2 h. 45 précises.

Chasseurs aux chevreuils
Ayez votre chevreuil

AVEC UN APPEL CHEVREUIL
INDIEN
L'APPEL CHEVREUIL INDIEN ATTIRE A VOUS LE CHEVREUIL A UNE FAIBLE DISTANCE. RESULTATS ASSURES AVEC TOUTES LES ESPECES, COMME LES APPELS UTILISES PAR LES INDIENS DEPUIS DES CENTAINES D'ANNEES. INSTRUCTIONS COMPLETES. ESSAYEZ-LE ET VOUS EN SEREZ EMERVEILLES.
Seulement $3.75 port payé
LORENZO ALAIN
81½ ST-JOSEPH QUEBEC
ARTICLES de PECHE ET DE CHASSE
Nous avons aussi en magasin, au delà de 50 modèles de FUSILS et CARABINES de toutes marques. Munitions de toutes sortes.

Achetez par la poste et économisez !



PALETOT
EN GABARDINE
MODELE "HOLLYWOOD"
avec
DOUBLURE DÉTACHABLE
en satin piqué

Le fermoir-éclair (zipper) vous permet d'enlever ou de remettre la doublure à volonté et dans un instant. Confectionné de gabardine de haute qualité, de teintes bleu marine, faon ou gris, il vous assurera du confort durant toute l'année. Grandeurs: 34 à 44.

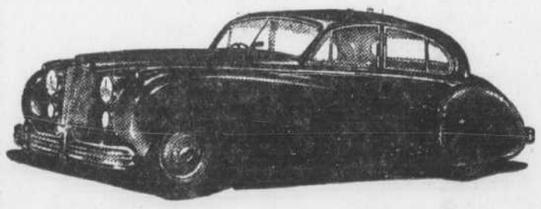
Val. rég. 42.50 offerte à ce prix spécial
24.00
COMMANDEZ PAR POSTE PAR TELEPHONE OU VENEZ NOUS VOIR

PALETÔT EN GABARDINE 16.50 et 19.50
Modèle Hollywood, de teintes bleu marine, faon ou gris avec doublure entière en soie, non détachable. Val. rég. de 35.00 et 40.00 pour.....
Découpez ce coupon et adressez-le nous immédiatement
ST-LAWRENCE CLOTHING
583 RUE ST-VALLIER QUEBEC
Veuillez m'expédier . . . trench (es) Hollywood au prix de.....(plus taxe 2%). Taille (s)..... Couleur (s) bleu marine..... faon..... gris.....
EXPEDITION AU COMPTANT..... PAR C.O.D.?.....
NOM .....
ADRESSE .....
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

EXIGEZ 'WHITE HORSE'!

NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'
DEMANDEZ DU..
WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
Fondée en 1742
W-132F Bouteilles de 40 et 26⅔ onces.

LE FABULEUX
Jaguar
Mark VII
sera maintenant disponible
en quantités toujours grandissantes



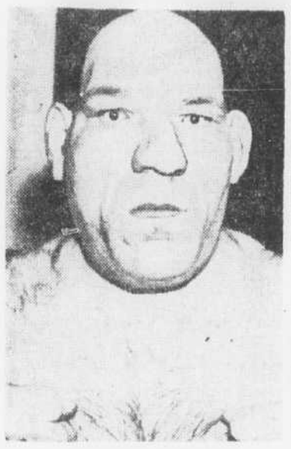
Le sedan fabriqué pour plaire aux goûts des Canadiens.
Avec le fameux moteur XK 120 160 h.p.
Consultez-nous au sujet de la livraison
DEPOSITAIRES
QUEBEC MOTOR SALES CO. LTD
38 de la Couronne Tél. : 2-3945
LA MEILLEURE VOITURE DANS SON GENRE AU MONDE

LA PRÉCISION...
dans votre travail vous assure souvent le succès . . . Il en est de même quand il s'agit de votre santé. Examinez-la bien; il n'est pas normal pour un homme d'être toujours nerveux, fatigué, sans entrain et sans force, d'être éreinté, de manquer d'appétit ou de sommeil.
N'attendez pas; dès l'apparition de ces symptômes traitez-vous avec les PILULES MORO qui assurent la bonne circulation du sang, nourrissent les glandes, augmentent les forces musculaires.
Les PILULES MORO, un des meilleurs toniques pour les hommes, sont à base de fer et régénèrent le sang, fortifient les muscles, rétablissent l'ordre dans l'organisme.
On compte par milliers les hommes qui furent soulagés par ce bon tonique; pourquoi pas vous aussi?
PILULES MORO
65c la boite
PRIX SPECIAL — 3 boites pour $1.80
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1868, rue St-Denis, Montréal

BRICK BRADFORD Par William Ritt et Clarence Gray

Grande finale par équipes demain après-midi à l'arena de St-Damien

La question que l'on se pose aujourd'hui dans tous les milieux sportifs de la rive-sud et des environs est à l'effet de savoir qui l'emportera lors de la fameuse rencontre par équipes qui se disputera dimanche après-midi dans l'arène de St-Damien et qui enverra en lice quatre des plus fameux lutteurs de la présente heure. Lionel Baillargeon faisant équipe avec son brillant frère Charles dans une tentative suprême de mettre à la raison les rudes Maurice Vachon cham-



"L'ANGE" TILLET

pion de la rudesse et son comparse Al Tucker. Tous ceux qui s'y connaissent en fait de lutte admettent sans hésitation aucune que l'arena de St-Damien verra dimanche après-midi l'un des plus fameux combats par équipes.

Ce sera la rencontre de l'année entre quatre brillants athlètes et si les frères Baillargeon s'harmonisent parfaitement bien dans leurs qualités respectives tant sous le rapport de la force que de la vitesse et de l'expérience, il ne faut pas oublier que Vachon est l'un des plus rusés lutteurs et qu'il peut encaisser tout ce que l'on peut lui offrir. Quant à Tucker c'est l'un des plus rudes colosses à nous venir de l'extérieur depuis nombre d'années et il ne connait pas la limite de sa force. Comme match nous n'en verrons probablement pas de semblable d'ici longtemps.

Dans la semi-finale qui est limitée à une chute à finir les amateurs de lutte avides de sensation verront à l'oeuvre pour la 1ère fois à St-Damien Tom Autry à sa 1ère visite. Il ne sera pas chanceux alors qu'il fera face à nul autre que le roi de la laideur, il s'agit de l'ange français Maurice Tillet qui n'a pas manqué de se poser comme le véritable grand maitre de toute, la catégorie des lutteurs rudes tout en faisant montre d'une agilité surprenante. Maurice Tillet n'arrête jamais et quand il se sent dans une situation difficile et semblant sans issue il continue à se débattre comme un diable dans l'eau bénite et il faut le voir alors utiliser sa fameuse prise de l'ours.

Comme autre attraction de dimanche le promoteur a tenu à nous présenter un combat d'équipes dans la classe des poids-moyens. Nous nous souvenons de la rencontre individuelle entre le rude champion Pat Lawrence et Juan Lopez alors que ce dernier remporta la victoire sur le champion. Inutile de répéter les démarches auprès du promoteur M. Brulotte pour que Pat Lawrence mette son titre en jeu contre Lopez mais comme la réponse a été en faveur d'un combat d'équipes alors que Lawrence aura Bob Kaiser comme partenaire dans cette affaire de 30 minutes Juan Lopez s'est mis immédiatement en pourparlers avec son comparse de toujours Tony Raski. Amateurs de lutte que pouvait vous offrir de plus la direction de l'arène de St-Damien en retour du prix d'admission ordinaire qu'elle vous demande . . . ? Le programme de demain après-midi constitue véritablement le programme de la saison et c'est à un véritable gala de lutte qu'elle vous convie demain. —

Tournoi de golf des skieurs, demain

On anticipe un grand succès pour le tournoi de golf des skieurs qui aura lieu demain, sur les links du Club de Golf Orléans.

Veuillez prendre note que vu le grand nombre d'entrées l'heure du premier départ a été fixée à 9.30 heures.

Il y aura des départs alternatifs pour les invités.

On demande aux intéressés de bien vouloir se présenter aux heures indiquées ci-dessous.

9 h. 30 : Jacques Marcoux, Edouard Drapeau et Roméo Mailloux.
9 h. 34 : Mariette Boivin, Joan Monaghan, Gilberte Trottier.
9 h. 38 : Raymond Gignac, Jean-Paul Sanfaçon, Gaetan Picard.
9 h. 42 : Margot Shaienks, Juliette Mailloux, Monique Langlais.
9 h. 46 : Charles Turcotte, J.-C. Beauchemin, Jacques Brochu.
9 h. 50 : Camille de la Bruyère, Françoise Turcotte, Cécile Girard.
9 h. 54 : Pierre Audet, Pierre Deblois, Guy Wagner.
9 h. 58 : Ghislaine Samson, Alice Barry, Gigi Séguin.
10 h. 02 : Robert Laplante, André Bilodeau, Gilbert Audet.
10 h. 06 : Fleure Garneau, Mimi Picard, Louisette Talbot.
10 h. 10 : Yvon Peuillault, Jacques Labrie, Louis Rémillard.
10 h. 14 : Pierre Bois, Mimi Séguin, Suzanne Fortier.
10 h. 18 : Jacques Desroches, Georges Rousseau, Raymond Guay.
10 h. 22 : Mimi Garneau, Berthe Fortier, Nicole Côté.
10 h. 26 : Georges Bolduc, Pierre Désy, Réjean Moreau.
10 h. 30 : Jacques Lemieux, Hélène Rochette, Louise Courdeaux.
10 h. 34 : Claude Talbot, Marc Moore, André Desjardins.
10 h. 38 : Margot Bourgault, Louise Landry, Mme M. Bourgouin.
10 h. 42 : Guy Laplante, Gaston Demers, Roland Brindamour.
10 h. 46 : Marguerite Barry, Mimi Collins, Monique Talbot.
10 h. 50 : Paul Dubois, Jules Gauvin, Yvan Bouchard.

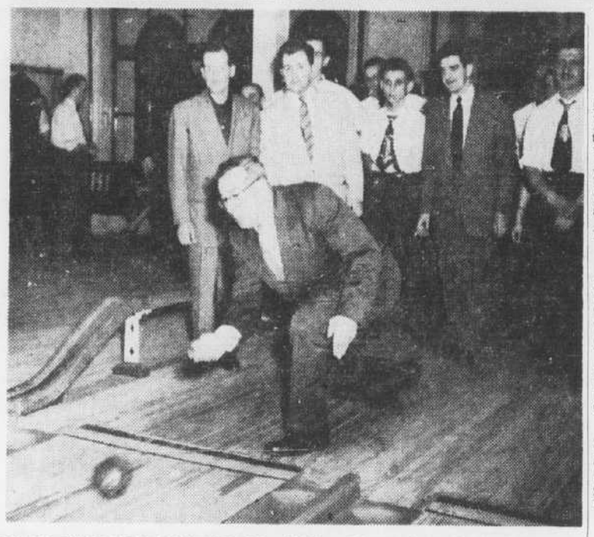
Gain des collégiens de la Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Le club de balle-molle du collège de Ste-Anne de la Pocatière a rencontré, dimanche dernier, le club Coca Cola de Rivière-du-Loup. La partie se termina 12 à 3 à l'avantage des collégiens.

STADE MUNICIPAL
Lundi soir à 8 hres
BALLE-MOLLE
ACES HOLDEN
et ses trois co-équipiers
vs
ALL STAR SENIOR
Loges .75 - Général .60 - Enf. .25
plus surcharge .05

Excursion au Forum

La saison de hockey approche rapidement et les amateurs sont déjà anxieux de voir à l'oeuvre la prochaine édition des Canadiens, de la ligue Nationale. C'est en effet samedi, le 11 octobre que Dick Irvin présentera son équipe contre les Red Wings de Détroit. A cette occasion, Joachim Bolly, sportif bien connu, organise une excursion par autobus. Les amateurs qui y prendront part pourront également assister aux débuts de nos Citadelles "A" qui rencontreront le lendemain soir les Canadiens, champions de la saison dernière. Ces deux rencontres promettent donc d'être très intéressantes et les amateurs désireux d'y assister devront réserver leur billet d'ici jeudi, le 9 octobre. Cinquante billets sont disponibles pour chacune de ces joutes. Le départ s'effectuera samedi à deux heures précises. —



QUILLEURS DES PETROLES, INC.: L'ouverture de la saison de quilles 1952-53 chez les employés des Pétroles, Inc., eut lieu récemment à la salle Palace. Les voici groupés autour de M. CHARLES LEMIEUX, président de la compagnie, au moment où celui-ci coupait traditionnellement le ruban.

Equipes de la N.H.L.

(Voici le troisième d'une série d'articles de la Presse Canadienne sur les alignements des clubs de la ligue de hockey Nationale pour la prochaine saison. L'article d'aujourd'hui a trait aux Bruins de Boston. Demain : les Maple Leafs de Toronto).

Hershey, Pan., 2 (PC) Considérant que son club de cette année est parfaitement équilibré, grâce à l'expérience de quelques vétérans et à la jeunesse et au talent de ses recrues, le gérant général Art Ross des Bruins de Boston n'hésite pas à affirmer que son équipe pour la prochaine saison est la plus forte qu'il ait alignée depuis 1940-41 alors que ses Bruins remportèrent la coupe Stanley.

L'instructeur Lynn Patrick fait pratiquer ses joueurs, à Hershey, depuis le 20 septembre et il a observé, en compagnie de Ross, quelque 50 amateurs. Parmi ces recrues pleines de promesse, on remarque Frank Martin, un joueur de défense de 19 ans des Peewees de St-Catharines dans la ligue junior O.H.A.

Mais ce sont les recrues de l'année dernière, à leur deuxième saison, qui font le plus espérer le duo Ross-Patrick, des joueurs tels Réal Chèvrefils, Dave Creighton, Léo Labine, Bob Armstrong, Red Sullivan et Jack McIntyre. Il y a encore les excellents vétérans Milt Schmidt, Fleming Mackell, Woody Dumart, Dunc Fisher, Johnny Peirson, Ed Sandford, Lorne Ferguson, Hal Laycoe, Bill Quackenbush et le gardien de buts Jim Henry.

Depuis l'hiver dernier, Boston a disposé d'Ed Kryzanowski et a obtenu le vétéran Joe Klukay des Maple Leafs de Toronto. Le joueur de défense Murray Henderson a pris sa retraite afin de devenir instructeur des Bears de Hershey dans la ligue Américaine, un club-ferme des Bruins.

Une des premières expériences de Patrick au camp d'entrainement a été de poster Macken au centre entre Klukay et le gros Sandford. Les autres lignes d'attaque étaient formées de Creighton entre Chèvrefils et Labine et de Schmidt entre McIntyre et Peirson.

Le duo défensif Quackenbush — Laycoe a été divisé et le premier joue maintenant avec Waren Godfrey, une recrue du club Tacoma, tandis que Laycoe joue aux côtés d'Armstrong, un gradué de Hershey.

En réserve, les Bruins comptent encore sur des joueurs aussi expérimentés et avertis qu'Adam Brown, Silvio Bettio, Jerry Topazzini et Pentti Lund, ce dernier inactif une bonne partie de la saison dernière à cause d'une blessure à l'oeil.

Pour la première fois dans leur histoire, les Bruins commenceront leur saison sur leur patinoire contre les Canadiens de Montréal, soit le 12 octobre.

"Nous allons en surprendre plusieurs au cours de la saison", déclare Ross plus confiant et enthousiaste que jamais.

Egalité à 3-3 des Wings et Blues

Rochester, 4 (PA) Le droitier Jack Crimian qui lançait pour la deuxième fois consécutive à la relève a aidé, hier soir, les Red Wings de Rochester à disposer par 8-4 des Blues de Kansas City pour égaler la petite série mondiale à 3-3. L'assistance n'était que de 3,093, la température étant très froide.

Tenant ses rivaux sans un seul coup sûr en quatre manches jeudi soir, Crimian apparut au monticule, hier, à la huitième manche alors que le score était de 6-4 pour les Red Kings, aucun frappeur n'étant retiré, un coureur occupant le deuxième sac. Il retira au bâton tous ceux qui se présentèrent devant lui à la huitième manche et il en fit autant à la neuvième.

Ce soir, Kansas City utilisera le lanceur Ed Erautt (27-5) contre le gaucher Jackie Collum.

Kansas City (AA)
010 000 030—4 7 2
Rochester (LI)
000 033 02x—8 9 1

Schallock, Jolly (5), Cereghino (6), Jones (8), Gray (8) et Partee, Owen (8); Papai, Crimian (8) et Bucha.

(Les deux clubs sont maintenant sur un pied d'égalité 3-3 dans la série quatre de sept).

Saxton bat Jones

New-York, 4 (PC) L'invincible Johnny Saxton, de Brooklyn, s'est servi efficacement de sa gauche, hier soir, pour décrocher difficilement le verdict contre Ralph (Tiger) Jones, de Jonkers, N.-Y., remportant ainsi sa 32ème victoire consécutive. Favori à 3-1, Saxton pesait 150 1-4 livres. C'était une exhibition de dix rounds.

Shawinigan gagne

Shawinigan, 4 (PC) Les Cataractes de Shawinigan ont défait les Warriors de Syracuse 9-4, avant-hier soir, lors d'une rude joute hors concours où furent distribuées seize punitions dont cinq majeures. Deux points chacun ont été comptés par Hodgson et Podolsky pour le club local. Leurs autres points reviennent à Giesebrecht, Lebrun, Wiseman, Grosse et Raynak. Allan et Lemieux ont scoré pour Syracuse.

QUILLES

MAGASINS THRIFT

Lors de la séance inaugurale de la ligue de quilles mixte des Magasins Thrift, le 29 courant, le Limoilou a disposé de l'Administration 4-0; le Sillery en fit autant contre le Belvédère tandis que le Cartier disposait du St-Jean 3-1.

La vedette féminine de cette soirée fut Mlle Paré, du Sillery, avec un simple de 123 et 294 en triple. Chez les hommes, M. Jimmy Carrier s'est signalé avec un simple de 172 et un triple de 485.

M. Jos. Blais est vice-président de cette ligue.

LIGUE PAROISSIALE MONTMORENCY

Dimanche le 28 septembre dernier avait lieu l'ouverture de la ligue de petites quilles Montmorency sous la présidence de M. Paul-Henri Morel. A cette occasion, MM. les abbés Després et Cimon ainsi que les commanditaires lancèrent les premières boules.

Le comité de direction est formé de : Paul-Henri Morel, Président; Gaston Maltais, vice-président; Ovila Mathieu, secrétaire-trésorier; Maurice Bergeron, publiciste.

Voici les résultats de dimanche : Larouche, 4 points; Magasin Montcalm, 3 points; Fortin, 3 points; Bijouterie Cloutier, 2 points; Touchette, 2 points; Taxi Leclerc, 2 points; Salon Mathieu, 2 points; Pharm. Boulet, 2 points; Rest. N.-Dame, 2 points; Ouellet, 1 point; Bijouterie Jean, 1 point; Robert, 0 point.

BIG SIX

Ovila Mathieu, Jr	198.0
Noël Mathieu	188.2
Paul-Henri Morel	170.0
Albert Dufour	169.2
Maurice Bergeron	166.0
Antonio Touchette	156.1

Ligue d'anneaux de la Côte de Beaupré

Montmorency, (DNC). — Demain le 5 octobre à 2 heures de l'après-midi, aura lieu l'ouverture officielle de la ligue intérieure d'anneaux, Côte de Beaupré, sous la présidence de M. Jean Galarneau. A l'occasion, le trophée à défendre pour trois ans offert par M. Podesto sera présenté à la ligue.

Pour la circonstance, les deux équipes aux prises seront le Courville visitant le Taxi D'Amour.

La direction de la ligue se compose de: M. Jean Galarneau, président; Henri Daigle, 1er vice-président; Omer Barrette, 2e vice-président; Fernand Houde, secrétaire-trésorier. Directeurs: MM. Wilfrid Simard, Georges Drolet et Odilon Allard.

EXCURSION DE HOCKEY
Samedi le 11 octobre
CANADJEN vs DETROIT
dimanche
CITADELLE vs CANADIEN
Prix $12.00 passage plus deux billets (sièges réservés). Informations Joachim Bolly, Tél.: 3-8319. Réservation jusqu'à jeudi seulement. De Quebec Associated Industrie, 314, ST-JEAN. (50 sièges).

A l'Union du Commerce

M. J.-Alphonse Cimon, président de la compagnie d'assurance-vie Union du Commerce, annonce la nomination de M. J.-F. Plante, de Québec, au poste de gérant de l'agence de Lévis. Le bureau de cette agence dont le territoire s'étend jusqu'à Gaspé, est situé dans l'édifice H.-P. Cimon, 14 Place d'Aiguillon, appt. 5, à Québec. —

Record de 1.58 par l'ambleur Good Time

Lexington, Ky, 4 (PA) Good Time, le petit ambleur brun qui a donné à son propriétaire, W. H. Cane, de Goshen, N.Y., le plus grand nombre de bourses de tous les temps, a gagné le "free for all" Almahurst, hier, en établissant un temps record quand il a parcouru le mille en 1.58 et 1.58 1-5 pour s'avérer le plus rapide dans deux épreuves à l'amble.

Adios avait établi le record, en 1944, de 1.58 1-4 dans chacune des deux épreuves. Il était alors conduit par Frank Ervin.

Les bourses de Good Time se chiffrent à date à $305,842.56 dont $97,349.10 ont été amassés cette saison. Cet ambleur prendra part à quatre autres courses et il sera retiré de la poste pour reproduction.

Gavilan défend son titre contre Graham

La Havane, Cuba, 4 (PA) Le champion mi-moyen Kid Gavilan, qui défendra son titre dans son pays natal pour la première fois ce soir, est favori à 3 contre 2 pour triompher de l'aspirant Billy Graham de New-York. Les deux hommes se rencontreront dans une bataille de quinze rondes.

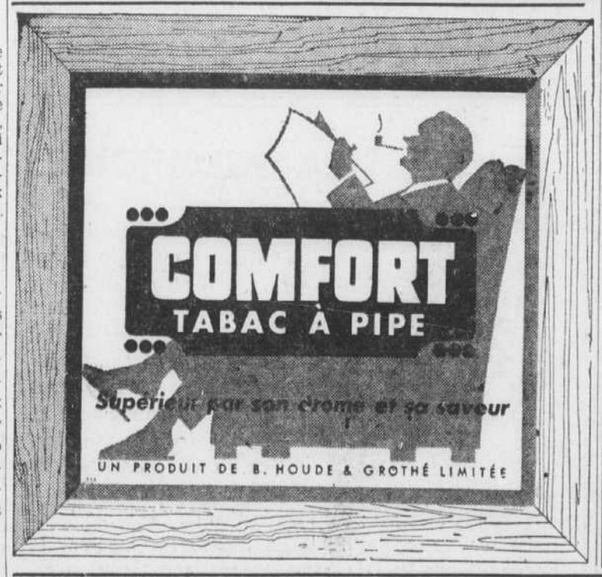
Quand Gavilan et Graham monteront dans le ring ce soir à 10 heures p.m. (h.n.e.) ce sera la quatrième bataille entre les deux hommes et le deuxième combat entre eux pour la couronne à 147 livres.

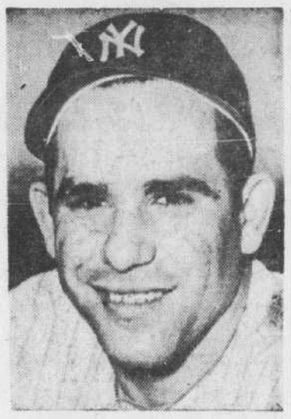
Gavilan gagna deux des trois premières batailles par décision, y compris celle du 29 août 1951 à New-York, pour le titre. Graham l'emporta également par décision contre Gavilan.

Graham et plusieurs experts sont d'avis qu'il aurait dû être déclaré vainqueur de la bataille disputée à New-York. Selon le système en usage à La Havane, le vainqueur sera déterminé par le nombre de points accumulés. On accorde les points par 1-0, 2-0, 3-0 et 4-0 selon l'avantage obtenu par un boxeur dans une ronde. Il ne peut y avoir de ronde nulle.

LUTTE DIMANCHE
ARENA ST-DAMIEN
à 2h. 30 précises
Finale 2 de 3 équipes
Vachon et Tucker
contre
Chs et L. Baillargeon
Semi-finale
"L'ANGE" TILLET
vs AUTRY
Spécial par équipes
Admission : Adultes $1.00
Enfants .25

BRÛLEURS À L'HUILE
Esso
MODÈLE DE LUXE
SEULEMENT $60 COMPTANT
ET $14.90 PAR MOIS
DURANT 24 MOIS
(taxes en plus)
PRODUITS Esso IMPERIAL
Ecrivez ou téléphonez
Imperial Oil Limited





BERRA, erreur coûteuse !

Autres nouvelles sportives en page 29

M. J.-G. DROLET
tailleur
autrefois à l'emploi du magasin Lechasseur Inc., désire aviser sa nombreuse clientèle et le public en général qu'il a maintenant son propre commerce de vêtements sur mesures et remodelage de complets. Sur appointement tél. : MU 3-3930.
SATISFACTION GARANTIE
Champigny, Québec, tél. : MU 3-3930

GENERAL BEARING SERVICE
TEL.: 3-7619
803 Dorchester Québec
L. Cloutier, représentant

Les employés peuvent suivre toute la série

Guelph, Ontario, 4 (PC) Une usine de Guelph a résolu le problème soulevé chaque année par la série mondiale de baseball.

Antérieurement, les ouvriers qui voulaient écouter les péripéties de la série apportaient leurs radios à l'usine mais, quand la situation devenait critique au cours de la partie, tout le monde arrêtait de travailler pour tendre l'oreille.

Cette année, toutes les parties sont transmises par le propre système de hauts-parleurs de l'usine et tout le monde est heureux.

Un double de $1,132. payé à Long Branch

Toronto, 4 (PC). — Le pari-double a remboursé $1,132, pour chaque billet de $2. hier à Long Branch. Onze personnes détenaient des billets sur la combinaison St-Brides-Big Dance. St-Brides paya $61.30 en gagnant la première course et Big Dance rapporta $20.70.

COLISÉE
★PATINAGE★
8 à 10 h.—DIMANCHE SOIR
Patineurs, 35c — Patineuses, 25c
(Au-dessus de 16 ans)
Spectateurs (adultes et enf.) — 15c
(charge de service en plus)
— FANFARE —

GIFFARD
DRIVE YOURSELF ENR.
AUTOS à LOUER
MODELES RECENTS
avec RADIO et ASSURANCE
53 Ave Drouin, coin Boul. d'Orléans
MO 3-3039, Giffard

Attention
Nous sommes heureux d'annoncer à toute notre fidèle clientèle ainsi qu'à tous les propriétaires de voitures anglaises.
NOTRE SERVICE DE REMORQUAGE
en opération 24 hrs par jour
McGRAIL MOTORS LTD
1275 de la Canardière, Tél.: 4-2038
Suivez la route pour Ste-Anne de Beaupré
SERVICE TELEPHONIQUE Jour : 4-8604 Après 6 hres p.m. 4-4924 ou MA-3-2071

LA PLUPART des LIGNES D'AVIATION PRÉFÈRENT
LES BOUGIES
CHAMPION
pour RENDEMENT MAXIMUM
Faites comme les Experts— Employez des CHAMPION dans Votre Auto
FABRIQUÉES AU CANADA DEPUIS 1918

COUPEZ PLUS DE BOIS
et réalisez plus d'argent avec la nouvelle
P M ROCKET

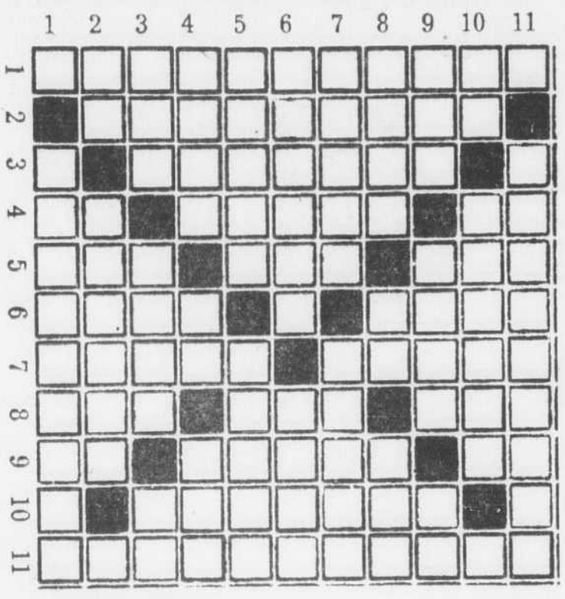
Coupe toutes les sortes de bois — dur, mou ou gelé. D'un poids très léger ... avec un moteur 4 H. P. pour une coupe à plein rendement. Munie d'une chaine tranchante standard ou PM et d'une barre coupante spéciale à pointe durcie. Détachez et envoyez le bon pour avoir gratis dépliant illustré en couleurs :
Distribué au Canada par P. M. Products (1947) Ltd. avec des bureaux à :
PORT-ARTHUR, ONT. 220 rue Algona, s.
ORILLA, ONT. 74 rue Colbourne
MONTREAL, P. Q. 11,975 boul. Reed
QUEBEC, P. Q. 307 rue Dorchester
Et distributeurs régionaux :
WINNIPEG, MAN. Mumford Medland Ltd. 576 Wall St.
OTTAWA, ONT. Blair Equipment Ltd. 50 rue Queen ouest.
MARIA, P. Q. Harry Cyr.
FREDERICTON, N.-B. John Kilburn 153 King St.
Fabriqué au Canada pour les Canadiens par
POWER MACHINERY LTD.
148 est, 3e Ave, Vancouver, C.-B.
Veuillez m'envoyer les renseignements complets sur la nouvelle scie à chaine.
"Rocket" P.M.
NOM .....
ADRESSE .....
Postez au bureau PM le plus rapproché. (L. S.)

Brevet de SUPÉRIORITÉ
Dow
CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication . . . elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.
EST 'CLIMATISÉE'
DCR-5F

MARISE DUCLAU et sa famille — Qui est venu ? — Par McEvoy et Striebel

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

Mots croisés du "Soleil"

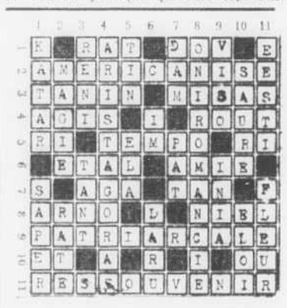


HORIZONTALEMENT

1—Développement insuffisant du corps.
2—Qui secrète.
3—Personne idiote, rachitique et souvent goutteuse.
4—Abrév. de milligramme — Esquive — Pro. personnel.
5—Unité de travail — Epoque — Chef-lieu du dépt. des Hautes-Alpes.
6—Sombre — Préjudice.
7—Grand édifice destiné au service public — Exagéré.
8—Enlève — Planche de bois — Rivière de France.
9—Equerre — Descendant des anciennes dynasties de Pologne — Dans.
10—Chef-lieu de c. (Herault) arr. de Montpellier.
11—Nom vulgaire du silure.

VERTICALEMENT

1—Nom de quatre souverains égyptiens de la 18e dynastie.
2—Cité légendaire bretonne — Réformateur et mystique néerlandais né à Deventer.
3—Fraîchement salé et en caque — Lieu où l'on demeure — Demi.
4—Terre argileuse jaune, rouge, ou brune dont on fait des couleurs — Ile de l'Atlantique — Progrès.
5—Relâche — Discours.
6—Peu fréquente — Personnage de l'Othello de Shaespeare.
7—Inflammation de l'oreille — Chef-lieu de c. (Hautes-Pyrennés) arr. de Tarbes.
8—Pièce d'une serrure que la clef fait aller et venir et dont l'extrémité externe entre dans une gâche quand on ferme la porte — Cache — Habitude ridicule.
9—Acclame avec des huées — Fleuve de Suède — Interj.
10—Conjug. — Chef-lieu de c. (Charente-Inférieure) arr. de La Rochelle.
11—Pouvoir politique qui dure sept ans.



(Solution du dernier problème)

Non-gréviste assassiné

Chicago, 4 (PA). — Un employé de la compagnie Harvester qui refusait de faire la grève a été battu à mort en retournant chez lui hier et la compagnie a qualifié ce meurtre de "crime atroce" et elle offre $10,000 de récompense pour l'arrestation et la condamnation du meurtrier. Dans l'intervalle, les détectives cherchent à découvrir si William Foster, 22 ans, a été tué à cause de sa non-participation à la grève qui paralyse les usines de l'International Harvester Company.

Avions canadiens rendus en Ecosse

Prestwick, Ecosse, 4 (Reuters) — Quarante Sabrejets F-86 de la deuxième escadre de chasseurs du C.A.R.C. ont atterri à Prestwick, hier soir, après avoir traversé l'Atlantique. Hier, ils ont franchi 650 milles depuis Keflavik, Ecosse, jusqu'a cet aéroport.

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

puis deux mois dans la bibliothèque, visant à absorber l'humidité résultant de l'incendie du 4 août. Des tonnes d'eau ont de cette façon été extraites de la grande rotonde où l'eau tombait comme l'orage, au cours de l'incendie.

De plus, on peut encore voir les chutes que les menuisiers ont installées pour y descendre quelque cent mille volumes menacés de moisissure. Un autre cent mille volumes ont dû être manipulés pour des fins de séchage, soit sur les rayons ou dans les corridors de l'entrée principale du Parlement.

Les déshydratants continuent d'absorber l'humidité et à déverser l'eau dans des chaudières, en attendant que le chauffage soit normal. Depuis le 1er octobre, on a donné aux édifices du Parlement un chauffage au ralenti, et dans la bibliothèque parlementaire, après deux mois écoulés depuis l'incendie, on ressent encore l'effet refrigérant de l'humidité. Des employés y ont contracté de mauvais rhumes.

M. Félix Desrochers, bibliothécaire général, déclarait hier au représentant de notre journal que le comité consultatif de la bibliothèque nationale se réunirait de nouveau lundi, aux fins de préparer un rapport à être soumis au cabinet, au sujet des mesures à adopter touchant le sort de la bibliothèque parlementaire, devant le problème qui se pose après les dommages de l'incendie.

Trois projets ont été mis de l'avant : 1) la construction d'un édifice qui abriterait les deux bibliothèques; 2) la construction de deux ailes, à l'arrière de l'édifice actuel du Parlement, et rejoignant la bibliothèque parlementaire actuelle en équerre, pour fournir l'espace requis par le besoin de bureaux additionnels au Parlement; 3) la construction d'un nouvel édifice pour la bibliothèque nationale et la conservation de la vieille bibliothèque actuelle, aménagée à l'épreuve du feu et modernisée.

Des trois projets, le dernier est celui qui semble rallier le suffrage des membres du comité consultatif dont M. Desrochers fait partie.

L'opinion générale s'est prononcée en faveur de la conservation de la bâtisse actuelle, qui possède un cachet particulier de monument historique. De style victorien, la construction actuelle attire l'attention des touristes plus que tout autre endroit du Parlement canadien. Il s'agit, on le sait, d'une structure circulaire, aux boiseries ciselées à la mode du temps, constituant une valeur irremplaçable. Le projet actuel le plus en faveur veut que l'on mette l'édifice à l'épreuve du feu. Il faudrait pour cela enlever les boiseries, refaire les murailles de matières non combustibles et replacer les boiseries. De même, le plancher aux dessins compliqués devrait être remplacé par une base de béton recouverte de tuiles de caoutchouc aux dessins appropriés.

M. Desrochers rappelle que la bibliothèque municipale de Montréal possède un plancher de liège qui dure depuis de longues années. Le plancher actuel, à Ottawa, est loin de répondre aux besoins du silence que l'on veut ordinairement trouver dans un centre de lecture. De plus, l'incendie du 4 août a causé au plancher des dommages sérieux qui n'amélioraient en rien son état.

Le grand problème qui se posera sera d'abord de trouver un endroit où loger temporairement la bibliothèque parlementaire actuelle quand on fera les grandes réparations de mise à l'épreuve du feu, puis ensuite le partage des livres qui devront aller à la bibliothèque nationale, quand celle-ci sera construite. Il ne servira à rien de recataloguer la bibliothèque actuelle, si l'on doit la démembrer, pour servir de noyau à la grande bibliothèque nationale. Les travaux de réfection de la bibliothèque actuelle ne sauraient commencer avant la fin de la prochaine session, ce qui veut dire que d'ici deux ans, ce sera chose impossible d'offrir aux parlementaires et au peuple canadien une bibliothèque bien préparée à répondre aux besoins des recherches intellectuelles.

Constipation!
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00

—Le programme

(Suite de la page 3)

nesse libérale de Trois-Rivières, Me Jacques Lacoursière.

Allocution par M. George Marler, chef de l'Opposition parlementaire.

12.45 heures : Déjeuner-causerie.

Conférencier d'honneur, M. Yvon Dupuis, M.A.L.

3.00 heures : Réunion générale. Séances des comités.

4.30 heures : L'honorable Hugues Lapointe, ministre des Affaires des Anciens Combattants, rencontre les délégués.

5.15 heures : Réception donnée par la Fédération des jeunes Libéraux de la Province.

6.45 heures : Dîner-causerie, conférencier d'honneur, l'hon. Alcide Côté, C.R., M.P., ministre des Postes.

9.00 heures : Danse.

Dimanche — 12 octobre

Messe

10.00 heures : Réunion des délégués — Rapports des comités.

11.00 heures : Visite de la ville de Trois-Rivières.

1.00 heure : Déjeuner-causerie. Conférencier d'honneur, Me René Hamel, M.A.L.

2.30 heures: Réception de Me Jacques Lacoursière, président de la Jeunesse libérale de Trois-Rivières.

3.00 heures : Election de l'Exécutif de la Fédération.

5.00 heures : Réception de la Fédération des jeunes Libéraux de Montréal.

7.00 heures : Banquet sous la présidence du nouveau président élu. Conférenciers d'honneur, Me Georges-E. Lapalme, chef du parti libéral provincial, M. J.-A. Mongrain, maire de Trois-Rivières.

Inconscient depuis le mois de février

Boston, 4. (PA). — M. Isaac Abbott, 57 ans, venait voir son fils chaque jour et ne perdait pas l'espoir qu'il reprenne conscience et même qu'il se rétablisse. Hélas, M. Ralph Abbott, 39 ans, est mort jeudi, dans un hôpital d'anciens combattants. Son automobile avait frappé un arbre le 17 février 1947; le malheureux était demeuré dans le coma depuis ce temps.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier à l'enquête sur la mort tragique du jeune Albert Labbé, 3 ans, fils de Antoine Labbé, de Laval. Le conducteur du camion, Gilbert Perkins, de Québec, a été exempt de tout blâme. Le bambin traversait la route en face de la demeure de ses parents lorsqu'il a été heurté à mort.

Maux de Tête
Vite soulagés par ANTALGINE
L'essayer c'est l'adopter
ANTALGINE

— MOINS DE TRAVAIL
— PLUS DE NOURRITURE pour la vache laitière
— MOINS D'ARGENT DEBOURSE et
— PLUS DE PROFIT
avec
PATURAGE PERMANENT
"TERRE VERTE"
Directeur provincial Québec
EMILE TOUCHETTE
226 Vaughan road Toronto 10, Ont.
10 VENDEURS A VOTRE SERVICE A TRAVERS LA PROVINCE

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

No 632

Prenez votre aiguille à broder pour peindre une magnifique scène de forêt! Utilisez de la laine ou du coton en joyeux verts, la terre en brun et brillantes nuances pour l'extérieur. Pour encadrer ou border !

Patron 632; décalque de la scène de forêt, 16 à 19 pouces. La broderie en est un vrai plaisir !

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

— Photo KARSH

M. Gratien Gélinas
créateur des personnages si bien connus : "Fridolin" et "Tit-Coq"
vous annonce
deux bonnes nouvelles...

TIT-COQ à l'écran

La pièce "Tit-Coq" de Gratien Gélinas qui a remporté à la scène un si éclatant succès sera portée à l'écran. Nos cinémas la projetteront au cours de la présente saison.

PLUS AVANTAGEUSES QUE JAMAIS

Obligations d'Epargne du Canada, 7e émission. Echéance: 10 ans et 9 mois. Rendement: 3.44% par année si conservées jusqu'à l'échéance. Encaissement: en tout temps à leur prix d'achat plus les intérêts à n'importe quelle banque au Canada. Coupons: à chaque Obligation sont attachés dix coupons d'intérêt de 3¾%, le premier payable le 1er août 1954 (1 an et 9 mois après la date d'émission); les neuf autres payables le 1er août de chaque année de 1955 à 1963. Si une Obligation est encaissée avant que le premier coupon soit payable, elle rapportera 2.14% d'intérêt simple par année, calculé sur une base mensuelle. Le rendement augmente d'une année à l'autre et atteint une moyenne de 3.44% par année à l'échéance. Les Obligations de la septième émission sont offertes en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000. Tout particulier peut en posséder jusqu'à concurrence de $5,000. Les Obligations sont enregistrées aux noms de leurs détenteurs. Elles ne peuvent être ni cédées ni transférées.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA SERONT BIENTÔT EN VENTE chez les courtiers de placement, dans les banques et au moyen de retenues sur le salaire.

ELLES S'ENCAISSENT EN TOUT TEMPS, A LEUR PRIX D'ACHAT PLUS LES INTÉRÊTS

Le mois de L'ÉPARGNE

"Octobre est en quelque sorte le mois de l'épargne, affirme M. Gélinas. C'est pour moi, père de six enfants, dit-il, le mois où j'achète mes Obligations d'Epargne du Canada. La septième émission sera bientôt en vente. Voilà une bonne nouvelle. Les Obligations d'Epargne fournissent à tous l'occasion et le moyen d'économiser. C'est la seule valeur du genre. Elles permettent d'économiser à crédit puisqu'en plus de se vendre au comptant, elles se vendent par versements. Tout le monde a intérêt à en acheter. Je vous les recommande fortement. Qui économise se prépare un bel avenir".

Tout Canadien a raison d'économiser — Epargnons, achetons des

Obligations d'Épargne du Canada
7ème Emission

— LA MAISON —
JOS. VAILLANCOURT INC.

a le plaisir de présenter à sa distinguée clientèle Mlle Albertine Fiset, la nouvelle gérante de son magasin de détail, situé à 358 rue Saint-Joseph, Québec. —

Epilogue d'un triste drame

Hamilton, 4 (PC). — Une sentence de sept ans de pénitencier a été imposée hier à Reginald Sloman, reconnu coupable d'homicide involontaire après avoir étranglé sa jolie femme le printemps dernier. Ce comptable à l'emploi d'une banque ancien officier de la marine royale a entendu la sentence sans émotion. Sloman, âgé de 28 ans, avait d'abord à répondre à une accusation de meurtre, mais plus tard elle a été réduite à celle d'homicide involontaire par un grand jury.

Réunion d'Amicale

La première réunion de l'Amicale du couvent St-Joseph de Québec aura lieu le dimanche, douze octobre, en la salle de cette institution, rue Montmagny. Toutes les anciennes sont priées d'assister à cette fête et de considérer cette note comme une invitation personnelle.

VOTRE MARCHAND RACHÈTE LES BOUTEILLES VIDES
Mix-O JAVEL CONCENTRÉ

Un jeune garçon rué au visage

Biencourt, 5. (DNC) Un garçonnet de 12 ans qu'on avait envoyé chercher un cheval dans un champ est revenu chez lui en criant et le visage tout ensanglanté. On a constaté que l'enfant, Jean-Guy Nadeau, fils de M. et Mme Alcide Nadeau, de Biencourt, avait la mâchoire brisée, plusieurs dents arrachées et la tempe trouée. Les parents ne purent obtenir aucun détail de la victime qui avait perdu le souvenir de ce qui s'était passé. On présume toutefois qu'il a été rué en plein visage par la bête de somme qu'il devait ramener du champ. Un médecin appelé auprès du blessé a ordonné son transport immédiat à l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac où l'autorité médicale considère comme très grave l'état du jeune garçon.

Ballons au rancart

Bridlington, York, Angleterre, 4 (Reuters) La RAF n'aime pas les ballons et une aubaine pour les enfants a dû cesser. Chaque jour des douzaines de ballons portant des noms d'enfants étaient lancés. Celui qui touchait la terre le plus loin méritait un prix à l'enfant dont il portait le nom. Mais, la RAF a craint que ces ballons ne soient aspirés par les moteurs d'avions à réaction. Des experts sont d'avis que ces ballons ne pourraient causer le moindre tort aux appareils, mais les pilotes ne sont pas très heureux de leur présence.

Hospitalité montréalaise

Montréal, 4. (PC) Plusieurs membres de l'Association parlementaire du Commonwealth ont déclaré se sentir comme chez eux au Canada en arrivant à Montréal, hier, par train spécial de l'Ouest du pays pour y effectuer une visite officielle. L'Association effectue une tournée du Canada. Quelque 90 membres de 48 pays du Commonwealth sont arrivés à Montréal où ils demeureront jusqu'à dimanche alors qu'ils quitteront la métropole pour Londres, par avion.

L'eau potable est polluée à Halifax

Halifax, 4 (PC) Des bactéries dont la nature n'est pas encore précisée, polluent l'eau potable d'Halifax qui compte 103,000 habitants. Les autorités sanitaires ont ordonné de faire "bouillir l'eau avant de la consommer." Les expertises ne seront pas terminées avant midi aujourd'hui.

Nous avons souvent parlé de notre personnel d'experts, cette fois Mc GRAIL MOTORS LTD est heureux de vous les présenter : De gauche à droite, Messieurs : V. Potvin, peintre; H. Couture, mécanicien; G. Giroux, mécanicien; N. Nelson, mécanicien; P. Ariel, gérant de service; A. Sicotte, gérant général; A. Robitaille, gérant des pièces; L. Garceau, mécanicien; G. Lapointe, service des pièces; A. Lévesque, débosseur. Venez vous-mêmes constater le merveilleux travail que ces hommes peuvent accomplir en matière de réparations, débossage, peinture, et service de pièces sur l'automobile dont vous êtes si orgueilleux.

—Que s'est-il

(Suite de la 1ère page)

nalistes ont vu la grosse lueur rouge de l'explosition et ses gros nuages de fumée, et quelques minutes plus tard, ils ont entendu le grondement se répercuter sur la mer.

Les savants qui ont dirigé l'expérience n'ont rien révélé. Des observateurs non officiels ont déclaré que les savants britanniques semblent avoir perfectionné une invention qui répand les rayons mortels au niveau du sol plutôt que de les disperser dans l'air.

Ces témoins affirment que l'explosion a semblé porter plus de puissance que toute bombe américaine comparable. Elle a distribué ses rayons mortels à une plus grande distance.

Il est probable que les savants préposés à l'expérience mettront plusieurs jours à recueillir les résultats et peut-être un an à les analyser complètement.

Deux vagues de choc se sont fait sentir dans l'air quatre minutes et quart après qu'on eut aperçu la lueur. Il est possible que la première explosion ait servi à amorcer la deuxième.

Au lieu de la colonne familière en forme de champignons, les nuages se sont dispersés en chou-fleur, tordus comme un immense "Z" à une altitude de 12,000 pieds. Certaines bombes américaines ont donné des colonnes de fumée haute de 50,000 pieds,

Les nuages sont montés à 3 000 pieds en trois secondes. Cela indique une puissance explosive extraordinaire.

—Un événement

(Suite de la 1ère page)

blée de cette coopérative de nouvelles l'a enfin approuvé, en avril l'an dernier. M. Hervé Major, du journal La Presse de Montréal, était alors président.

Six traducteurs de langue française, assignés au bureau de Montréal, entreprirent, au mois d'octobre, la rédaction des nouvelles en français pour une période d'essai de six mois.

M. Alan Randal, qui était chef du bureau de Montréal, et M. Jean Saint-Georges, dont les services étaient prêtés par la Société Radio-Canada, ont dirigé cet essai que devaient éventuellement approuver les 10 journaux de langue française recevant ce service.

A leur assemblée générale d'avril dernier, les membres de la PC, représentant des journaux de toutes les provinces du Canada, approuvèrent le service tel qu'il avait été établi progressivement durant l'essai.

Il y a trois mois, le service était muni de téléscripteurs pourvus d'accents, de minuscules et de majuscules. C'est le premier outillage du genre.

Dans un message, hier, le président de cette coopérative, M. Roy H. Tomson, a dit :

"Sous la présidence de mon prédécesseur, M. Hervé Major, la Presse Canadienne a mis sur pied un service de nouvelles transmises en français aux 10 quotidiens de langue française qui sont membres de l'agence.

"Depuis cette mise à l'essai du service, les journaux membres de la PC des 10 provinces ont approuvé le projet. Et depuis trois mois, le service est transmis au moyen de téléscripteurs modernes, spécialement adaptés, qui n'existent nulle part ailleurs.

"La Presse Canadienne espère que son agence de nouvelles bilingues continuera de grandir avec notre pays bilingue".

Le prédécesseur de M. Thomson à la présidence de l'agence nationale de nouvelles, M. Major, a fait le message suivant :

"Depuis cinq mois un président de langue anglaise assure la continuité du service français de Presse Canadienne.

"Il y a 30 ans, c'est la majorité anglaise de la presse de ce pays qui offrait déjà un service d'agence bilingue aux journaux du Canada français.

"Nous venons seulement de l'accepter.

"Qui fut tiède et froid, distant? Qui a refusé de prendre la main tendue ?

"Certes, des coïncidences dont la plus remarquable éclatait à Ottawa ont favorisé la naissance d'un service français, mais le caractère national de l'agence appelait, sollicitait, postulait cette éclosion depuis longtemp.

"Néanmoins, Canadian Press et Presse Canadienne ne deviendront synonymes que le jour où un parallélisme exemplaire des deux langues se trouvera encouragé et pratiqué par l'embauchage et la promotion d'un personnel bilingue en plus d'une province du Canada et non plus dans le seul Québec.

"Souhaitons que de plus nombreux journalistes de langue française ambitionnent de prendre rang parmi les travailleurs nationaux de l'agence".

La Presse Canadienne a également reçu les messages suivants :

L'hon. M. Duplessis

Du premier ministre de la province de Québec, M. Duplessis :

"Les membres de langue française de la Presse Canadienne ambitionnaient, depuis longtemps, l'établissement d'un service de nouvelles en français. C'est une ambition bien légitime et bien canadienne, car notre pays a le rare avantage d'être enrichi par deux grandes cultures, la culture française et la culture anglaise.

"L'an dernier, sous la présidence de M. Hervé Major, chef de rédaction à La Presse, ce très louable projet s'est réalisé.

"La véritable coopération est à la base de la Confédération canadienne et c'est grâce à cet esprit de coopération que le service de nouvelles en français de la Presse Canadienne a été établi définitivement et sur une base permanente. C'est un événement d'une singulière importance.

"Chaleureuses félicitations et meilleurs souhaits."

M. l'abbé A. Verrette

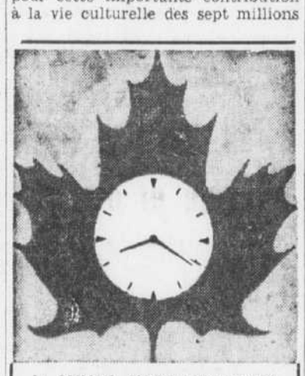
De l'abbé Adrien Verrette, président du Conseil de la Vie française en Amérique :

"Le Conseil de la Vie française en Amérique se réjouit de l'inauguration d'un service français à la Presse Canadienne et félicite cordialement les artisans du projet pour cette importante contribution à la vie culturelle des sept millions de citoyens de langue française du Canada et des Etats-Unis".

M. Maurice Nègre

De M. Maurice Nègre, directeur général de l'Agence France-Presse :

"Au moment où, avec vos confrères canadiens, vous célébrez le premier anniversaire de votre service en langue française, l'Agence France-Presse est heureuse de vous adresser ses cordiales félicitations. Nous souhaitons plein succès à cette entreprise particulière, comme, plus généralement, à votre grande association, où l'Agence France-Presse comme l'Agence Havas a compté et compte de très nombreux amis. Recevez, monsieur le président, l'assurance de ma haute considération et de mes sentiments confraternels".



LE CANADA ENTIER DIT L'HEURE
par halsa
La montre de qualité du Canada chez les plus grands bijoutiers du pays

OUVERT SAMEDI JUSQU'A 6 PM

A partir d'aujourd'hui

Le Syndicat de Québec Ltée

Grands spéciaux à nos rayons de meubles

... à l'occasion de leur aménagement temporaire au 7e étage.

AUBAINE

Echantillons de matelas à ressorts

252 ressorts recouverts de superbe tissu. Largeur: 39 pouces seulement.
VALEUR: 54.50
44.50

250 ressorts. Splendide couverture en chenille. Fabrication Flexolator. Largeur: 48 pouces.
VALEUR: $69.
$49.

GROUPE LIMITE DE
Matelas Marshall
A RESSORTS
Ne manquez pas cette occasion extraordinaire! Matelas à ressorts de 39, 48 ou 54 pouces de largeur. Tant qu'il y en aura!
SPECIAL :
29.95

Oreillers en mousse de caoutchouc

Pour un sommeil incomparable, rien de mieux que ces oreillers en mousse de caoutchouc, à nouveaux bas prix, à partir de :..... 8.95

ENSEMBLE BEAUTYREST
Une valeur exceptionnelle! Ensemble de base avec pieds et matelas.
VALEUR: 198. -
LE TOUT POUR: $169.
— 7e étage —

BARRIERE
de sûreté, en bois choisi, fini naturel, attrayant. Facile à manipuler.
SPECIAL :
1.49

RAYONS des MEUBLES
— temporairement au 7e étage —

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement

CIMENT
Portland Anglais
Livraison semaine du 6 octobre. Quantité limitée.
Prix: $1.25 le sac de 87½ lbs. sur les quais à Québec.
Les commandes de l'extérieur
Devront être accompagnées
D'un chèque accepté ou mandat de poste
WEBSTER & SONS LIMITED
218 de la Couronne Québec Tél.: 5-8178

décoration intérieure
SERVICE D'UN DECORATEUR-ENSEMBLIER
Magnifique collection de tissus pour tentures, rideaux, housses, couvre-lits, couvertures de meubles, etc. Atelier de couture pour confection de tentures, housses, etc. Rembourrage de meubles.
T.-D. Dubuc Inc.
214 - 218 rue St-Jean tél.: 2-3961

MM. les Marchands — Attention!

Plus de profit!
Plus de qualité!
30 modèles différents!
Bois — charbon — huile!

AVIS AU PUBLIC!...
Si votre marchand ne vend pas la ligne complète des poêles Empire, communiquez avec nous, et nous vous indiquerons l'endroit le plus proche où vous pourrez vous les procurer.

Visitez notre SALLE D'ECHANTILLONS

Important
Tous les marchands intéressés à devenir vendeurs autorisés des poêles Empire, comme représentants exclusifs dans leur localité respective, doivent en faire la demande immédiatement.
Il suffit de nous écrire, et vous recevrez listes de prix et catalogues, et la visite de notre représentant.

LES NOUVEAUX POÊLES
Empire
FABRIQUES PAR LES MANUFACTURIERS REPUTES Moffat

251A ST-PAUL QUEBEC
Modern-age
TELEPHONE 3-9864

DISTRIBUTEURS EN GROS EXCLUSIFS POUR LA PROVINCE DE QUEBEC

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire :
Officier *sous-arrêts*...
Metttre sous *arrêt*.

Dire :
Officiers *aux arrêts* —
Mettre *aux arrêts* ou *arrêter*.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

71e ANNEE — No 235 | QUEBEC, SAMEDI 4 OCTOBRE 1952 | PAGE QUINZE

Les Saints

L'Eglise observera demain la solennité anticipée du Saint Rosaire. Elle honorera aussi la mémoire de saint Placide et ses compagnons, martyrs.

— La journée de lundi sera consacrée à la fête de saint Bruno, fondateur des Chartreux.

Offices de demain

Dix-huitième dimanche après la Pentecôte. Vert, semi-double. Gloria; 2ième oraison de saint Placide et ses compagnons ; 3ème "A cunctis". Credo. Préface de la Sainte Trinité.

— (Solennité anticipée du Saint Rosaire. Blanc. Gloria. 2ème oraison du dimanche; 3ème oraison (aux messes lues seulement) des Saints Martyrs. Credo. Préface de la Très Sainte Vierge; dernier évangile du dimanche).

— Deuxièmes vêpres de la solennité, mémoire de saint Bruno, "Similabo", verset "Amavit", et du dimanche, 'Tulit", verset "Dirigatur".

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine:

— Dimanche, le 5 octobre, Stadacona, St-Thomas de Villeneuve, St-Michel Archange, les RR. Pères Jésuites, St-Roch de Québec.

Mardi, le 7, l'Orphelinat du Lac Sergent.

— Jeudi, le 9, Baie St-Paul.

— Vendredi, le 10, Très Saint Rédempteur, Saint-Narcisse.

Soleil et marée

Aujourd'hui

Le soleil — Lever, 5 h. 46; coucher, 5 h. 21. Longueur du jour: 11 h. 35 m.

La marée — Haute marée, 6 h. 35 et 6 h. 50; basse marée, 1 h. 55 et 2 h. 12.

Demain

Le soleil — Lever, 5 h. 48; coucher, 5 h. 19. Longueur du jour: 11 h. 31 m.

La marée — Haute marée, 7 h. 16 et 7 h. 29; basse marée, 2 h. 40 et 2 h. 51.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 4 (PC) Prévisions météorologiques officielles de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit ce soir, avec perspectives pour demain.

Synopsis : Le temps commençait à s'éclaircir dans les régions de l'ouest hier soir. Il fera un peu plus chaud aujourd'hui. L'est sera plus lent à s'éclaircir mais il jouira d'un peu de soleil. On prévoit pour demain un temps clair et froid.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et de la Mauricie : Aujourd'hui : Samedi : ensoleillé et un peu plus chaud. Vents légers. Minimum et maximum aujourd'hui à Montréal 35 et 55, Ottawa 30 et 55, Ste-Agathe 28 et 52, La Tuque 28 et 50.

Perspectives pour demain : Ensoleillé et froid.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec, du lac St-Jean et de Chicoutimi : Aujourd'hui : Nuageux s'éclaircissant en matinée. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum et maximum à Québec 36 et 52, Sherbrooke 36 et 52, Chicoutimi 30 et 50.

Sommaire pour aujourd'hui : S'éclaircissant. Un peu plus chaud.

Perspectives pour demain : Ensoleillé et froid.

Région de la Baie Comeau : Aujourd'hui: Nuageux, s'éclaircissant en soirée. Plus froid. Vents légers. Minimum et maximum à Rivière-du-Loup 40 et 50.

Perspective pour demain : Nuageux avec quelques averses.

L'Agriculture

Assemblée de la Coopérative Avicole du Québec

Les membres de la Coopérative Avicole du Québec ont tenu leur assemblée annuelle à l'hôtel Victoria, de Québec, le 25 septembre. M. L.-P. Dufour, aviculteur de La Malbaie, a été réélu président; M. J.-E. Lavallée, gérant du couvoir de St-Anselme, vice-président et M. J.-Bte Roy, agronome, conserve son poste de secrétaire-gérant. Les directeurs élus sont : MM. Arthur Chartrand, directeur du Couvoir coopératif de Les Cèdres, comté de Soulanges; J.-A. Hébert, de Montebello, élu en remplacement de M. R. Ouellet, de St-Jérôme, et J.-Cyprien Pelletier, gérant de la Société Coopérative de St-Pierre, I.O.

Dans son allocution présidentielle, M. Louis-Philippe Dufour a souligné que la situation financière de cette entreprise s'est fort améliorée grâce à la généreuse contribution du ministère provincial de l'Agriculture que dirige l'honorable Laurent Barré. M. Dufour a également remercié tous les collaborateurs de la société. M. J.-Ubald Pilon, aviculteur en chef du Québec assistait à la réunion.

Tournée en Ontario, les Etats-Unis et le sud de la province

Sous la direction de M. L.-Ulysse Potvin, agronome de Champlain, et grâce à la générosité de la Compagnie De Laval, les membres du concours de perfectionnement agricole, institué l'an dernier par le Conseil d'Orientation agricole du comté de Champlain, ont visité l'est de l'Ontario, une partie de l'Etat de New-York et quelques comtés du sud-ouest de la province de Québec.

Le groupe comprenait 35 concurrents qui étaient accompagnés de MM. les agronomes Louis-Adélard Potvin (Charlesvoix), Pierre Villemur (Champlain), et quelques représentants de la Compagnie De Laval.

On a visité, à Brockville, la grande ferme laitière Ralph avec son étable moderne à stabulation libre et salon de traite des mieux aménagés; à Châteauguay, dans l'Etat de New-York, la ferme Boileau, domaine de 300 acres avec troupeau de 50 laitières, où l'étable à stabulation libre peut être facilement transformée en entrepôt, si l'exploitant abandonnait un jour l'industrie laitière; la ferme "La Gruyère", à Stanbridge East, comté de Missisquoi, avec troupeau de 150 vaches, où l'aménagement du salon de traite permet à 2 hommes de traire douze vaches à la fois.

Le lait est entièrement employé

(Suite à la page 28, 5e col.)

Ce qui se passe à *l'hôtel de ville*

LES OEUVRES

M. l'échevin C.-J. Bédard a obtenu hier, au moyen d'un amendement, que le nom du Conseil Central des Oeuvres soit ajouté au texte d'un règlement concernant l'octroi d'une somme de $75,000 pour le soutien des pauvres de la cité.

M. Bédard a proposé et fait accepter l'amendement après avoir expliqué que le règlement (présenté en seconde lecture) ne mentionnait pas clairement quelle personne ou quelle société aurait la responsabilité de distribuer l'argent.

Finalement, après avoir obtenu des renseignements de M. Cyrille Bélanger, assistant-trésorier, et de Me Benoit Pelletier, directeur du contentieux, il fut révélé que le montant devait être remis au Conseil Central des Oeuvres qui le repartira ensuite entre diverses sociétés. Le montant a d'ailleurs déjà été voté lors de l'adoption du budget municipal. Le règlement ne constitue d'une formalité sanctionnant la décision déjà prise.

OFFRE A LA RESERVE INDIENNE

Le conseil municipal a autorisé hier l'offre d'un montant de $9,000 à la réserve indienne de Loretteville pour l'acquisition d'une servitude perpétuelle sur certains lots d'une superficie totale de 59,850 pieds carrés. L'acquisition est nécessaire pour permettre la poursuite du projet d'installation de la nouvelle conduite d'adduction de 42 pouces. Les représentants de la réserve auront 15 jours pour accepter. Après cette période, le conseil a réservé le droit pour la ville d'annuler l'offre.

VENTE

Par décision du conseil, la ville vendra à M. Eugène Jinchereau un terrain situé à la Pointe-aux-Lièvres, d'une superficie de 12,600 pieds carrés. Le terrain sera vendu à raison de 10 cents le pied carré.

32 CAS DE MALADIES CONTAGIEUSES

Le nombre de cas de maladies contagieuses enregistré à Québec durant le mois de septembre par le service municipal de santé se chiffre à 32. On note une mortalité due à la rougeole. Les cas portés à l'attention des autorités de la Santé sont les suivants: diphtérie, 1; scarlatine, 15; varicelle, 1; rougeole, 4; fièvre typhoïde, 2; coqueluche, 2; paralysie infantine, 3; oreillons, 1 et rubéole, 3.

RESOLUTION REFEREE

M. l'échevin C.-J. Bédard ayant souligné le danger pour la ville de perdre certains droits acquis il y a quelques années au coût de plusieurs milliers de dollars, le conseil municipal a décidé hier de référer au comité administratif une résolution visant à accorder à un riverain accès au lac St-Charles. Le comité administratif décidera si la personne concernée devra payer ou non pour cette permission.

INSTALLATION PERMISE

La compagnie Quebec Power a obtenu hier du conseil la permis-

(Suite à la page 22, 6e col.)

Le Studio E.-B. Côté, Enr., 211 rue Ste-Hélène, annonce la nomination de M. Roland Couture, au poste de gérant, anciennement à l'emploi de L.-P. Talbot, entrepreneur et marchand de peinture. Il possède une vaste expérience dans les problèmes et travaux de décoration et peinture. M. Couture invite ses nombreux amis à venir le consulter. Il sera toujours heureux de les accueillir et de les servir selon leurs besoins. —

DENTISTES

LAFOREST & LACHANCE
76 ST-JOSEPH — QUEBEC
(En face du magasin Pollack)

PLANTATIONS
D'AUTOMNE
ARBRES
ARBUSTES
CONIFERES
HAIES
ROSIERS
PIVOINES
BULBES
DE TULIPES

J.-A. VILLENEUVE
28 Louis-Fréchette
Québec, P. Q. — TEL.: 7-2870
Pépinière (en face hôpital Laval) à 2682, Chemin Ste-Foy
OUVERT JUSQU'A 5 h. p.m.

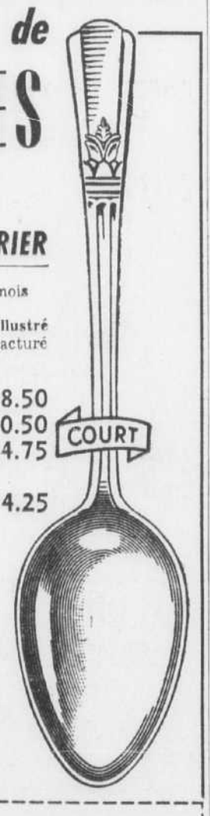
Chiropraticien
JACQUES VERREAULT, D.C.
DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRATIC, CHICAGO, ILL.
555, RUE ST-JEAN, QUEBEC, P. Q.
TEL. : 5-9859

Quelques centaines de
COUTELLERIES
OFFERTES AU PRIX DU MANUFACTURIER

Dépôt $2.00 Solde $4.00 par mois

Superbe modèle tel qu'illustré qualité E. P. N. S. manufacturé par Rogers.

SERVICE de 6, 26 pièces $8.50
SERVICE de 8, 34 pièces 10.50
SERVICE de 12, 50 pièces 14.75
COFFRET en bois fini noyer avec coutellerie seulement, extra 4.25



Très bon plaqué argent, couteaux finis Stainless. Rien de meilleur sur le marché pour l'usage de tous les jours. Composition des sets : couteaux à dîner, fourchettes à dîner, cuillers à soupe, cuillers à thé, 1 cuiller à sucre et 1 couteau à beurre.

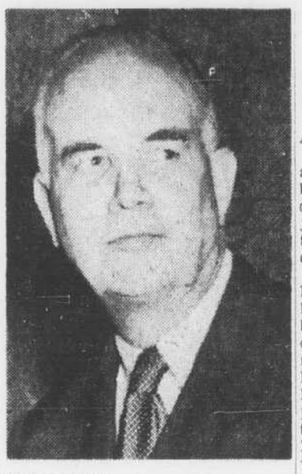
QU'IMPORTE LA DISTANCE, NOUS LIVRONS DANS TOUTE LA PROVINCE A NOS FRAIS. COMMANDEZ PAR MALLE

UTILISEZ CE COUPON

SANSFAÇON & FRERE, 300, rue St-Jean, Québec
Expédiez coutellerie de ..... pièces au prix de $.....
Avec coffret oui ..... ou non ..... au prix de $4.25
Mandat ou chèque inclus au montant de $.....
Expédiez C. O. D. ..... Expédiez à termes .....
Dépôt inclus .....
Ajoutez 2% ou 5% pour la taxe provinciale
NOM .....
ADRESSE .....

SANSFAÇON & FRÈRE
BIJOUTIERS • DIAMANTAIRES
300 rue St-Jean Tél. : 2-4433

CHEZ LES MAITRES ELECTRICIENS : Le comité exécutif de la Corporation des maitres-électriciens de la province, section de Québec, s'est réuni ces jours derniers pour tracer son programme de l'année. On voit ici le comité qui se compose de : assis, de gauche droite, MM. GEORGES ASSELIN, trésorier, JACQUES GOULET, secrétaire, J.-A. GOSSELIN, 1er vice-président, GERARD FUROIS, secrétaire-exécutif-adjoint de la Corporation, HECTOR ROBERGE, président, MAURICE FRANCOEUR, vice-président de l'Exécutif Provincial, WILFRID MARIER, directeur, BERTRAND DUGAS, directeur provincial, ARTHUR ROUSSEL, directeur, et debout, dans le même ordre, MM. LUCIEN SYLVAIN, directeur, NOEL ROCHETTE, directeur, JACQUES DOYON, directeur, GEORGES MERCIER, président honoraire, LEO CHATIGNY directeur



PRESIDENT : La section des signaux de l'Association des Chemins de Fer a choisi son nouvel exécutif pour l'année prochaine, à la suite de son congrès tenu ces jours derniers au Château Frontenac. Le président est M. R. W. Troth (ci-dessus), du St. Louis-San Francisco Railway, de Springfield, Missouri. Le premier vice-président sera M. W. N. Hartman, de Richmond, Virginie; le deuxième vice-président est M. T. W. Hayes, Union Pacific Railroad, de Omaha, Nebraska.

(Photo Pacifique Canadien)

Barrage et usine génératrice aux G.-Bergeronnes

L'Office de l'électrification rurale a obtenu du conseil des ministres de la province l'autorisation de dépenser $120,000 pour la construction d'un barrage et d'une usine génératrice dans le village des Grandes Bergeronnes, comté de Saguenay, pour l'usage de la Coopérative d'électricité de l'endroit.

L'hon. M. Duplessis, en annonçant la nouvelle hier, a déclaré que la province de Québec est l'endroit du monde où il y a le plus de fermes électrifiées. A l'avènement au pouvoir de l'Union nationale, il y avait à peine 20 pour cent des fermes qui avaient le courant électrique. Depuis, ce pourcentage a été augmenté à 65 pour cent et le travail se continue dans tous les coins de la province.

Le premier ministre a ajouté que le gouvernement a déjà mis à la disposition de l'Office de l'électrification rurale une somme globale de $20,000,000. Ce montant sera augmenté de nouveau cette année par une loi de la Législature provinciale, mais le chef du gouvernement n'a pas révélé quelle somme il recommandera de voter.

Congrès régional des C. de Colomb

Le congrès régional des Chevaliers de Colomb du district No 1 de Québec, sera tenu dans les salles du Conseil Laval 2721, 113 rue Fleurie, dimanche.

Sous la présidence de Me Georges Delisle, député du district No 1, ces assises qui débuteront dans la matinée pour se continuer dans l'après-midi et se terminer le soir par un magnifique banquet, dans les salles du conseil, grouperont tous les principaux officiers des conseils de la ville et du district et promettent d'être des plus intéressantes de par les questions qui y seront soumises et discutées et également pour y recevoir les directives religieuses et colombiennes pour l'année qui commence.

De nombreuses personnalités religieuses et civiles ont répondu avec empressement à notre invitation et rehausseront de leurs présences à ce congrès et, nous sommes heureux de souligner la présence de l'aumônier diocésain M l'abbé Léo Bouillé et de l'honorable juge T.-A. Fontaine, député d'Etat qui se feront un devoir et un plaisir de communiquer aux délégués de ce congrès ainsi qu'aux membres présents, les directives nécessaires pour le meilleur intérêt de l'Eglise et de l'Ordre.

Ils font des aveux

Deux jeunes gens de Kénogami, Davy Fleury, 18 ans, et Raymond Villeneuve, 21 ans, se sont avoués coupables hier, en Cour des Sessions de la Paix, du vol d'une roue d'automobile appartenant à M. Antonio Lafond, de Stoneham, dans la nuit du premier au deux octobre.

M. le juge Alphonse Garon a différé à jeudi prochain le prononcé de la sentence.

Trois morts dans des accidents dans le Madawaska et au Maine

A ST-DAVID

Riviere-du-Loup, 4 (DNC). Un adolescent de 18 ans, Berthier Hébert, domicilié à St-David de Madawaska, a été brûlé à mort ces jours derniers par des fils à haute tension, non loin de la demeure de ses parents.

La victime un élève senior du High School de Madawaska, était le fils de M. et Mme Emile-A. Hébert, de St-David. De l'avis du chef des pompiers, Georges Gardner, l'accident est survenu lorsque le camion de patates conduit par le père du jeune homme frappa un poteau porteur de fils à haute tension, soit 33,000 volts en reculant dans un champ de patates. La victime se trouvait dans la caisse du camion et selon toute apparence les fils tombèrent sur lui avant qu'il ne réussisse à se mettre à couvert.

Roberta, l'une de ses petites soeurs, âgée de 5 ans qui se trouvait à proximité, n'a pas subi de blessures. Appelé sur les lieux, le Dr Renaud Fournier ordonna le transport immédiat de la victime à l'hôpital. M. l'abbé Rodrigue Ménard administra également les derniers sacrements au jeune homme sur les lieux mêmes de l'accident. Peu après son admission à l'hôpital, on constata que la victime souffrait de graves brûlures aux jambes, à l'arrière de la tête, au dos et au bras gauche. Il succombait à ses blessures peu de temps après l'accident.

Les pompiers de Madawaska durent se rendre sur les lieux de la tragédie, un incendie apparemment allumé par un appareil de radio à la suite de la collision du camion contre le poteau, s'étant déclaré dans une maison voisine, causant des dommages passablement élevés à la demeure de M. Villa Picard. L'incendie fut circonscrit dans le boudoir de la résidence.

Le feu et l'accident se sont produits à environ cinq milles de Madawaska. Outre son père et sa mère, Berthier Hébert laisse dans le deuil quatre frères, Roméo, 16 ans, Réginald 14 ans, Normand, 11 ans, et Robert 10 ans, ainsi qu'une soeur, Roberta, 5 ans, tous de St-David.

A ST-JACQUES

Un enfant de 11 ans, Camillien Dufour, domicilié à St-Jacques de Madawaska est décédé jeudi après midi à l'hôpital d'Edmunston après avoir été frappé par une automobile alors qu'il se rendait à l'école. La petite victime, fils de M. et Mme Emile Dufour, de St-Jacques, fut heurtée par un automobile que conduisait M. Frank Griffin, âgé de 69 ans, de Rivière-du-Loup. De l'avis de la police, M. Griffin approchait du village à une vitesse normale lorsque selon toute apparence, le garçonnet se jeta dans la rue directement à l'avant du véhicule en marche. Les agents du détachement de la Gendarmerie Royale du Canada à Edmunston firent enquête et le coroner, le Dr Clarence Bourque de St-Léonard, a jugé que la tenue d'enquête n'était pas nécessaire.

La mort est attribuable à une fracture probable du crâne et à des lésions internes. Le conducteur de l'automobile était accompagné de sa fille, Mme Lucien Dubé, de Rivière-du-Loup, chez qui il demeure et sa

(Suite à la page 22, 4e col.)

Dîners du Club Vente-Publicité

Le Club Vente-Publicité de Québec qui avait suspendu ses activités pendant la saison d'été, ouvrira une nouvelle saison mardi prochain, 7 octobre. Comme par les années passées, les diners-causeries bi-mensuels auront lieu au restaurant Chez Marino, les mardi à 6 heures.

Mardi prochain, la réunion comportera un événement particulier; la remise du trophée gagné par le club l'an dernier pour ses succès parmi les clubs affiliés à la Fédération.

M. Marcel Drolet, président du club occupera le fauteuil présidentiel pour cette réunion au cours de laquelle un conférencier de marque sera entendu. M. R.-J. Blennerhassett, gérant des ventes à la Canadian Wirebound Boxes est en effet un conférencier recherché et toujours apprécié. Il sera présenté par M. Henri-W. Joly, ex-président du club et remercié par M. Pierre Bleau, directeur.

Les membres du Club sont donc invités dès maintenant à noter que leur prochaine réunion aura lieu mardi, 7 octobre à 6 h. et les officiers comptent sur une assistance nombreuse pour cette soirée qui promet d'être intéressante et agréable.

Gibbs rapporte ses souvenirs

Londres, 4. -(PC)- Sir Philip Gibbs qui a reçu son titre au cours de la première grande guerre alors qu'il était reporter vient de publier un livre qui s'intitule "Le Londres des journalistes". Il y traite des journaux et de leurs propriétaires. Sir Philip en trace l'histoire jusqu'aux origines et raconte comment de lourdes taxes ont fait tomber les plus petits journaux et ont fait majorer le prix des plus importants. L'auteur a fait partie du personnel du "Daily Express" et il offre à ses lecteurs des remarques savoureuses au sujet de Lord Beaverbrook, propriétaire de ce journal et Canadien d'origine. Il compare Lord Beaverbrook à "un petit homme à la physionomie de gnôme animé d'une terrifiante énergie et d'idées dynamiques". De l'horreur que Lord Beaverbrook éprouve pour la guerre, sir Philip commente: "Ce sera toujours dommage que l'optimisme de Lord Beaverbrook et sa haine des aberrations de la guerre n'aient pas prévalu sur la volonté d'Adolf Hitler".

Dix pays représentés

La faculté des Sciences Sociales devient une société des nations

Les inscriptions à la faculté des Sciences Sociales de l'université Laval établissent un record cette année. On compte en efet quarante-huit étudiants en première année. Et ce nouveau contingent prend figure d'une société des nations. Les Canadiens français sont certes en majorité, mais on compte des représentants d'au moins dix nations différentes.

Deux Viet-Namiens sont inscrits en première année. On relève aussi les noms de deux Japonais, un Bulgare, un Tchèque, un Français, trois Haitiens, un Turc et un Coréen. Ce caractère cosmopolite de la famille étudiante de cette faculté dit assez éloquemment la renommée de son enseignement.

Le groupe complet des étudiants du cours de Sciences sociales se chiffre cette année à 110. C'est le plus fort contingent qu'ait encore accueilli cette faculté dont les origines remontent aussi peu loin que 1932.

C'est en effet le 8 avril 1932 que l'université Laval fondait une école des Sciences Sociales qu'elle devait ériger en faculté au début de l'année académique 1944, après en avoir fait une Ecole des Sciences Sociales, Politiques et Economiques en 1938. La faculté des Sciences Sociales de Laval compte parmi les mieux organisées. Elle bénéficie de la collaboration d'une équipe professorale de la plus haute valeur qui déploie une admirable activité sous la direction de son dynamique doyen-fondateur, le T. R. Père Georges-Henri Lévesque, O.P.

Nouvelle fabrique d'avions allemands

Essen, 4. (PA) —Willy Messerschmitt, qui a construit la plupart des avions de chasse des nazis, projette d'établir une avionnerie civile à Essen. M. Fritz Toussaint lord maire d'Essen a dit aux journalistes que Messerschmitt commencera par fabriquer des pièces d'avions.

HÔTEL
AU JARDIN DU GOUVERNEUR
16 RUE MONT-CARMEL
(près du Château)
Chambres $2.50 à $6.00 par jour. Repas table d'Hôte (Cuisine française). Spécialité: Banquets. Réservations : Josaphat Jobidon, gérant. TEL. : 2-6907.

STE-FOY DRIVE YOURSELF
AUTOS A LOUER
Modèles 1952, avec radio, assurances responsabilité publique et collision.
2871 Ch. Ste-Foy Tél. : 7-8457

MOBILIER CANADIEN Enr.
181 rue Crémazie
Manufacturier de meubles sur mesure
AMEUBLEMENT DE MAGASIN, RESTAURANT ET TABAGIE
TEL. : 5-6084

NOUVELLE DECOUVERTE CONTRE LA
BRONCHITE
Un pharmacien détenteur de la MEDAILLE D'OR trouve une nouvelle formule en sirop contre la bronchite chronique : CONYLIN contient des substances végétales et minérales qui agissent directement sur les muscles de l'arbre bronchique et en fluidifient les sécrétions. CONYLIN, de plus, est excellent pour toux, rhumes, coqueluches, etc.
2 formats : 75c et $1.25
EN VENTE PARTOUT OU ECRIVEZ AUX PHARMACIES BRUNET OU LIVERNOIS, QUEBEC.

CLINIQUE
KYRO
SPECIALISTE - ESTHETIQUE
• MASSAGES — Bain turc
• TRAITEMENTS VERRUES
• SERUM TISSULAIRE S. V. S pour développement et raffermissement du buste, V pour rajeunissement du visage (rides).
LE GRAND TRAITEMENT EPILATION POILS SUPERFLUS
"Thalia-Kyro"
Aucune cicatrice — non cancéreux ni douloureux; garanti, le traitement "Thalia-Kyro" n'est pas à l'électricité. C'est par liquide.
Pour appointement TEL: 2-8989
La seule clinique du genre au Vieux Québec.

TRENCH-COAT
"HOLLYWOOD"

BAS PRIX
qualité supérieure

Confectionnés en excellente gabardine de couleurs bleu marine, faon, ou gris. Doublure en superbe soie de première qualité. Grandeurs 34 à 46.

Val. $35.00
16.50

Val. $40.00
19.50

AVEC DOUBLURE DETACHABLE
$25.00

Veuillez m'expédier ..... Trench-Coats au prix de ..... (plus taxe 2%). Taille (s) .....
Couleur (s) faon ..... gris ..... bleu marine .....
EXPEDITION AU COMPTANT ? ..... PAR C. O. D. ? .....
NOM .....
ADRESSE .....
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Quebec Modern Clothing
MFG. CO. LTD TEL.: 5-7730 580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 57 ANS

Revue des marchés mobiliers

Des ventes minimes vers la fin de la séance, particulièrement chez quelques chefs de file de la section ferroviaire, ont acheminé la Bourse de New-York vers une légère baisse après avoir été passablement solide durant toute la journée. La séance a été calme et les changements de prix ont été faibles. Les chemins de fer ont été irréguliers avec une tendance à la baisse, tandis que la plupart des autres sections ont équilibré gains et pertes. Les avionneries ont grimpé, ainsi que les mines d'or et certains matériaux de construction, mais l'activité a été lente. La moyenne de la **Presse Associée** pour 60 titres a perdu 10 cents à $106.10 après avoir monté de $0.10 jeudi. Le virement a été de 980,000 actions.

Montréal (PC) Les prix ont subi une baisse fractionnaire dans presque tous les groupes à la fermeture de la Bourse et du Curb de Montréal hier et les transactions étaient lentes. Les déclins ont surpassé les avances presque par deux contre un. Les papeteries et les métaux importants, étaient à la tête du mouvement de baisse. Les services publics, les raffineries, les aciéries et les brasseries et distilleries étaient irréguliers avec une tendance vers la baisse. Les banques étaient le seul groupe à accuser plus de gains que de pertes.

Toronto, (PC) Les prix ont de nouveau fléchi hier à la Bourse de Toronto, continuant un mouvement de baisse qui se poursuit depuis quatre semaines. Les mines d'or ont mené le déclin, perdant près d'un point à l'indice de la Bourse, tandis que les titres industriels, les métaux non ferreux et les pétroles de l'Ouest accusaient des pertes moindres. Les transactions ont été lentes en dépit de l'activité d'un certain nombre de titres miniers à bas prix. Le virement de la journée a été de 1,967,000 actions.

Montréal, (PC) — La tendance des bons du gouvernement canadien s'est améliorée quelque peu hier sur le marché des obligations. Les affaires étaient calmes. Sur la liste industrielle, les obligations convertibles ont baissé un peu; Dominion Steel et British American Oil étaient au nombre des titres à la baisse. Le groupe des emprunts non convertibles était calme.

New-York — (PA) — Le marché des obligations a à peine bougé hier. Les obligations japonaises ont grimpé sur une liste étrangère par ailleurs calme. Oriental Development Corp. à 6 pour cent a monté de 3 points à 116. Tokyo Electric Light 6 pour cent a gagné un point à 118. Même si le volume d'affaires dans le compartiment des obligations américaines a atteint une valeur au pair de $3,220,000 les affaires transigées étaient peu considérables.

Nécessité de protéger le marché domestique contre le "dumping"

(De notre édition finale d'hier)

Montréal (Spéciale) Le marché principal et le plus stable dans un pays est le marché domestique et les gouvernements devraient prendre des mesures pour le protéger contre la concurrence étrangère. C'est le principe posé par le conseil exécutif de l'Association des Manufacturiers canadiens réuni ici sous la présidence de G.-K. Shiels, C.M. G., de Toronto, président de l'A. M. C.

En étudiant le problème du commerce international, l'Association a voulu prendre position avant la réunion de la conférence des premiers ministres du Commonwealth en novembre à Londres. Les experts qui ont traité cette question ont rappelé qu'avant la guerre, par le jeu du tarif préférentiel, le commerce d'exportation des produits manufacturés au Canada a connu une expansion considérable.

Mais la situation est changée du tout au tout aujourd'hui, à cause, particulièrement, des restrictions et des prohibitions sur les importations établies par les pays du Commonwealth à court de dollars pour payer les échanges commerciaux.

Les membres du conseil ont admis que le Canada a fait son possible pour augmenter son commerce d'exportation aux Etats-Unis mais on assiste aujourd'hui à un retour de l'esprit protectionniste outre quarante-cinquième, ce qui offre un effet marqué sur la politique du commerce multilatéral mondial. Dans tous les autres pays, les gouvernements poussent l'industrialisation, pour se libérer des tutelles étrangères, et le commerce canadien en souffre énormément.

Après avoir mis en ligne de compte tous ces faits les Manufacturiers canadiens en sont venus à la conclusion qu'ils doivent surtout compter sur le commerce au Canada pour progresser et c'est à ce stage de la discussion qu'ils ont prié le gouvernement d'Ottawa de prendre les mesures nécessaires contre le "dumping".

Allure ferme du marché des oeufs

Montréal. (PC) La tendance des prix des oeufs était plus ferme hier sur les marchés de gros libres. La demande était bonne et les offres pas trop nombreuses. Le prix du beurre est demeuré ferme dans un marché calme.

Aucun changement à signaler pour les prix des oeufs en cartons et du beurre enveloppé vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants.

x x x

Montréal. (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre du Québec, 92 points, et sur place se transigeait à 58-58 5-8 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable: Catégorie A., extra-gros, 64 cents la douzaine; gros, 64; moyens, 47; petits, 34; catégorie B., 41; catégorie C., 30.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre se transigeait à 59 1-2 — 60 centes la livre.

Ventes de beurre: 600 boites du Québec, 92 points, à 58 1-2 cents.

x x x

Le marché des oeufs était stable hier dans la ville de Québec, annonce le service fédéral des marchés.

x x x

Montréal, (PC) Voici les prix des denrées alimentaires tels que donnés à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — Caisses gratuites. A-extrah-gros, 65; A-gros 65; A-moyens 48; A-petits 35; B., 42; C., 31. Caisses reçues: 976.

BEURRE: — Arrivages courants. Numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 57 1-2; numéro 2, 56 1-2; prix du gros pour le numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 58 3-4; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité, 58 1-2 à 59.

FROMAGE: — Arrivages courants. Blanc de l'Ontario 30; coloré de l'Ontario 30 1-8; blanc du Québec 28 1-4; coloré du Québec 28 1-2; prix du gros pour le blanc de l'Ontario 31 1-4; pour le coloré de l'Ontario 31 3-8; pour le blanc du Québec 29 1-2; pour le coloré du Québec 29 3-4. Boites reçues: 318.

POMMES DE TERRE — (vendues en petites quantités par les grossistes aux détaillants): Québec. No 1, en sac de 75 lbs, $2.50-2.75; Québec, nouvelles, No 1, en sac de 50 lbs, $1.65-1.75. Nouveau-Brunswick, nouvelles, No 1, en sac de 75 lbs, $2.75-2.85; No 1, en sac de 50 lbs, $1.85-1.95; No 1, en sac de 10 lbs, $0.43-0.45; No 1, rouges, en sac de 75 lbs, $2.55. Ile du Prince-Edouard, No 1, en sac de 75 lbs, $2.75-2.90.

Le dollar canadien

New-York. (PC) Le dollar canadien affichait une baisse de 1-32 de cent à une prime de 4 1-16 pour cent par rapport aux devises américaines, à la fermeture du marché du change étranger à New-York hier.

La livre sterling était à 1-8 de cent plus haut à $2.78 13-16.

x x x

Montréal, (PC) Le dollar américain a fermé hier à un escompte de 3 29-32 pour cent par rapport aux devises canadiennes, soit une hausse de 1-32 depuis la fermeture jeudi. C'est dire qu'il fallait 96 3-32 cents canadiens pour acheter $1 américain.

La livre sterling était à $2.67 7-8, soit une hausse de 1-8 de cent depuis jeudi.

Le bâtiment moins actif en septembre

La construction a ralenti à travers le pays en septembre alors que la valeur des contrats adjugés a atteint $150,213,300 ce qui représente une diminution de $35,082,-200 sur le chiffre de $185,294,500 pour la période correspondante de l'an dernier.

Selon les chiffres compilés par MacLean Building Reports, Ltd, le volume de la construction a également diminué durant les neuf premiers mois de l'année, avec un total de $1,370,145,500 à comparer à $1,878,035,800 durant la même période en 1951, d'où une baisse de $507,890,300.

Dans certaines provinces, on signale des gains modérés pour trois secteurs du bâtiment — la construction résidentielle, commerciale et industrielle — mais cela n'a pas suffi pour neutraliser la baisse dans la construction mécanique. Comme résultat, l'ensemble de la construction industrielle à travers le pays a accusé une baisse.

Le tableau ci-dessous montre les tendances de la construction à travers le pays:

Catégories	Sept. 1952	Sept. 1951
Résidentielle	$ 42,309,200	$ 29,979,000
Commerciale	63,318,500	44,269,200
Industrielle	28,388,400	52,059,900
Travaux de génie	16,196,200	58,986,400
Total	150,212,300	185,294,500

Dans la province de Québec, la classification des contrats de construction est la suivante:

Catégories	Sept. 1952	Sept. 1951
Résidentielle	$11,642,600	$ 9,634,000
Commerciale	17,690,000	16,004,000
Industrielle	9,054,200	9,999,700
Travaux de génie	1,592,60	7,584,800
Total	39,979,400	43,222,500

La liste des travaux d'envergure comprend 23 projets d'une valeur totale de $53,436,146, dont 15 en Ontario et 4 dans le Québec.

Dans notre province, la liste des plus importants contrats est la suivante:

Un hôpital à Montréal	$2,635,000
Immeuble du gouvernement fédéral à Sherbrooke	1,989,485
Usine de pâtes à East Angus	7,000,000
Une fabrique à Sherbrooke	1,500,000

Bulletin financier

Aluminium Limited

L'aluminerie d'Arvida attend la première livraison de bauxite en provenance de l'île Kassa, au large de Konacry (Afrique Occidentale Française)). Les mines de Kassa sont possédées et exploitées par **Bauxite du Midi,** société française, parente d'Aluminium Ltd.

Teck-Hughes Gold Mines

Pour les huit premiers mois de 1952, Teck-Hughes annonce un bénéfice net de $476,881 ($0.10 par action), dont $290,784 en dividendes de la filiale Lamaque Gold Mines. Le bénéfice net pour l'exercice 1951 entier était de $0.19 par action. La vente au marché libre, où le prix de l'or a substantiellement baissé depuis le début de l'année, a toutefois rapporté plus que la vente à la Monnaie, complétée de l'aide gouvernementale, ne l'aurait fait.

Lamaque Gold Mines

Le bénéfice net pour les huit premiers mois de l'exercice courant s'établit à $479,931 ($0.16 par action), à comparer à $470,122 pour la période équivalente de 1951. Comme Teck-Hughes, société-mère, Lamaque écoule son or au marché libre.

Le rythme de traitement du minerai a été de 1,816 tonnes par jour, contre 1,744 en 1951 et 1,506 en 1950. Il s'élève à l'heure actuelle à 2,000 tonnes par jour.

Macassa Mines

Pendant les huit premiers mois de 1952, il a été recouvré $999,626 d'or du traitement de 90,246 tonnes de minerai ($0.32 oz par tonne) contre $1,080,803 et 88,904 tonnes (0.34 oz) pendant la période comparable de 1951).

Delnite Mines

La filiale de Sylvanite Gold Mines a réalisé au cours du premier semestre de 1952 un bénéfice net de $100,472 ($0.34 par action), presqu'égal à celui du premier semestre de 1951, $100,509. Au stade actuel du développement, il est encore impossible de déterminer si le gisement plus riche de la mine Aunor se prolonge en profondeur dans la propriété de Delnite.

(Bulletin fourni par L.-G. Beaubien & Cie, Ltée)

A CHIBOUGAMAU

Montréal. — Le creusage en galerie se poursuit simultanément aux niveaux de 150 et de 300 pieds sur la propriété de Chibougamau de Merrill Island Mining Corporation, et la mise à jour du premier minerai devrait se faire en-deçà de dix jours. Le fonçage du puits à trois compartiments à une profondeur de 350 pieds s'est terminé vers le milieu du mois.

Le gouvernement provincial est à construire une route et la levée du lac aux Dorés qui reliera l'île Merrill à la terre ferme devrait être utilisable avant la fin de l'année.

Marché du grain ferme à Winnipeg

Winnipeg (PC) Tous les prix ont monté hier à la Bourse du grain de Winnipeg. Ils ont reflété une meilleure demande commerciale et les avances qu'ont enregistrées les marchés américains des grains.

Les exportateurs se sont intéressés à l'avoine et à l'orge; la récolte des mois précédents pour l'orge a fait l'objet de quelques demandes de la part d'intérêts américains. Le lin a reçu l'appui des exportateurs. Les achats locaux ont aidé à l'avance du seigle.

On n'a pu obtenir aucun renseignement sur les chargements de blé pour l'exportation.

Les prix du blé selon l'accord international et le blé de deuxième qualité ont monté d'un huitième de cent.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE —				
Oct	83⅞	82¼	83⅞	82
Déc	80⅝	79⅞	80⅝	79¾ b
Mai	80⅝	80⅛	80½ a	80⅛ a
ORGE —				
Oct	136	135½	135½	135
Déc	122¼	120¾	121¾ b	120 b
Mai	116¾	116	116⅝ b	115¾ a
SEIGLE —				
Oct	172¼	171⅛	172¼ a	170⅞ b
Déc	175⅞	173¾	174⅞ a	173¼-173½
Mai	180⅛	179	180⅛ b	178⅝
LIN —				
Oct	353	352	352	352
Déc	347½	342¼	347 b	341 -341¼
Mai	349½b	345	349	344¼

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w., 0.85⅛; ex. 3 c.w., 0.83⅞; 3 c.w., 0.82⅞; ex. 1 four., 0.82⅞; 1 four., 0.78⅞; 2 four., 0.76⅞; 3 four., 0.73⅞; fourrage mixte, 0.63.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.57½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.45½; 3 c.w., 6-rangs, 1.54½; 2 c.w., jaune, 1.35½; 3 c.w., jaune 1.33½; 4 c.w. 6-rangs, 1.38½; 3 c.w., 2-rangs, 1.44½; 1 four., 1.33½; 2 four., 4.32 ½; 3 four., 1.28.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 1.72¼; 3 c.w., 1.67¼; rej. 2 c.w., 1.57¼; 4 c.w., 1.47⅛; ergoté, 1.52¼; sur rails, 1.72¼.

LIN — 1 c.w., 3.53; 2 c.w., 3.47; 3 c.w., 3.27; sur rails, 3.52.

AU MARCHE DE L'OR

Paris, (PC) Les fluctuations de l'or ont été négligeables hier sur le marché libre de Paris. Le Napoléon, ancienne pièce d'or de 20 francs, se cotait à 3,850 francs à comparer à 3,840 francs jeudi. Le cours de l'Aigle, pièce d'or américaine de $10 était de 9,000 francs.

x x x

Londres, (Reuters) L'or se cotait hier au marché libre européen à $37.15 l'once en monnaie américaine, soit un cours inchangé depuis jeudi.

Curb de New-York

Séance du 3 octobre 1952

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Anacon Lead	2 3/16	"	"
Brazilian Traction	10¼	10¼	10¼
British Amer Oil	20⅛	20⅛	20⅛
Cons Smelters	33¾	33¼	33⅝
El Bond & Share	24	23⅞	24
Ford of Canada	62½	62½	62½
Ford Limited	6¼	6Z	6¼
Giant	8⅞	8½	8⅞
Hollinger	15⅞	15¾	15¾
Imperial Oil	32¾	32½	32½
International Pete	27¼	27	27
-aiser-Fraser	5¼	4¾	5
Lake Shore	9	8⅞	8⅞
Natonal Pete	2⅛	2	2
Pacific Pete	10⅜	10⅛	10⅛
Royaltie	14⅝	14⅛	14⅝
Wright Hargreaves	2¼	2 3/16	2¼

Réunion d'experts en statistiques

Ottawa. — La deuxième session du Comité pour l'amélioration des statistiques nationales (COINS) s'est ouverte cette semaine au nouvel édifice du Bureau fédéral de la statistique, à Tunney's Pastures. M. Mitchell Sharp, sous-ministre adjoint du Commerce, a souhaité la bienvenue aux délégués en l'absence du très hon. C. D. Howe, ministre du Commerce. La conférence internationale sur la statistique, organisée par l'Institut Inter-américain de la Statistique (IASI), est tenue à Ottawa à l'invitation du gouvernement canadien.

Dans son allocution, M. Sharp a souligné l'importance de la statistique comme instrument servant à fournir les renseignements dont ils ont besoin lorsqu'il s'agit de prendre des décisions au sujet des nombreux et pressants problèmes administratif actuels. Il ajouta que les organismes internationaux du genre de l'IASI ont contribué à faciliter la comparabilité des renseignements dans ce domaine. Il fut remercié par M. Stuart A. Rice, adjoint au directeur du budget pour les normes statistiques des Etats-Unis, et président de la première session du COINS, qui occupait provisoirement la présidence à l'ouverture de la réunion.

M. Francisco de Abrisqueta, secrétaire général de l'IASI a ensuite présenté le rapport du secrétariat au sujet des demandes formulées à la première session du COINS et à la quatrième session du COIA (Comité pour le recensement des Amériques de 1950). Il fut suivi de M. Calvert L. Dedrick, qui passa en revue le travail du sous-comité du Coins pour le recensement des Amériques, soulignant qu'il n'y aura, à la fin de 1953, qu'un seul pays de notre hémisphère à ne pas avoir effectué un recensement.

L'élection des officiers suivit. M. Herbert Marshall, statisticien du Dominion, et M. Luis Carcamo Cantin, directeur de la statistique du Chili, ont été élus à l'unanimité respectivement président et vice-président de la deuxième session du Coins. Ont été élus à la Commission de Coordination du COINS: MM. Carmen Miro, de Panama; Stuart A. Rice, des Etats-Unis, et Manuel Recao, du Venezuela.

M. Robert L. Dunn, membre consultatif du Comité exécutif de l'IASI, a ensuite traité de l'objet de la deuxième session du COINS, qui est d'étudier les moyens d'améliorer les statistiques nationales sur l'agriculture, la coordination de la statistique et les recensements. Il est convaincu de l'importance de réunions telles que celle du COINS. "Ces réunions, dit-il, deviennent un centre où l'on peut échanger librement ses idées".

STE-ANNE-DES-MONTS ADJUGE UN EMPRUNT

L'émission de $45,000 par séries di xans des Commissaires d'école pour la municipalité de la Paroisse de Ste-Anne-des-Monts, dans le comté de Gaspé-Nord, a été adjugée mercredi soir. La maison Crédit Interprovincial, Ltée a payé 97.39 pour $30,000 de titres à 3 pour cent 1953-54 et $15,000 à 4 1-2 pour cent 1955-62, ce qui représente un loyer net de 4.917 pour cent pour l'argent emprunté. Le Secrétaire de la Province a accordé un octroi de $28,500 pour cet emprunt.

La transaction précédente de la Commission scolaire avait été faite en mai 1952 lors de la vente de $100,000 d'obligations à 3-4 1-2 pour cent par séries quinze ans, au prix de 97.23, le coût net de l'argent étant de 4.713 pour cent.

Le change étranger

Montréal, (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.96⅛
Royaume-Uni (sterling)	2.67¾
Belgique (franc)	0.0193
Tchécoslovaquie (koruna)	0.0193½
Danemark (couronne)	0.1399
France (franc)	0.0027⅝
Hollande (florin)	0.2545
Norvège (couronne)	0.1352
Suède (couronne)	0.1866
Suisse (franc)	0.2255

ELU PRESIDENT

Le brigadier F.-C. Wallace, D.S.O., M.C., a été élu hier président de l'Association des manufacturiers canadiens d'appareils électriques, lors du huitième congrès annuel de cette association tenu à Niagara Falls Ont.

PLUS DE PLOMB ET DE ZINC

La production de plomb et de zinc a été plus forte en juillet et au cours des sept premiers mois de l'année qu'au cours des périodes correspondantes de 1951, mais la production d'argent a diminué en juillet, tout en demeurant plus forte dans la comparaison des sept premiers mois de l'année.

FINANCIER DECEDE

Montréal, (PC) — M. Hans M. Meyer, 81 ans, ancien manufacturier de textiles, est décédé avant-hier. Il avait fondé la firme Knit-to-Fit, de Montréal, qu'il avait vendue au moment de sa retraite en 1936.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse et du Curb de Montréal

Séance du 3 Octobre 1952 — 1952—au 30 juin

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	1952 Haut.	1952 Bas.	Div. ann.
2320	Abitibi	13¾	13½	13½	18⅞	14⅛	1.00
125	Abitibi priv.	25¼	25⅛	25⅛	25⅝	24⅞	1.50
50	Acadia	5½	5½	5½	6¾	5	.50
100	Algoma Steel	45½	45½	45½	56¾	44	...
350	Aluminium Ltd	50	49¾	49¾			...
255	Amalgamated	18	18	18	16½	13	var.
40	Anglo-Can. Tel priv.	38	38	38	40½	39	2.25
600	Argus	12¾	12¾	12¾	13⅞	11¼	.60
50	Argus priv.	80½	80½	80½	86	82	4.50
325	Atlas Steel	20½	20½	20½	25	20½	1.00
90	Bathurst "A"	43½	43	43	53⅝	41	3.00
868	Bell	37	36⅞	36⅞	39¼	34¼	2.00
1402	Brazilian	10	10	10	13¼	10	1.00
2640	B.A. Oil	20	19¾	20	25½	20¼	.50
525	B.C. Forest	5⅝	5⅝	5⅝	8⅛	5½	.40
35	B.C. Power "A"	32½	32½	32½	33¼	30	1.60
250	B.C. Power "B"	7⅜	7¼	7⅜	7⅝	6	...
86	B.C. Telephone	33½	33½	33½	34¾	32	2.00
251	Building prod.	32¾	32¾	32¾	35¾	30½	1.80
100	Bulolo	7.10	7.10	7.10	8.30	7.00	var.
40	Canada Cement	74	74	74	79	65	var.
125	Canada Cement priv.	27¼	27	27¼	27½	25½	1.30
31	Can. Celanese pr.	35	35	35	35½	32	1.75
225	Can. Chemical	14	14	14	...	"	...
100	Can. Cottons priv.	24	24	24	26	22	1.20
750	Can. Oil	14½	14½	14½			
325	C.P.R.	31	31½	31½	40	32¾	var.
150	Can. Vickers	18	18	18	18¾	14⅝	1.00
1610	Cons. Smelters	32½	32	32⅛	42⅞	32	var.
180	Crown Cork	34	34	34	39½	35	2.00
150	Distillers Seagrams	22½	22½	22½	26⅞	21½	1.20
125	Dom. Bridge	77½	77½	77½	92	69	1.60
125	Dom. Coal priv.	15	15	15	21½	16	1.50
975	Dom. Foundries	14⅞	14⅞	14⅞	14½	11¾	.50
405	Dom. Steel	16¼	16	16¼	19½	15¾	1.00
155	Dom. Tar.	40	40	40	45	37½	1.50
260	Dow	13½	13½	13½	20½	12	1.00
82	Dryden	31½	31½	31½	43	34	1.60
875	Fraser	16	16	16	17¾	15	1.00
230	Gatineau	19¾	19¾	19¾	18⅝	17¼	1.20
605	Gen. Dynamics	31¾	31½	31⅞	31⅞	29	2.00
50	Gypsum	32	32	32	32⅛	28½	2.00
330	Howard Smith	19	18½	18½	24	17½	1.00
65	Hudson Bay	62¼	62¼	62¼	64⅞	52	4.00
125	Husky Oil	12	12	12	11½	9.65	...
996	Imp. Oil	31¼	31¼	31¼	40½	34⅛	.70
400	Ind. Acc.	26¼	26	26			
637	Int. Nickel	43⅞	43⅛	43¼	48⅜	40⅛	2.00 eu
10	Int. Nickel pr.	128½	128½	128½	137	130½	7% eu
305	Int. Pete	26½	26	26	39¼	24	1.00 eu
100	Int. Power	66	66	66	72	58½	2.40
50	Inter. Utilities	28¾	28¾	28¾	30	25	1.20 eu
50	Inter. Utilities pr.	32½	32½	32½	32	29¾	1.40
100	MacMillan "B"	18¼	18¼	18¼	28	17¼	.50
935	Massey-Harris	11¼	11	11	13	10⅜	.60
250	McColl Frontenac	36½	36	36	45¼	34½	1.00
25	Molson "A"	26¼	26¼	26¼	25¼	21	.80
225	Nat. Drug	10⅜	10	10⅜	8¾	7½	.50
125	Nat. Steel	25½	25½	25½	29¼	25	1.50
25	Niagara Wire	32	32	32	33⅞	29¾	2.00
195	Noranda	77	77	77	85	73½	4.00
195	Page Hersey	67½	67	67	71	64½	2.60
150	Placer	42⅝	42⅝	42⅝	52	40¼	var.
115	Power Corp.	32	31¾	32	32¾	29	1.60
250	Price Bros.	30¼	30	30	33½	28	2.00
850	Royalite	13⅞	13⅜	13⅜	20½	16	.26
695	Shawinigan	41½	41	41½	47¼	38	1.20
85	Shawinigan priv.	44¼	44¼	44¼	45	41½	2.00
100	Shawinigan priv.	48¼	48¼	48¼	48	46	2.25
10	Simpsons priv.	102½	102½	102½	98½	90½	4.50
100	Southam	19	19	19	19	17	1.00
50	Steel Co.	31¼	31¼	31¼	35½	28½	.80
100	Thrift	13¾	13¾	13¾	14¾	12½	1.00
200	Tria Oil	2.40	2.40	2.40	3.20	2.40	
155	Walker	42½	42½	42½	51¾	41½	3.00
100	West. Leaseholds	6.75	6.75	6.75	9.80	7.15	...
400	Zeller's	17½	17½	17½	16½	13¼	.70
	BANQUES						
175	Banque Can. de Com.	27½	27½	27½	28	24	1.00
135	Banque Dominion	28¼	28¼	28¼	30	26¼	1.00
55	Banque Royale	30¾	30¾	30¾	30	27¼	1.00

eu: Payable en dollars américains.
var: variable.

CURB DE MONTREAL

Séance du 3 Octobre 1952 — 1952—au 30 juin

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	1952 Haut.	1952 Bas.	Div. ann.
870	Anglo-Nfld. Develop.	10	9⅞	10	13⅝	10	var.
450	Brown	9⅛	9	9	15⅜	10⅜	...
100	Brown 1er. priv.	97	97	97	113	100	5.00 eu
220	Can. Industries	33	32¾	33	43	33	var.
300	Can. Marconi	4.90	4.90	4.90	6¼	3.40	...
125	Can. P. & P. Inv.	4.00	4.00	4.00	7½	5½	...
1060	Can. Western Lumber	8¼	8⅛	8¼	10⅞	7½	.50
100	Catco Steel	8.00	8.00	8.00	8	7	...
180	Cons. Paper	34	33½	33½	38¼	31⅛	1.50
25	David & Frère "B"	50	50	50	67	55	var.
100	Fleet Manuf.	1.35	1.35	1.35	1.85	1.40	...
205	Ford Motor "A"	60	59¾	59¾	60	50	2.00
175	Great Lakes Paper	18	18	18	21¾	16⅜	var.
300	Hydro-Electric Sec.	4.15	4.00	4.00	4.60	4.15	var.
1800	Interprov. Utilities	3.75	3.75	3.75	3¾	3	...
500	Investment Fdn.	29	29	29	30	27⅞	1.50
200	Maclaren P. & P.	50	50	50	55	48	2.00
150	Minnesota & Ont. Paper	23½	23½	23½	28¼	22½	2.00 eu
40	Power Corp. 2e priv.	55	55	55	55	51½	3.00
75	Traders Finance "A"	40	40	40	38¼	28¾	2.00
290	Trans Mountain	25⅜	25¼	25⅜	24½	16⅞	...
440	Union Gas	25¼	25	25	25½	20½	var.
	MINES (en cents)						
500	Am. Yellowknife	45	45	45	70	44	...
1000	Anacon Lead	265	260	262	375	250	var.
500	Ankeno	31	31	31	56½	32	...
1500	Arno	2	2	2	3	2	...
1300	Ascot Metals	200	196	196	308	210	...
200	Barvue	465	465	465	660	500	...
8500	Belville	63	61	63	...	...	...
5000	Bouzan	4¼	4¼	4¼	8	4¾	...
100	Campbell Chib.	240	240	240	335	198	...
2100	Carnegie	170	165	170	470	160	...
400	Cassiar	365	365	365	475	360	...
400	Chibougamau Exp.	120	120	120	170	125	...
1000	Cons. Candego	35	35	35	58	36½	...
2300	Dom. Asbestos	500	490	500	540	260	...
500	East Rim	125	125	125	...		...
1700	East Sullivan	700	695	695	920	755	var.
725	Falconbridge Nickel	17	16⅞	16⅞	1400	1200	var.
100	Frobisher	645	645	645	8.45	6.50	...
200	Hollinger Cons.	$15	$15	$15	1525	1350	.24
5600	Kenmayo	24	22	24	47	12	...
500	Klondike-Keno	34	34	34	62	49	...
600	Labrador	935	925	925	1050	800	...
2000	Ladulama	24	23	23	36	25	...
500	Louvicourt	18½	18½	18½	39	22	...
25	McIntyre-Porcupine	$69½	$69½	$69½	8150	6700	2.00
300	Merrill Island	50	50	50	73	44	...
150	Mining Corp.	$14	$14	$14	1725	1437½	var.
2100	Nechi Cons.	40	40	40	50	35	...
6300	New Hugh Malartic	19	19	19	15	12½	...
3100	New Pac. Coal	75½	71	72	95	30	...
600	Normetal	480	475	475	550	465	var.
700	O'Brien	111	110	110	138	112	.05
400	Ontario Pyrites	194	194	194	315	205	...
100	Pato Cons.	310	310	310	350	300	var.
1100	Preston East Dome	175	175	175	143	143	.08
400	Quemont Mining	$17½	$17½	$17½	2500	2062½	var.
1500	Rix-Athabasca	145	125	145	171	105	...
800	Royran	10½	10½	10½	20	10	...
1300	Sherritt-Gordon	485	475	485	470	410	...
1200	Silver-Miller	150	145	145	197	160	var.
500	Stadacona (1944)	33	33	33	45	35	var.
350	Steep Rock	640	625	625	800	630	...
2600	Sullivan Cons.	280	275	275	345	295	var.
1200	Torbrit	190	184	190	212	172	...
3000	Trebor	14½	14	14	19½	10	...
1500	Tungsten	23	22	22	112	38	...
1000	United Asbestos	255	250	250	475	275	...
100	Ventures	$20	$20	$20	2000	1487½	var.
8500	Weedon Pyrite	67	62	63	80	51	...
5300	Western Uranium	465	450	455	480	320	...
	HUILES						
500	Anglo-Canadian	700	700	700	960	760	var.
1050	Bailey "A"	570	570	570			...
1000	Bristol	48	48	48	90	72	...
1000	Calgary & Edmonton	$12¾	$12¾	$12¾	1900	1350	.10
1800	Canada Oil Lands	300	300	300			...
100	Canada Southern	875	875	875	1475	865	...
1500	Can. Decalta	83	83	83	128	97	...
1000	Can. Devonian	104	104	104	176	130	...
100	Can. Pipe Lines	220	220	220	180	140	...
1000	Can. Williston	310	310	310	420	400	...
3600	Cons. Cordasun	115	112	115	170	109	...
300	Del Rio	300	300	300	415	183	...
2100	Empire Oil	400	390	400			...
300	Federated Pete	795	760	760	1337½	815	...
500	Gaspe	315	315	315	435	240	...
700	Jet	52	52	52	95½	47½	...
400	Kroy	205	200	200	300	196	...
4400	New Continental	185	178	185	340	113	...
6000	Okalta	315	310	310	495	355	...
1000	Omnitrans	4	4	4	7	4	...
4200	Pan Western	51	50	51	125	68	...
200	Phillips	165	150	150	300	165	...
1000	Quebec Oil	160	160	160	240	185	...
300	Souris Valley	101	101	101	128	104	...
9000	Tri - Tor	80	78	80			...
1000	Tor Amer.	58	58	58	98	80	...
200	Trans Empire	350	345	350	675	420	var.
600	United	160	160	160	262	180	...
1200	West. Homestead	161	161	161	288	170	...

eu: Payable en dollars américains.
var: variable.
Volume: 176,300 actions comprenant 34,000 actions industrielles et 142,300 actions minières.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal. 132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006

Séance du 3 octobre 1952

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	5	7
Annamaque	2½	3
Beacon	8	12
Bright Red L.	1½	2½
Belmont	27	31
Belville	58	60
Columbière	½	2½
Cons. Chib.	25	30
Craibbe	8	11
Doris	1½	2½
Emjay	11	13
Prebert	23	27
Halden R. L.	2	3
Harker	3	4
Insco	10	13
Kenbay	4½	6
Kenda	6	8
Martin Bird	2	3
Mate Yellowknife	4	6
Mindus	48	53
Mistass	3	4
Norbeau	75	85
Normar	1½	2½
New Augerita	6½	8
New Malartic	4	6
New Ranchmont	10½	12
Obalski-45	10	13
Obalski	2	4
Ortona	3	4
Rand Malartic	10	12
Richgroup	8	10
Russet	3½	4½
Salmina	50	53
Sepha	1½	3
Wildor	1	3
Young David	10	12

ATLAS STEEL VERSE UN DIVIDENDE

Un dividende de 25 cents par action ordinaire sans valeur au pair a été déclaré par l'Atlas Steels Ltd. Il sera payable le 1er novembre aux actionnaires enregistrés le 3 octobre 1952.

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec Tél: 2-7006
Séance du 3 octobre 1952

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	74¾	73½	74¾
American Can	32⅞	32¾	32⅞
American Tel & T	153¼	153⅛	153¼
Anaconda Copper	40¾	40½	40⅝
Atchison Railway	93⅝	93½	93⅝
Baltimore & Ohio	21⅝	21⅝	21⅝
Bethlehem Steel	49⅜	49¼	49¼
Boeing Aircraft	36½	36½	36½
Canadian Pacific	32⅞	32⅞	32⅞
Celanese Corp	38⅞	38½	38½
Chesapeake & Ohio	37⅛	37⅛	37⅛
Chrysler	84⅛	83⅞	83⅞
Cities Service	93⅞	93⅞	93⅞
Cons Edison N Y	36⅞	36⅝	36⅞
Curtis Wright	7⅞	7⅞	7⅞
Du oPnt de Nemours	86⅛	86⅛	86⅛
General Electric	63¾	63½	63½
General oMtors	59¾	59	59⅝
International Nickel	45	45	45
International Paper	49	48½	48½
Inter Tel & T	18½	18½	18½
Jones & Laughlin	21¼	21¼	21¼
Kennecott	73½	73½	73¾
Montgomery Ward	57¾	57¾	57¾
New York Central	18⅛	18⅛	18⅛
North Pacific	67	67	67
Ohio Oil	50⅜	50⅜	50⅜
Radio Corporation	27½	27¼	27¼
Republic Steel	39⅛	39⅛	39⅛
Sinclair Oil	41⅛	41¼	41¼
Socony Vacuum	33⅛	33⅛	33⅛
South Pacific	41½	41⅜	41⅜
Standard Oil of N J	75⅛	75	75
United Aircraft	35½	35⅜	35½
United States Steel	38⅜	38⅜	38⅜
Westinghouse Electric	42⅛	42⅛	42⅛

Volume des ventes: 980,000 actions.

Valeurs étrangères

A NEW-YORK
Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec Tél: 2-7006
Séance du 3 octobre 1952

	Off.	Dem.
Australie 3 1-2 pc 1966	89	89¼
Bolivie 7 pc 1958	13	13½
Brésil 3 3-4 pc (séries 1 à 5) 1979	76¾	
Brésil 3 3-4 pc (séries 11 à 30) 1979	76¾	
Brésil 3 3-8 pc anciennes 1979	58	59
Brésil 3 3-8 pc nouvelles 1979	58	59
Medellin 3 pc 1978	41¾	43
Milan 6 1-2 pc 1952	72	
Norvège 4 1-2 pc 1965	100½	
Pérou 1-2 à 3 1-2 pc 1997	41	41½
Rome 6 1-2 pc 192	72	

Bourse de Toronto

(Cours fournis par la Presse Canadienne)
Séance du 3 octobre 1952

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1193	Abitibi	13⅞	13½	13½
210	Do P	25¼	25⅛	25¼
100	Acadia	5¼	5¼	5¼
85	Do A	17⅛	17	17
3500	Acme	.22	.21	.22
3250	Ajax	1.52	1.50	1.50
950	Akaitcho	1.15	1.06	1.06
2950	Albermont	2.75	2.61	2.70
300	Alta Dist	2.10	2.05	2.05
795	Aluminium	50	49¾	49¾
200	Alum of Can P	24	23¾	23¾
2800	Am Leduc	.58	.55	.55
12600	Am Yknife	.46	.43	.43¼
2100	Anacon	2.70	2.60	2.68
3500	Anchor	.13¼	.13	.13
910	Anglo Cdn	7.00	6.90	7.00
5385	Ankeno	.31	.29	.30
3500	Area	.25	.23	.23½
200	Argus	12¾	12¾	12¾
18900	Ascot	2.05	1.97	1.99
2300	Asher Oil	1.65	1.55	1.62
9500	Athona	.17	.16	.17
385	Atlas Steel	20¾	20½	20½
9900	Atlin	.14	.13½	.13½
2000	Aumaque	.15¼	.15	.15
166	Aunor	2.80	2.80	2.80
925	Bailey	5.70	5.60	5.60
5	Bk of Mont	32	30¾	40¾
75	Bank of N S	38½	38¼	38¼
100	Bank of Tor	40	40	40
100	Barnat	1.05	1.05	1.05
925	Barvue	4.70	4.60	4.65
700	Barymin	1.00	.99	1.00
9600	Base Metals	.35	.34	.34
2500	Bata	.48	.47	.47
2634	Beattie	.41	.39½	.40
24000	Bellekeno	.53	.51	.52
1849	Bell Tel	37	36⅞	37
500	Bevcourt	1.24	1.22	1.22
4733	Bidgood	.14½	.13½	.13½
10800	Bobjo	.24	.19	.24
19500	Boymar	.19	.16	.18
150	Bralorne	5.75	5.75	5.75
1680	Brazilian	10	9⅞	10
1280	BA Oil	20	19¾	20
300	BC Forest	5⅝	5⅝	5⅝
210	BC Power A	32¾	32⅝	32¾
300	Do B	7¼	7¼	7¼
125	Bralsaman	2.15	2.15	2.15
150	Bldg Pro	32¾	32½	32¾
225	Burrard A	7¾	7¾	7¾
400	Cal & Edm	12¾	12½	12½
3550	Callinan	.20	.10	.19
7200	Calmont	1.17	1.15	1.17
1000	Calvan	5.95	5.70	5.70
400	Campbell Chib	10⅛	10	10
50	Can Cement	74¾	74	74
350	Can Cement P	27¼	27	27¼
470	Cdn Chemical	14⅛	14	14
90	C Iron Foundry	23	22½	23
125	C Packers B	29¼	29	29¼
584	Can South Oil	8.75	8.70	8.75
39	Can SS	70⅛	70	70
1950	Cdn Atl Oil	5.00	4.90	4.95
104	Bk of Com	27⅝	27⅝	27⅝
500	Cdn Breweries	16½	16½	16½
125	Canners	30¾	30¾	30¾
100	Cdn Car	13⅞	13½	13½
225	Cdn Cel	42½	42	42
2500	Cdn Decalta	.83½	.83	.83
4500	Cdn Dev Pete	1.05	.99	1.05
247	Cdn Oil	14½	14⅜	14⅜
185	C P R	31¾	31⅝	31⅝
4200	Cdn Pipeline	2.20	2.11	2.20
1825	C Williston	3.20	3.05	3.20
1700	Cariboo	1.35	1.31	1.31
750	Cassiar	3.60	3.50	3.60
300	Castle Treth	2.70	2.70	2.70
1700	Cent Explor	10¾	10½	10⅝
2350	Cent Leduc	3.50	3.40	3.40
1200	Charter Oil	1.85	1.85	1.85
100	Chatco	8	8	8
1800	Chem Research	1.34	1.32	1.32
11000	Cheskirk	.05	.05	.05
520	Chib Explor	1.18	1.18	1.18
77300	Chimo	.69	.64	.65½
350	Chromium	5.25	5.00	5.00
800	Cochenour	1.48	1.46	1.48
190	Cockshutt	16½	16½	16½
77500	Coldstream	.75	.62	.63
500	Com Pete	4.55	4.55	4.55
2800	Con Allenbee	1.15	1.10	1.14
3700	Con Astoria	.11¼	.11	.11
900	Con Cordansun	1.15	1.12	1.12
4625	C Discovery	1.73	1.70	1.70
20200	Con Howey	.60	.55	.58
11500	Con Lebel	.13	.12½	.13
3551	Con Smelters	32½	32	32¼
155	Con Gas	15¼	15⅛	15¼
3500	Cournor	.09½	.09½	.09½
200	Craig	4.00	4.00	4.00
2000	Crowshore	.16	.15¼	.15¼
200	Delnite	1.71	1.71	1.71
6150	Del Rio	3.00	2.95	2.98
6500	Delta	.16½	.15½	.16
5900	Dev Leduc	2.85	2.68	2.85
635	Dist Seag	22⅛	22½	22½
500	Dome	20¼	20	20
380	Dom Asbestos	4.90	4.90	4.90
25	Dom Bank	28¼	28¼	28¼
40	Dom Coal P	16	15½	15½
1685	Dom Foundry	14⅞	14⅝	14⅝
100	Dom Megnesium	12	11¾	12
100	Dom Malt P	105	105	105
185	Dom Steel	16⅜	16	16⅜
200	Dom Tar	40¼	40	40
100	Dom Wool	5⅜	5⅜	5⅜
3200	Donalda	.48½	.48	.48½
4000	Dragon	.66	.64	.65
11575	Duvex	.51	.49	.51
3000	East Crest	.12	.12	.12
5650	E Malartic	3.10	3.00	3.05
8650	East Rim	1.27	1.25	1.27
3245	E Sullivan	7.00	6.90	7.00
2300	East Metals	1.12	1.07	1.09
1000	Eldona	.14⅝	.14½	.14½
1500	Emerald Glac	.90	.80	.90
60	Empire Life	17⅝	17½	17½
11760	Estella	.47	.39	.45
2400	Eureka	1.10	1.08	1.08
3480	Falconbridge	17	16⅞	17
175	Fanny Farmer	23	22¾	23
2200	Fargo	1.20	1.15	1.15
225	Fed Grain	17	17	17
1200	Fed Pete	7.90	7.75	7.75
16900	Fenimore	.76½	.75	.75
17000	Do droits	.22½	.20	.20
2000	Flank Pete	.28	.27	.27
500	Fleet	1.35	1.35	1.35
142	Ford A	60	59⅞	60
3155	Frobisher	6.55	6.45	6.50
1250	Do droits	1.04	1.00	1.04
4840	Gas Explor	1.30	1.25	1.30
480	Gatineau Power	20	19¾	19¾
200	Gen Pete A	7.20	7.05	7.05
2700	Geneva	.16	.15	.16
124416	Gods Lake	.74½	.53	.70
7500	Goldcrest	.19	.18	.19
550	Gald Manitou	5.15	5.10	5.10
65	Goodyear P	48⅜	48⅛	48⅛
300	G Mackay A	8½	8½	8½
1395	Gl Paper	16¼	15⅞	16
800	Grid Oil	4.20	4.00	4.00
112380	Gunnar	2.19	2.09	2.18
100	Harding Carpet	7½	7½	7½
5000	Hard Rock	.11	.11	.11
3000	H of Lakes	.15	.15	.15
11100	Heath	.21½	.20⅛	.21
100	Hellens	1.15	1.15	1.15
9300	Highwood	.26	.25	.25
100	Holden B	3.00	3.00	3.00
715	Hollinger	15⅛	15	15
300	Home Oil	12½	12½	12½
250	Husky Oil	11⅛	11⅞	11⅞
220	Hud Bay	56¾	56½	56¾
250	Husky Oil	11⅞	11⅞	11⅞
2000	Hy Charger	.22	.21	.22
90	Imp Bank	32	32	32
1367	Imp Oil	31¼	31⅛	31¼
388	Imp Tob	9¾	9½	9½
608	Int Nickel	43¼	43	43¼
300	Int Pete	26½	25¾	25¾
3000	Jacknife	.04½	.04	.04½
3800	Jet Oil	.55	.53	.53
5600	Jupiter	3.00	2.85	2.95
11800	Kelore	.14	.13½	.14
4200	Kenwell	2.53	2.50	2.50
9000	Kenville	.17	.16	.16
565	Kerr Addison	18¼	17¾	18¼
3700	Klondike	.34	.32	.32
7700	Kroy	2.05	1.95	1.99
310	Labrador	9.30	9.25	9.30
8300	Landover	.62	.53	.53
4500	Ladulama	.24	.23½	.23½
3200	L Dufault	.97½	.95	.97½
970	Lake Shore	8.55	8.50	8.50
300	La Luz	2.90	2.90	2.90
100	Lamaque	5.30	5.30	5.30
3000	Lapa Cad	.06	.06	.06
600	Leitch	1.09	1.09	1.09
255	Loblaw A	32½	32⅜	32⅜
8200	L I Pete	.30	.28	.28
800	Macassa	1.88	1.86	1.86
2000	Macdonald	1.25	1.25	1.25
1100	MacFie	.18	.16	.16
8000	Macho	.05½	.05⅛	.05⅛
4240	Mackeno	.77	.75	.77
1200	MacLeod	2.67	2.65	2.65
100	Macmillan B	18¼	18¼	18¼
400	Madsen	1.78	1.75	1.78
1000	Mal Gf	1.91	1.90	1.90
1000	Man & East	.02½	.02⅜	.02½
50	Ml Milling	9½	9¼	9½
4800	Marcus	.14	.14	.14
7500	Marigold	1.33	1.30	1.33
1000	Marwayne	.63	.60	.60
880	Massey	11¼	11	11¼
34500	Mayo	.21½	.19½	.20½
710	McColl	36½	36	36
125	McIntyre	69¾	69½	69½
2000	Merrill	.49	.48	.48
200	Mexican L & P P	6½	6½	6½
5800	Mid Cont	.40	.39¾	.40
4500	Mill City	.60	.55	.60
100	Milton	1.55	1.55	1.55
1600	Mindamar	4.00	3.90	4.00
19400	Minda Scotia	.24	.19½	.24
1140	Mining Corp	14	14	14
2400	Model	1.70	1.65	1.70
2500	Moneta	.39	.36	.39
1612	Naco	.85	.84	.84
1800	Nat Pete	1.95	1.95	1.95
145	Nat Steel Car	26	25¾	25¾
3200	Negus	.28	.25	.25
45875	Nesbitt Labine	3.95	3.65	3.85
3000	New Alger	.19½	.19½	.19½
1950	New Brit Dom	2.30	2.20	2.30
3900	New Calumet	1.45	1.40	1.45
3300	New Concord	2.06	2.00	2.00
6500	New Delhi	.71	.68	.68
1150	New Dickenson	3.25	3.20	3.20
2200	New Fortune	.10	.09	.10
215600	N Hugh Mal	.20	.19¼	.20
3500	NN Laguerre	.11½	.10½	.10⅛
3250	New Lund	.45	.40½	.45
5300	N Mosher	.55	.55	.55
1750	New Richfield	.33	.32	.33
6000	New Devon	.60	.58	.60
7800	N Ryan	.35	.32	.35
1335	New Superior	3.75	3.70	3.75
3000	Nisto	.14	.13	.14
1700	Nor Acme	1.00	.96	1.00
445	Noranda	77½	76½	76½
2000	Nordon	.11	.10	.10
2380	Normetal	4.80	4.75	4.80
65525	Norpick	.11	.09⅞	.10⅛
900	NC Oils	2.05	2.00	2.05
305	North Star	8	8	8
7100	Nor Can	.88	.80	.88
3800	North Trinity	.55	.54	.54½
3200	O'Brien	1.12	1.08	1.09
5000	Oil Select	.09	.08	.08
1200	Okalta	3.20	3.10	3.10
4640	Ont Pyrites	1.96	1.92	1.95
1750	Do A droits	.25	.21	.21
700	Opemiska	1.99	1.96	1.97
700	Pac Pete	9.90	9.75	9.90
271	Page Hersey	67½	67	67¼
2500	Pamour	.92	.91	.92
4700	Pan Western	.53½	.50½	.53½
3600	Paymaster	.53	.52	.52
100	Peace River	5.75	5.75	5.75
5600	Peak	.40	.39	.40
4500	Penn Cob	.26	.26	.26
3500	Petrol	.97	.95	.97
700	Pickle Crow	1.63	1.58	1.58
125	Placer Dev	42⅞	42¾	42¾
100	Ponder Oil	1.65	1.65	1.65
225	Powell River	21½	21¼	21½
130	Power Corp	32	31½	32
100	Press Metal	12	12	12
1100	Preston	1.74	1.65	1.65
1000	Pros Air	1.26	1.25	1.25
2400	Punch Pete	1.20	1.16	1.19
3200	Quebec Copper	.90	.80	.90
5100	Que Labrador	.23	.22	.23
100	Que Manitou	2.15	2.15	2.15
1045	Quemont	18½	17½	17¾
26150	Ranwick	.26	.15	.21
2500	Reef Pete	.23	.20	.21
100	Reeves	3.50	3.50	3.50
900	Rio Tinto	1.95	1.95	1.95
53200	Rix Athab	1.45	1.25	1.45
3250	Rowan	.23½	.23¼	.23¼
10000	Do A droits	.05	.04¾	.04¾
13800	Roxana	.26	.21	.22
8100	Roy Silv	.13	.12	.12
525	Royalite	13⅞	13¾	13¾
3300	Rundle	.30	.30	.30
175	Russell	24	24	24
200	St Law Corp	32¼	32¼	32¼
300	San Antonio	2.20	2.20	2.20
9600	Sapphire	2.80	2.70	2.75
6625	Scurry	2.75	2.70	2.70
2400	Securit Freehd	2.05	1.90	1.90
3500	Shawkey	.10⅞	.10	.10½
5940	Sherritt	4.90	4.75	4.90
5500	Silanco	.39	.39	.39
17220	Silv Miller	1.52	1.45	1.48
232	Simpsons B	41¼	41	41¼
80	Do P	102⅞	102¾	102⅞
900	Souris Valley	1.09	1.00	1.09
200	Stand Radio	7	7	7
6231	Stanwell	.96	.91	.96
170	Steel of Can	31½	31¼	31¼
7185	Steep Rock	6.45	6.10	6.25
2200	Sud Cont	.17	.16½	.16½
700	Sullivan	2.85	2.75	2.75
3700	Sweet Grass	1.10	1.07	1.08
1100	Sylvanite	1.34	1.31	1.31
3500	Taku	.08	.08	.08
1900	Teck Hughes	2.28	2.26	2.26
5120	Toburn	.33	.33	.33
3100	Tombil	.22	.20	.22
1400	Torbrit	1.90	1.78	1.90
6000	Tower Pete	.46	.45	.45½
478	Traders Fin A	40	39¾	40
1000	Trans Empire	3.50	3.45	3.50
4200	Trans Era	1.30	1.25	1.30
595	Trans Mt	25¼	25	25¼
5500	Tran Resources	.41	.40	.40
2200	Triad Oil	2.50	2.45	2.50
4000	Tungsten	.22½	.21½	.22
350	Union Gas	25¼	24½	24½
2500	Union Mining	.17¼	.17	.17
4100	U Asbestos	2.50	2.48	2.50
1345	Un Keno	10½	10⅛	10⅛
2700	Un Lead	.52	.50	.50
9800	United Oil	1.65	1.60	1.60
410	United Steel	11	10¾	11
4500	Van Roi	.10½	.10	.10½
170	Ventures	20	20	20
1805	Violamac	1.50	1.45	1.45
4000	Vulcan	.50	.49	.50
1345	Waite	13	12¾	12¾
1440	Walker	42¾	42¼	42¾
4000	W Homestead	1.61	1.57	1.60
250	West Leasehold	6.75	6.70	6.70
32	Weston P	93	92½	92½
1900	Wilrich Pete	1.22	1.20	1.22
3900	Windward	.15	.12½	.12½
325	Wpg El	37⅞	37⅞	37⅞
325	Wright Har	2.10	2.08	2.10
3600	Yale	.48	.44	.48
10000	Yankee Canuck	.25	.24	.24
7400	Yknife Bear	1.45	1.40	1.41
3566	Yukeno	.70	.67	.67
32600	Zenmac	.50½	.44	.45
	CURB			
623	Asbestos	24	24	24
1600	Brown Co	9⅛	9	9⅛
112	Do 1 P	97	96	97
100	Bulolo	7.25	7.25	7.25
7	Can Vinegars	14½	14	14
1000	Cdn Collieries	4.25	4.25	4.25
150	Cil	33½	33½	33½
135	CW Lumber	8¼	8¼	8¼
140	Con Paper	34	33¾	34
200	M & O Paper	23½	23½	23½
100	Pend Oreille	6.30	6.30	6.30
125	Price Bros	30¼	30	30
2700	Yukon Con	.59	.55	.58

Ventes totales: 1,967,000 actions.

OLIVIER SAMSON — J.-GERARD DELAGRAVE
BARRY & McMANAMY
Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Curb de Montréal
132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Téléphone : 2-7006
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

DONALD DUCK — Par Walt Disney

MUTT et JEFF — Jeff veut en avoir pour son argent ! — Par Bud Fisher

Dans le domaine de la construction

Couple arrêté

Grand Falls, N.B., 4 (PC) Un jeune couple qui s'est identifié comme étant M. et Mme Lionel Gagnon, de Val d'Or, a été arrêté hier après s'être introduit dans la bijouterie de M. Frank Côté. Des articles évalués à $400, disparus de la bijouterie, ont été retrouvés en la possession des deux inculpés. L'arrestation du couple a été faite grâce au travail du chef de police Bert Corbin et de la Gendarmerie Royale.

Jos. Grenier LTÉE
ÉTABLIE EN 1879
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MO-3-3508
697, AVE ROYALE BEAUPORT

Rien n'est aussi économique que le bois lorsqu'il s'agit de réparations ou de construction.

MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS

PREPARATION DE
- BOIS DE CHARPENTE, EPINETTE, PIN, CEDRE, MERISIER, B.C. FIR, MASONITE, ARBORITE, TEN-TEST, BEAVER BOARD, KENMORE BOARD

JMD

TOUTES SORTES
- VENEER, CHENE, MOULURES, PLANCHERS EN BOIS DUR, BARDEAU, LATTE, PORTES, CHASSIS, NOYER, ACAJOU, ETC.

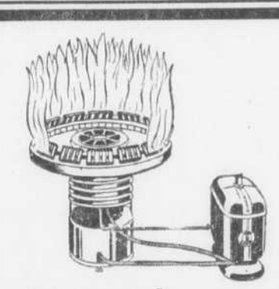
J.-M. DESSUREAULT INC.
800 DE LA CANARDIERE QUEBEC TELEPHONE : 4-4601

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Panneaux B.C.Fir "SylvaPly — Portes B.C.Fir "Mono-Door — Panneaux Merisier 'I.P'. — Planches murales Ten-Test — "Masonite" — Produits Asphalte et Amiante Johns-Manville — Epinette — Pin Blanc — Cèdre — Merisier à plancher — Moulures; — B.C. Fir. Pin. Merisier, Moulure aluminium International — Peintures" Pittsburgh".

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

48 AVENUE INDUSTRIELLE
TEL.: 2-6891



PENSEZ À TOUT!

Au moment où l'automne revêt ses plus belles couleurs il est temps de penser que TIMKEN est le brûleur à l'huile idéal, propre, moderne, automatique et silencieux et qu'en l'adoptant vous êtes sûr d'avoir un brûleur à l'huile économique puisqu'il vous épargne 25% sur vos comptes d'huile à chauffage.

VENTE - INSTALLATION - SERVICE - REPARATION

J.A.V. BOUCHARD INC.
97 Côte d'Abraham. QUÉBEC Tel. 4-2421

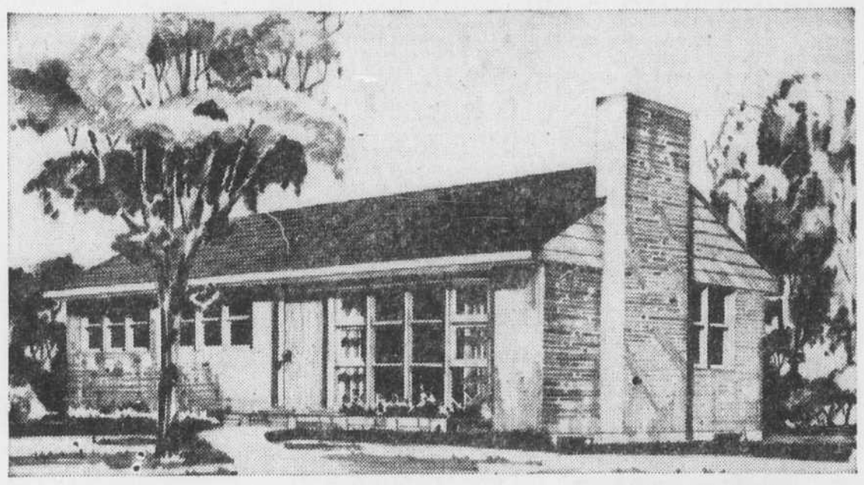
AUTANT DE DIFFERENCE QUE LA NUIT ET LE JOUR

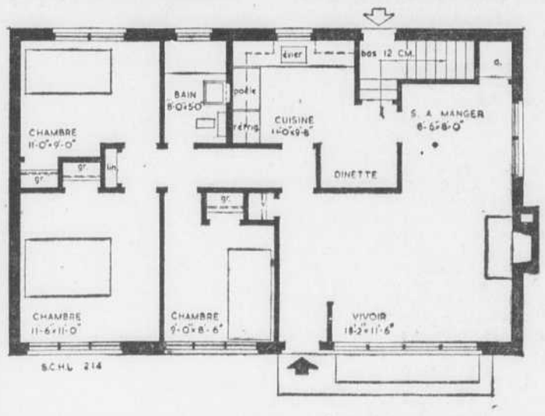
AVEC UNE FAÇADE "CLAIRE-VUE"

DESSINÉE ET EXÉCUTÉE PAR

Franklin GLASS AND PAINT CO.
CENTRE INDUSTRIEL NO 5, ST-MALO
tél : MU-3-3603

ECRIVEZ POUR OBTENIR GRATUITEMENT LES SUGGESTIONS DE NOS DESSINATEURS





LA MAISON D'AUJOURD'HUI — Les lignes simples, mais attrayantes, de cette maison sauront probablement en faire une des plus populaires auprès des constructeurs canadiens. Ce plan fut conçu par les architectes Wilson et Newton, de Toronto, afin de répondre à toutes les exigences de la famille canadienne moyenne.

Cette maison met en vedette une grande superficie vitrée à la façade, selon les tendances modernes. Les trois chambres à coucher, particulièrement bien éclairées, sont groupées et isolées des autres pièces de la maison. L'espace utilisé en passage est réduit au minimum.

La superficie de plancher est de 983 pieds carrés et le cubage total est de 18,435 pieds cubes. Les dimensions extérieurs sont de 40 pieds par 24 pieds 7 pouces. Il est possible d'obtenir les épures de ce plan numéro 214, à un prix minime, de tout bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Un assassinat politique à N.-Y.

New-York, 4 (PA) Un révolutionnaire de la république dominicaine a été pris dans une embuscade dans le hall d'un logement de New-York tard jeudi soir et il a succombé à ce qui semble être un assassinat politique.

Une balle dans la poitrine a mis fin à la carrière d'intrigues politiques d'Andres Requena, 44 ans. Il a laissé un taxi à l'extérieur d'un appartement de la partie est de la ville en disant au conducteur: "Je serai de retour dans cinq minutes". Un mystérieux appel téléphonique a attiré Requena de sa demeure du Manhattan jusqu'au hall où l'assassin se cachait dans l'ombre.

Mort de monsieur David Aubin

M. David Aubin, époux en premières noces de feu dame Marguerite Marquis et en secondes noces, de feu dame Aurélia L'Archevêque, est décédé récemment à Joliette, à l'âge de 93 ans et sept mois. Il était le père de Mme Joseph Chevalier, de 990, 3e avenue, Québec.

Le regretté disparu était un grand fervent de l'Oratoire St-Joseph de Montréal.

Ses funérailles eurent lieu en l'église St-Pierre de Joliette et l'inhumation se fit au cimetière de Longueuil.

Il laisse dans le deuil, ses enfants, la Rév. Sr Marie de St-Gilbert (Rose-Anna) des Soeurs cloitrées du Bon-Pasteur, Nouveau-Brunswick; Mme Philias Charron (Marguerite) de Joliette; Mme Jos. Chevalier (Blanche), Mme Isidore Perron (Délia), de Longueil, David, Arthur, Joseph, Napoléon, ainsi que 35 petits-enfants et 45 arrière petits-enfants.

Comparutions à Arthabaska

Arthabaska, (DNC) Gérard Deladurantaye a plaidé coupable, ces jours derniers, en Cour des Sessions de la Paix, à Arthabaska, à une accusation d'avoir conduit son automobile en état d'ivresse, à Lyster, le 19 septembre. Il a été condamné à $50 d'amende et les frais ou un mois de prison, par le juge Joseph Marier. Son permis de conduire lui a été enlevé pour 3 mois.

Un autre individu, Georges-Etienne Houle a été condamné à $50 et les frais ou 3 mois, pour infraction à la loi de la Commission des Liqueurs, du Québec.

La cause d'un individu, de Victoriaville, a été remise au 6 octobre prochain, alors qu'il devra répondre à une accusation d'avoir infligé une terrible correction à son épouse, lui infligeant de graves blessures corporelles,notamment une côte fracturée. L'homme avait été arrêté par les constables municipaux et lors de sa comparution, le procureur de la Couronne a demandé au président du Tribunal que l'accusé soit soumis à un examen mental, disant qu'il n'est pas normal pour un homme de 49 ans, marié depuis 25 ans d'agir de telle façon et si brutalement envers son épouse.

Daniel Montambault, de Plessisville, a plaidé coupable à une accusation d'attentat à la pudeur sur la personne d'une jeune fille de Plessisville, également. Après avoir pris connaissance des condamnations antérieures de l'accusé, le juge Marier a ajourné le prononcé de sa sentence.

Alexandre Leblanc, 54 ans de Gaspé, a écopé d'un mois de prison, lors de sa comparution devant le juge J. Poisson, des Sessions de la Paix, de Montréal, qui était de passage à Arthabaska. Leblanc a plaidé coupable à une accusation d'avoir causé du désordre alors qu'il était en état d'ivresse.

Les propriétaires d'hebdos en Europe

Montréal, 4. (PC) L'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada qui groupe près d'une centaine de journaux entreprend aujourd'hui un voyage de trois semaines en Europe qui la conduira dans quatre pays : l'Angleterre, la France, la Belgique et l'Italie. Les délégués, au nombre de 38 font la traversée de l'Atlantique à bord d'un avion spécialement nolisé d'Air-Canada. Le retour se fera dimanche le 26 octobre.

C'est sur l'invitation de plusieurs gouvernements et groupements journalistiques, touristiques et culturels d'Europe que l'Association effectue ce voyage, le premier du genre jamais entrepris par un groupe de journaux canadiens.

La délégation est dirigée par M. Gérard Brady, président de l'Association et directeur de l'"Homme Libre" de Drummondville, et M. Adrien Bégin, ex-président de l'Association, directeur de "La Tribune" de Lévis, et président du Comité de voyage.

Mort de madame Joseph Veilleux

Dame Alma Veilleux, épouse du dentiste Joseph Veilleux, est décédée hier à l'âge de 56 ans et 5 mois.

Elle laisse outre son époux, ses fils, MM. Gaston et Pierre Veilleux de Québec, ses filles, Mme Raymond Audet (Michelle) de Ste-Anne, N.B., Mme Jean Prémond (Jeannette) de Québec. Mlles Laura et Camille de Québec; ses frères, le dentiste Henri Veilleux, de East Augus, le docteur Roméo Veilleux, de Sherbrooke, Jean-Marie Veilleux de Verdun, et Louis Philippe Veilleux, de St-Victor de Beauce; ses soeurs, Mme Philippe Poulin (Blanche) de St-Georges de Beauce, Mlle Marie-Ange de Québec, Madame Jean-Marc Poulin (Simonne) de Cookshire, ses beaux-frères, MM. Philippe Poulin de St-Georges de Beauce, M. Jean-Marc Poulin de Cookshire; ses belles-soeurs, Mme (docteur) H. Veilleux de East Angus, Mme (docteur) Roméo Veilleux de Sherbrooke, et Mme L.-P. Veilleux, de St-Victor de Beauce; ses gendres, MM. Raymond Audet, de Ste-Anne, N.B., et Jean Prémont de Québec.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils 252, rue d'Aiguillon.

Miracle chirurgical

New-York, 4. (PC) M. Marion Cody, 42 ans s'est fait amputer les dix doigts il y a trois ans. Il avait perdu ses gants au cours d'une tempête de neige en Alaska. Un miracle de la chirurgie a procuré à cet amputé six doigts et deux pouces dont il se sert de façon experte. Il a un emploi, il écrit sans difficulté; mange et s'habille seul. Le Dr William H. Frackleton, de l'université Marquette, a décrit le laborieux travail de réhabilitation. Il commençait en octobre 1949. Le Dr Frackleton a pratiqué deux opérations à la main droite de M. Cody et une à sa main gauche Puis, après les diverses greffes qui ont procuré à M. Coty des doigts de trois pouces de longueur, il a bénéficié de l'entrainement du Curative Workshop, de Milwaukee Ses mains ont été renforcies par des exercices et il a appris à se débrouiller avec ses nouveaux doigts.

Une circulation sans le moindre soubresaut

Chicago, 4 (PA) Le chemin de fer Chicago and Eastern Illinois a posé deux milles et demi de voie soudée en un ruban continu. Les convois y circulent sans le moindre soubresaut et cliquetis de métal. Ce rail est plus propice à la prévention des accidents, dure plus longtemps et son entretien est plus facile, selon M. I.A. Moore, chef ingénieur.

Le festival du film

Yorkton, Saskatchewan, 4, (PC) Au moins 16 pays ont manifesté leur intention de participer au second festival international annuel canadien du film documentaire. Il aura lieu les 16 et 17 octobre à Yorkton.

TRACTEURS et BULLDOZERS NEUFS
INTERNATIONAL — CATERPILLAR ET ALLIS CHALMERS
Tracteurs avec chargeur, pelle, etc.
Livraison immédiate à prix régulier — S'adresser à :
AUBE EQUIPMENT CO.
3466 St-Denis, Montréal - Tél.: LA-6965 - LA-7823

BULLDOZERS NEUFS
INTERNATIONAL T.D.-6-9-14-18-24
PELLE MECANIQUE
CATERPILLAR D-2-4-6-7-8
LIVRAISON IMMEDIATE — PRIX REGULIER
J.-R. Pelletier Equipment Enr'g.
5982 40e AVE ROSEMONT — TEL. CL. 0867

MAGI KOTER

Remplissez simplement le cylindre recouvert par les manchons, avec toute peinture, émail ou émulsion de caoutchouc. Il ne dégoutte pas ni ne coule.

SIMPLEMENT Merveilleux MERVEILLEUSEMENT Simple

Ensuite, passez le rouleau sur un mur ou sur un plafond et obtenez un joli fini. Sans coulisses — sans marques de pinceau.

Si votre marchand ne peut vous accommoder, écrivez directement à Ken-gill Mfg. Ltd., 459 Church St., Toronto.

seulement $5.95

COMPLET AVEC MANCHONS
(manchons extra disponibles)

Recherchez cette marque de commerce

Dans tous les grands magasins, quincailleries et meilleurs magasins de peinture

DIMINUEZ DE 35% LE COUT DE CHAUFFAGE

ISOLEZ VOTRE MAISON AVEC LA LAINE MINERALE Fleece Line

Vous aurez plus de confort l'année durant aussi, en vous servant de la laine minérale "Fleece Line" de BISCO. Votre maison sera "plus de santé" parce qu'il y aura moins de courants d'air; vous dormirez mieux. La laine minérale "Fleece Line" est à l'épreuve de la vermine et de la moisissure, elle empêche le feu de se répandre, et elle dure aussi longtemps que la bâtisse sans frais d'entretien ou de remplacement. Elle ajoute à la valeur de votre maison. Elle se pose en quelques heures avec un souffleur pour les interstices du plafond et des panneaux pour les murs. Adressez-vous à votre vendeur BISCO local ou à un contracteur. Insistez pour obtenir la marque "Fleece Line". C'est de la laine minérale éprouvée.

Manufacturiers de
BARDEAUX D'ASPHALTE LAMBRIS
TOITURES EN ROULEAUX
différentes couleurs et nuances
FEUTRES ET REVETEMENTS
d'asphalte ou de goudron
MATERIAUX A TOITURES "BUILT-UP"
PLANCHES MURALES "BISCO" Triplex — Green Board Burley Board — Burley Tile
ENDUITS A TOITURES
CIMENTS DE PLASTIQUE et PEINTURES IMPERMEABILISANTES
LAINE MINERALE "FLEECE LINE"
CIMENTS DE TOITURE
Aggrégats "MICAFIL" pour plâtre et béton et pour l'isolation

Consultez votre vendeur BISCO aujourd'hui même

TOITURES Bisco

52-6F

BISHOP ASPHALT PAPERS LTD.
Usines à
PORTNEUF STATION, QUÉ., TORONTO et LONDON, ONT.
Dépôts et succursales à:
QUÉBEC, QUÉ. • MONTRÉAL, QUÉ. • TORONTO, ONT.

REMPLACE UNE PELLE MECANIQUE
POUR UNE VARIETE DE TRAVAUX
PRIX MODIQUE
LIVRAISON IMMEDIATE

CONVOYEUR A SABLE & GRAVIER
DETAILS SUR DEMANDE
FORANO
340 EDIFICE CANADA CEMENT
MONTREAL, QUE. — Marquette 4296
BUREAU CHEF ET ATELIERS PLESSISVILLE, QUE.

PUITS ARTÉSIENS 6 à 12 pouces de diamètre
SAMSON & FRÈRES Enr.
St-Pierre de Montmagny Tél.: 318-W-2

E. A. Rousseau Ebéniste.
317, RUE DORCHESTER, QUE.
TEL. 4-4366
MEUBLES FAITS SUR COMMANDE
Vous désirez des meubles à votre goût, pour votre commodité ... Pourquoi vous priver de ce plaisir ? Nous pouvons vous fabriquer tous les meubles désirés . . . que ce soit : un mobilier complet ou tout autre meuble en bois et fini de votre choix.
Styles : ANCIENS ou MODERNES
Nous sollicitons une visite à notre atelier... pour vous convaincre de la qualité et de la variété de notre fabrication.
La maison où la qualité compte
MAISON FONDEE EN 1922

WM DOYLE Limitée
15 RUE ST-PIERRE
QUEBEC Tél.: 2-4741

AUGER & AUGER Ltée
Bois et matériaux de construction
48, INDUSTRIELLE
Tél.: 2-6891

CHINIC HARDWARE CO. LIMITED
55 RUE ST-PIERRE
TEL.: 2-8293

J.-L. DEMERS LIMITÉE
55 rue COMMERCIALE
LEVIS Tél.: 2-8264

CANTIN & FILS LTÉE
555 ST-VALLIER
QUEBEC Tél.: 5-7123

TERREAU & RACINE LIMITEE
196 RUE ST-PAUL
QUEBEC Tél.: 2-2711

POUR TOUS VOS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
planches murales, "Gyproc", "Sheetrock", briques, ciment, chaux, plâtres, peintures, bardeaux d'asphalte, papiers à couvertures et à lambris, imitations de briques en planches et en rouleaux, etc.

G.I. LES INDUSTRIES Lachance INC.
263 rue St-Paul Tél.: 2-6403

2 films en couleurs au Lairet aujourd'hui

Stewart Granger et Eleanor Parker dans une scène de la spectaculaire production M-G-M en Technicolor, "Scaramouche", à l'affiche du Lairet jusqu'à mardi soir avec "The Lion and The Horse" en WarnerColor mettant en vedette Steve Cochran.

A l'affiche

CAPITOL —

"DENVER & RIO GRANDE"

L'action se situe vers 1870 à l'époque de l'expansion américaine vers l'ouest et de la construction des réseaux de chemins de fer transcontinentaux. Le scénario a pour thème la rivalité entre deux grandes compagnies qui se disputent le droit de poursuivre leur ligne respective à travers le Colorado. Au cours des bagarres qui ont fatalement accompagné cette querelle, un homme a été tué. La soeur de celui-ci, Linda, dans l'espoir de se venger, se fait engager comme secrétaire pour la Denver & Rio Grande et donne des détails aux hommes de la Canyon City & San Juan qui leur permettent de voler les payes des employés. Vesser, que la jeune fille croyait criminel, reprendra l'argent et son innocence sera reconnue par Linda.

"THE ATOMIC CITY"

Une histoire d'espionnage sur l'énergie atomique qui a surtout un intérêt documentaire et publicitaire. Un physicien vit avec sa femme et son fils Tommy dans un coin perdu où l'on fait des expériences atomiques. Les parents se rendent un soir à une fête, et pendant ce temps, l'enfant est enlevé. Les coupables du rapt demanderont une formule secrète comme prix de la rançon. Le film fait l'hommage des agents de la F.B.I.

N. de la Rédaction. — Lorsque nous ne recevons ou ne possédons pas les renseignements nécessaires sur les films à l'affiche, la synopsis est forcément réduite à quelques lignes.

CINEMA DE PARIS —

"SANS LAISSER D'ADRESSE"

Voici un film sur la solidarité humaine, sur la gentillesse du peuple de Paris, sur ses raisons de vivre. Et cela est dit clairement dans chaque scène sans qu'il ait été utile d'employer d'autres arguments que ceux de l'existence quotidienne d'un travailleur. Qu'un chauffeur de taxi soit amené à rendre service puis à sauver du désespoir sa cliente, Danièle Delorme, simplement parce que lui est un brave homme et que, elle, est une brave fille, cela n'a rien d'extraordinaire mais il est significatif qu'à notre époque, un des meilleurs metteurs en scène français (Le Chanois) ait réalisé un film si près du peuple et il est significatif aussi que le public réagisse avec un tel enthousiasme. Après les quatre-vingt-dix minutes de projection, on a l'impression réconfortante d'avoir vécu vingt-quatre heures en compagnie de braves gens. Et tout est soutenu par un grand art de l'observation, rythmé par un découpage à l'aise, amplifié quelquefois par l'admirable musique de Kosma. Jamais depuis Le Point du Jour, de Daquin, on avait osé aborder la réalité avec cette franchise.

"COEUR SUR MER"

Une petite comédie musicale avec André Claveau. Attractions de boîtes de nuit, chansons gaies, extérieurs procençaux, figuration jeune et attrayante.

CAMBRAI —

"FANFAN LA TULIPE"

Soldat au régiment d'Aquitaine, Fanfan La Tulipe, auquel on a prédit, avec un brillant avenir militaire, qu'il épouserait la fille de Louis XV, n'a de cesse qu'il n'ait vu la princesse et lui ait déclaré sa flamme. En compagnie de Tranche-Montagne, il est poursuivi dans le château et il se réfugie dans une pièce qui n'est autre que la chambre d'Henriette. Point du tout désemparé, il ne perd pas de temps et commence sa cour mais il ne peut la terminer et après avoir passé devant un tribunal, il devra se balancer au bout d'une corde pour payer son audace. Mais dans ce film, où rien n'est sérieux, pas même l'amour, la mort une mort manquée d'ailleurs, est encore plus négligeable et n'attriste pas le scénario, la plus charmante histoire de cape et d'épée tournée au cinéma. Fanfan La Tulipe, c'est Gérard Philippe, le jeune faune insouciant et gai, un peu dangereux dans sa sauvagerie primitive. Le dialogue est caustique, il y a du Jeanson là-dedans. Christian Jaque mérite une poignée de main admirative de tous les cinéphiles pour avoir réalisé cette adorable pellicule, une autre plume à son chapeau de cinéaste!

CLASSIC —

"LES QUATRE FILLES DU DOCTEUR MARCH"

Une comédie dramatique charmante peuplée de jeunes. Le scénario décrit l'existence de quatre adolescentes dans un milieu familial assez gêné et qui grandissent avec leurs aspirations et leur caractère différents entre un papa bohème et une maman très brave. Les premiers problèmes sentimentaux des ainées occupent leur place dans l'histoire. L'atmosphère du film est des plus agréables et l'interprétation est juste.

"ROYAL ETALON BAGARREUR"

Mélodrame du genre "western" dans lequel les chevaux ont une place importante dans le scénario dont les vedettes sont pourtant Preston Foster, Gail Patrick et Bill Sherfield. Version française de "King of the Wild Horses.

CARTIER —

"FOUR IN A JEEP"

Léopold Lindtberg, le réalisateur de ce film, l'a voulu un documentaire objectif et une oeuvre de bonne volonté s'appuyant sur une situation concrète localisée à Vienne, pour définir la mésentente internationale et pour suggérer des solutions. Le scénario tient dans ces quelques mots, il s'agit d'un couple traqué par les Russes et protégé par les Occidentaux dans l'Autriche d'après-guerre. Sous l'étiquette suisse, la production possède un air de neutralité qu'on ne trouve pas toujours rigoureuse. L'un des passages les plus émouvants du film est le rapel de la fraternité d'armes de l'Américain et du Russe lors de la lutte commune contre l'Allemagne nazie.

"THE SECOND WOMAN"

Les films à sujets psychanaltiques ont tenté maints réalisateurs et Harry M. Popkin a voulu exploiter cette veine. Le personnage principal est un architecte dont la vie est hantée par un souvenir tragique, celui de la mort de sa fiancée, survenue dans un accident d'auto. Un médecin le déclare dangereux mais Ellen, qui l'aime, ne veut pas croire à la gravité de son état jusqu'au jour où elle se rend compte des manières étranges de son compagnon. Elle cherchera désespérément dans le passé de Jeff pour le libérer de ses complexes morbides et pour le ramener à une existence heureuse.

EMPIRE —

"AFFAIR IN TRINIDAD"

La carrière de Rita Hayworth, un moment interrompue, reprend son activité par ce film. Dans l'île de Trinidad, Chris Emery, chanteuse et danseuse dans un club de nuit, représente pour les hommes de l'endroit la séduction incarnée. Comme cela arrive chez ces entraineuses, Chris passe indifférente à travers ces désirs car le seul qui a éveillé en elle un sentiment est Steve dont elle aura à vaincre l'hostilité. Steve en effet ne croit pas au suicide de son frère, le mari de Chris et il tente, avec l'inspecteur Smythe, de découvrir le meurtrier. Ils sont sur la piste d'un réseau d'espionnage qu'inconsciemment, Chris leur a indiquée. L'innocence de Chris et le rle utile qu'elle a joué dans l'"affaire de Trinidad" sont particulièrement appréciés de Steve qui emmène la belle chanteuse à New-York.

"LET'S GO NAVY"

Un film déridant et sans prétention avec Leo Gorcey et ses Bowery Boys. Leurs aventures commencent lorsqu'ils sont volés par des marins qui les habillent de leurs uniformes. Nos amis se trouveront ainsi enrôlés dans la marine et leur voyage dans les mers du sud ne manquera pas de charme.

IMPERIAL —

"TUEUR A GAGES"

Ce qu'il faut d'abord admirer dans ce film policier américain, la version française de "This Gun for Hire", c'est l'excellence de la technique qui a employé l'ellipse, la discrétion et l'économie des moyens en proportion de la violence du sujet. Car le caractère principal, l'un des plus audacieux de la littérature américaine, c'est celui de l'homme sans passion devant le meurtre, absolument inaccessible à tout sentiment de peur ou de pitié. Le tueur à gages dont il s'agit ici avait tué pour le compte d'espions. Payé avec des dollars volés, il manque ainsi d'être arrêté et décide de descendre son commanditaire félon. Il rencontrera la belle Veronika Lake, chargée par la police de démasquer les agents de l'ennemi. Après avoir essayé de l'exécuter, il la garde comme otage et il se laisse finalement convaincre d'utiliser, pour les faire avouer, la peur qu'il inspire aux espions. C'est

(Suite à la page 15, 4e col.)

"Hommage à Laval"

Le Club musical ouvre sa saison par un concert en hommage à l'Université Laval qui célèbre cette année le centième anniversaire de sa fondation. A cette occasion il présente au public québécois le grand pianiste tchèque Rudolf Firkusny, jeudi, 9 octobre à la salle de l'Institut Canadien.

Au Capitol

Edmond O'Brien, vedette de "Denver & Rio Grande", nouveau film Paramount en Technicolor à l'affiche du Capitol jusqu'à demain soir avec "The Atomic City", autre film sensationnel.

Au Laurier

Maureen O'Hara joue aux côtés de Douglas Fairbanks, Jr. dans le film en technicolor "SINBAD LE MARIN" à l'affiche jusqu'à mardi soir avec Broderick Crawford et Joanne Dru dans "LES FOUS DU ROI".

Léopold Simoneau créera le "Libertin" à l'Opéra de Paris

Le ténor canadien-français Léopold Simoneau vient d'accepter d'aller créer le récent ouvrage lyrique de Ogor Stravinsky, "The Rake's Progress", (Le Libertin) à l'Opéra de Paris durant la saison 1953. Monsieur Simoneau a chanté en mai dernier à Paris sous la direction du grand compositeur et c'est à la suite de cet engagement qu'il fut demandé pour faire la création en France du "Rake's Progress".

Rappelons que la première mondiale de cet ouvrage eut lieu l'année dernière à la Biennale de Venise et qu'il fut salué par la critique comme un des événements musicaux marquants du XXe siècle. Cette année, le Metropolitan en fera la création américaine, comme l'Opéra de Paris en fera la création française.

Auparavant, Léopold Simoneau interprétera au Town Hall, à New-York, le 13 octobre, le premier rôle de "La Clémence de Titus", de Mozart et le 15 décembre, il chantera au Carnegie Hall "L'Enfance du Christ", de Berlioz.

Vous le regretterez si vous manquez "Outlaw"

Ceux qui l'ont vu vous diront que les annonces du film "The Outlaw" ne sont pas trompeuses. La pièce donne bien tout ce qu'elles promettent, l'action vigoureuse, l'amour désordonné, la haine rageuse. Des artistes comme Jane Russell, Jack Buetel, Thomas Mitchell et Walter Huston ne manquent jamais d'attirer les foules, et c'est normal puisqu'ils comptent parmi les plus brillantes étoiles de Hollywood. On vante surtout la scène où Jane Russell, amoureuse folle de l'Outlaw, lui crache quand même sa haine au visage. —

SPECTACLE NOUVEAU !

PALAIS-MONTCALM

DIMANCHE 19 OCTOBRE

Danses — Choeurs — Instrumentistes — Folklore basque — Ballets — Pageant — Costumes et décors nationaux.

Admission: $1.50—$2.00—$2.50—$3.00 plus taxe de service municipal: $0.10

Commandes postales acceptées dès maintenant. EDOUARD LEPINE, impresario: 338, 9ème RUE QUEBEC ou PALAIS MONTCALM.

EUZKADI !

CAMBRAI

TOUT QUEBEC DEMANDE UNE AUTRE SEMAINE

— ENORME SUCCÈS —

DU PLUS GRAND FILM DE LA SAISON

(Programme double jusqu'à jeudi)

attraction supplémentaire :

"CHASSE AUX CONTREBANDIERS" et nouvelles

SILLERY

Aujourd'hui jusqu'à dimanche soir 2 films en français

"TENDRE SYMPHONIE"

(Music for Millions)

Margaret O'BRIEN, Jose ITURBI, Jimmy DURANTE, June ALLYSON

aussi : "DEUX NIGAUDS SOLDATS" avec Bud ABBOTT, Lou COSTELLO et Andrews SISTERS

Extra ce soir sur la scène VAUDEVILLE VARIETE : Paul Roussel et Cie

Argenterie "Rogers" — Jeudi, vendredi, samedi

VICTORIA

en primeur

AUJOURD'HUI JUSQU'A JEUDI

2 magnifiques films en français

TINO ROSSI

avec Jacqueline de Luliac, Ginette Leclerc Madeleine Solange dans

FIEVRES

Autre attraction (en Technicolor)

Lon McCALLISTER, Peggy Ann GARNER, Preston FOSTER dans

"LE CHAT SAUVAGE"

Argenterie Rogers tous les jours, excepté dimanche.

CLASSIC

AUJOURD'HUI JUSQU'A JEUDI

Programme double en français

June ALLYSON, Peter LAWFORD, Elizabeth TAYLOR, Margaret O'BRIEN,

"Les QUATRE FILLES de Dr MARCH"

en Technicolor (Little Women)

aussi : Preston FOSTER, Gail PATRICK, Bill SHEFFIELD, dans

"ROYAL ETALON BAGARREUR"

(King of The Wild Horses)

Service à diner CHARMIAN

Jeudi, 16 octobre, au Capitol à l'occasion du centenaire de

L'UNIVERSITE LAVAL

concert gala par l'orchestre des

CONCERTS SYMPHONIQUES DE MONTREAL

sous la direction d'Otto KLEMPERER

chef d'orchestre de réputation mondiale

Un programme exceptionnellement brillant !

3 SYMPHONIES

1 — en Ré Majeur de Mozart
2 — la 4ème de Brahms
3 — la 5ème de Beethoven

Location, orch,	de 1 à 13	$4.00
"	14 à 22	$3.50
"	23 à 31	$3.00
balcon	A à G	$3.50
"	H à O	$2.50
"	P à U	$1.50
loges		$4.25

Commandes postales : Emile Caouette, théâtre Capitol, Québec. S.v.p. joindre enveloppe adressée et affranchie au mandat de poste. Aucune réservation par téléphone.

LAIRET

4 jours seulement Aujourd'hui à mardi soir

2 GRANDES PRODUCTIONS EN COULEURS !

Seul M.G.M. producer de "Quo Vadis" pouvait le faire

Au même programme !

2 GRANDS FILMS — AUJOURD'HUI ET DEMAIN

Continu de 1h. à 11hrs. "DENVER" à 2h.40, 6h.05, 9h.25

SECOND GRAND FILM PARAMOUNT à : 1 h., 4 h. 25 et 7 h. 45.

La Dame Blanche

DERNIER SOIR

sur le boulevard d'Orléans présente

MARGUERITE & PIERRE

dans "Les Chansons que Vous Aimez"

SALLY LEE

violoniste virtuose

NORMAND MALTAIS, animateur — CHARLES SKINNER, au clavier

COMMENCANT LUNDI SOIR

Richard Baronet

Et à la demande du public

SALLY LEE pour une 2e SEMAINE

Réservation: MO-3-3493. Spectacles 9 h. 30 et Minuit

THEATRE CANADA LEVIS

AUJOURD'HUI A LUNDI

PROGRAMME EXCEPTIONNEL

2 films en TECHNICOLOR

VERSION FRANÇAISE

en primeur

"VIVE MONSIEUR LE MINISTRE"

avec DANNY KAYE, BARBARA BATES

— Au même programme —

Un épisode sensationnel de la guerre entre les Séminodes — tribu sauvage — et un régiment de volontaires américains lancé à leur poursuite.

GARY COOPER dans

"DISTANT DRUMS"

avec MARI ALDON

BIENVILLE

Aujourd'hui à Mardi

2 — Versions françaises — 2

Vive . . Idylique . . Romanesque

— Au même programme —

ABBOTT & COSTELLO

"DEUX NIGAUDS HOMMES du MONDE

Extra : Combat de boxe

Jersey Joe WALCOTT VS Rocky MARCIANO

Coutellerie "ARGYLE" de Rogers

Cinéma de PARIS à l'affiche

CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT

EN PROGRAMME DOUBLE avec

Le COURRIER du CINÉMA EN VENTE PARTOUT !

AMATEURS DE BALLET

attention !

IL Y AURA

MATINEE AU CAPITOL

lundi à 3 h. 15

LE SPECTACLE DU SOIR ETANT ENTIEREMENT VENDU

PROGRAMME différent

PRIX :

Balcon : 1.25 - 2.25
Orchestre : 1.25 - 2.25
Loges : 2.25

N.B.

TOUS LES ETUDIANTS ET COLLEGIENS

(sans exception) pourront se procurer au contrôle lundi après-midi tout billet de leur choix à $1.25 sur présentation de carte d'identification.

SLAVENSKA FRANKLIN DANILOVA

Sous la présidence de son excellence

Le Lieutenant-Gouverneur M. GASPARD FAUTEUX

IMPRESARIO : "LES SOIREES CLASSIQUES"

Le grand drame de "The Outlaw" au Palais-Montcalm

Aujourd'hui et demain vous pouvez voir encore Jane Russell dans cette scène extrêmement dramatique du merveilleux film qui tient l'affiche à notre salle municipale depuis jeudi.

Beau drame social au Paris

Une scène du film "Sans laisser d'adresse", un drame profond et humain, qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double : André Claveau dans "Coeur sur Mer".

A l'affiche

ainsi que le terrible Raven finira avec le film au service de la patrie dans l'erreur d'une faiblesse sentimentale qui est aussi celle du scénario.

"LE SANG DE LA TERRE"

Film en Technicolor qui s'apparente par certains côtés, à Gone with the Wind. C'est une version française de "Tap Roots". Les vedettes sont la jolie Susan Hayward, l'excellent acteur Van Heflin et Boris Karlof.

LAIRET —

"SCARAMOUCHE"

André Moreau avait mené une existence assez libre et éloignée des préoccupations politiques, en compagnie d'une troupe de théâtre parmi laquelle il avait distingué une belle actrice. Infidèle à cette flamme, il devient amoureux d'Aline de Gravillac. Il voit son meilleur ami tomber sous l'épée d'un homme du roi et à partir de ce jour, il manigance un complot contre la reine de France, Marie-Antoinette. Sous le nom de Scaramouche, il est adoré de tout Paris et ses exploits sont connus dans toute la France. Un spectaculaire film de cape et d'épée dont le scénario a été inspiré par le roman de Rafael Sabatini. La pellicule est en Technicolor.

"THE LION AND THE HORSE"

Un "western" dont le héros est un cheval, une bête splendide qui a causé la mort d'un homme et, qui, pour cela, doit périr. Il obtient cependant grâce en contribuant à la capture d'un lion qui terrorisait toute la contrée.

LAURIER —

"LES FOUS DU ROI"

Ce film nous montre l'histoire à peine déguisée de la vie de Huey Long, gouverneur de la Louisiane, et politicien sans scrupules. C'est une histoire brutale, traitant de gens brutaux; il n'y a pas beaucoup de personnes aimables dans le scénario, mais il est possible que plusieurs soient fascinés par la sordide démagogie qui se dégage de cette histoire captivante de réalisme. Broderick Crawford représente fort justement le type du dictateur. De l'excellent travail souligné par de la bonne photographie. Le spectateur ne peut tout de même demeurer indifférent.

"SINBAD LE MARIN"

Le héros légendaire des Contes des Mille et Une nuits entreprend une huitième expédition inédite, à la recherche d'un trésor qu'aurait caché Alexandre dans l'île Deryabar. Mais l'Emir de Daybul est aussi à la recherche de ce trésor. Les deux s'affrontent. De plus, dans l'entourage de cet Emir se trouve une jolie sultane, Shireen, dont Sinbad, tombe amoureux. Notre Héros doit livrer deux combats, l'un pour le trésor et l'autre pour la belle. A la fin, il sacrifiera le premier pour cette dernière. Atmosphère de rêve et de fantaisie.

PALAIS-MONTCALM —

"THE OUTLAW"

Ce "western" assez peu conventionnel dans lequel Jane Russell vit une passion forcenée a été longtemps interdit et son succès tiendra sans doute de cet initial tabou. Le scénario raconte les amours violentes et dangereuses de l'impetueuse et sauvage Rio et du féroce hors-la-loi. Billy. Howard Hughes a créé assez rapidement avec beaucoup de sensation la vedette féminine qui avant cette pellicule était parfaitement inconnue (et qui ne l'est plus depuis!) Le film ne manque pas d'une certaine puissance primitive, les qualités du scénariste se révèlent à l'état brut, les photos, très belles, rappellent la nouvelle école néo-réaliste à laquelle s'est soumise la camera. Le drame à motif complexe, est plutôt concentré et se joue entre cinq personnages.

PIGALLE —

"LE PARFUM DE LA DAME EN NOIR"

Même si l'on retrouve les personnages qui ont animé "Le Mystère de la Chambre jaune", ce film n'est pas une suite, un second épisode, mais une oeuvre complète par elle-même, toute aussi passionnante et émouvante. Les interprètes sont Serge Reggiani, Hélène Perdrière, Lucien Nat, Marcel Herrand.

"JE N'AIME QUE TOI"

Comédie musicale avec le chanteur Luis Mariano et la jolie Martine Carol. André LeGall fait également partie de la distribution.

PRINCESSE —

"LES TUEURS"

Version française du film "The Killers", d'après une courte nouvelle de Ernest Hemingway. L'action pivote autour de trois caractères. A la façon de Hemingway, tous les personnages du film sont mis en relief. La figure principale est un agent d'assurance personnifié par O'Brien. Lorsqu'il tente de régler une petite réclamation, il découvre une bande de criminels. Une excellente pellicule.

"UNE VIE PERDUE"

C'est l'histoire d'une jeune femme qui sacrifie son talent de chanteuse de cabaret pour assurer le succès de son mari, un crooner. Rapidement, la popularité et l'argent viennent à ce dernier, ce qui permet aux époux de mener une vie large où il y aura malheureusement place pour les problèmes matrimoniaux. La part que prend la secrétaire de Bowman dans la vie quotidienne des époux indigne la jeune femme qui voudra trouver dans l'alcool un lénitif à sa peine. Un événement tragique ramènera cependant les époux à leur devoir et à leur bonheur.

RIALTO —

"LA MAISON DES ETRANGERS"

"La maison des étrangers", c'est celle qu'habite une famille italienne qui a commencé son existence dans un quartier pauvre du East-Side, pour devenir, en quelques années une des familles les plus opulentes de New-York. Mais on verra cependant comment l'ambition, les rivalités et la haine ont divisé ses membres. Très bien interprété par Edward-G. Robinson, qui domine la distribution dans le rôle du père devenu riche banquier.

"SCANDALES EN PREMIERE PAGE"

Une riche héritière blasée alimente les colonnes des quotidiens newyorkais par ses faits et gestes d'une fantaisie singulière. Un journaliste, se trouve l'audace d'aborder l'inabordable Gene qui en devient sérieusement éprise. Après une suite d'aventures grossies par les potins journalistiques, la capricieuse héritière laisse croire à tous qu'elle est la femme de Power lequel s'en défend bien, pour un temps, car les deux protagonistes se rencontreront au dénouement comme de "légitimes" tourtereaux.

SILLERY —

"TENDRE SYMPHONIE"

Version française de "Music for Millions". Les jeunes musiciens d'un orchestre symphonique apprennent la mort au combat du mari d'une de leurs compagnes. Comme celle-ci attend un enfant, ils décident de lui cacher la pénible nouvelle et y réussissent jusqu'à ce qu'une lettre du soldat apporte la nouvelle qu'il s'était perdu au cours d'une mission et que maintenant, il rentrait au pays.

"DEUX NIGAUDS SOLDATS"

Ils ont été aviateurs, les voilà soldats et leurs aventures sur cette terre sont aussi hilarantes que leurs mésaventures aériennes. Bud et Lou Costello forment une équipe toujours amusante que les cinéphiles retrouvent avec plaisir.

VICTORIA —

"LE CHAT SAUVAGE"

Un drame d'amour et de violence qui a pour cadre les hauteurs des Sierras et plus precisement les montagnes Wasatch. Les scènes sont très souvent d'un réalisme saisissant et les extérieurs sont particulièrement soignés. La distribution comprend plusieurs jeunes de l'écran américain.

"FIEVRES"

Une pellicule assez bien faite grâce à Jean Delannoy qui tire le meilleur parti possible du scénario dont voici le résumé: Un jeune homme blessé par une femme au cours d'une querelle saute le mur d'un monastère pour échapper aux gendarmes. Au religieux qui le reçoit, il déclare son intention de se venger. Celui-ci, pour donner plus de poids à ses conseils de sagesse, lui raconte la vie mouvementé d'un religieux de la maison qui a été dans le monde un célèbre chanteur. Le récit touchera le jeune homme qui comprendra la leçon et retournera apaisé. Un prétexte assez valable pour des chansons agréables de Tino Rossi.

(Suite à la page 16, 3e col.)

Grand concert symphonique au Capitol le 16 octobre

L'un des plus beaux concerts de musique symphonique que Québec ait pu entendre depuis plusieurs années sera donné, jeudi soir 16 octobre, alors que le Comité du Centenaire de l'Université Laval offrira au public québécois, l'occasion d'entendre l'orchestre des Concerts Symphoniques de Montréal, sous la direction du chef d'orchestre de réputation mondiale: Otto Klemperer. Ce concert vous fournira l'occasion d'entendre un "programme unique" en raison du fait qu'il sera composé de 3 symphonies! Ce merveilleux programme comprend: la Symphonie No 29 de Mozart, la Symphonie No 4 de Brahms et la Symphonie No 5 de Beethoven. Comme l'orchestre aura donné le même programme mardi et mercredi, à Montréal, on comprend qu'il sera très à point jeudi soir au Capitol de Québec.

Directeur et chef d'orchestre à l'Opéra de Berlin, Klemperer fut un des artisans de la suprématie que c'acquit l'Allemagne pour ses grandes représentations d'opéras. Son oeuvre à Berlin a été comparée à celle de Mahler à Vienne et de Toscanini à Milan. Sous le régime d'Hitler, Klemperer s'établit en Amérique où il dirigea les principaux orchestres et fut, pendant dix ans, le directeur musical et le chef d'orchestre de Los Angeles. Interprète incomparable de Beethoven, cette grande autorité musicale de notre époque fut invité l'an dernier à diriger les neuf symphonies de Beethoven à Amsterdam. Ce fut un triomphe qui lui valut une tournée européenne retentissante. Le grand concert qu'il dirigea à Montréal l'an dernier lui valut aussi l'engagement de la présente saison. Tous les critiques de la métropole et le public fut unanime, après le concert donné à Montréal la saison dernière, pour dire que ce fut l'un des plus beaux jamais donné par l'orchestre de Montréal. "Klemperer sait communiquer son dynamisme à tous les musiciens", disait un critique montréalais au lendemain de ce fameux concert. Tous les Québécois sont reconnaissants à l'Université Laval pour l'intérêt qu'elle porte à la cause artistique chez nous. Après nous avoir fait entendre l'Orchestre de Toronto, sous la savante direction de Sir Ernest MacMillan, elle nous a permis d'apprécier notre propre orchestre de Québec, qui, sous l'habile direction de Wilfrid Pelletier, a donné récemment au Capitol, un concert dont on parle encore. La grande symphonie avec orgue de Saint-Saens fut alors exécutée de façon magistrale. Aussi, l'abonnement pour la saison 1952-53 de l'Orchestre Symphonique de Québec est déjà une chose complètement assurée et, ceux qui ne veulent pas manquer cette saison prometteuse doivent se hâter de s'assurer les quelques sièges qui restent. Pour le grand concert du 16 octobre, les billets se vendent actuellement par la poste et la demande prouve que le public québécois sait apprécier ce qui est beau.

Les billets pour le concert de l'orchestre de Montréal sont: $3.00, $3.50, et $4.00; à l'orchestre, et au balcon: $1.50, $2.50, $3.50 au balcon, les loges sont à $4.25, taxe incluse.

Comédie Musicale au Pigalle

André Le Gall et Martine Carol, qui sont aux côtés du célèbre chanteur Luis Mariano, les vedettes du film "Je n'aime que Toi" qui prend aujourd'hui l'affiche au Pigalle.

Au CARTIER jusqu'à lundi soir seulement

Betsy Drake et Robert Young dans une scène de "The Second Woman" à l'affiche du théâtre Cartier jusqu'à lundi soir seulement en programme double avec "4 in a Jeep", un excitant drame mettant en vedette Viveca Lindfors. Un nouveau programme sera présenté de mardi à jeudi inclusivement.

LA COMPAGNIE MADELEINE RENAUD-JEAN-LOUIS BARRAULT BIENTOT AU CAPITOL

Dans un mois, l'une des troupes les plus choyées de Paris, l'une des plus estimées du théâtre contemporain, la Compagnie Madeleine-Renaud-Jean-Louis Barrault, sera parmi nous, pour nous offrir trois programmes entièrement différents, oeuvres classiques et contemporaines. On se souvient de l'immense succès qu'a connu ici la troupe du regretté Louis Jouvet. Plus de 10,000 personnes à Québec seulement ne purent trouver place au Capitol. Depuis la mort de ce grand artiste, la Compagnie Madeleine Renaud-Jean-Louis Barrault du théâtre Marigny est devenue la grande troupe vedette de France, et l'on comprend facilement l'intérêt que suscite au Canada français l'arrivée chez nous de cette brillante compagnie. En plus des directeurs vedettes, l'on pourra applaudir des artistes aussi connus que: Simone Valère, Marie-Hélène Dasté, Elina Labourdette, Anne Carrère, Pierre Bertin, Jean Desailly, Jacques Dacqmine, Charles Mahieu, Jean-Pierre Granval, Régis Outin, Jean Julliard, Gabriel Cattand, Jean-François Calvé, Serge Perrault, Jean-Claude Michel, Pierre Sonnier, Jacques Galland, etc.

Tout comme lors de la venue de la troupe de Jouvet, la Compagnie Madeleine Renaud-Jean-Louis Barrault apporte tous les costumes, décors et accessoire originaux de Paris pour donner des représentations dans des conditions parfaites. La compagnie vient de terminer une tournée en France, Suisse, Belgique, Hollande où elle a connu un succès remarquable. Un critique, parlant de Barrault, compare ce grand artiste à un maître de ballet, ou encore, à un chef d'orchestre. Ce grand artiste est un metteur en scène remarquable. "Chez lui, chez tous les membres de sa troupe, le jeu est concerté, stylisé, et que tout en scène, mouvement, ligne et couleur, répond à un besoin d'harmonie, dont se trouvent très bien d'ailleurs les auteurs qu'il sert".

Donc, les 5, 6 et 7 novembre prochains, les Québécois assisteront à un festival de grand théâtre français. Le 5, au programme: "Les Fausses Confidences" de Marivaux et "Les Fourberies de Scapin" de Molière. Jeudi 6, "La Répétition" ou "L'Amour Puni" de Jean Anouilh, et pour terminer, vendredi soir le 7, "Amphitryon" de Molière et les Adieux de la Compagnie.

Toutes les mises en scène sont de Barrault, sauf celle des "Fourberies" qui est de Louis Jouvet, avec décors et costumes de Christian Bérard, Maurice Brianchon, André Masson et Jean-Denis Malclès.

SAISON DES CONCERTS SYMPHONIQUES
1er concert, dimanche 12 octobre, Palais Montcalm
Solistes : Renée Morisset et Victor Bouchard, pianiste-duettistes
Chef d'orchestre : Wilfrid Pelletier.
Billets en vente à 189 rue St-Jean, tél.: 5-6046
5 concerts symphoniques pour $8.00 - $10.00 - 12.00 taxe comprise
Avis pour les concerts éducatifs
Les jeunes qui ne peuvent se procurer des billets dans leur propre école, pourront s'adresser au guichet du Palais Montcalm, samedi le 4 octobre, à 10 hrs a.m. Six concerts pour $2.00. Inutile de téléphoner ou de réserver par la poste.
Note : La direction de l'Orchestre Symphonique est heureuse d'annoncer l'engagement d'un autre soliste pour sa saison en la personne de FRANCIS CHAPLIN, violoniste de grande réputation, gradué du Juillard School of Music, de New-York.

Le PIGALLE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
Cela... c'est un succès!
Luis MARIANO
dans
"Je n'aime que toi"
avec
MARTINE CAROL

EN PROGRAMME DOUBLE avec
un EXTRAORDINAIRE FILM D'AVENTURE!
SERGE REGGIANI
MARCEL HERRAND
dans
Le parfum de la DAME EN NOIR
de GASTON LEROUX

avec PIERRE RENOIR et HÉLÈNE PERDRIÈRE
Le COURRIER du CINÉMA EN VENTE PARTOUT!

"LE FOYER DE LA VERSION FRANÇAISE"
RIALTO
COMM. AUJOURD'HUI
Vous apprécierez ce programme . . . Une combinaison de comédie et mystère qui ne peut s'égaler !
TYRONE POWER ★ GENE TIERNEY
dans
"SCANDALE"
en
PREMIERE PAGE"
("THAT WONDERFUL URGE")
AU MEME PROGRAMME
Susan HAYWARD, Edward G. ROBINSON et Richard CONTE dans
"LA MAISON DES ETRANGERS"
(HOUSE OF STRANGERS")

EMPIRE
2ième et dernière semaine

RITA HAYWORTH
De nouveau avec son compagnon dans "Gilda"

Rita HAYWORTH
Glenn FORD
dans
Affair in Trinidad
Autre Film
"LET'S GO NAVY"
Leo Gorcey et Huntz Hall et les Bowery Boys.

PRINCESSE
Elle se croit délaissée et ne lutte presque plus pour son amour, s'imagine que trop boire sera une douce vengeance . . .
"UNE VIE PERDUE"
("Smash-Up")
avec Suzan HAYWARD et Lee BOWMAN
"LES TUEURS"
avec Burt LANCASTER, Ava GARDNER, Albert DEKKER.
SPECIAL
Le film de boxe qui couronne un nouveau champion poids lourd
Rocky Marciano
vs
Jersey Joe Walcott

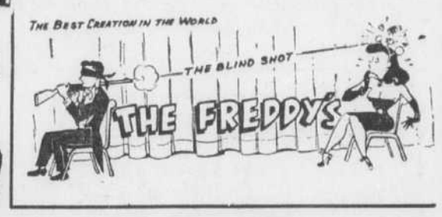
CINEMA LÉVIS
1ère fois à Lévis
2 — films français — 2
une jeune fille qui voulait vivre sa vie seule mais il y avait un homme ?
L'ETERNEL TOURMENT
(version française)
avec
Lana Turner — Spencer Tracy

Pierre BRASSEUR
dans
MAITRE APRÈS DIEU
JAMAIS RIEN D'AUSSI FORT N'A ÉTÉ DONNÉ À L'ÉCRAN!

FORMIDABLES SUCCÈS
Chez Gérard
aux deux restaurants favoris des Québécois
à la porte ST-JEAN
AVEC :
LA DYNAMIQUE ET PETILLANTE Danielle LAMARRE
Vous verrez les plus sensationnelles créations de Christian Dior et Jacques Fath portées par cette séduisante artiste.
LA SENSATION DE L'ANNEE Josephine PREMICE
Une grande artiste qui vous charmera par ses chansons réalistes et personnelles.
3 SPECTACLES CE SOIR: 8 h. 15 — 10 h. 15 — 12 h. 15
RES.: 4-0549 RES.: 3-2000

Commençant Lundi
Jusqu'à SAMEDI SOIR inclusivement
La Dame Blanche
sur le boulevard d'Orléans
présente
Et en 2e SEMAINE
RICHARD BARONET
chanteur populaire
SALLY LEE
violoniste virtuose
NORMAND MALTAIS
animateur
CHARLES SKINNER
au clavier
Réservation: MO-3-3493. Spectacle: 9 h. 30 et minuit

DANSE CE SOIR
Château Bel-air
Ste-Pétronille, I.O.
Bill Frigault et son orchestre

TOUJOURS LES PLUS GRANDS SPECTACLES AU FOYER DU VAUDEVILLE
★ à 8 h. 15 précises
CE SOIR ET DEMAIN
LA TOUR
LE FOYER DU VAUDEVILLE

THE BEST CREATION IN THE WORLD
THE BLIND SHOT
THE FREDDYS
présente :
LE DE SANTOS TRIO
nouveauté acrobatique, artistes de réputation internationale, directement du Bellevue Casino, un des rares numéros à tenir la vedette durant 4 semaines.
LES CAUCHOS
numéro de justesse et d'habileté rarement vu
LES PARK AVE JESTERS
les musiciens-comédiens No 1 des cabarets américains, artistes de la T. V. et du cinéma.
RAY ROYCE
sensationnel jongleur sur bicycle du Théâtre Séville.
LES CAPPIELLOS
couple de danseurs de Bal Room et sud américain, directement du Normandie Roof.
RAE WINTERS
dans son tour de chant
STAN HARPER
virtuose de l'harmonica, directement du Esquire Show Bar.
★ LES FREDDYS
extraordinaire numéro d'adresse et de sang-froid qui vous tiendra en haleine durant tout leur numéro. A déconseiller aux personnes nerveuses.
★ LES BOBROW BROTHERS
artistes du xylophone et de l'accordéon
★ ★ ★
SWIFTY ET LA TROUPE
m. c.
★ LEO RIVET
Orchestre
★ WILL BRODRIQUE
★
DU NOUVEAU TOUJOURS DU NOUVEAU QUAND IL Y AURA MIEUX LA TOUR VOUS LE PRESENTERA
PROFITEZ DE L'OFFRE DE
$3,250.00
$863.00
$150.00
$4,263.00
TOUTE RESERVATION NON RECLAMEE A 8 HEURES SERA MISE EN VENTE
ADM. 1.00 - 1.25 - 1.50 taxe inc. TEL.: 2-4818
FOTO-NITE
Avec coupon de J.-B. Laliberté
et prix de consolation
EXIGEZ VOS CARTES DE PRESENCE CE SOIR ET DEMAIN ET VOUS N'AUREZ PAS BESOIN D'ETRE PRESENT MARDI

En vedette cette semaine au Rialto

Susan Hayward joue aux côtés d'Elward G. Robinson et de Richard Conte dans "La Maison des Etrangers" à l'affiche du Rialto pour une semaine à partir d'aujourd'hui en programme double avec "Scandale en Première Page" mettant en vedette Tyrone Power et Gene Tierney.

A l'ancien Colisée ce soir et demain soir

The Hilliman Brothers directement du Théâtre Palace de New-York, accompagnés de 9 autres actes de vaudeville sensationnels que vous pouvez voir ce soir et demain soir à l'ancien Colisée. Serez-vous l'élu cette semaine pour gagner la superbe Pontiac, modèle 1952.

Programme de Slavenska en matinée

Pour répondre à la demande des amateurs de ballets, Mia Slavenska et sa troupe ont consenti à donner une matinée lundi à 3 h. 15 p.m., au Capitol, et le programme de cette matinée comprendra deux des grands numéros de la soirée, soit Le Lac des Cygnes et Suite Casse-Noisette, de Tchaikowsky, ainsi que Variations Symphoniques, de César Franck, et Portrait d'une ballerine, de Dohnanyi. —

DANSE

Tous les samedis soir au Manoir de Lévis, Bus No 2 à la Traverse.

Orchestre Langlois

Animateur M. Marcel Poliquin
chanteur de genre

Si vous appréciez les mets chinois, vous aimerez le

RESTAURANT JASMINE

à 93 rue FLEURIE

Spécialités, ordre pour emporter banquet privé.

Service jour et nuit: Tel.: 5-8055.

Théâtre CARTIER

3 jours seulement

Aujourd'hui — dimanche — lundi

"Le plus grand chef-d'oeuvre de suspense depuis "Spellbound"!

ROBERT YOUNG — BETSY DRAKE

"THE Second WOMAN"

4 IN A JEEP

avec VIVECA LINDFORS

"La plus excitante chasse portée à l'écran depuis "The Third Man"!

—N.Y. Daily News

MARDI — MERCREDI — JEUDI

Humphrey BOGART — Katharine HEPBURN

"THE AFRICAN QUEEN"

EN TECHNICOLOR. Aussi : "THE BIG NIGHT"

BIENVILLE —

"LE RETOUR DE MONTE-CRISTO"

Président à la succession de son grand-oncle, dont il est l'unique héritier, Edmond Dantès est accusé de faux et arrêté. L'héritage revient à une jeune fille, Angèle dont les intérêts sont défendus par son tuteur. Dantès est envoyé au bagne ; il s'en échappe avec Bombelles, acteur connu, qui lui apprend à se maquiller. Il terrorise les trois complices, ses ennemis responsables de son emprisonnement. Lafitte meurt d'une embolie, Blanchard est lapidé par la foule, de la Roche fait, sans le savoir, une confession publique de ses crimes. Dantès épousera Angèle, qui était évidemment étrangère à ces noires machinations. Tel est le scénario de ce film de cape et d'épée qui se souvient un peu du roman de Dumas.

"DEUX NIGAUDS HOMMES DU MONDE"

Dans ce film, la version française de "In Society", Abbott et Costello, de plombiers qu'ils étaient deviennent amuseurs de la bonne société dont ils doivent s'appliquer à copier les manières. Leurs efforts pour adopter l'accent des Bostonais bien cotés donnent lieu à des moments de rire de la meilleure veine. La distribution comprend aussi Arthur Treacher, Marion Hutton Kirby Grant et la note musicale que viennent y ajouter Will Osborne et son orchestre n'a rien de discordant.

EUZKADI UNIQUE EN SON GENRE

Eukadi donne un spectacle au Palais Montcalm dimanche, 19 courant. Ce n'est pas une nouvelle, tout Québec le sait déjà. Mais beaucoup d'habitués de nos théâtres se demandent ce que cet artiste a à nous offrir. Pour bien répondre à cette question, il faudrait faire une histoire des concitoyens de Euzkadi (Youzekadi), décrire leurs moeurs, illustrer leurs coutumes, faire ressortir surtout la façon dont les Basques s'amusent chez eux.

La représentation que donne le fameux acteur est une réponse à toutes ces questions. Les jeux, les danses, les chants des Basques ne peuvent s'expliquer pas comparaison. Ils sont typiquement à eux. Et la troupe qui doit nous visiter le démontre et c'est ce qui fait son succès; c'est ce qui explique qu'à sa première visite en Amérique l'an dernier elle a remporté un si grand succès. Le critique d'un grand journal de Détroit dit que "ce qui justifie le grand enthousiasme du spectateur" c'est qu'il lui semble faire aussi partie de la distribution", tant il y a de naturel dans le jeu des acteurs. Un autre beau compliment à Euzkadi lui vient de la "Tribune" de Chicago. Ce journal fait remarquer que la simplicité et l'absence d'affectation sont deux des qualités qui font l'admiration de tous ceux qui ont l'avantage d'assister à un spectacle par cette merveilleuse troupe que dirige le chanteur-danseur unique dans son genre.

LAURIER

Air climatisé

AUJOURD'HUI A MARDI

Trépidante aventure ! Attachante idylle ! Les exploits fabuleux du plus fameux vagabond donjuanesque !

Douglas FAIRBANKS, Jr.
Maureen O'Hara, Walter Slezak

"SINBAD LE MARIN"

(En Technicolor)

——Au même programme——

L'histoire d'un "Gros Legume" sa morale, ses manières et ses femmes !

Broderick Crawford — Joanne Dru
John Ireland

"LES FOUS DU ROI"

Coutellerie "ARGYLE" de Rogers

ENFIN VOUS POUVEZ VOIR en

PRIMEUR

au

PALAIS-MONTCALM

Aujourd'hui et demain

continue 1 h., 3h., 5 h., 7 h., 9 h.

Sujets courts de choix

Admission : .30 l'après-midi jusqu'à 5 h. 30; .50 le soir. Dimanche .50 l'après-midi et le soir.

A l'affiche

"DEUX NIGAUDS HOMMES DU MONDE"

Dans ce film, la version française de "In Society", Abbott et Costello, de plombiers qu'ils étaient devenus amuseurs de la bonne société dont ils doivent s'appliquer à copier les manières. Leurs efforts pour adopter l'accent des Bostonais bien cotés donnent lieu à des moments de rire de la meilleure veine. La distribution comprend aussi Arthur Treacher, Marion Hutton Kirby Grant et la note musicale que viennent y ajouter Will Osborne et son orchestre n'a rien de discordant.

CANADA —

"DISTANT DRUMS"

Un "western" en Technicolor dont l'action se passe anx premiers temps de la colonisation américaine et mettant en vedette Gary Cooper dans le rôle d'une soldat chargé, sons la direction de Richard Webb, de combattre une tribu indienne hostile. Mari Aldon incarne le personnage d'une jeune blanche en captivité chez les Seminoles.

"VIVE MONSIEUR LE MINISTRE"

Amusante comédie avec Danny Kaye dans le rôle d'un charlatan russe poursuivi pour commerce frauduleux, qui se rend dans une autre ville où sa ressemblance avec l'inspecteur général le fait prendre pour cet officier. Kaye est invité au banquet de bienvenue et comme il n'a pas mangé depuis plusieurs heures, il s'empiffre, au grand scandale de l'assistance. Mais il promet des faveurs à tout le monde et acquiert une grande influence, en plus de gagner le coeur de la belle de l'endroit. Tout à coup, les choses se gâtent, lorsque son ancien associé arrive dans la localité et veut sa part du butin. Kaye refuse et il est dénoncé comme usurpateur. Mais tout s'arrange dans les rires et les quiproquos. Version française de "The Inspector Général"

CINEMA DE LEVIS —

"MAITRE APRES DIEU"

En 1938, dans le port de Hambourg, "La Jeune Nelly" a embarqué une cargaison assez inattendue; 150 Juifs à destination de l'Egypte. Le Capitaine, pirate sans foi ni loi, ne s'en soucie pas plus que de ses autres marchandises, si ce n'est que ce troupeau l'encombre terriblement. Or, il y a parmi eux le Rabbin, petit homme noir et sec, mais dont la compassion pour ces êtres destinés à périr finit par gagner le coeur du capitaine. Au cours de la traversée, remplie de drames, il découvre tout un idéal inconnu de lui jusqu'alors. D'après la pièce intense de Jean de Hartog, ce film est une oeuvre puissante du cinéma français qui fait la charse, dans ces meilleures productions, aux préjugés de toutes sortes dont personne ne semble exempt. La leçon d'humanité qui se dégage de cette pellicule est extrêmement poignante. Le jeu de Pierre Brasseur, "le maître après Dieu" est sans défaillance.

"L'ETERNEL TOURMENT"

Cass Timberlaine, juge d'une petite ville du Minnesota, s'éprend de Virginia Mashland, l'épouse et l'imposé à ses amis. L'avocat Bradd Crisley lui fait la cour comme il se doit, mais celle-ci prend la chose au sérieux et croyant à la sincérité de cet ami, rompt avec son mari. Bradd la repousse lorsqu'il la sait libre. Victime d'un accident, Virginia trouve à son chevet Timberlaine qui lui pardonne. La caractérisation ne sort pas beaucoup des conventions établies par le mélodrame, et du roman de Sinclair Lewis, il reste un schéma assez classique. La réalisation est cependant très adroite même si quelquefois les dialogues sont un peu longs. Ce que l'on retient surtout de cette oeuvre, c'est la performance de grande classe des vedettes.

ETCHEMIN —

"C'ETAIENT DES HOMMES"

Un des meilleurs films tournés à Hollywood tant par les procédés de la réalisation que par le choix du sujet. C'est l'émouvante histoire des paraplégiques, de leurs souffrances physiques et morales, de leurs difficultés et de leurs misères petites et grandes mais c'est surtout la lutte que livre l'un d'entre eux pour s'adapter à l'existence que lui a fait son infirmité. Marion Brando donne une interprétation touchante et sincère du héros. Dans un grand souci de réalisme, le metteur en scène a tourné, ce film à la Veterans Administration Hospital de Birmingham, la plupart des acteurs secondaires sont donc des patients de l'institution et ils contribuent largement à faire de ce film une pellicule de première valeur. Version française de "The Men".

"SUR LE TERRITOIRE DES COMANCHES"

L'action se déroule il y a une centaine d'années dans les teritoires de l'ouest américais riches en minerai d'argent et propriété de la tribu Indienne des Comanches. Une bande, sous la direction de Stacey Howard, s'organise pour décimer les Comanches et s'emparer de leurs territoires. Les Indiens résistent à l'attaque grâce à l'héroïsme de la soeur de Stacey et de James Bowie, un représentant du gouvernement. Le film se termine par une spectaculaire bataille. Ce film est en technicolor.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs ; "Atomic City" (85 min.) à 1.00, 4.25, 7.45 hrs ; "Denver and Rio Grande" (89 min.) à 2.40, 6.05, 9.25 hrs.

CINEMA DE PARIS :— Actualités françaises : 12.10, 3.35, 8.23 hrs. Sans laisser d'adresse : 12.20, 3.45, 6.48, 10.13 hrs. Coeur sur mer : 1.43, 5.08, 8.23 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Chasse aux contrebandiers : 1.00, 3.35, 6.05, 8.35 hrs. Nouvelles : 1.50, 4.20, 6.50, 9.25 hrs. Fanfan La Tulipe : 2.00, 4.30, 7.05, 9.40 hrs. Continuel.

CLASSIC : — Les quatre filles du Dr March : 1.00, 3.50, 6.30, 9.20 hrs. Royal étalon bagarreur : 3.05, 5.50, 8.40 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel.

CARTIER : — Pour la Jeep : 1.05, 4.28, 7.51 hrs. Nouvelles : 2.44, 6.07, 9.30 hrs. Second Woman : 2.57, 6.20, 9.43 hrs. Fin : 11.15 hrs.

EMPIRE : — Affair in Trinidad : 1.00, 3.55, 6.40, 9.35. Nouvelles : 2.35, 8.15, hrs. Let's Go Navy : 2.50, 5.30, 8.30 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15.

IMPERIAL : — Sujets courts : 1.00, 4.28, 7.56 hrs. Tueurs à gages : 1.19, 4.47, 7.58 hrs. Le sang de la terre : 2.39, 6.07, 9.18 hrs. Continuel.

LAIRET : — The Lion and the Horse : 1.00, 4.35, 8.10 hrs. Scaramouche : 2.23, 5.58, 9.33 hrs. Nouvelles : 4.17, 7.52 hrs. Fin : 11.27 hrs. Continuel.

LAURIER : — Sinbad le marin : 1.00, 5.20, 9.20 hrs. Nouvelles : 2.50, 6.00, 9.00 hrs. Les fous du roi : 3.10, 7.10 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

PALAIS MONTCALM : — The Outlaw : 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. Continuel.

PIGALLE : — Je n'aime que toi : 12.05, 3.28, 6.31, 9.34 hrs. Le parfum de la dame en noir : 1.40, 5.03, 8.26 hrs. Actualités françaises : 3.18, 8.16 hrs. Fin : 11.29 hrs. Continuel.

PRINCESSE :—Une vie perdue: 12.40, 4.21, 8.02 hrs. Les tueurs : 2.17, 5.58, 9.39 hrs. Sujets courts : 3.54, 7.35 hrs. Combat Walcott vs Marciano : 4.00, 7.41 hrs. Continuel.

RIALTO : — La maison des étrangers : 2.40, 6.05, 9.25 hrs. Scandale en première page : 1.20, 4.40, 8.05 hrs. Nouvelles et sujets courts : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

SILLERY : — Tendre symphonie : 1.30, 4.55, 9.25 hrs. Deux Nigauds soldats : 3.35, 6.50 hrs. Variété et vaudeville : 8.20 hrs. Fin : 11.20 hrs. DIMANCHE : Deux Nigauds soldats : 1.15, 4.45, 8.10 hrs. Tendre symphonie : 2.50, 6.05, 9.35 hrs. Fin : 11.30 hrs. Continuel.

VICTORIA :— Fièvres: 12.45, 3.45, 6.45, 9.45 hrs. Le chat sauvage : 2.30, 5.30, 8.30 hrs. Continuel de 12.45 à 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Walcott vs Marciano (combat de boxe) : 8.00 hrs. Deux nigauds hommes du monde : 6.30, 10.00 hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. Le retour de Monte-Cristo : 8.35 hrs. DIMANCHE : Matinée à 1 h. 30; soirée à 6.30 hrs.

CANADA : — Distant Drums : 6.10, 9.50 hrs. Sujets courts : 7.50 hrs. Vive monsieur le ministre : 8.10 hrs. DIMANCHE : Matinée à 1.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Maitre après Dieu : 6.00, 9.35 hrs. Sujets courts : 7.45 hrs. L'éternel tourment : 8.00 hrs. DIMANCHE : Matinée à 1.30 hrs. Soirée à 5.30 hrs.

ETCHEMIN : — Les Lumières de la Ville: 7.30 hrs. Folie de femme : 9.05 hrs. DIMANCHE : Sujets courts : 1.45, 6.45 hrs. C'étaient des hommes : 2.10, 7.10 hrs. Sur le territoire des Comanches : 3.50, 8.50 hrs. Fin : 10.25 hrs.

EAST-BROUGHTON

Décès

Mme Vve Prosper Lessard est décédée, récemment à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 91 ans. Les funérailles et la sépulture ont eu lieu en l'église du Sacré-oCeur de Jésus.

Mariage

Récemment, a été béni le mariage de Mlle Monique Gosselin, fille de M. Auguste Gosselin, et de M. Raymond Vachon, fils de M. et Mme Ernest Vachon, tous deux d'East-Broughton.

Naissance

M. et Mme Gérard Lessard (Gilberte Doyon) font part de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Hélène-Solange. Parrain et marraine, M. et Mme Siméon Doyon, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Nadeau.

Accident

M. Paul-Henri Lessard, fils de M. Jos.-Henri Lessard, a été victime, récemment, d'un accident qui aurait pu lui être fatal. M. Lessard a été blessé assez grièvement par une automobile, conduite par M. Jos. Gagné, d'East Broughton. L'accident est survenu au moment où M. Lessard descendait d'un taxi. Atteint de contusions généralisées, le blessé a été transporté chez le Dr V.-E. Groleau qui lui prodigua les soins que requérait son état.

STE-ROSE DE WATFORD

Naissances

On annonce les naissances de : Joseph-Léo-Yvon, fils de M. et Mme Gérard Carrier. (Aimée-Rose Laflamme). Parrain et marraine, M. et Mme Léo Vachon.

Joseph-Gilles-Blaise, fils de M. et Mme Joseph-Albert Sylvain (Juliette Labrecque). Parrain et marraine, M. et Mme Willie Sylvain, grands-parents de l'enfant.

Des jumeaux à M. et Mme Ephrem Gagnon (Alexandra Bédard). Parrains et marraines, M. et Mme Raoul Bédard, de Ste-Germaine, oncle et tante de l'enfant et M. et Mme Lionel Roy, de Québec, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Récemment, ont été bénis les mariages de M. Henri Bolduc, fils de M. et Mme Abraham Bolduc, à Mlle Cécile Poulin, fille de M. et Mme Adélard Poulin, de St-Prosper.

M. Adrien Beaudoin, fils de M. et Mme Emile Beaudoin, à Mlle Mariette Carrier, fille de M. Alphonse Carrier.

Grande saison du Théâtre du Nouveau Monde à Québec

C'est samedi 1er novembre que l'excellente compagnie du Théâtre du Nouveau Monde commencera sa deuxième saison chez nous. On connait le succès remporté l'an dernier par cette troupe qui groupe les meilleurs artistes canadiens-français. Toutes les pièces ont été jouées l'an dernier, en matinée et soirée devant des salles combles. Le public et la critique ont été unanimes pour dire qu'il s'agit du meilleur théâtre présenté chez nous par des artistes canadiens. On sait que leur directeur artistique, M. Jean Gascon, a étudié à Paris pendant près de cinq ans, sous la direction du célèbre Louis Jouvet et qu'il eut l'honneur de jouer avec la compagnie du regretté artiste.

Cette année, la troupe donnera: "La Nuit du 16 Janvier" de Ayn Rand, "Le Corsaire" de Marcel Achard, "Le Tartuffe" de Molière et "Il est Minuit" docteur Schweitzer" de Gilbert Cesbron. Dans la première pièce, le public joue un rôle dans ce procès criminel ! Le Corsaire est l'une des grandes réations de Louis Jouvet. On sait que Le Taruffe n'a pas été joué au Canada dans sa version intégrale depuis Frontenac. La pièce de Gilbert Cesbron est un épisode dramatique de la vie d'un des plus grands contemporains. Lors des fêtes principales du centenaire de l'Université Laval, le Théâtre du Nouveau-Monde eut l'honneur de jouer "L'AVARE" de Molière, devant l'auditoire le plus brillant jamais vu dans une salle de théâtre. Des représentants de plus de 300 universités du monde, des ambassadeurs, des archevêques et évêques des ministres, et tous les professeurs de Laval ont applaudi la compagnie du Nouveau Monde. Plusieurs Français ont dit aux journalistes québécois: "Vous avez là, incontestablement, une troupe homogène, qui nous a donné une interpétation de grand style. Nous avons vu mieux à Paris, seulement lorsque Jouvet était en scène". Il est même sérieusement question d'une tournée française du Théâtre du Nouveau Monde, tournée qui sera patronnée par des personnalités de France.

Afin de satisfaire tous ceux qui suivront la série du Nouveau Monde au Palais Montcalm, les directeurs de la compagnie feront installer un système de micros dans la rampe du théâtre; ainsi, tous les auditeurs pourront entendre le texte au complet. Cette dépense sera faite pour améliorer l'acoustique du théâtre. Ainsi, de partout, on pourra voir et entendre les artistes. Actuellement, les abonnements se vendent pour la saison, par la malle. A l'orchestre les billets sont de $8.40 et de $6.40; au balcon: $8.40 pour les loges, $6.40 et $4.40. Le .40c ajouté au prix est pour satisfaire une "charge de service" que perçoit la ville dans ses établissement municipaux. Veuillez joindre à votre mandat de poste, une enveloppe adressée et affranchie pour le retour. Adressez: Théâtre du Nouveau Monde, Palais Moncalm Québec. Déjà, plus de 600 personnes se sont assuré leurs billets. C'est la seule troupe d'artiste canadiens qui jouera à Québec cette saison. Il y aura matinée pour les étudiants. Les billets pour l'abonnement de matinée seront en vente au théâtre, à partir de lundi 27 octobre Le prix sera de $2.20 pour les 4 spectacles. Seuls les étudiants et les professeurs religieux seront admis en matinée. Si une seule annonce a pu faire vendre plus de la moitié de la salle, on comprend que seuls les abonnés de la saison pourront suivre cette série de beaux spectacles. Assurez-vous immédiatement de ne pas manquer cette saison du théâtre du Nouveau Monde, en commandant vos billets au Palais Montcalm.

Eblouissant théâtre français au Capitol

les 5, 6 et 7 novembre, avec

La Compagnie Madeleine Renaud—Jean-Louis Barrault du théâtre Marigny de Paris donnera un festival de grand théâtre français, en présentant trois programmes entièrement différents à Québec. Ici, nous voyons les brillants directeurs de la troupe dans "La Répétition" ou "l'Amour Puni", de Jean Anouilh. Somptueux costumes et décors originaux de la compagnie. "Du théâtre à l'état pur . . ., un jeu dont le contrepoint est le mode d'expression et dont la légèreté aérienne donne le vertige. Un texte délicieux que l'on déplore de voir passer si vite". Telle est l'opinion d'un critique parisien sur "La Répétition". Cette pièce sera jouée jeudi le 6 novembre.

En 2ème et dernière semaine à l'Empire

Rita Hayworth et Glenn Ford dans une scène de "Affair in Trinidad", le puissant drame actuellement en deuxième semaine au théâtre Empire avec la comédie "Let's Go Navy", dans laquelle Leo Gorcey et Huntz Hall sont vedettes.

ETCHEMIN

ST-ROMUALD

Dimanche, Lundi, Mardi

"C'ETAIT DES HOMMES

avec TERESA WRIGHT

en programme double

"SUR LE TERRITOIRE DES COMANCHES"

(en couleur)

aussi sujets courts

IMPERIAL

EN COULEURS : Une belle histoire d'amour dans un drame d'une intensité remarquable !

LE SANG DE LA TERRE

("Tap Roots")

avec Susan HAYWARD et Van HEFLIN

Film policier :

"TUEURS A GAGES"

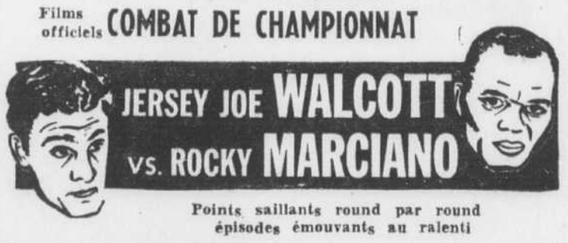
("THIS GUN FOR HIRE")

avec ALAN LADD, VERONICA LAKE, ROBERT PRESTON.

SAMEDI À MARDI AU CINÉMA BIENVILLE

Attraction Spéciale

Films officiels COMBAT DE CHAMPIONNAT



Points saillants round par round épisodes émouvants au ralenti

Plus deux versions françaises "Le retour de Monte-Cristo" et "Deux Nigauds Hommes du Monde".

"Tino" au Victoria

Tino Rossi, le maitre des "chanteurs de charme" est la vedette du film "Fièvre" que ce théâtre a à l'affiche pour une semaine, en programme double avec "Le Chat Sauvage".

Buffet froid

A 7 HEURES DIMANCHE SOIR

LE CHEF ALPHONSO BUCHLI vous invite cordialement à venir déguster son délicieux Buffet Froid à l'heure du diner, dimanche soir, chez....

La Dame Blanche

boulevard d'Orléans

Réservation : MO 3-3493

LE SURHOMME — Tout finit bien ! — Par Wayne Boring

RIP LE DETECTIVE

LE SAINT — Par Leslie Charteris

Inauguration officielle

du Pavillon de l'Ecole de Commerce

aujourd'hui même, en la Cité Universitaire, à Sainte-Foy

GRACE aux fonds recueillis à l'occasion de la campagne d'Aide à l'Ecole de Commerce de Laval auprès des professionnels et des hommes d'affaires et aux octrois du gouvernement de la Province et de la Cité de Québec, la Cité universitaire est maintenant dotée d'un nouveau Pavillon.

Le Pavillon du Commerce, dont la construction a débuté à l'automne de 1950, comprend un immense corps de bâtisse de 328 pieds de longueur, terminé à l'est par une aile de 136 pieds de longueur et au sud ouest par un vaste amphithéâtre de 625 sièges.

On distingue bien, sur la photo, les cinq sections principales qui sont, de gauche à droite, la salle de lecture et la bibliothèque, les salles de cours et les salles de laboratoires, la tour principale où sera logé le centre des recherches, les bureaux de l'administration et, finalement, à l'arrière, l'auditorium tant à l'usage des étudiants que des associations d'hommes d'affaires ou de professionnels pour la tenue de réunions ou de congrès.

Programme de la journée

10 h. 00 a.m. —
Visite du Pavillon pour les invités.

1 h. 00 p.m. —
Inscription des L.S.C., leurs épouses ou amies.

2 h. 30 p.m. —
Cérémonie de l'inauguration en face de l'entrée principale. En cas de pluie, la cérémonie aura lieu dans l'amphithéâtre du Pavillon.

4 h. 30 p.m. —
Réception dans le Pavillon.

Au Château Frontenac

7 h. 30 p.m. —
Diner pour les L.S.C., leurs épouses ou amies. Invités : les autorités religieuses, civiles, universitaires, les représentants du monde des affaires, les gouverneurs et les professeurs.

10 h. 00 p.m. — Danse

Fidèle à sa mission, L'ECOLE DE COMMERCE donne à notre jeunesse une formation universitaire qui répond aux exigences de notre temps. L'ECOLE DE COMMERCE DE LAVAL enseigne les sciences commerciales, industrielles, financières, administratives, comptables et fiscales

PROGRAMME : Deux années de préparation générale aux affaires. — Sanction : le baccalauréat en sciences commerciales.
Deux années de spécialisation dans l'une ou l'autre des disciplines suivantes : Comptabilité publique — Direction d'entreprise — Distribution des marchandises — Finances — Assurances. — Sanction : Maitrise en sciences commerciales.

La vitrerie intérieure et extérieure

au nouveau PAVILLON de
l'Ecole de Commerce
de l'Université Laval
a été vendue par

VITRERIE Citadel GLASS INC.

186, rue St-Paul, Québec
Tél. : 2-1203
PIERRE PARADIS — PAUL DELISLE

LES RAYONS MÉTALLIQUES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Au cours des travaux d'érection de l'Ecole de Commerce de Laval, nous avons eu à fournir tous les rayons métalliques de la bibliothèque.

ELECTRICAL Mfg Co. Ltd.
Claude Rousseau, président-gérant
MONTMAGNY, P. Q.

Les travaux de Peinture

au nouveau pavillon de
l'Ecole de Commerce de
l'université Laval

ont été exécutés par

TREMBLAY & FRÈRE ENR.
Télesphore Simard, prop.
386, 1ère Rue *Tél. : 4-3451*

Le superbe Granit
connu sous le nom de
"Peerless Black"

qui a servi pour la base et toute l'ornementation du nouveau pavillon de l'Ecole de Commerce de l'université Laval, Cité Universitaire,

a été fourni par

NATIONAL GRANITE LIMITED
St-Joseph d'Alma, P. Q., Canada

LES
STORES VENITIENS
LES TOILES POUR OBSCURITE COMPLETE
ET
LES STORES A L'HUILE
ont été manufacturés et installés par
Vénitiennes Couture Enr.
14a, rue Burton, *TEL. : 3-2673*
QUEBEC

la pose de
LA TUILE ACOUSTIQUE
et du
PLATRE
au pavillon de
L'ECOLE DE COMMERCE DE L'UNIVERSITE LAVAL
a été faite par
Valère Brochu Inc.
ENTREPRENEUR PLATRIER
889, ave Royale, Bauport, *Tél. : MO-3-3521*

Toute la quincaillerie de finition

au Pavillon de l'Ecole de Commerce de l'Université Laval

a été fournie par

Herman Young
CO. LTD
115, RUE DU PONT — QUEBEC
Tél. : 4-2436

Les travaux de
— CHAUFFAGE
— VENTILATION
— PLOMBERIE
au PAVILLON DE L'ECOLE DE COMMERCE de l'Université Laval
ont été exécutés par
Mobec Ltée
466 St-Vallier, tél. : 2-1297

Le
Contrat général
pour la construction du
PAVILLON DE
L'ECOLE de COMMERCE
DE L'UNIVERSITE LAVAL

confié à notre maison
a été exécuté à
la satisfaction
des intéressés

Komo Construction
LIMITEE
1500 rue Saint-Vallier, Québec
Téléphone : 7-2511

— ISOLATION
— LIEGE
— LAINE MINERALE
— AMIANTE

Avec les compliments de

Bouchard & Robitaille Enr.
149 rue d'Argenson
Tél. : 5-8798

Menuiserie...
et ameublement intérieur

de l'Ecole de Commerce de l'Université Laval
Une réalisation de

Roméo Vachon Inc.
PORTES — CHASSIS — MENUISERIE
ARMOIRES — COMPTOIRS — AMEUBLEMENTS DIVERS
10 Marie de l'Incarnation Québec — Tél. : 7-8217

LES FAUTEUILS DE THEATRE
qui meublent le Pavillon de
L'ECOLE DE COMMERCE
de
L'UNIVERSITE LAVAL
ont été vendus par les Etablissements
Boivin & Levasseur enr.
217, RUE ST-PAUL, QUEBEC, P.Q. TEL. 2-1771
MEUBLES ET ACCESSOIRES COMMERCIAUX

UNE GRANDE PARTIE DE
L'AMEUBLEMENT
AU NOUVEAU PAVILLON
DE L'ECOLE DE COMMERCE
DE L'UNIVERSITE LAVAL
a été fournie par

TERREAU ET RACINE LTÉE
194 à 228 rue St-Paul
QUEBEC

Une partie de
l'ameublement
au nouveau
PAVILLON DE
L'ECOLE DE COMMERCE
de
l'Université Laval
a été
achetée de la maison
de confiance

J.B. VILLENEUVE LTÉE
DIVISION DU GROS ET DES CONTRATS
Edifice A.-F. Marois 463 rue St-Vallier

La ration anglaise

Malton, Angleterre, 4. (Reuters) Le ministre de l'Agriculture, sir Thomas Dudgale, a déclaré que la Grande-Bretagne produit plus de boeuf qu'avant la guerre. Toutefois, a-t-il dit, une récession se prépare peut-être. Le ministre a précisé que l'élevage du boeuf de boucherie a diminué en 1950 et 1951, d'où une baisse probable de la production d'ici un an ou deux.

Accusé de meurtre

Milan, 4. (Reuters) Ruggera Maltauro, âgé de 33 ans, anien chef de police partisan, a été accusé, hier, d'avoir tué 54 prisonniers politiques italiens à Schio, au nord de l'Italie, en 1945, pour prévenir leur libération par les alliés. Sept hommes subissent, avec lui, leur procès. Cinq autres partisans, impliqués dans ce massacre, ont été condamnés à l'emprisonnement perpétuel.

Voleurs de bestiaux arrêtés à Montréal

Montreal, 4. (PC) Boyman et Clara Medwedowsky, 49 ans, présumés voleurs de bestiaux, recherchés par la police d'Ontario pour vol de 58 vaches, 38 porcs et un cheval, évalués à $10,000 ont été arrêtés dans un appartement de Montréal. L'inspecteur de district T.-W. Cousans, de la Sûreté provinciale ontarienne à Perth, a dit qu'il enverrait, aujourd'hui des gendarmes en cette ville afin d'en ramener les suspects.

Emplois ouverts à des universitaires

Ottawa, 4 (PC) Les étudiants d'université qui veulent être certains d'obtenir un emploi à la fin de leurs études feraient bien de se spécialiser en génie, en commerce, en génie forestier, en art dentaire ou en pharmacie. Le ministère du travail a publié hier un rapport sur les perspectives d'emploi pour les gradués d'université. Il en ressort que le pays aura besoin de spécialistes en ces domaines pendant quelques années encore. Il y aurait surtout pénurie d'ingénieurs. Les employeurs en ont besoin de 2,000 par année, mais un peu plus de 1,000 termineront leurs études d'ici trois ou quatre ans.

Rupture prévue

Washington, 4. (PA)- L'ambassadeur de l'Iran aux Etats-Unis a dit hier qu'il ne voit pas d'autre choix que la rupture des relations diplomatiques entre l'Iran et la Grande-Bretagne à moins que Londres accepte le dernier plan soumis par Mohammed Mossadegh pour régler le différend du pétrole. Cette déclaration a été faite aux journalistes par l'ambassadeur Allah-Yar Saleh à l'issue d'une conférence de 20 minutes avec le secrétaire d'Etat Dean Acheson. M. Saleh a dit qu'ils ont discuté le problème iranien.

—Trois morts

(Suite de la page 15)

belle-soeur, Mme George Griffin, de Québec. La victime laisse dans le deuil, outre ses parents, un frère, Donald, et une soeur, Louella.

A EAGLE LAKE

Un menuisier âgé de 71 ans, M. Levite Devoe, de Eagle Lake, dans le Maine, est mort suffoqué, semble-t-il dans l'incendie qui a brûlé son lit de bonne heure mardi.

La victime demeurait seule. Le cadavre du malheureux sexagénaire fut retrouvé dans sa maison encore remplie de fumée, agenouillé devant le lit d'une autre chambre. Le lit où il reposait et que le feu avait consumé fumait encore au moment où on lui porta secours.

La macabre découverte fut faite par l'un des onze enfants de la victime, Wilmon, a déclaré le député-shérif J.-Roland Dumond de Fort Kent, Maine. Mandé d'urgence sur les lieux, le Dr Melvin Angust, de Eagle Lake, ne put que constater la mort. Selon le Dr Richard Savage, de Fort Kent, enquêteur médical, la mort est attribuable à la suffocation. La tragédie s'est déroulée vers quatre heures du matin. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, 11 enfants dont les âges varient de 37 à 17 ans.

Mort de monsieur Amable Caron

Cap-St-Ignace, (Spéciale) — M. Amable Caron, commerçant bien connu de la population du Cap-Saint-Ignace, dans le comté de Montmagny, est décédé le 2 octobre, à l'âge de 61 ans et 5 mois. M. Caron était l'époux de dame Aimée Gaudreau.

Il laisse outre son épouse, trois filles: Mme Charles Marois (Cécile), Mlles Enédine et Gratia Caron; ses fils: MM. Eugène, Georges, Léon, Rosaire, Gilles et Clément Caron; ses belles-filles: Mmes Eugène Caron, Georges Caron, Léon Caron, Rosaire Caron; ses frères: MM. Hector, Nérée, tous deux du Cap-St-IgnaceJ Jules, de Québec; ses soeurs: Mme Vve Elz. Fortier, de Montréal, Hector Gaudreau, de Montréal; Onésiphore Frégeau, de Cap-St-Ignace, Jules, de Québec; de Montréal; ses belles-soeurs: Mmes Hector, Nérée et Jules Caron; ses beaux-frères: MM. Hector Gaudreau, Onésiphore Frégeau, Lionel Fortin, Alfred Gaudreau, de Québec, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Une requête allemande

Francfort, Allemagne, 4. (Reuters) L'Allemagne peut fabriquer sa propre pile atomique et l'alimenter avec de l'uranium de son propre sol, si les alliés occidentaux le permettent, a déclaré le professeur Werner Heisenberg, hier. Le professeur est l'une des grandes autorités atomiques mondiales et un titulaire du Prix Nobel. Il réclame, pour l'Allemagne, la liberté d'entreprendre des recherches atomiques.

Accident à Neuville

Une automobile occupée par deux passagers a capoté sur la route nationale, près de la demeure de M P.-E. Alain, dans l'ouest de Neuville. Les deux occupants s'en sont tirés indemnes mais leur véhicule a été lourdement endommagé.

Allocations diminuées

Londres, 4. (Reuters) Le Foreign Office a décidé que les fonctionnaires anglais en Allemagne de l'ouest vivent trop bien. Leurs allocations spéciales ont été diminuées de $1,120 au maximum par année. Ces allocations exemptes de taxes variaient de $700 à $2,880 par année depuis décembre dernier, au moment où ils ont cessé de vivre sur une base semi-militaire.

Travail efficace des clubs juvéniles

Montréal, 4. (PC) Les "clubs juvéniles" de la police ont aidé directement 186,000 garçons de la métropole en leurs quatre ans d'existence. La Sûreté montréalaise invite les jeunes membres de ses clubs à des manifestations sportives et culturelles. Le capitaine détective Ovila Pelletier qui les dirige a fait part récemment des bons résultats obtenus.

Réserve record de devises étrangères

Ottawa, 4. (PC) La forte demande de dollars canadiens a porté les réserves du change à un nouveau sommet $1,856,000,000 plus que les réserves de change de tout le bloc sterling. Le ministre des Finances, l'hon. Douglas Abbott a annoncé que ces réserves en or et en dollars américains ont atteint un sommet en septembre après s'être chiffrées à $1,828,000,000 le 30 juin dernier, en dollars américains.

Action en nullité de nominations

Une action "en annulation de nominations et promotions" a été inscrite hier en Cour Supérieure contre la Cité de Québec. La partie demanderesse est le Syndicat professionnel des Fonctionnaires municipaux de Québec Inc. Celui-ci se plaint de ce que le comité de compétence n'a pas été consulté, comme il se devait, avant la nomination d'une dizaine d'employés municipaux. Ces employés sont: Joseph Drolet, Jules Létourneau, Paul Migneault, Paul-Emile Côté, Lucien Lefebvre, Jules Vézina, Maurice Picard et Mlles Carmen Lévesque et Juliette Carbonneau.

—Ce qui se passe

(Suite de la page 15)

sion de poser un câble souterrain sous les rues Marie-Louise, en partant de la sous-station Champlain pour se rendre au coin sud de la côte Franklin.

DEDOMMAGEMENT FIXE A $1,700

Un montant de $1,700 sera payé par la cité à M. Georges Mauger pour obtenir une servitude temporaire sur un lot de la paroisse de St-Ambroise de la Jeune-Lorette et pour compenser pour la démolition d'une grange qui s'y trouve. La ville doit utiliser le terrain concerné pour l'installation du "42 pouces".

AUTORISATION

Autorisation a été accordée hier par le conseil à la Trans-Canada Telemeter Limited d'installer à ses frais et risques des fils et autres accessoires dans la cité pour les besoins de son service de transmission de programmes radiophoniques et de spectacles télévisés.

INCORPORATION

Les conseillers municipaux ont donné leur assentiment hier à l'acte d'incorporation du Club des raquetteurs Le Normandie.

Le public est cordialement invité à visiter le Pavillon de l'Ecole de Commerce de Laval demain dimanche. Les portes seront ouvertes de 3 h. à 5 h. et de 8 h. à 10 h. du soir.

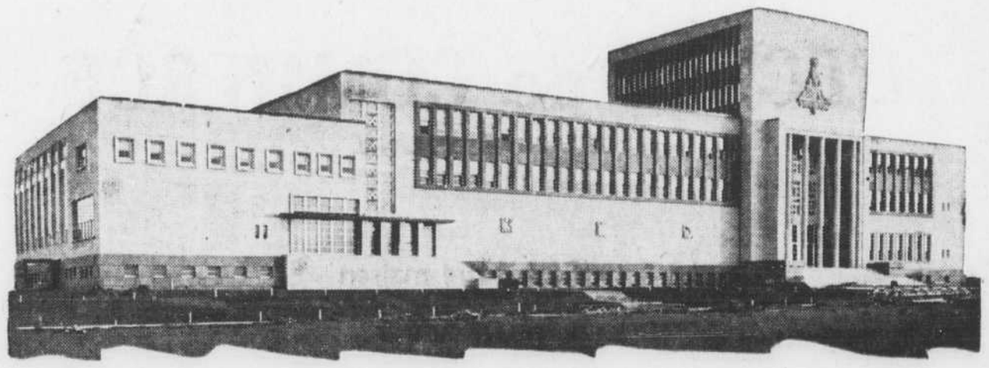
Les travaux de fer ornemental ont été exécutés par
★
ADÉLARD LABERGE LTÉE
260, 5ième rue Tél. : 4-9607

Une partie des
TABLES
pour
le PAVILLON de
l'École de Commerce
DE L'UNIVERSITE LAVAL
a été
fabriquée
par
E.A. Rousseau
Ebéniste.
317, RUE DORCHESTER, QUE
TEL. 4-4366
MAISON FONDEE EN 1922

L'ASSOCIATION DES LICENCIES EN SCIENCES COMMERCIALES
DE LAVAL
prie
L'université centenaire de Laval
et
l'Ecole de Commerce de Laval
d'agréer l'hommage
de la reconnaissance et du filial attachement
de tous les anciens du Commerce

Il nous
fait plaisir
d'offrir nos
sincères félicitations
aux dirigeants
et aux professeurs
de l'École
de Commerce
de l'Université
Laval

MAURICE Pollack LIMITÉE
rue St-Joseph — rue du Pont — boul. Charest



Architecte : Lucien Mainguy, D.B.A.

Ingénieurs-conseils : Léo Dufresne
Leblanc, Montpetit & Dorval
Tassé, Sarrault & Associés
Guillaume Piette

Tous les

APPAREILS DE CHAUFFAGE

au pavillon de

L'ECOLE DE COMMERCE

ont été fournis par

J.-L. Beaudet

CHAUFFAGE

400 boulevard Charest Québec Tél. : 3-0950

La politique américaine

Washington, 4. (PA) Le général Dwight-D. Eisenhower a de nouveau réclamé la réélection du sénateur Joseph-R. McCarthy, tout en laissant entendre qu'il n'approuve pas certaines tactiques du sénateur.

Le gouverneur Adlai Stevenson et le président Truman ont tous deux déclaré que M. Eisenhower est le prisonnier des républicains de la "vieille garde". Et M. Stenvenson a été dénoncé à son tour par le sénateur Joseph-R. McCarthy.

Le candidat républicain à la présidence, en tournée électorale dans l'Etat du Wisconsin, château-fort du sén. McCarthy, a dit qu'il a des divergences d'opinion "bien connues" avec le sénateur, mais elles "s'appliquent aux méthodes". Ils ont tous deux un but commun, dit-il.

McCarthy, un célibataire, a fait ce commentaire : "Un homme diffère même d'opinion avec sa femme, parfois."

M. Stevenson s'est rendu à Cincinnati, lieu de résidence du sénateur Taft, pour dénoncer "un nouvel isolationisme" qui, dit-il, peut entrainer une tragédie nationale.

Genre de publicité qui est négligé

Chicago, 4 (PA) Peu de grandes villes consacrent de l'argent à la propagande industrielle et touristique selon l'Association municipale américaine. Chicago, Buffalo, Minneapolis, Providence et Kansas City n'ont pas de fonds destinés à attirer l'industrie, le commerce ou les touristes. Miami donne l'exemple avec un budget de $660,000 à ces fins tandis que celui de San Francisco est de $275,000.

Condamnés à mort pour espionnage

Londres, 4. (Reuters). — Quatre "espions et terroristes" ont été convaincus d'espionnage pour le compte des Etats-Unis dans l'ouest de la Slovaquie. Ils ont été condamnés à mort par un tribunal tchèque, a rapporté hier Radio-Prague.

Mort de madame Frontenac Lambert

Madame Frontenac Lambert, née Alma Dompierre, est décédée jeudi à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 60 ans et sept mois.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Frontenac Lambert; son fils : le Dr J. Lambert, de La Malbaie; ses filles, Mme Albert Cloutier (Cécile), Mme Maurice Bédard (Simonne), Mme J.-Edgar Tremblay (Pauline), Mlle Carmen Lambert; sa belle-fille, Mme J. Lambert (Françoise Miller); ses gendres : MM. Albert Cloutier, Maurice Bédard et J.-Edgar Tremblay; ses petits-enfants : Danièle et Lise Lambert; Réjean Tremblay; ses frères : MM. Albert et Lauréat Dompierre; sa soeur : Mme Zéphirin Marcoux; ses beaux-frères : MM. Zéphirin Marcoux, Adélard Pruneau, Arthur Grenier, Gérard Lambert, Adolphe Robitaille, Roméo Giroux, J.-Bte Jobin; ses belles-soeurs : Mmes Albert et Lauréat Dompierre, Mme Vve Emile Dompierre, Mme Vve Adélard Dompierre, Mmes Adolphe Robitaille, Gérard Lambert, Roméo Giroux, J.-Bte Jobin.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au salon mortuaire de la Maison Sylvio Marceau, 800 St-Vallier.

"Blondie" apprivoisée

Londres, 4. (PC). — "Blondie", une ourse noire qui a été donnée au zoo de Londres en 1930 est maintenant l'une des grandes attractions. L'animal a passé des années à l'écart, mais l'on est maintenant convaincu qu'il est bien apprivoisé.

Proposition soumise par l'Allemagne

Bonn, Allemagne, 4 (PA) Le gouvernement d'Allemagne occidentale a proposé à la France que le territoire de la Sarre que se disputent les deux pays deviennent un Etat européen administré par l'organisation du plan Schuman, ont noté les milieux officiels allemands.

Nos hommages au corps professoral et à tout le personnel de l'Ecole de Commerce de Laval, à l'occasion de l'inauguration de son nouveau pavillon.

PAUL-E. JOBIN, PRÉSIDENT
LA CIE DE MARBRE ET DE TUILE DE QUÉBEC LIMITÉE
QUEBEC MARBLE & TILE COMPANY LIMITED
327, RUE DORCHESTER, QUÉBEC
Tél. BUREAU 2-6900

Les travaux de marbre, de terrazzo et de tuile ont été exécutés par notre maison.

Avec les hommages de :
COMPAGNIE MEDICALE & SCIENTIFIQUE
INSTRUMENTS, appareils, mobilier
et
CENTRAL AMERICA IMP. & EXP. CO. LTD
importateurs de liège pour isolation
111, côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.
J.-P. BEDARD, L.S.C., président

TOUTE LA
MACONNERIE
AU PAVILLON DE
l'École de Commerce
DE L'UNIVERSITE LAVAL
a été faite par
ROLLAND
LANGEVIN
BRIQUETEUR
18 St-Jean-Baptiste — Beauport
Tél. : MO-3-5811

Sincères félicitations
aux dirigeants et professeurs de
L'Ecole de Commerce
de Laval
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE
Le magasin du juste milieu...
145 rue St-Joseph - 276 boul. Charest

L'ENSEMBLE DES
FIXTURES
ELECTRIQUES
DONT EST MUNI
LE PAVILLON
DE L'ECOLE DE COMMERCE
DE
L'UNIVERSITE LAVAL
ONT ETE FOURNIES PAR
La Cie Martineau Electrique
LIMITEE
24, RUE DU ROI

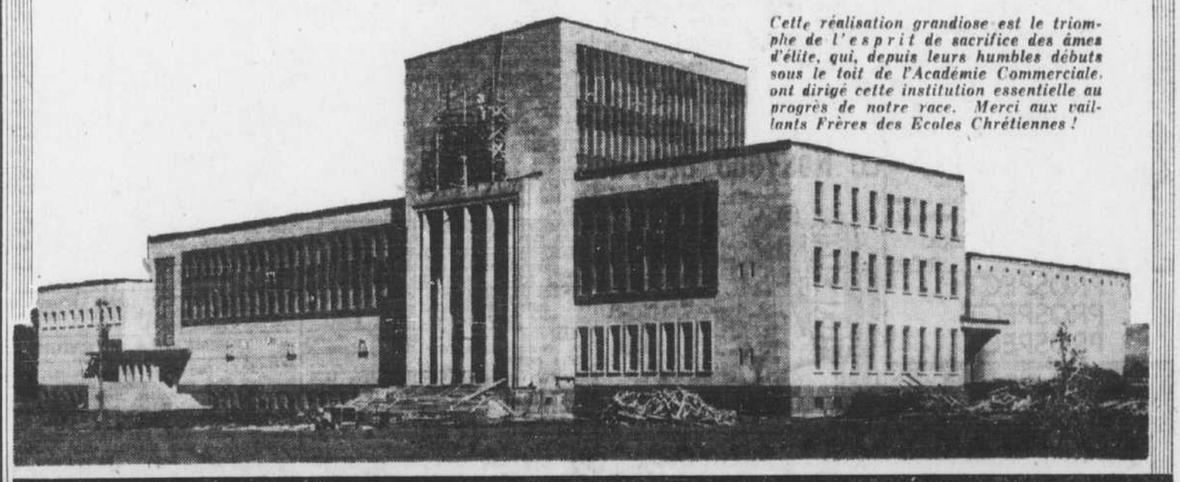
LES TRAVAUX DE
COUVERTURE
ont été réalisés avec soin par
Eug. Prémont
ENTREPRENEUR
FERBLANTIER-COUVREUR
849, 3e AVE TEL.: 4-0638

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Fidèle à sa mission, l'université Laval inaugure aujourd'hui son splendide pavillon de l'École de Commerce d'où sortira l'élite des hommes d'affaires: financiers, industriels et commerçants du Canada français de demain

Aux dirigeants et aux professeurs de
L'ÉCOLE DE COMMERCE
DE LAVAL
nos hommages les plus distingués
et notre vive reconnaissance
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE
Nous avons fourni et posé les prélarts du nouveau pavillon de
L'ÉCOLE DE COMMERCE DE LAVAL

Le Syndicat de Québec Ltée
FELICITATIONS ET MEILLEURS VOEUX DE SUCCES A
l'École de Commerce
La magnificence de cette nouvelle construction suscite les éloges les plus flatteurs, et réjouit le coeur de tous les bons Québécois, qui la considèrent comme le joyau de la future Cité Universitaire.
Cette réalisation grandiose est le triomphe de l'esprit de sacrifice des âmes d'élite, qui, depuis leurs humbles débuts sous le toit de l'Académie Commerciale, ont dirigé cette institution essentielle au progrès de notre race. Merci aux vaillants Frères des Ecoles Chrétiennes!



Achetez le "Papillon Richelieu" au profit de l'enfance malheureuse
LE CLUB RICHELIEU-QUEBEC

"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et St-Vallier.
Henri Gagnon
directeur-général

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT
1 ligne comptée de 5 mots .20
1 insertion minimum 0.50
Titre individuel (en plus) 0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière à Marie Reine des Coeurs :
"avec l'image" $5.00
"sans l'image" $2.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. — Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00.
Etats-Unis : 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00, 3 mois, $3.25, 1 mois, $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :
BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél. .. 5-6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse Tél.... 4-0242
BIGAOUETTE, 1251b St-Vallier Tél.... 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.... 5-7840
JOS COTE (Ltée)
Suc. No 2, 26 St-Jean. Tél... 4-0574
Suc. No 3, 232 St-Jean ... 2-0203
Suc. No 4, 15 Buade ... 2-0288
Suc. No 5, 459 St-Jean ... 4-0592
Suc. No 8, 103 St-Joseph ... 4-0454
Suc. No 15, Carré d'Youville. Tél. 2-0594
C.-A. GAGNON, 11 Ave Royale, Giffard. Tél. . MO-3-6753
DELISLE ALEX., restaurant, 121 de la Couronne. Tél.... 3-0376
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél.... 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph. Tél.... 4-3428
ROSAIRE FORTIN, 77 ave Plante Québec-Ouest. Tél. 7-7007
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blv. Sir Laurier Laurier. Tél. 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph. Tél.... 3-0738; 357, St-Joseph. Tél.... 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne. Tél.... 2-0523
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue Tél.... 2-0191
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.... 2-0442
PARE, C. H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél.... 827
PARENT EUG., 29, du Collège Beauport. Tél. . MO-3-3463
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1e Avenue, St-Albert-le-Grand—St-Rodrigue. Tél. MA-3-1474
ROGER RENE, 1219, 1ère Ave. Tél.... 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean. Tél.... 5-8301
BOUCY PAUL-H., pharmacien, 85, Ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél.... 2-1235
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean. Tél.... 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg., 111 Ave Cartier. Tél.... 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.... 5-5133

6 AGENTS

AVONS BESOIN d'agents à temps libre pour les comtés Montmorency, Portneuf, Lévis, Beauce, Dorchester, Frontenac, etc. Marchandise facile à vendre. Gros profits. L'agent doit acheter sa marchandise. Pour information écrire casier 615 Le Soleil.

PRODUITS EUROPA Enr. 102 St-François demande agent pour vendre produits importés. Raccommodage sans fils et sans aiguille. Pantalon indéfiniment pressé. Cirage éclair se vaporisant.

AGENTS POUR CARTES DE NOEL. Gagnez de l'argent supplémentaire dans vos temps libres, vendez nos cartes de Noël et boîtes de cartes pour toutes occasions à vos amis et voisins; aussi notre belle ligne d'articles de cadeaux de Noël et toute occasion, qui augmenteront vos profits. Demandez par écrit notre catalogue illustré de 24 pages et offre d'échantillons spéciaux dès aujourd'hui. Norcraft Greeting Cards. 639 ave Blair, Montréal, P.Q. Victoria 8835.

ATTENTION ! Si vous aimez la sollicitation, vous pouvez augmenter votre revenu actuel par la vente de nos 250 produits garantis. Peu de capital requis. Territoires exclusifs dans votre entourage. Forte commission. Pour plus de détails et catalogue gratis, écrivez à FAMILEX, Dept. 10, 1600 Delorimier, Montréal.

SUPER GREASEMASTER. Nettoie les camions peinturés, moteurs, planchers de garage, châssis et tout équipement couvert de graisse. Demandez notre proposition de distributeurs. Stewart-Hall Chemical Corp. 6568 St-Laurent, Montréal, P. Q.

AGENT distributeurs ou jobbers pour Québec et les districts environnant, lignes exclusives et spécialisées pour homme sérieux et solvable capital requis. Nous pourrons vous rencontrer en nous faisant parvenir votre adresse. Pour sérieuse proposition. Gérant des ventes. M. Bélanger 1347 Notre-Dame Est Montréal, Que.

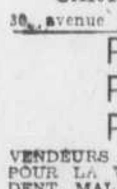
LIGNE de boutons sur carte et boutons en lot se vendant bien, offerte comme ligne supplémentaire à voyageur agressif bilingue, visitant commerces, vendant menus articles dans province de Québec. Bonne commission. Ecrire Case 757 LE SOLEIL.

APPEL aux AMBITIEUX ! Familex vous offre l'opportunité d'avoir votre propre commerce PROFITABLE et assure votre avenir. Faites de la sollicitation avec nos 250 produits garantis. Nombreux avantages, territoires exclusifs. Détails et catalogue gratis à FAMILEX Dépt. 11, 1600 Delorimier, Montréal.

AGENTS DEMANDES

AGENTS demandés pour vendre des bijoux, montres, bagues, colliers, etc. 100% profit. Gagnez facilement $10.00 par jour. S'adresser : Agence Nicole Enrg., 21 Samson, Lauzon, P.Q.

CARTES DE NOEL



Pour vous faire un revenu intéressant, vendez nos CARTES DE NOEL personnelles.
40% de profit clair à vous
Pour informations, écrire à :

CARTES DE NOEL ENR.
30, avenue des Chênes. Québec.

PROSPECT PROSPECT PROSPECT

VENDEURS D'EXPERIENCE DEMANDES POUR LA VENTE D'ASSURANCE ACCIDENT, MALADIE ET HOSPITALISATION. EXPERIENCE D'ASSURANCE NON NECESSAIRE, PAS DE SOLLICITATION DE PORTE EN PORTE. NOUS FOURNISSONS REGULIEREMENT LES NOMS DES PERSONNES DESIREUSES D'ACHETER. OUVRAGE PERMANENT, FORTES COMMISSIONS PAYEES. POUR APPOINTEMENT TELEPHONEZ R. CHAMPAGNE, 2-8823.

8 ANIMAUX A VENDRE

JEUNE CHIEN coolie à vendre. Prix raisonnable MO 3-6879.

VACHES Holstein achetées de l'Ontario pour laitier. Fraîches amenées ou à vêler. 7-5738 — 7-5273.

POMMERANIEN enregistré, pour service. J.-B. Bilodeau, 21-31 CHEMIN STE-FOY.

POMERANIENS jaune, petit Fox plusieurs couleurs, genre mexicain 5 - 11 mois, réduit cause maladie. S'adresser 20 BIBEAU, Stadacona.

VACHE JERSEY, enregistrée, doit mettre bas d'ici 15 jours. Jour 3-2210, soir Loretteville VI 2-3733.

8 ANIMAUX A VENDRE

JEUNE COLLIE enregistré et 2 petites femelles, 8 semaines. Jour 3-2210, Soir Loretteville VI 2-3733.

FOX TERRIER noir et blanc, 1 an, $7.00. S'adr.: 48½ LATOURELLE.

PLUSIEURS CHIENS mâles, femelles, adultes, grosseur moyenne, $5.00 à $8.00. Ecrire : Jean-Marie Leboeuf, St-Casimir, Portneuf.

JEUNE CHIEN St-Bernard, âgé 1 an, pure race. 2064 Bourbonnière Tél. : 7-3009.

LAPINS DE TOUTES races à vendre. S'adr. 206 LATOURELLE.

JEUNE CHIEN COCKER doré enregistré, à vendre. S'adr. 279 Prince-Edouard.

9 ANIMAUX PERDUS

COURVILLE disparu, chien cocker épagneul, blond foncé, rouge avec poitrine blanche, marque blanche au front, répondant au nom Duc. Récompense. 18 Vachon, Courville. Téléphonez MO-3-5897.

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 APPARTEMENTS meublés donnant sur la rue, 595 ST-JEAN.

FLAT A LOUER 2 appartements, chauffé, éclairé, chambre de bain. Fille, entière libre. 153 VILLEBON.

CHAMBRES ET FLATS Chauffés, meublés, éclairés, eau chaude. TEL.: 7-0665, ou 2-0434. 113 STE-ANNE.

SUITE 2 pièces meublées ou non chauffée, éclairée. S'adresser 2371 BLVD CARDINAL VILLENEUVE.

"2 PIECES meublées, permis cuisine, aussi grande chambre boudoir avec bain, près Pont Scott, 7-9714.

FLAT A LOUER, meublé si désiré. S'adr.: 316 — 2e RUE.

HAUTE-VILLE petit flat chauffé, eau chaude année, meublé ou non. Boudoir, cuisinette, chambre bain, 1 personne, 3ème étage 2-2150.

FLAT 2 pièces, chauffé, meublé, s'adr. 329 St-Vallier. Tél.: 4-6989.

FLAT 2 pièces, chauffé, éclairé. S'adr. : 543 rue ST-JEAN.

2 PIECES, chauffées, meublées, glacière, gaz, lavabo, fenêtre sur rue. 75 Artillerie.

SUITE 3 PIECES, conviendrait pour couple marié, sans enfant, 1204 ST-VALLIER.

2 APPARTEMENTS avec permis de cuisine, conviendrait pour 2 messieurs. 47 d'Aiguillon.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

PETIT FLAT 3 appartements, chambre bain, meublé ou non, pour fin d'octobre. Préférence haute-ville, St-Dominique, St-Frs d'Assise, St-Albert-Le-Grand. MO 3-6245 matin ou soir.

13 ARGENT A PRETER

$100,000.00 : divers montants, première hypothèque immeubles, logements, Québec Banlieue : Notaire FORTIER, 72 DE L'EGLISE, 5-9450.

ARGENT A PRETER sur hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, Notaires, 251 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531.

"ARGENT obtenu première hypothèque, taux raisonnables. Ecrire 3478, Park, Montréal."

ARGENT OBTENU première hypothèque, ville, campagne, confidentiel. Ecrire 6625 BLVD ST-LAURENT, Montréal. V14601.

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd. 61 rue D'AUTEUIL. TEL. : 2-6488 ou 3-0450.

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (Capital intérêts), 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, Notaire. 37 DE LA COURONNE. 5-7195.

Argent à prêter
Disponible immédiatement
$500. à $100.000
SUR BILLET
Aussi 1ère ou 2ième Hypothèque
MOISE WOLOSHEN
251 Boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils, machine coudre. L. DROLET. 983 ST-VALLIER. 4-9067.

OCCASIONS échange, meubles toutes sortes, plus haut prix alloué, gros, détail. CROTEAU LTEE 327 ST-JOSEPH.

16 ASSOCIES

ASSOCIES intéressés demandés avec capital pour former compagnie avec homme d'expérience dans construction générale. Ecrire CASE 737 LE SOLEIL.

24a BICYCLES

BICYCLE Philips, de course, 3 vitesses, pour fille, neuf, prix d'aubaine. 7-1507 de 9-2 heures.

BICYCLETTE CCM-28, garçon, et pick-up parfait ordre. S'adresser 2-2950.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS DE CONSTRUCTION pièce 8 x 12, 40 pieds long et autre. TEL.: 5-6570. MU 3-3126, 673 3ième RUE.

Il n'y a pas d'occasion qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR REDUIT toutes marques, vendeur du Electro. Spécialité, réparation et nettoyage sans poussière. L. PARENT. 218, 4e AVENUE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier, QUEBEC METAL PRESSING Co 340, 5e RUE, 3-5639.

BRULEURS à l'huile $25.00 seulement avec l'achat de poêle neuf ou usagé. Aubaine 3-3760, 655 St-Vallier.

NOUVEAU BRULEUR LYNN
VENTE et service. Nettoyage sans poussière. Barrette & Blouin, 57 rue St-Luc. TEL.: 2-3085.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW
DISTRIBUTEUR Eug. Desroches, Fils, Enr., 1039 ST-VALLIER. Qué. TEL.: 3-8014.

LIQUIDATION A 50%
POUR ACHAT entier du fond de commerce en gros, brûleur à l'huile pour poêle, fournaise, chauffe-eau, accessoires, etc. Marchandise neuve de première qualité. QUEBEC IMPORTATION ENR., 20 RAYMOND CASGRAIN, Québec Téléphone: 7-1796.

Brûleur à l'huile Champion

$39.50
Victors, Lynn, ABC Silent Glow
Quebec Metal Pressing
340, 5e Rue, tél.: 3-5639

Le Nouveau Brûleur

Double meche avec Garantie de 5 ans par le manufacturier.
Distributeur
Eug. Desroches Fils Ltée
1039 St-Vallier, Qué.
TEL.: 3-8014

29 BRULEURS A L'HUILE

Pour plus de chaleur
Procurez-vous un
BRULEUR BREEZE
AUTOMATIQUE OU MANUEL

Vous pouvez, avec ce brûleur, brûler bois et charbon
S'applique aussi bien aux fournaises qu'aux poêles de tous genres.
C. H. LEPAGE
Distributeur,
72-74 Ave Jacques-Cartier, Québec — Tél.: 2-2207.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer. S'adresser 126 rue St-Pierre, suite 50. TEL. : 2-4744.

BUREAUX salles d'échantillon et entrepôts à 92 rue St-Pierre, Eugène Chalifour. TEL.: 7-1627. Soir — 7-1108.

RUE ST-JOSEPH. Bureau à louer. S'adresser 70 St-Joseph. TEL.: 2-1233.

BUREAU à gare d'Autobus St-Roch, 95 rue St-Roch, s'adr. M. R.-A. Viner, Brown Corp. 309 rue ST-PAUL, Québec. TEL. : 2-8120.

BUREAUX ENTREPOTS, rue St-Roch, entre du Roi et la Reine. Eugène CHALIFOUR, 1601 COTE GIGNAC. 7-1627.

TRES BEAU BUREAU à louer avec 2 chambres communicantes dans Edifice Commercial. Place centrale, prix $60.00 par mois, chauffé, etc. Possession immédiate. Informations, téléphoner 4-6613.

BUREAU A LOUER, 8 x 12 Pds. Chauffé, éclairé, St-Jean. Prix avantageux. TEL. : 3-3183.

BUREAU½ A LOUER, service ascenseur. Edifice CASSULO, 130 ST-JEAN.

3 APPARTEMENTS finis modernes, chauffés pour avocat, notaire. Prix raisonnable 46 Dorchester. 2-4877.

BUREAUX A LOUER
EDIFICE CIMON — 16 Place d'Aiguillon, carré d'Youville. Bureaux et anti-chambre, terrain stationnement. H.-P. CIMON, 16 Place d'Aiguillon. TEL. : 5-5169.

St-Joseph et St-Dominique
EDIFICE NEUF — 800 pieds de plancher, 3e étage, éclairé, chauffé, bon marché. 21 St-Joseph. 2-2962.

35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, chalet à louer pour le ski, meublé. TEL.: 3-3335.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET transportable à vendre, prix d'occasion pour vente immédiate. TEL.: 3-0137.

CHALET transportable à vendre, prix d'occasion pour vente immédiate. TEL.: 3-0137.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE à louer à Ste-Foy, près université Laval avec ou sans pension pour monsieur ou étudiant. 2815 Bl Laurier. 7-1243.

CHAMBRE pension, messieurs, usage bain, tel., près école Technique, 11.00 semaine. 338 ST-FRANCOIS.

CHAMBRE pension pour monsieur, usage bain, tél. famille sans enfants. S'adresser 19 RUE SCOTT.

CHAMBRE et pension famille privée sans enfant. 2 frères ou amis. 358 4e Rue 3-8740.

GRANDE CHAMBRE pour deux et pension dans maison privée, 274 de la Reine St-Roch, Québec.

CHAMBRE, pension, campagne, maison privée, confortable, adulte, usage bain. Blanche Nadeau, Notre-Dame du Portage, Kam.

MAISON DE REPOS ou convalescence, bonne pension. TEL.: 4-9062. S'adr.: 278 de la Ronde, St-Pascal.

CHAMBRES pension si désiré. TEL.: 4-5883.

CHAMBRE BOUDOIR et chambre double avec pension pour monsieur distingué. 246 ST-OLIVIER. 5-8755.

CHAMBRE DOUBLE, simple, pension, messieurs distingués, prix raisonnable. Autobus porte. 202 CHRISTOPHE-COLOMB, à droite.

DEUX CHAMBRES, pensions monsieur ou étudiant, usage bain, téléphone dans famille privée. 172 ST-OLIVIER. 5-9590.

CHAMBRE et pension pour dame près du Colisée. TEL.: 3-7926.

BONNE PENSION pour personne distinguée, logement neuf, sans enfant, eau chaude. TEL.: 5-7345. 59 DU ROI.

CHAMBRE ET PENSION gratuites pour dame, demoiselle, étudiante, échange légers services, garder soir. 97 MAUFILS.

CHAMBRE et PENSION maison privée eau chaude et bain. S'adresser 141 RUE DU ROI.

JEUNE HOMME tranquille trouvera chambre et pension Ste-Claire d'Assise, près église. TEL: 3-1584.

PETITE CHAMBRE-BOUDOIR, dans logement chauffé, conviendrait monsieur ou étudiant, pension si désirée. 71 Aberdeen.

39 CH et PENSION DEMANDEES

JEUNE HOMME distingué, donnerait heures de travail en échange de chambre pension, excellentes références. Information : Mme A. St-Laurent, Tél. : 7-0498.

HOMME AGE consentirait faire légers travaux en échange de chambre et pension. TEL.: MA-3-2215.

40 CHAMBRES A LOUER

PAROISSE St-Dominique, petite chambre bien meublée appt. sans enfant, usage bain, permis cuisine. TEL.: 2-3757.

CHAMBRES double ou simple à louer à 103 de la Couronne. Carré Jacques Cartier.

AVE LAMONTAGNE, 2 belles grandes chambres, très propres, près chambre bain, eau chaude. TEL.: 3-2351.

CHAMBRE à louer dans famille privée. S'adresser 701 St-Cyrille. TEL.: 7-0896.

MANOIR Claire Fontaine, chambres, avec eau courante. 129 Claire Fontaine. TEL.: 4-6708.

CHAMBRES à louer, eau chaude à l'année. 10 AVE ST-DENIS. TEL. : 2-0603.

PRES AVE CARTIER — Belle chambre avant, chauffée, éclairée, eau chaude année. TEL. : 4-4480.

ST-PASCAL — Chambre à louer, pour monsieur, entrée privée, usage téléphone, chambre bain. TEL. : MO-3-6784.

CHAMBRES à la journée, semaine, mois. Hôtel au Jardin du Gouverneur. 16 Mont-Carmel. TEL. : 2-6907.

JOLIE chambre, grande garde-robes, maison moderne, personne distinguée. 2e RUE, près ST-ROCH. TEL. : 3-2050.

1-2 PERSONNES, eau chaude, près hôpital et autobus, famille sans enfant, 132 18e RUE. TEL. : 3-0753.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, chambre meublée, bien éclairée, eau chaude, pour 1 ou 2 personnes. 23 RUE FRAZER.

2 CHAMBRES meublées, remis à neuf, cuisine, poêle électrique, visible 6-9 hrs. 65 DES FRANCISCAINS.

PETITE CHAMBRE à louer pour personne seule prix modique. S'adr.: 4 MORIN.

CHAMBRE à louer. Bon chez-soi pour monsieur distingué. Rue Crémazie. TEL.: 3-9310.

"GRANDE CHAMBRE boudoir, demoiselle distinguée, permis cuisine, matin et soir seulement, références exigées. Rue St-Louis. TEL.: 2-1007".

CHAMBRE à louer 101 Claire-Fontaine, endroit très tranquille. Anglais et français parlés. TEL.: 4-6658.

CHAMBRES A LOUER, près hôpital St-François d'Assise pour garde-malade ou personne distinguée. 1725, 1ère Avenue.

CHAMBRE A LOUER, conviendrait pour étudiant ou demoiselle. 430 rue St-Cyrille.

CHAMBRE A LOUER pour monsieur, ou jeune fille. S'adr.: 10 Ste-Hélène.

CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude, douche privée, ensoleillée, sur rue, famille privée. S'adr.: 6½ BELVEDERE.

TRANQUILLITE grande chambre entrée seule toilette et douche particulière. 1-2 messieurs, St-Sacrement. TEL.: 7-1411.

CHAMBRE A LOUER, meublée, chauffée, éclairée, monsieur de préférence. TEL.: 4-9232.

GRANDE chambre chauffée, usage bain, téléphone, homme seulement. 143 Dorchester. Appt 1, entre 5-8 h. p.m.

CHAMBRE à louer, endroit tranquille, droit cuisine, bain, téléphone. A 374 St-François. TEL.: 3-4206.

CHAMBRE. Usage bain, eau chaude. Téléphone, place tranquille sans enfants, près Hôpital. 39 de Gaspé. 3-9417.

39 D'AUTEUIL. Maison porte Kent, une ou deux personnes, lavabo, eau chaude. Ameublement neuf. 4-0367.

CHAMBRE à louer, pas de cuisine. S'adresser 30 Ste-Julie. TEL.: 2-0481.

GRANDE CHAMBRE meublée, usage bain, téléphone, déjeuner si désiré. TEL. : 7-2052.

CHAMBRE à louer à 67 des FRANCISCAINS.

BELLE GRANDE CHAMBRE, meublée, chauffée, eau chaude année, toutes commodités. 97 Père Marquette. TEL.: 7-9488.

GRANDE CHAMBRE ensoleillée, dans famille privée, pour personne distinguée. 149 Crémazie. TEL.: 5-6004.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER pour 2 personnes, de préférence, service téléphone. 4-4015.

ST-FIDELE près église chambre à louer. Pension si désirée. TEL.: 4-3387.

CHAMBRES simples, doubles, eau chaude, propre, permis cuisine, place tranquille. 219 BOISSEAU. TEL.: 2-0451.

SALON DOUBLE à louer, ménage fait à neuf, usage téléphone. 4-6497.

CHAMBRE-BOUDOIR, usage du bain, téléphone à louer à 18 SALABERRY. 3-1428.

CHAMBRE ensoleillée, bien chauffée, eau chaude année pour personne sobre et tranquille. S'adr.: 50 LOCKWELL.

BELLE CHAMBRE ensoleillée pour monsieur ou homme seul, près station. TEL. : MO-3-3153.

BOUDOIR-CUISINE et chambre formant suite, à louer meublé, chauffé. Mlle SYLVESTRE. TEL. : MA-31367.

FOYER AVE MARIA
CHAMBRES CONFORTABLES pour demoiselles aimant tranquillité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435 ST-JEAN.

AVE-CARTIER près Gde-Allée. Grande chambre, lits jumeaux, eau chaude année. Personne distinguée. 5-8587.

CHAMBRE-BOUDOIR à louer. TEL.: 7-4656.

CHAMBRE-BOUDOIR, propre, famille privée, sans enfant, accommodation. Personne seule. 126 LATOURELLE. Tél. : 3-4960.

PETITE CHAMBRE meublée à neuf, téléphone, chambre bain tuile, chauffée, 5 minutes du Parlement. Pour dame ou jeune fille. 6 RUE BURTON. TEL.: 3-4525.

ST-FRS D'ASSISE près hôpital, chambre meublée, eau chaude, bain, permis cuisine. TEL.: 3-3503.

GRANDE CHAMBRE, conviendrait pour 2 étudiants, très ensoleillée, lits jumeaux, 31 ST-STANISLAS. 4-4868.

CHAMBRES simple et double, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone. S'adr. 92 CHEMIN ST-LOUIS.

2 PIECES meublées ou non, chauffées, éclairées, permis cuisine, près arrêt autobus et église 7-0363.

CHAMBRE pour monsieur sobre et honnête. 1½ AVENUE JACQUES-CARTIER, coin 1ère Avenue. Après 6 hrs.

CHAMBRE, conviendrait pour 2 étudiants. Visible soir. 150 DE REPENTIGNY appt. 2 5 x 9 - pl. 7-9347.

CHAMBRE à louer — Haute-ville pour dame seulement, cuisine, eau chaude. TEL. : 5-8095.

5 ST-STANISLAS, libre immédiatement, chambre boudoir, lavabo, confort du chez-soi.

CHAMBRE double, parfaite pour 2 jeunes filles de bureau. 146 LOCKWELL. TEL.: 4-0488.

CHAMBRE à louer meublée, usage bain, téléphone, préférence pour monsieur. TEL. : 4-7035.

CHAMBRE à louer, près du Centre Durocher, pension si désirée. 29½ CHENIER. Tél.: 3-0267.

CENTRE ST-ROCH, chambre propre, tranquille. 1er plancher, famille privée. Prix modique. 61 des PRAIRIES. 5-7318.

GRANDE CHAMBRE, famille privée, bon chez-soi, personne distinguée. TEL.: — 4-1396.

CHAMBRE DANS FAMILLE privée. Tél.: 7-7350.

CHAMBRE A LOUER meublée, chauffée, usage bain, téléphone. S'adr. 872, 2ème AVENUE.

"GRANDE CHAMBRE boudoir, avec eau et bain, permis cuisine, Langlois Lodge, près Pont Scott, 7-9714.

GRANDE CHAMBRE pour monsieur. S'adresser 60, rue ARTILLERILE. TEL. : 4-6549.

LIMOILOU, chambre pour monsieur. 1er plancher, fenêtre sur rue. 576, 7e RUE. 4-5323.

CHAMBRE à louer, maison moderne, usage tél. 4-4314, s'adr.: 334, 4e Avenue, Limoilou.

CHAMBRES ensoleillées, usage bain, tél.; permis cuisine, eau chaude. 301-B CANARDIERE, coin, 3e Avenue. 4-0241.

GRANDE CHAMBRE à louer pour voyageur ou étudiant, foyer tranquille. TEL. : 3-6662.

CHAMBRE simple, rue Bougainville. TEL.: 7-6751.

CHAMBRE A LOUER, endroit central. S'adr.: 202 RUE ST-JEAN.

GRANDE CHAMBRE, eau chaude, avec lavabo et toilette. S'adresser 716 Ste-Thérèse. TEL.: 4-7953.—TEL.: MU-3-3175.

CHAMBRE et garage à louer. S'adr: 27 MONT-CARMEL.

SUITE 2 PIECES dans famille privée, meublées chauffées, usage bain, téléphone. S'ad: 4-9268.

CHAMBRE avec évier, eau chaude, meublée, 1er étage, près autobus. TEL: 4-9626.

BELLE GRANDE CHAMBRE pour monsieur, située rue St-Jean, usage cuisine, téléphone. TEL.: 3-0989 entre 2-6 hrs p.m. samedi.

CHAMBRE pour homme seul, bon chez soi, bain, eau chaude, téléphone, 2-6196. — 133 D'AIGUILLON.

MODERNE, boudoir, meublé, très propre. S'adr. 759, 3e AVENUE, TEL.: 4-3196.

RUE ST-CYRILLE, chambre à louer pour monsieur seulement. TEL.: 7-2029.

CHAMBRE à louer, rue Aberdeen, eau chaude à l'année, usage téléphone. S'adr.: 4-6216.

PRES CARRE D'YOUVILLE, chambre moderne, douche, eau chaude, tranquillité, monsieur distingué. 39 RICHELIEU, appt. 11.

GRANDE CHAMBRE à louer pour couple, permis de cuisine. 30 COTE du PALAIS.

CHAMBRE-PENSION si désiré, permis cuisine, eau chaude année, chauffés, espace pour ménage. TEL.: 4-9103.

UNE CHAMBRE-BOUDOIR, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone. 448 ST-CYRILLE. TEL.: 7-9183.

92 PERE MARQUETTE — Chambre simple. Usage bain, douche, téléphone. TEL.: 3-7592.

CHAMBRE A LOUER 23 d'Aiguillon. Tél.: 3-2476.

ST-ROCH grande et petite chambre chauffées, lavabo, conviendrait pour 2 personnes usage bain, téléphone. 4-2201.

GRANDE-ALLEE, 159, chambres double, simple ou 2 lits avec lavabo.

BELVEDERE chambre-famille 2 personnes, permis cuisine, seul chambreur pour personne distinguée seulement. TEL.: — 7-7256.

CHAMBRE SIMPLE à louer à 8 St-Stanislas.

CHAMBRE boudoir chauffée, bain, téléphone, 157 Crémazie. TEL.: 4-1591.

GRANDE CHAMBRE à louer intérieur refait à neuf. 13 FERLAND. TEL.: — 3-5469.

GRANDE CHAMBRE et pension 1er plancher. S'adresser 72½ d'Aiguillon. TEL.: 3-9720.

41 CHAMBRES DEMANDEES

DEMOISELLE demande 1-2 chambres, non meublées, tranquillité. Quartier Belvédère. Ecrire Casier 760 Le Soleil.

42 CHANCE D'AFFAIRES

VOTRE PROPRE COMMERCE — aucun placement de capital, aucune fabrication, aucune vente. Faites des affaires avec les plus grandes maisons. Possibilités exceptionnelles. Détails $1.00. C. P. 31, Winnetha, Illinois.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1D MARIE INCARNATION. 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

GRANDE FOIRE de chevaux, à St-Gilles Co. Lotbinière mardi le 7 octobre. J.-M. DEMERS.

CHEVAL TROTTEUR "Standardbred" enregistré, 12 ans, s'adresser GERARD VAILLANCOURT, St-Laurent, I. O. TEL. : 616 r 32.

PONEY noir à vendre avec ou sans attelage, bon marché. S'adr 1430 3e AVENUE.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée, agent exclusifs d'Underwood. 311 Blvd Charest. Téléphone 2-1422. Location clavigraphes, $5.00 mensuellement, $12.00 trois mois. Vente, réparations.

CLAVIGRAPHES à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERARD MARTINEAU 93 ST-PIERRE. 5-5158.

E. LACOULINE, agent exclusif clavigraphe Royal 146 COTE D'ABRAHAM, téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

49 HUILE A BRULEUR

POU RUN SERVICE rapide d'huile à chauffage, appelez J.-L. Harton, 129 Latourelle. TEL.: 4-4508.

54 COMMERCES A VENDRE

$6,500.00.— Commerce Vulcanisation, réparation tout genre pneus, lavage automobiles. Marchandises, accessoires, etc., 3 garages, rue St-Vallier, paroisse St-Sauveur. Renseignements : 32 BAYARD.

POSTE pour étal boucher, compris 4 appartements, plus chambre bain possession immédiate, paroisse Notre-Dame du Chemin, propriété à vendre. TEL.: 3-4217. 194 Ave des Erables.

BIJOUTERIE près 3e Ave, gros chiffre d'affaires. A sacrifier pour cause mortalité. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

RIVE SUD. Beurrerie avec machinerie complète, affaires 180,000 livres par année. Seule dans la place. A sacrifier avec propriété $6,000 comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

HOTEL, route Québec-Montréal, licence bière et vin. Gros chiffre d'affaires. A sacrifier pour acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

CORDONNERIE, Limoilou, machinerie au complet, bon chiffre d'affaires. A sacrifier $2,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

54 COMMERCES A VENDRE

MAISON avec ameublement de 12 chambres à vendre ou à louer. 19 DES REMPORTS, Québec.

PATISSERIE bien située à sacrifier cause de santé. Ecrire CASIER 734 LE SOLEIL.

3ème AVENUE, restaurant comptoir-lunch stock, ameublement, gros chiffre d'affaires. A sacrifier $1,000 comptant, balance conditions. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

ST-ROCH comptoir-lunch, stock et ameublement, bons revenus, à sacrifier $3,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

DANS LA VILLE "run de lait", équipement complet, gros revenus à sacrifier $1800 cause départ. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

MAGASIN GENERAL, route Québec-Montréal, centre gros village, face église, gros chiffre d'affaires, avec propriété, logement, 9 pièces. Le tout libre à l'acheteur. Acompte $12,000, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

RUE ST-PAUL, restaurant licencié, avec propriété, finie brique et plâtre, flats. Gros revenus. A sacrifier $6,000 comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

MAGNIFIQUES SALONS COIFFURE, St-Sacrement, accessoires, ameublement compris avec 5 pièces modernes. Vente à sacrifice. 2-4295.

ST-SACREMENT, gros restaurant, très achanalé, face église, acompte $2,000.00. J. TURMEL, 1447 d'Assise. 3-4567.

LIMOILOU, grosse épicerie-boucherie, licenciée, bière. Affaires $2,500 par semaine. Acompte $20,000, balance conditions. Si désiré avec propriété de 5 logements. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL. 4-3836.

LIGNES D'AUTOBUS à vendre avec autobus en parfait ordre. S'adresser 142 LA RONDE.

$500.00 ACOMPTE, coin rues, restaurant, épicerie avec appartement en arrière. Conditions $50.00 par mois. 2-4295.

GARAGE, Propriété avec logement 6 pièces, outillage. En opération, René Morin Ste-Justine Dorchester. TEL.: RURAL.

EPICERIE à vendre compris logement. Cause maladie. S'adr.: 40 MONTMAGNY.

A SACRIFIER cause de santé, épicerie licenciée avec appt. Bon chiffre d'affaires. S'adr.: 46 D'ARGENSON.

EPICERIE LICENCIEE à vendre, cause santé. Etablie depuis plusieurs années, très bon chiffre d'affaires. Ecrire casier 743 Le Soleil.

RUE ST-OLIVIER. Ameublement de 10 pièces. Revenus $42.00 par semaine plus 4 pièces libres à l'acheteur, loyer $75.00 par mois, long bail. Chauffage central. Pour prompt acheteur prix : $2,000.00. 2-4295.

COMMERCE de lait avec camion. Ecrire casier 754 Le Soleil.

MOULIN A SCIE, moulin à farine, manufacture de manche de hache, ainsi maison, à St-Raymond, Co. Portneuf, vente cause mortalité. S'adr. ANTOINE COTE, St-Raymond.

EPICERIE licenciée, 2 appartements en arrière meublés. Ecrire CASE 450, Le Soleil.

N'ACHETEZ PAS UN COMMERCE sans nous consulter, avons vendeur sérieux. L. HUNT. 5-7688 — 7-2091.

RONDES GATEAUX, Patates Chips, Langues marinées. Grosse clientèle. Gros chiffres d'affaires. Deux camions 1948. Agences exclusives Shawinigan-Grand'Mère, Trois-Rivières, Cap et Louiseville et environs. Cause santé. A. SENECHAL, 756 Thibault, Cap la Madeleine. (Distributeur).

EPICERIE - BOUCHERIE, abattoir, fumoir pour jambon, panel livraison, centre du village, beau poste, bonnes affaires, cause santé, vendre le plus tôt. TEL.: 23 St-Augustin, Portneuf.

RESTAURANT, bien équipé, 40 sièges, gros revenu, valeur $2,500.00 vendre ou échanger. Cause autre commerce. TEL.: 295W. St-Romuald.

ROUTE MONTREAL, restaurant curb service, station gazoline, grand terrain, vente cause santé. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE DES PEUPLIERS, épicerie-boucherie, licenciée avec propriété si désirée. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

AVE DES PINS, St-Albert, comptoir-lunch moderne, avec logement, 4 pièces, bain. WILFRID ROGER, 4-2542.

COMMERCE DE CHAPEAUX et lingerie, stock et ameublement à sacrifier. Cause départ. W. ROGER, 4-2542.

DE LA RONDE, petit restaurant-épicerie à sacrifier, $2,000.00. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

COLOMBIERE, 8 pièces, bain, restaurant, bonne clientèle possession immédiate. — WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

HAUTE-VILLE, commerce fourrure, stock, ameublement, bien outillé, grande voûte, grosse clientèle. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE ST-SAUVEUR, station gaz, place 10 chars avec bâtisse. Vente cause départ. WILFRID ROGER, 4-2542.

DIFFERENTS POSTES commerce à vendre dans toutes les parties de la ville. TEL: 3-1118.

PAROISSE NOTRE-DAME.—Boucherie et épicerie licenciée. Bail de 10 ans. TEL: 3-1118.

BUANDERIE des mieux organisée, très gros chiffre d'affaires, occasion exceptionnelle. TEL. : 2-5056.

2 MAGASINS de lingerie pour dames, très bien établis faisant gros chiffre d'affaires. Centre commercial. Prix et facilité de finance très avantageux. TEL.: 2-5056.

RUE AQUEDUC — Restaurant stock et ameublement à sacrifier $2,500. Logement 2 pièces même plancher. O. LEROUX, 525, 3e AVE. Tél. : 4-3836.

RUE MONTMAGNY — Restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement. Prix $3,500. Condition si désiré, avec logement 4 pièces même plancher. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL. : 4-3836.

BOULANGERIE à vendre. Cause santé. Bonne clientèle établi depuis 30 ans. Dans un centre prospère et d'avenir. Grand logement avec 12 pièces, très beau poste pour tout autre commerce. Ecrire CASIER 733 LE SOLEIL, Québec.

RESTAURANT comptoir-lunch à vendre bon chiffre d'affaire, coin rue. TEL.: 2-0474.

CANTONS DE L'EST, Hôtel, frontière américaines, 20 chambres, grill, skis, 12 acres de terre, $55,000.00. Boucherie, $8,000.00. Grand garage bien bâti, grande route, restaurant, maison, $17,000.00. Buanderie, boulangerie. Cases frigorifiques, avec commerce épicerie, gros et détail. Aussi plusieurs fermes. GERARD FONTAINE, 59, Ave Phillipsburg, Bedford.

RIVE-SUD — Transport d'animaux vivants, boucherie gros et détail, gros chiffre d'affaire. J. BACQUE, 7-6161 — MA-3-2341.

ST-SAUVEUR, restaurant comptoir-lunch à sacrifier $1,000, $500 acompte, balance versements faciles. J.-A. TURMEL. TEL. : 3-4567.

PREMIERE AVENUE, garage, capacité 7 machines, avec logement, deuxième étage J. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

CHARLESBOURG, épicerie et boucherie. Prix d'aubaine, $1,400, $700 acompte. J.-A. TURMEL. TEL. : 3-4567.

GIFFARD Grosse épicerie avec propriété, acompte $10,000. J.-A. TURMEL, 1447, D'ASSISE. TEL. : 3-4567.

ST-ROCH, épicerie et boucherie, licence, à sacrifier, $3,500, cause maladie. TURMEL. TEL. : 3-4567.

ST-AUGUSTIN, Village, magasin général, avec épicerie-boucherie, chauffé. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

RUE ST-VALLIER, Grosse épicerie licenciée avec logement 5 pièces. TURMEL 1447 D'ASSISE. 3-4567.

COMTE DORCHESTER, magasin général avec meunerie à vent, échange, maison ville. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

MAISON avec épicerie établie depuis 30 ans, 6 appartements plus magasin. 34 NOTRE-DAME, Ancienne-Lorette.

AUBAINES
SALON de coiffure équipé, clientèle établie, centre commercial rue St-Jean. Condition de paiement si désiré. Bon revenu. Vente cause maladie. TEL.: MO-3-7398. Rolland Villeneuve.

COMMERCE — TRANSPORT
TROIS CAMIONS avec contrat et permis de la Régie Québec à Montréal, et toute la Province. $3,500.00. Pour comptant seulement. Ecrise casier 748 Le Soleil.

ABATTOIR D'AUTO
ASSORTIMENT chars et pièces usagés, avec propriété et logement, situé un mille de Québec, le tout à sacrifier. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST.

L. HUNT
RESTAURANTS:
AVE DES OBLATS: $1,900.00
RUE ST-JOSEPH: $6,000.00
RUE ST-VALLIER: $4,000.00
RUE ARAGO: $1,900.00
PERE GRENIER: $1,800.00
DES ZOUAVES : $4.800.00
SALLE DE POOL rue St-Paul, bien équipée, occasion $1500, accepterait auto en échange.
EPICERIE LICENCIEE, située près du Soleil. Valeur du stock, l'ameublement, du camion, dépassant $10,000.00. Spécial $9,000.00. Acompte $5,000.00
AUSSI une centaine d'autres petits commerces de tous genres.
L. HUNT
253 rue St-Jean — 5-7688 — 7-2091

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS — LE GUIDE — DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

BANQUETS

RECEPTIONS — NOCES
TOUT GENRE de réceptions, petites ou grandes. Repas de noces qui donneront à nos invités l'impression d'être aux "Noces" et non pas à un simple repas. Tous les prix selon le menu choisi et pour lequel vous pourrez vous entendre jusqu'aux moindres détails avec votre hôtesse. Ça fait chic au MOOSEHEAD LODGE, 1091 AVE. BEGIN. TEL: 7-0036.

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste. Edifice Talbot, 2e étage. 5½ ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 4-4061.

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste. 571, 3e Avenue, Québec. TEL.: 4-3312.

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE, 24 COTE DU PALAIS. TEL.: 2-2153.

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 5½ ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.

Dr J.-O. DUSSAULT, ex-élève Hôpitaux de Paris. Maladies vénériennes, voies urinaires. 417 ST-JEAN. 2-1975.

Dr LEO ROBERT
MALADIES VENERIENNES, de la peau et du cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS. TEL.: 2-1003.

HEMORROIDES VARICES
TRAITEMENT ambulatoire sur rendez-vous Jacques Tremblay, M. D., 52 des Oblats. Québec. TEL.: 7-2815.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, meubles, matelas, neufs, réparations de sommiers et matelas. 1336, 3e Avenue. TEL. : 4-1480.

REMBOURRAGE MEUBLES. TEL.: 5-5347. Chesterfield, divan studio, réparations générales. ULRIC POULIOT, 15 BOISSEAU. TEL., 5-5347.

D. BOLDUC, ébéniste, réparation de meubles, peinturage et vernis, rembourrage, 223½ DE LA SALLE. 2-2362.

J.-E. LAROCHELLE. — Réparation meubles, rembourrage, polissage. Ouvrage fait avec promptitude. 119½ RICHELIEU. — TEL.: 2-1498.

TISSAGE

MADAME OUELLET, Charlesbourg, tissage général, tentures, tissus ameublements, jupes, châles, catalognes, satisfaction garantie. TEL.: MA-3-1254.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENRG.
REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas pantalons, manches, collets. 132 D'ABRAHAM. TEL.: 2-2347.

LINGERIE GENERALE

MONTREAL JOBBING LTEE
DISTRIBUTEURS EN GROS, marchandises sèches. Attention spéciale aux marchands, colporteurs, magasins généraux. Nous venons de recevoir notre stock au complet. Vous êtes cordialement invités à visiter les qualités de nos marchandises et surtout les bas prix. Demandez nouveau catalogue d'automne et d'hiver, envoyé gratis et vous constaterez par vous-mêmes l'assortiment que nous vous offrons. Montréal Jobbing Ltée. 21-23 rue ST-JOSEPH. Québec.

CATALOGUE 1952 GRATIS
Magasin de lingerie usagée
DEMANDEZ catalogue vêtements, chaussures neufs et usagés, d'automne hiver. Gros et détails. 510 Ste-Thérèse, QUEBEC.

ATTENTION SPECIALE
SEULEMENT pour marchands, jobbers et colporteurs Gratis, catalogue de prix défiant toutes compétitions dans habits, trench-coat, chemises, pantalons, bas, sous-vêtements Marchandises en général de travail et de toilettes. Ainsi que marchandises pour dames et enfants. Adressé votre commande à LA COMPAGNIE ASSH, Inc. 30 rue ST-JOSEPH, Québec. P. Qué.

PROVINCIAL JOBBING TEXTILES REG'D
ATTENTION marchands, colporteurs, meilleur prix pour surplus d'armée et marchandise sèche, grand assortiment de marchandise d'hiver. S'adr.: 37 à 41 rue ST-PIERRE.

PRIX REDUIT
DANS TOUTE lingerie neuve, surplus de l'armée, coupons. Pour colporteur et jobbers Québec Jobbers 7 St-Joseph.

SANSOUCY COUPONS
EN GROS
145 rue St-Paul, Québec
TEL.: 3-6931, grand spécial. Bas nylon $8.50 la doz. Nous remplissons les commandes par malle. Si vous ne pouvez venir, écrivez pour liste de prix et informations.

TABAC

SPECIALITE, tabac en feuille, gros et détail. R. ST-JEAN. 127½ LA COURONNE, succursale. 55 CARILLON.

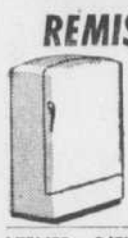
SABLAGE DE PLANCHERS

SABLAGE, vernissage et cirage de planchers. Satisfaction garantie. E. DUFOUR. 82 COTE STE-GENEVIEVE TEL. : 2-4360.

CONSULTEZ — Dupont & Frère Enr. Spécialistes en sablage de plancher sans poussière. Ouvrage garantie. S'adr. 1361 St-Vallier. TEL.: 5-5287 — 7-9983.

REFRIGERATEURS

VOTRE REFRIGERATEUR
REMIS À NEUF !



Procédé de peinture
à L'EMAIL CUIT
Personnel expert
TRAVAIL GARANTI
ATELIER D'EMAIL CUIT BERGEVIN
18A ave Renaud, Qué., tél.: 4-9021

SALONS DE COIFFURE

SALON VANITE
COIFFURE pour tous genres. Mlle Annette Chaine, propriétaire. 94 de la Couronne, Coin du Roi — 2-4100.

TRAITEMENT

ESTHETIQUE
MADAME RENE LUC, 552 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC, (passage entre le 550 et le 560)— Technicienne Française est à votre disposition pour vous donner les traitements incomparables: Epilation, suppression garantie des verrures, massages faciaux anti-rides, soins de l'acné et de l'eczéma. Discrétion absolue. Pour rendez-vous ou renseignements Appelez: 7-0830.

COUTURE

CONFECTION, réparation dans la couture en général. S'adresser 60½ ST-EUSTACHE TEL.: 3-1323.

MATELAS

MATELAS Frontenac. Tél.: 5-5347, manufacturier matelas à ressorts, crin, laine. Réparations sommier. 15 BOISSEAU, 5-5347.

REPARATION DE LAVEUSES

EUREKA SERVICE, vente, réparation laveuses, balayeuses, poêles, appareils électriques. Laveuses reconstruites. AGENCES LOCALES, Enrg. 32 de l'Eglise. TEL.: 3-4727.

SERVICE Beatty VENTE

REPARATION
Laveuses, Balayeuses, Repasseuses, de toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393 Blvd CHAREST
Téléphone : 2-2724

54 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE PATISSERIE bien organiser bâtisse, gros chiffre d'affaires à vendre, cause santé. WILFRID ROGER, 4-2542.

DIRECT PROPRIETAIRE, épicerie licenciée, 2 logements, 3-7 pièces. Sacrifier décès. Comptant $7000.00 — 25 Ste-Marie, 4-0547.

A VENDRE
EPICERIE licenciée et boucherie, situées à Basse-Ville, établies 25 ans, cause de vente, maladie, prix $3,000.00 stock et ameublement, conditions faciles.
M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest. Téléphone: 5-5470

À VENDRE
Bijouterie dans centre commercial Trois-Rivières. Clientèle de plusieurs années. Bon poste d'affaire. Cause maladie. Logement libre si désiré à prix raisonnable, aucune offre refusée pour prompt acheteur, pour toute information écrire :
Case 801 Le Soleil.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN. 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525 3e AVENUE, 4-3836.

NE VENDEZ PAS votre commerce sans nous consulter, avons acheteur sérieux. L. HUNT. 5-7688 — 7-2091.

56 CORRESPONDANCES

ATTENTION ! Agence matrimoniale nouveau genre pour jeunes et vieux, ville ou campagne. Correspondance, rencontre favorisée. Enverrons détails sur réception de 25 sous. Adressez : Madame ARLETTE, 33 Royale, Giffard, Québec.

MARIEZ - VOUS, nous trouverons votre idéal, écrire inclure timbre. CENTRE FAMILIAL. Casier 684, Haute-Ville, Québec.

CORRESPONDANCE pour tous âges, situation, inclure timbre. L'Ami DU COURRIER. Casier 54, Haute-Ville, Québec.

CORRESPONDANCE, amitié, mariage, timbre. CANADIAN CORRESPONDANCE SERVICE CLUB Reg'd Casier Postal 44 Haute-Ville, Québec.

HOMMES ET FEMMES
CORRESPONDANCE. Enfin quelque chose de positif, sûr. Envoyez votre description complète, le genre de correspondants (tes) désirés, avec $1.00. En retour vous recevrez 10 bonnes adresses vous convenant avec service spécial d'un an. Club National Correspondance Casier 1722 Québec.

58 COTTAGES A VENDRE

Pour occupation immédiate ou dès les premiers jours de novembre. Cottage ou Bungalow 8 pièces ou plus dans Sillery ou quartier résidentiel. Ecrire Casier 744 Le Soleil

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc., nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760
DEMENAGEMENTS tous genres, n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

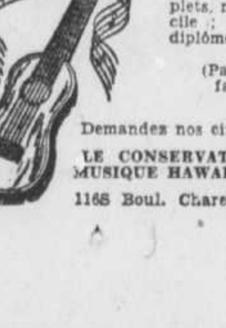
Déménagement, tél.: 2-7526
LOCAL. Longue distance. Assurance. Entreposage. Emballage. G. GAGNE Transport, Enrg., 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

63 DIVERS A LOUER

TROUSSEAU A LOUER, stérilisé, trousseau de baptême complet, louer $3.00. Service à domicile. TEL. : 5-9127.

62 DIVERS

PEINTURE CORVETTE
Pour intérieur et extérieur. Couleurs assorties. Spécial ....
$3.50 le gallon
PEINTURE CORVETTE ENRG.
510, rue Ste-Thérèse. Tél.: 3-1123



Cette magnifique guitare hawaïenne vous sera donnée gratuitement, si vous suivez un de nos cours de guitare hawaïenne par correspondance ou à nos Studios.—Cours complets, méthode facile ; examens, diplôme, etc.
(Paiements faciles)
Demandez nos circulaires
LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE Enr.
1168 Boul. Charest Québec

62 DIVERS

GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de 10 cts à 30 cts. Ou encore : Kodak, coutelleries, couvertes, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.
Demandez nos feuillets
LES UTILITES PRIMEES
116M Blvd Charest, Qué.

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES USAGES toutes sortes. Achat, vente. Prix spéciaux aux marchands. M. GILBERT, 88 ST-VALLIER. 2-7216.

BATTERIE de cuisine, acier inoxydable, aubaine conditions faciles, aussi verrerie. TEL.: 4-8756.

FOURNAISE Coleman, poele l'Islet, autres, neufs ou usagés. Echange Centre des Aubaines. 655 St-Vallier. 3-3760.

ACHETEZ VOTRE MANTEAU de fourrure, court ou long. Prix de gros. 10 DE GASPE. 4-3724.

MALLES ET VALISES 20% réduction. Gros et détail. Vézina et Pillion 317 St-Vallier. 4-8290.

MATELAS RESSORTS, $19.95, lit complet $23.00. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN. 1219½ ST-VALLIER. 7-0744.

FOURRURE luxe mouton de perse, rat musqué, kiskine court, long parfaitement neuf. 141½ Crémazie. 5-6434.

ACHETONS, VENDONS, sets cuisine, chambres, lits, fournaises, outils, chaises. PIERRE DENIS, 184 DU PONT. 3-0932.

PUPITRES, grandes garde-robes, poêles, laveuse, set cuisine, chesterfields, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

SHOW-CASE de toutes dimensions à vendre. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables. TEL.: 3-4217.

MANTEAUX fourrure courts - longs, mouton perse, rat musqué, seal brun - noir, etc. 705 Ste-Thérèse. TEL.: 3-4979.

ARTICLES de cuisine, perches de lignes, aussi fourrure pour réparation, rat musqué, chat sauvage, seal, club-bag pour monsieur, robes très propres, 14 ans, cause trop petites. TEL.: après 6 hrs p.m. 2-1947.

ACHETONS, échangeons, vendons pianos divan, secrétaire, fournaises. MARCEAU MEUBLES USAGES, 83½ Mgr Gauvreau. TEL.: 3-5625.

2 PETITES fournaises Coleman, modèle 444 pour maison pratiquement neuve. L'AMI DU FOYER, 460 ST-JOSEPH.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, mobilier chambre, poêle, etc. Termes. CENTRE DES AUBAINES, 655 ST-VALLIER, 3-3760.

MANTEAU rat-musqué naturel, 15 ans, manteau chinchilla 4 ans, parfaite condition. 645 LA CANARDIERE.

JOLI GARDE-ROBES fini noyer ou naturel. TEL.: 3-4110 ou 2-3105.

A VENDRE, fournaise à l'huile Coleman parfait ordre. TEL.: 7-0532.

ENSEIGNE "NEON" 8 pieds, 3 faces, avec le non Enregistré "Café-Rouge". Pour restaurant ou autre, aubaine. 451, 3e Ave Limoilou, QUEBEC.

MANTEAU chat sauvage, état neuf, manteau seal français. Grandeur 16 ans. 1392 4e Avenue 3-1831.

2 HABITS gdr. 44. Couleur foncée, très propres. TEL.: 3-4700.

POELE à bois, charbon l'Islet. 2 fauteuils, un berçant, l'autre de chambre. 265 A Fraser. 7-8788.

MANTEAU COURT pattes mouton de perse de 12-14 ans. Très propre $55. TEL.: MO 3-6435.

DIVAN STUDIO CHROME, radio 5 lampes Rogers, accordéon Gagné, manteau chat 14-16 en parfaite condition. 894, 3ième Rue, 3e étage. 4-1450.

POELE FINDLAY Duplex drab, combiné gaz et huile, aussi aquarium avec support. TEL.: 4-2233.

POELE GAZ modèle 1951, valeur de $150. Paire de lunettes pour homme. TEL. : 3-8285.

BRULEUR à l'huile A.B.C., 2 mèches avec carburateur contrôle, 2 drums, poêle à gaz. 7-3859.

REFRIGERATEURS USAGES Westinghouse, Léonard, Coldspot, séchoirs Bendix, en parfait ordre. TEL : 2-3887, 894 St-Vallier.

MANTEAU court fil, garn: mouton gris, très propre, grandeur, 16-18. TEL.: 5-9604.

FOURNAISE à air-chaud, New Idea, Steel Furnace, S. 36-56. Garage Jos. Deblois, 1316 Boul. Orléans, Beauport-Est. TEL.: MO 3-5762.

FOURNAISE à l'huile Roy, Thermo en bonne condition. TEL.: MO 3-0462.

MENAGE COMPLET, état de neuf, poêle électrique, réfrigérateur, conviendrait pour nouveaux mariés. Prix raisonnable. TEL.: 7-6149.

POELE BLANC et noir, brûleur à l'huile, 2 drums neufs, $150.00. TEL.: 7-5856.

RUG TAPIS 9 x 12 à vendre. TEL. : 5-6300.

FOURNAISE à l'huile, propre, parfaite condition. Manteaux courts ou longs, $5.00. Costume $5.00. TEL.: MO 3-3264.

MANTEAU SEAL D'ALASKA
MANTEAU seal d'Alaska "Phoque" gdr 18 ans, long très propre, à prix d'aubaine. TEL.: 4-4330.

CLOTURE STELCO
LONGUEUR 75 pds incluant deux barrières. MO 3-5146.

Nouveaux Accordéons Hohner
1 rangée, 2 basses et 2, 3 et 4 clefs. Autre, 1 rangée, 4 basses, 2 rangées, 8 basses.
Spécialité: Réparations d'accordéons.
P. GAGNE & FRERE
36, Durocher Tél.: 5-8601

64 DIVERS A VENDRE

LIVRES d'occasion, un choix d'environ 40,000 volumes. Librairie BUREAU Enr. 74 rue Lockwell. 5-8253.

OCCASION poêle neuf, bois et charbon, avec attachement électrique sur le 110. TEL.: 7-6488.

SET SALLE A DINER (coeur noyer), presque neuf comprenant 9 morceaux. Prix $160.00. TEL.: 2-6724.

ARTICLES de ménage à vendre. S'adresser 30 Côte du Passage. Lévis.

FRIGIDAIRE LAVEUSES, moulin safe, Caisse enregistreuse, balance. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

MANTEAU court écureuil Russie brun, 16-17 ans. Bon état. Sacrifier. TEL. : 7-9952.

ROBE DE MARIEE, boléro fourrure neuf, et trousseau de baptême, fait à la main. 3-7444.

MACHINE SINGER électrique. Poêles patates frites Serval. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

MOTOCYCLETTE JAMES Whizzer, tour à fer, shapper Drill. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

MOTEURS JOHNSON pour chaloupe 3½ forces. Poêle blanc. Piano. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

TOUR A BOIS, scie Ronde, secrétaire, fournaises, radios, laveuses. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

MAGNIFIQUE fournaise de maison, couleur acajou, pour livrer immédiatement. TEL.: 3-6675.

SET SALLE A MANGER. En noyer, à vendre. S'adresser 340 St-Pascal. TEL.: MO 3-0611.

LAVEUSE CONNOR THERMOS, très peu servie. TEL.: 2-3631.

FOYER ARTIFICIEL, en parfait ordre, à sacrifier, bon marché TEL.: 7-1555.

BEAU CARROSSE de bébé, gris fabrication suisse, en parfaite condition. Payé $135.00 vendra pour $60.00. Aussi Rock Rorol 1 A ST-CYRILLE.

SET DIVAN STUDIO, 3 morceaux. Prix $45.00, était de neuf. TEL.: 3-4384.

MANTEAU NOIR, prix $15.00 à vendre. S'adresser. TEL.: 3-9754.

CARABINE 303, Savage avec un 2ième canon 22, Hornet, à vendre. TEL.: 3-2797.

BAINS, LAVABOS, toilettes, fournaises, studio, secrétaire, vitrine. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

14 TABLES de restaurant, poêles blancs, Piano secrétaire, éventails. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

MACHINE A COUDRE $15.00. Canot caoutchouc. Radio. Chaises barbier. 629 STE-THERESE. 3-7991.

PUPITRE 60 x 30 en merisier blanc, neuf avec plate-glass 2 tapis Axmester, un rouge, un bleu neufs. TEL.: MA 3-1531.

2 PAIRES tenture doublé pour boudoir, 2 petites lampes, modernes chromées pour table à toilette. TEL.: 3-2936 heures repas.

BEAU POELE A GAZ, blanc, 4 feux. Prix d'aubaine. TEL.: 3-0625.

POELE COMBINE, Bélanger bois, charbon, 4 feux, gaz, 2 fourneaux, réchaud, parfaite condition, set cuisine, verni naturel. Véritable aubaine. Cause départ, 1192 8ième Avenue. 4-2828.

A VENDRE, carrosse rouge vin, marque Sunshine, ainsi que bassinette avec sommier et matelas, le tout en parfait ordre. TEL.: 4-6113.

MANTEAU fourrure Chinchilla, manches larges, 14-16 ans, bon marché. TEL. : 4-8373.

SUPERBE manchon renard argenté, manteau drap noir avec collet renard argenté, presque neuf. TEL.: 2-2950.

MANTEAU pattes de mouton noir, ¾ $60.00. Boléro écureuil japonais brun gr 18. TEL.: 7-1255.

SET DE SALLE à manger pouvant servir de set de cuisine, en érable piqué état de neuf 6 morceaux. Prix d'aubaine. TEL. MU 3-4269.

MOULIN Singer, radio, manteaux fourrure, différents meubles. TEL.: 2-2211 après 1 heure ou après 6 heures.

AMEUBLEMENT salle manger, 7 morceaux, $35.00, lits doubles, matelas, sommier, $15.00, simples $5.00, bureaux $5.00, rug prélart $5.00, chaises galerie $2.00, chaises $1.00, grandes berçeuses $4.00, etc. TEL.: 2-1018.

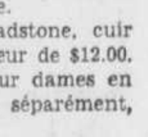
CARABINE B. S.A. 303 neuve. Habit de noce bleu-marin et 2 autres aussi paletot d'hiver pâle 36-38. S'adresser 210 DE LA SALLE, près la Couronne.

POELE McClary avec brûleur huile pratiquement neuf. Poêle "Perfection" 2 feux 2 réservoirs 45 gallons. TEL: 3-0597.

MACHINE A COUDRE "White", neuve, modèle secrétaire, prix d'aubaine. 1642, 4e AVENUE.

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusement, location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. TEL.: LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 ST-VALLIER.

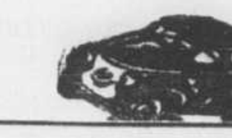
VENTE DE VALISES



24 serviettes pour voyageurs ou étudiants, grandeur : 15 x 11, à compartiments, serrure et fermoir. Beau semi-cuir jaune, valeur $7.00 pour $4.45. Quantité limitée.
1 lot de valises Gladstone, cuir jaune, 29 x 19, une valeur de $12.00.
Un lot de valises pour dames en set de 3 morceaux ou séparément, à moitié prix.
Les Enchères Marceau
MEUBLES MARCEAU INC., PROP.
110, rue St-Paul
QUEBEC, P. Q.
Tél.: 2-1278 et 5-9309

(Suite à la page 25, 1ère col.)

Pièces de rechange **Autos Usagés** Accessoires de tous genres



Comparez ces prix

et venez voir par vous-mêmes

Plymouth sedan 1950.. $1075.
Pick up Mercury ½ T. 1951 ...... $1275.
Skoda, sed. 1951 .... 695.
Dodge Superbeam 52 .... $2375.
Oldsmobile hart top 1951.... $2895.

50 autres modèles 1948 à 1952

Faites une offre

sur 15 chars que nous sacrifions faute d'espace.

A. SIMARD AUTOMOBILES Ltée
1095½ Canardière
TEL.: 4-9895
OUVERT LE SOIR
CONDITIONS FACILES

MORRIS OXFORD 1951, 7,000 milles à vendre. TEL.: 7-7678.

AUSTIN 1952, 3000 milles, parfaite condition. TEL.: 2-0158.

CAMION PANEL 1 tonne 1940, G.M.C., bon ordre $175. TEL.: MU 3-3836. 43 St-Paul, Ancienne-Lorette.

CHEVROLET 1934 Coupé, moteur en bon ordre, $135.00. S'adresser 1150 Chemin du Foulon. M. BAKER.

PLYMOUTH 1938 à vendre $250.00 en très bon ordre. S'adr. 67 BIBEAU. 2-1316.

PONTIAC 1950, coach, 21,000 milles, prix $1 550.00. TEL.: MU-3-4312.

CHEVROLET 1946, à vendre ou échanger pour petit char. S'adr.: 140 St-Vallier. 3-9074.

PONTIAC 1952, sedan, bas millage équipé, état de neuf, de particulier. TEL.: 5-6777.

CAMIONS CITERNES 850 gallons citerne de camion. Un 3,000 gallons, deux de 3,300 gall. semi-trailers. Nous achetons et vendons camions-citernes. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, Montréal, P. Q.

CAMIONS A VENDRE. Charrues à neige Frink. Achetons et vendons. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, Montréal, P. Q.

DODGE 1939 Sedan en bonne condition, avec spotlights. S'adr.: 4½ ST-BENOIT. TEL.: 4-5461.

CHEVROLET PICK-UP 52 neuf, vendre ou échanger. 31 St-Ambroise.

NASH SEDAN 37, en parfait ordre, $275.00. 31 ST-AMBROISE.

3 MODELES 1950-51 sedan à vendre à prix très réduit. Échange et meilleures conditions de paiement en ville. TEL.: 4-9 p.m. 3-5193.

CHEVROLET 1947 coach Fleet Line en parfaite condition. TEL.: 3-3053.

BUICK, modèle 40 de luxe, avec chaufferette moteur reconditionné, vendre ou à échanger. TEL.: 3-0167.

FORD 1936 à vendre, très propre. TEL.: 2-3460.

FORD 1948, millage 26,000, chaufferette pneus neufs, mécanisme carrosserie intérieur parfait. Occasion rare. TEL.: 7-3846.

FORD 1935, à vendre $150.00. S'adresser 138, Ch. Colomb. Téléphone 3-0159.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE parties automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND 661 1ère Avenue. 4-2920.

GARAGE Andrews, 396 St-Vallier, accessoires d'autos, motocyclettes, bicycles neufs et usagés. Réparations Générales. Remorquage Jour et Nuit. TEL.: 3-3738.

PNEUS 50 cents et plus, toutes grandeurs, pièces d'autos, motocyclettes. TREMBLAY, 468 BLVD BERTRAND, Québec-Ouest. — MU-3-3858.

CARRIER AUTO PARTS LTD
PIECES D'AUTO neuves et usagées. Gros et détail. 475 1ère Avenue. TEL.: 4-1533.

KING AUTO PARTS REG'D
CHARS ou PIECES neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist, 237, 3e RUE. — 3-1557.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées toute marque d'automobile, hoist Rucksteel, grille, différentiel, radiateurs. 589 1ère AVENUE. 3-4463.

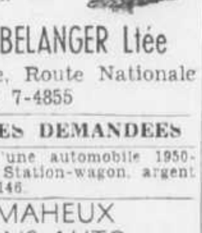
CHARRUE A NEIGE

REPARATION — FABRICATION
Réservoir à l'eau, et à l'huile housing.
Radiateur d'Auto — Bull Dozer — Frame.

J.-E. AUDET

SOUDURES — MACHINE SHOP
465, 1ère Ave. Tél.: 4-2317

Soudure générale



Réparation — Fabrication
Charrue à neige, réservoir, camion, etc. Prix défiant toute compétition.

LAPOINTE & BELANGER Ltée
Ancienne Lorette, Route Nationale
Tél.: 7-4855

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

SUIS ACHETEUR d'une automobile 1950-52, en bon ordre ou Station-wagon, argent comptant. TEL.: 4-9146.

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT comptant. 597 BOULEVARD CHAREST. TEL.: 3-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER

MONTMORENCY DRIVE YOURSELF information Paul Vermette, prop. Chars assurés. 10 Pie X, Ville Montmorency. MO 3-5908.

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575.

REDUCTIONS

D'AUTOMNE

CHARS NEUFS AVEC GARANTIE

DE SOTO 1952
Sedan Custom noir, pneus blancs, radio, air cond., roue chromée $3,450.
PONTIAC 1952
Sedan spécial, bleu métallique, steering luxe, Ring chromé undercoating $2,295.
PLYMOUTH 1952
Sedan Spec. Luxe, bleu métallique, oil, filtrer Air cleaner $2,439.
CHEVROLET 1952
Sedan bleu, steering de luxe $2,236.

CHARS USAGES

PONTIAC 1952
Sedan Luxe vert, pneus blancs, 2,000 milles, Radio, air-cond. garde-soleil Undercoating $2,395.
CHEVROLET 1952
Sedan bleu, 2,050 milles, Bath Air.
OLDSMOBILE 1951
Coupé de ville vert pâle, radio, air cond. 1,700.00. Etat neuf $2,250.
CHEVROLET 1951
Sedan noir, Air cond. $1,250.
CHEVROLET 1951
bel-air deux tons, pneus blancs, 10,000, Radio Air conditionné, backleigh, horloge $2,195.
HUDSON 1950
Sedan-G. deux tons, vert métallique, radio, air cond. Pneus blancs. $1,595.
CHEVROLET 1950
Sedan rouge, pneus blancs, radio, air cond., etc., 26,000. $1,495.
METEOR 1950
Sedan noir, pneus blancs neufs, air cond. 25,000 milles $1,250.
HUDSON 1947
Sedan noir, conv. noir Commander, chaufferette. Prix debarras $695.

SPECIAL

CHEVROLET 1941, PLYMOUTH 1940, HUDSON 1941 ...... $350.00
OLDSMOBILE 1935, CHEVROLET 1940, BUICK 1938 - $100. à $300.00

TRUCK

REO PICK-UP 2½ T. 1949
Différentiel, 4 ton Hoist Roxtell, chaufferette, bons pneus, 40,000 milles. Garantie $ 895.
MERCURY PICK-UP, 1 ton. 1950
Etat neuf, chaufferette 36,0... $ 895.
CHEV. PICK-UP ½ ton. 1950
Moteur neuf, chauff. $ 795.
FORD PICK-UP ½ ton. 1950
Mécanique garanti, chauff. $ 795.
CHEV. PANEL ½ ton. 1949
Deux tons, état neuf, chauff. $ 795.

Conditions: 18-24 mois
Ouvert le soir.

HUDSON AUTO

Prop. R. HUDON
545, 1ère Avenue
Tél.: Bureau: 4-9769
Résidence: 2-3324

MOTEURS

DIESEL ET GAZOLINE

Nous nous spécialisons dans la réparation de ces moteurs

QUEBEC GAS & DIESEL
147, Prince-Edouard,
tél.: 3-6562

CHARS NEUFS ET USAGES

de toutes marques à vendre ou échanger, avec garantie. Réparations générales, débossage, peinture. Notre devise: Votre satisfaction est notre but.

FRADET AUTOMOBILES
276 rue St-Paul
Tél.: 3-2828, 5-9666, 7-4070

SPECIAL SEPTEMBRE ET OCTOBRE
Camions et autos neuves

FARGO 3 T. et 5 T. spécial 1952
FARGO 2 T. — 3 T. 1952
CHRYSLER Saratoga sedan 1952
FARGO Panel, ½ T. 1952
G.M.C. de l'armée, 3 diff.
SNOWMOBILE 1949
PLYMOUTH 1946-47-49-1950
CAMIONS FORD de l'armée, usagés
DODGE sedan Custom 1949
FORD SEDAN 1949

CHARRUES à neige neuves et usagées
Tracteur Caterpillar D4 avec Bull-Dozer, Hoist hydraulique Brantford. Plusieurs autos usagées reconditionnées 1948-49-50.
Pièces neuves et usagées pour camions de l'armée.

WELCH MOTOR SALES, Ltd.
Giroux Motor Sales, Ltd.
Beauport-Est, Québec.
Tél.: MO 3-3504

PLYMOUTH SEDAN 1946 avec chaufferette, à sacrifier. 285 St-Luc. TEL.: 2-2159 soir seulement.

PACKARD 1947 super Clipper, parfait état essai à volonté. $1200. 36 côte Montagne. TEL.: 4-0442.

DODGE 1950, hydraumatique, vert métallique, chaussé à neuf, en très bonne condition. 202 GOUPIL. 2-8586.

MERCURY et FORD sedan coach 1950, Buick sedan 1948 Oldsmobile sedan 1948, Plymouth sedan 1948, Chevrolet et Pontiac sedan 1948 Station Wagon et Panel Pontiac et Willys, camions 10 roues 2-3 différentiels avec dompeuse. Plusieurs modèles $200. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST. TEL.: 3-4167.

BULL DOZER angle dozor T. D. 14 avec winch, excellente condition $5,500.00. Bety Frères, St-Narcisse Neubois, Co. Lot TEL.: 10 S 2.

MONARCH 1947 sedan gris, chaufferette. S'ad.: 33 Ave Conway.

FORD SEDAN 1949, très propre, en parfait ordre. Aussi camion Mercury 1946, 2 tonnes à prix très raisonnable. Visibles tous les jours. 164, 7ième RUE.

DODGE SEDAN 1951, Météor coach 1949, Ford coach 1946, 294, 3e AVENUE. TEL.: 2-6339.

UN CHEVROLET COACH, à vendre $140.00 piastres. M. Roy, 271, 5ième Avenue Limoilou. TEL.: 5-7691.

PRIX SPECIAUX

CHAR NEUFS 1952
CHEVROLET - PLYMOUTH - DODGE
Termes de 24 mois

Meilleur choix en ville pour usagés.

CADILLAC Coupé de ville	1951
CHEVROLET coach	1951
CHRYSLER Coupé Opera	1949
PLYMOUTH COACH	1950
DODGE SEDAN noir	1948
MERCURY SEDAN	1947
PLYMOUTH SUPERBAN (Station Wagon)	1950
PACKARD SEDAN	1938
FORD SEDAN	1938
PONTIAC sedan	1936
DODGE sedan	1939
DODGE 7 pass	1939
OLDSMOBILE Coupé Opera	1940
OLDSMOBILE SEDAN	1936
DODGE	1938
CHEVROLET PANEL	1939
FORD SEDAN	1940
FORD SEDAN	1942

TRUCK

C. M. G. 2 tonnes	1952
FORD PANEL	1950
FORD 2 et 3 tonnes avec dompeuse.	

BARIL MOTOR SALES
OUVERT LE SOIR.
75, 3e Avenue, tél.: 5-6505

A VENDRE

Chasse-neige "Sicard" cab over engine moteur Diesel "Cumming" 225 Forces en très bon état.
Tracteur International TA-40, moteur en neuf, avec Angle dozer entièrement hydraulique et charrue à neige entièrement hydraulique.
Chasse-neige "Cyclone" monté sur tracteur "Ford" en bon état.
Auto-neige "Bombardier" tracteur de ferme Massy-Harris, avec chargeuse hydraulique et poulie.

S'adresser à:
LEVIS AUTOMOBILES INC.
49 rue St-Henri, Levis
Tél.: Zone: 5-769 ou 88
Ste-Marie de Beauce, P.Q.

Buick sedan	1951
Chevrolet sedan (1)	1951
Chevrolet sedan (2)	1950
Dodge sedan	1951
Pontiac sedan	1949
Mercury coach	1949
Pontiac sedan	1947
Mercury sedan	1946
Ford Panel ½ tonne	1949

J.-A. LAMONTAGNE
294, 3e Avenue — Tél.: 2-6339

PRIX RÉDUITS

Champion sedan	1949
Plymouth sedan	1949
Fort coach	1949
Studebaker champion	1951
Austin sedan	1950 - 1951
Champion sedan	1950

MOTORS LIMITED

Studebaker Distributeur
Coin Dorchester et Fleurie
(Ouvert tous les soirs)
19 de la Couronne — Tél.: 5-6185

FORD SEDAN 1947 très propre, à sacrifier $775.00. TEL.: 5-6570 ou MU-3-3126. 673 3ième RUE.

MERCURY COACH 1947, très bon marché radio, chaufferette. Termes si désirés. TEL.: 4-3455.

FORD COACH 1934, bon état, enregistrement 1952. 27 O'CONNELL. TEL.: 5-9867.

DODGE SEDAN 1951, gyromatique, 13,000 milles garantis, équipement complet. Cause mortalité. $2500. 117 VITRE.

PETIT PANEL AUSTIN 1947, vendre ou échanger, pour sedan ou motocyclette. 117 VITRE.

SACRIFIER $700.00. Chevrolet 1947. Pick-up ½ ton. Propre bon ordre. R. Létourneau. 670 DORCHESTER. 4-0150.

AUBAINE DODGE 1938, très propre, moteur et pneus peinture neufs. 30 1ère Avenue St-Rodrigue. TEL.: MA 3-2981.

FORD SEDAN CUSTOM 1950, air conditionné. Overdrive. Signal light, pneus neufs, 2 d'hiver. 4-7193.

DE SOTO fluid-drive 1948, sedan, custom, équipé complet, pneus blancs, propre. Particulier. Bas prix. 129 BERGEMONT.

BULL-DOZER International Diesel, état neuf, avec angle-dozer hydraulique, $3,500. Ecrire CASIER 646 LE SOLEIL.

CHEVROLET 47, de particulier, peinture, 5 pneus neufs, mécanique parfaite, très bonne condition. Appelez VI-9-4411.

ECHANGER ou vendre pour petit char promenade, Panel Dodge 1946, 1 tonne, moteur, pneus, mécanique neuf, heures repas seulement. 73 MURRAY. 7-8652.

CAMION INTERNATIONAL 1½ tonne, plateforme 12 pieds comme neuf, désire échanger pour un ½ ou ¾ de tonne ou char privé. ROD PILON. Phone 647 r 14, St-Etienne de Lauzon, Charny.

PLYMOUTH 1947 sédan, chaufferette, pneus neufs, bon moteur, parfait ordre, termes si désiré. 3-1015.

AUSTIN sedan 1950 à vendre $650.00 très propre en bonne condition. S'ad: 459 CHRISTOPHE COLOMB.

PLYMOUTH 1942, spécial de luxe, propre, bon ordre, bons pneus, prix raisonnable, visible après 5 hres p.m. TEL.: 4-7334 — 379, 1ère RUE.

AUSTIN sedan 1949, très bon ordre, 27,000 milles, Prestone, vendre $590.00. TEL.: 2-5069.

2 CADILLAC sedan noir en parfaite condition, équipement complet, radio, air conditionné. Un 1947 pneus blancs $1,500, l'autre 1948 pneus noirs $1800. S'adr. ARTHUR CLOUTIER & FILS. Tél.: 2-4088.

FORD 1930, $100. DeSOTO 1937, $150. Chevrolet 1933 $100. 468 BLVD BERTRAND, Québec-Ouest.

CHEVROLET SEDAN 1930, propre, en bon ordre, $200. MA-3-1226.

FORD 1930, $100. DeSOTO 1937 $150. Chevrolet 1933 $100. 468 BLVD BERTRAND, Québec-Ouest.

DOIT VENDRE automobile usagée, bonne condtion, pour $195. Voyez-la à 67 STE-URSULE.

STUDEBAKER 1950 avec overdrive, sedan 4 portes, bien chaussé, très bonne condition. Téléphone 3-2469.

MONARCH coupé Opéra 1947, très propre, pneus neufs, lifeguard, radio automatique, chaufferette, Trailer à vendre. 180 CREMAZIE. TEL.: 3-5226.

A VENDRE METEOR 1949 en bonne condition, 4 portes, bons pneus, chaufferette air conditionné. S'adr. 14 Desjardins, Lévis. TEL.: 1471 R.

PLYMOUTH 1951, sedan, spécial de luxe, air conditionné, pneus neufs, à vendre. S'adresser 516 rue St-Joseph, Lauzon, téléphone 2730W.

CHEVROLET SEDAN 1951 à vendre ou échanger. Terme facile. TEL.: 3-6955.

LA MAISON

du

MAYFLOWER VANGUARD M. G.

McGRAIL MOTORS

Ltd.

est heureuse de vous annoncer le changement d'aménagement, M. A. SICOTTE

GRANDE VENTE D'AUBAINE POUR UNE SEMAINE

1951 M. G. équipé spécialement pour la course $1450

STUDEBAKER	1939
PREFECT	1950
MERCURY	1942
BUICK	1940
VANGUARD	1951
VANGUARD	1950
STUDEBAKER	1936
CHEVROLET	1952
BUICK	1938
CHRYSLER	1939
STUDEBAKER	1939
AUSTIN	1950
CHRYSLER	1928
BUICK	1932

Venez 1 Venez plusieurs. Consultez par vous-même la condition parfaite de ces autos.
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

McGRAIL MOTORS

Ltd.
1275 de la Canardière
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres
Suivez la route de Ste-Anne de Beaupré

BLAIS AUTOMOBILE ENRG.
PRIX INCROYABLE
pour plusieurs autos 1938 à 1951. Parfaite condition. Comparez nos prix avant d'acheter. 464 St-Joseph, Lauzon, zone 5375.

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION
PACKARD SEDAN 1950, équipé $2190. Ford Station Wagon, 1940 $350. Austin 1948, $795. Jeeps usagés $695. Morris coach 1950 $875 Station Wagon Willys 1950, usagé, pouvoir 4 roues, $1,9995; Packard 6 cyl. sedan 1947 $1295; Morris convertible 1951, $1,175; Morris Oxford 1950, $1,290; Jeep, Pick-Up et Station Wagon Willys neuve, pouvoir sur 4 roues. 25 DE LA COURONNE. 5-8188.

SIMARD AUTOMOBILE
1095½ CANARDIERE
VENDONS chars neufs et usagés, toute marque. Prix réduit. Ouvert le soir. TEL.: 4-9895.

10 CAMIONS NEUFS DODGE 3 TONNES
A VENDRE au prix coûtant. Cause avons changé d'agences. Beaudion Motors Sales, St-Agapit. TEL.: 14.

HENRY J
CHAR, état neuf, 1952, 5,000 milles. S'adresser 114 D'AIGUILLON, entre 6.00 et 8.00 p. m.

HUDON AUTOMOBILE
VOUS TROUVEREZ autos de toutes marques 1940 — 1952. A bas prix. 545, 1ère AVENUE 4-9769.

BUICK 48 sedan de luxe, radio, chaufferette, life guard, état neuf, $1200. TEL.: 7-3348.

CADILLAC 1951 coupé de ville 8000 milles 2 tons, tout équipé, en parfait ordre. Vendu avec garanti. Terme de finance si désiré. Prendrais échange, 60 Des Ormes. TEL.: MO 3-1358. Jour 5-6505.

MONARCH 1947, radio, chaufferette en parfaite condition. S'adr. 354 DU ROI.

PONTIAC 47 COACH, très propre, bon ordre. PRIX D'OCCASION. 176 Chateauguay. TEL.: 5-9987.

PACKER SEDAN 38, très propre, pneus neufs $240.00. S'adr. 10 Aqueduc. TEL.: 4-6894.

CHEVROLET 1948 sedan de luxe, très propre de particulier, radio, chaufferette. TEL.: 2-3774.

MORRIS 10 (OXFORD) 1948 à vendre ou échanger, pour skoda. D. Roy, 236 St-Paul Les Saules.

MONARCH sedan 1950, radio, chaufferette, air conditionné, 4 pneus blancs, presque neuf, bien propre. 147 Garneau. 7-9276 soir 4 — 8.

OLDSMOBILE 36 parfait ordre. Aucune offre raisonnable refusée. 89 Ernest Gagnon. TEL.: 7-2982.

PONTIAC sedan 1947, très propre. Chevrolet pick-up 1932, en bon ordre, $200.00. TEL.: 4-4791.

MORRIS Oxford 1950, très propre, en ordre, chaufferette pas radio 25000 mi. $1,350.00. Tél.: 4-6945.

METEOR 1949, $975., en parfait ordre. TEL.: 4-6204.

MERCURY 1941. Sedan à vendre. S'adresser 436 31ème Rue.

METEOR 1950 coach bas millage, parfait ordre, $1300. Cause départ. TEL.: MU 3-3582.

MERCURY SEDAN 1947, Radio chaufferette, garde-soleil. A prix sacrifice. Visible midi une heure et samedi après-midi. 851 DE BEAUJEU.

2 CHARS usagés à vendre, très bon marché. S'adr. 207 Ste-Hélène. Tél.: — 3-2167 — 2-2256.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave — Tél.: 4-9769

130 MOTOCYCLETTES

AUBAINE. Triomphe 51, twin 650 c.c., valeur $1,350., pour moitié prix ou échangerait pour petit. F. Moreau, 128 Dolbeau. TEL.: 4-6761.

64 DIVERS A VENDRE

CHAUFFE-EAU instantanément, pour bain, laveuse, etc. dépense 1 sou l'heure. Ecrire CASIER 627, LE SOLEIL.

POELE noir et blanc, tout neuf, chauffage huile et 2 cruches pour l'huile, pièces pour chauffage bois, charbon. TEL.: 3-7260.

POELE cuisine, Colonel Bélanger, en fonte, émaillé 2 tons. Bois, charbon. 360 DU ROI. 2-1978.

2 MACHINES sabler les planchers, 8 pcs à l'état neuf. Aussi moteur 1-4. Heures repas. 7-8652.

MANTEAU pattes de mouton de Perse, garniture kidskin, gr. 12 ans. S'adresser 17½ LATOURELLE.

STATION WAGON 14 ans, paletot 40, manteau 18 ans, manteaux 6 ans, guêtres d'enfant, Electrolux. 7-6242.

CHESTERFIELD et Devanport à vendre. S'adr. 50 rue Montmagny. TEL.: 2-6230.

SCIE à ruban, un banc de scie ronde. Accordéon-piano $25.00. Scie à découper. 71 ST-DOMINIQUE. Tél: 5-7334.

MANTEAU chat-sauvage à vendre gr 14 ans. S'adresser Mme PIERRE ROBITAILLE, ANCIENNE-LORETTE. Tél: 7-4881 ou 32 BERGEMONT. 5-9967.

HABITS et trench, gr. 16 ans, en très bon ordre, cause mortalité. 117 KIROUAC. Tél.: 2-6520.

AUBAINE poêle à gaz moderne, émaillé blanc 4 ronds, fourneau, allumeur automatique. Aussi fournaise à l'huile, nouveau genre. Le tout état de neuf. Tél.: 3-5308.

COUVRE-LIT, robe de chambre, châle de laine, robes bébé, tout état neuf. TEL.: 3-0873.

2 MANTEAUX D'HIVER — Noirs avec collet de renard, grandeurs 38-40. TEL.: 7-4143.

MOULIN à coudre Singer, modèle secrétaire, état de neuf. S'adr.: 4-2970.

HOUSSE de Studio, tentures, 2 paires patins fantaisie, pts 7-7½. Manteau Kenwood, 9 ans, radio Rogers, etc. TEL.: 5-6006.

SET DE CHESTERFIELD, 3 morceaux, table, lampe torchère, horloge grand-père. S'adresser 216 DE LA REINE.

PALETOT GABARDINE drab, gr. 40, état de neuf, collet renard argenté, jamais servis. TEL.: MO 3-6483.

BICYCLE garçon, aussi repasseuse électrique, parfait ordre. TEL.: 7-7083.

MANTEAUX D'HIVER pour fillette, garçon, gr. 12-14, autre lingerie, bon marché. S'adr. 404 8ème RUE.

TABLE à extension — avec 6 chaises, très propre. TEL.: 3-3919.

LINGE USAGE pour enfants, ainsi que 2 paletots d'homme pour hiver. 36-40 1535 D'ASSISE.

FOURNAISE Coleman à l'huile (Pot), prix avantageux. TEL.: MO-3-5701.

MANTEAU avec doublure fourrure, très propre, paletot d'homme, gr 38. S'adr 178 ST-GERMAIN.

RADIATEUR électrique Rosemont, à vendre en parfaite condition, $45.00. TEL.: 3-9344.

CHESTERFIELD, marque Kroehler. 71½ VICTORIA.

MANTEAU fourrure gris, 14-16 ans. TEL.: MO-3-0941.

PIANO table, aubaine; aussi set de rottin; vieux fusils. S'adresser 72 SEIGNEURIALE. MO 3-4716.

POELE à vendre état de neuf, bon marché. S'adresser 17 SEIGNEURIALE. Téléphone MO 3-5736.

POELE émaillé, avec brûleurs, à vendre bon marché. TEL.: 3-4292.

POELE GAZ avec couvert blanc, 3 mois d'usage, valeur $165.00 pour $50.00. 21 x 18, aussi poêle électrique 2 ronds, 1 fourneau, $30.00, hres repas. 73 MURRAY, 7-8652.

SET à déjeuner, 6 morceaux, couleur naturel moderne, presque neuf. TEL.: 4-7238.

MANTEAU chat-sauvage, 12 ans junior. TEL.: 3-9433 après 6 heures.

BALAYEUSES électriques, à vendre, $9.95 et plus avec garantie de service. Tél.: 2-2878 ou 2-1672.

SET SALLE à dîner, 9 morceaux. S'adr.: 1014 — 1ère AVENUE.

2 SETS SALLE DINER, parc d'enfant, lit double métal, sommier, tapis Turquis, 7 x 9, stores vénitiennes métal 7 x 5. 57 ST-BERNARD.

BASSIN de toilette et évier, radiateur 20 x 38 pouces, tuyaux de fonte, 4 pouces et accessoires. Tuyaux cuivre ½-¾ accessoires toilette, réservoir, bas et haut, fournaise Daisy No 1 à 5, tank eau chaude, 30 gallons. Achetons et vendons. S'adr. 49 DU ROI.

LIT BEBE, avec matelas, traîneau pour bébé, foyer artificiel, bain pour bébé, bassinette et barrière pliante. Tél.: 7-1290.

LAVEUSE THOR, en très bon ordre. Robes pour fillettes 12 ans. Le tout très bon marché. TEL.: 4-4926.

ENSEMBLE en velours vert foncé, genre lapin blanc pour fillette 6 ans. S'adr. 138 ST-SAUVEUR.

TABLE Baby-tenda à vendre, set salle à manger, fini acajou, moderne. TEL.: MO 3-0135.

MANTEAUX D'HIVER pour jeune fille, garçon et fillette à vendre. S'adr. 112 Louis-Fréchette.

POELE USAGE à l'état de neuf, table finie porcelaine, 4 chaises, état de neuf, bois naturel, lits seuls, bois fini noyer, 3 pds 3 pcs, 4 pds, 4½ pds, set chromé, presque neuf $59, laveuse $15. TEL.: 5-9288.

POELE ELECTRIQUE avec fourneau 110 volts, très bon ordre à sacrifier. MO-3-6818.

PICK-UP Marconi 5 lampes, presque neuf, avec 30 records. S'adresser 244 MORIN.

SET DE CUISINE avec buffet naturel et carriole. TEL.: 4-3775.

SET DE SALLE à dîner en chêne pâle 8 morceaux $135. TEL.: 7-0853.

FOURNAISE avec brûleur Silent Glow, 3 mèches. S'adresser 172 rue St-François. TEL.: 4-2222.

TABLES, 4 chaises émaillées $15.00, garde-robes, acier émaillé brun $15.00, Manteau drap, gdr. 14, garni renard croisé $25.00. TEL.: 3-8501.

MANTEAU AJUSTE vert foncé, garni fourrure brune, tout neuf, 13 ans $35.00. Manteau bleu pâle garni mouton gris, écolière 12 ans $15.00. Robe longue taffeta bleu marine, garnie paillettes or, 11 ans $8.00. TEL.: 7-0368.

POELE à bois émaillé "Carillon", $40., carrosse $18.00, carriole $10. TEL.: 7-0324.

FORD COUPE opéra 1949, en bonne condition, très bien chaussé. Tél.: 7-1725.

MANTEAU d'homme, pardessus garçon, 16-18, coat et habit, chapeaux, robes, blouses, jupes. Violon. TEL.: 3-9204.

MACHINE A ECRIRE Remington, silencieuse avec table. Prix $50.00. 959 Père Albanel, appt 1. 7-6625.

SET CHAMBRE PALE — 6 morceaux, aussi vente robes — costumes — manteaux, 12 ans. TEL.: MO 3-0935. 159 ST-PASCAL.

A VENDRE — Divan studio, lit pour bébé. TEL.: 7-8749.

BRULEUR "KEMACK" neuf à vendre. S'adresser dès lundi à samedi midi. A. Marcoux 193 des Commissaires. TEL.: 5-9056.

PANTOGRAPHE batterie de cuisine, Super-Health, vaisselle, tables, robes, manteaux, costumes. Paletot, porte-musique, draperies, housse de divan, dessus de lit satin or, bourses de cuir repoussé. 144 LOCKWELL. 5-5391.

MOBILIER DE SALON rouge et vert très propre, 3 morceaux. Vente à sacrifice. TEL.: MO 3-6818.

JOLI MANTEAU rat musqué teint vison, parfait ordre, longueur ¾ robes et manteaux. TEL.: 3-2357.

PRIX D'AUBAINE, matelas à ressorts, 1 divan, lit, machine à coudre électrique Singer, Cabinet à boisson, paletot gdr. 40. TEL.: 3-4221.

CATALOGUES
MARCHANDS: Demandez nos catalogues de jouets et décorations des fêtes, de même que pour smallwares, articles de maison et de cuisine, lingerie, etc. Spécifier votre numéro de licence, car nous ne vendons qu'aux marchands. ALLARD & ROBITAILLE LTEE, 72, rue St-Paul, Québec. Spécialité de marchandises 5-10-15.

ATTENTION

Couvertes de laine neuves, 4½ livres, 68 x 84, couleurs assorties, $6.50.
Pantalons soldats, laine, neufs, $6.50, usagés $3.25 et $4.50.
Pantalons aviateurs, neufs, $6.50, usagés $3.25 et $4.50.
Spécial: Gants, mitaines, cuir cheval, courts ou longs, neufs, $1.50.
Meubles usagés de toutes sortes. Prix spéciaux en quantités.

M. GILBERT
88 St-Vallier, tél.: 2-7216

NOUS VENDONS

Poches vides, jute et coton, grain, patates, légumes, charbon, sable, bran scie.
100 Mgr Gauvreau tél: 3-4553

QUEBEC SACK SUPPLY

64 DIVERS A VENDRE

FOYER en chêne solide, guêtres en cuir pour enfants 8 ans, parfait ordre. 12 SALABERRY, soir 6.30 à 8.30 hrs.

MANTEAU demi-long, patte de mouton gris bleu, 13 ans, presque neuf, prix raisonnable. MU-3-4153.

MANTEAU rat musqué, teint vison, manteau lapin teint, manteau court seal noir, 16 ans, 2 manteaux, drap bouclé noir, 14 ans. 5-5610.

SET DE CHESTERFIELD, set de chambre à coucher. S'adresser 22A DELIGNY.

TENTE avec couverture à l'épreuve de l'eau. Matelas gonflable en canevas caoutchouté. TELEPHONE MU-3-4136.

MANTEAU DE CHAT $75.00. Manteau ¾ en seal $15.00, grandeur 14 et 16 ans. 5-7508.

SET DE CHAMBRE érable piqué, prix raisonnable. Poêle blanc et noir avec brûleur. 7-2842.

MANTEAU noir demi-saison très propre gdr 36. TEL: 3-2137. 212 DES FRANCISCAINS.

TAPIS salon, chesterfiel velours, poêle fournaise passage, pharmacie, boîte pour outils, broche pour clôture, cadres, broches pour fleurs. TEL.: 7-8530.

MANTEAU d'automne drap vert grd 16 ans, presque neuf. TEL.: 2-1812.

MANTEAUX 12 - 14, bleu turquoise garni écureuil gris. Rouge marron garni mouton noir. Très propres. TEL.: 2-9901.

BICYCLE FRANÇAIS "Gachon" spécial pour enfant et un tricycle anglais. TEL.: 2-5570.

MACHINE à tricotter "Legaré", parfait ordre. 388 de la SALLE. Tél.: 4-1794.

DIVERS accessoires de train électrique Lionel, à vendre. TEL.: 7-1245.

AUBAINE — Manteau noir, collet renard argenté, très propre, 16 ans. TEL.: 7-0233, de 5-7 p.m.

HABITS, paletots d'automne, d'hiver, garçon, gr 12-16-20, demoiselle, manteaux; 1 doublé fourrure. TEL.: 2-6261.

POUR BEBE, bain, balance, balançoire, parc, carrosse, banc toilette, peau fourrure usagée, $25. TEL.: 3-0898.

LIT JUNIOR, pour enfant avec sommier et matelas, très propre, bas prix. TEL.: MO 3-7033.

MANTEAU MOUTON de Perse, noir ¾, gr. 18 ans, $75.00. TEL.: 5-9349.

FRIGIDAIRE en bon ordre, vendra bon marché. TEL.: 3-4717.

MAGNIFIQUE service à dîner en noyer sculpté, 10 morceaux à coûté $900.00, vendra pour $275.00. 747 St-Vallier, 4ième étage.

AMPLIFICATEUR à vendre, état de neuf, équipé avec pick-up. 1535 D'ASSISE.

CARROSSE gris, monture chromée, 2 parcs de jeu 27 x 45, en parfait ordre. TEL.: MU-3-3733.

MACHINE d'miprimerie Ronéo, très propre, parfaite condition, $225.00, table à dessin, $40.00. MO-3-3483.

1 PALETOT automne, gabardine laine, bleu foncé homme, grandeur 38, 1 paletot hiver brun, état neuf, grand. 38, 1 chapeau brun neuf 6 7-8. S'adresser 23 St-Onésime. TEL.: 1447M, Lévis.

SET SALLE A DINER, 9 morceaux, set de chesterfield, très propre. TEL.: MA-3-1428.

PEAU POELE noir et blanc, set cuisine, bois naturel, set studio chromé, radio cabinet. 349 BARDY.

MANTEAU fillette, 4 ans, hiver, vert Irlandais, garniture léopard, bottes caoutchouc, pt. 7. Le tout $5.00. TEL.: 3-6760.

COUCHETTE d'enfant, bois naturel, 26 x 49, matelas. Très propre. TEL.: 4-8157.

MANTEAU d'automne, vert, grandeur 11 ans, pour dame, très propre. S'adr.: 3-5964.

ENSEMBLE garçon 5 ans, linge fille et garçon, robes propres, chaussures neuves, (enfant). TEL.: MO-3-7923.

FOURNAISE A L'HUILE "Entreprise" No 30, presque neuve. Valeur $110 pour $60. 12 MAISONNEUVE.

SET DE SALON, 4 sections marque Kroeler, très propre à prix réduit. TEL.: 5-6519.

POELE électrique McClary, 110 volts, comme neuf. TEL.: 2-1858.

LAVEUSE "Easy" frigidaire "Kelvinator", radio en très bon ordre. TEL.: 4-2219.

SET DE CUISINE, avec buffet, chaufferette électrique. Silex neuf. Tél.: 2-8647.

POELE A GAZ à vendre, Findlay. Tél.: 4-1554.

2 FAUTEUILS en cuir, un divan et 1 autre fauteuil. TEL.: 7-8753.

PALETOT d'automne, gdr 36-38, propre, à vendre. 200 D'AIGUILLON. Tél.: 3-7747.

ACCORDEON HOHNER

ATTENTION
Nous avons très beau choix d'accordéons A BOUTONS une ou 2 rangées
ATTENTION SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix
aussi réparations d'accordéons

ST-CYR & FRERE
70, rue St-Joseph — Tél.: 4-3016

Un meuble qui n'est plus utile pour vous peut bien servir à d'autres. Publiez une petite annonce sous la rubrique: "ARTICLES DE MENAGE" et voyez les intéressés à votre porte.

67 ENTREPOT A LOUER

ENTREPOSEZ vos meubles dans une bâtisse chauffée et d'accès facile. Taux au mois calculé sur l'espace occupée. BOIVIN LEVASSEUR, Engr., 217 RUE ST-PAUL. TEL.: 2-1771.

68 ENTREPOTS A VENDRE

ST-FRANCOIS D'ASSISE entrepôt à vendre, libre immédiatement, bonne grandeur, 2 étages, 1535 D'ASSISE. TEL.: 5-5632.

69 ENTREPOTS DEMANDES

ENTREPOT ou CAVE, pour entreposer patates, grandeur au moins 2,000 sacs. Jour: 5-7567, soir: 3-5746.

70 ECOLE

COURS PRIVES: — rhétorique immatriculation, degrés intermédiaires. ROSAIRE LABRECQUE, 615 St-Jean. TEL.: 3-7439.

INSTITUT THOMAS, cours anglais conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. 96 St-Jean. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

COURS CLASSIQUE privé reprises des examens et cours réguliers. Professeur P.-E. Belleau, 77 D'AIGUILLON. 3-3754.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité, conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue, TEL.: 2-5889 — 7-6412 ou 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

PROFESSEUR C. PACREAU cours classique, lettres, longue expérience, préparation examens. TEL.: 7-3885, 6 AVENUE BELVEDERE.

ECOLE BLUTEAU, cours commercial complet: français, anglais, comptabilité, sténographie, dactylographie, arithmétique. Cours jour et soir, acceptons élèves de 4e année. Diplômes aux finissants. S'adr.: 475 LA CANARDIERE, tél.: 4-3215.

COURS DE COUTURE, classe spéciale pour dames et jeunes filles. Pour appointement. TEL.: 7-7082.

MISS ALLEN. — Professeur d'anglais. Cours privés ou en petits groupes. Matin, après-midi ou soir. Conversation et composition de lettres. Aucune devoir. 54 STE-URSULE, 1er plancher.

COURS de perfectionnement, sténographie, français, anglais. Strictement privés. Mlle Eva Bédard, 60½ Salaberry. — TEL.: 2-3112.

COURS PRIVES. — Conversation anglaise, comptabilité, mathématiques, français. — Prof. Ivan Guay, 21 FRASER. TEL.: 2-3558.

LUCILLE DOMPIERRE, prix d'Europe, pianiste virtuose, élève de Félix Fourdrain et Georges de Lausnay du Conservatoire de Paris. Piano, Solfège, dictée musicale, harmonie. Nouveau studio 85 ST-GABRIEL. TEL.: 5-5325.

COURS D'ANGLAIS au complet sur disques à vendre. TEL.: 4-9411.

Mme ISA JEYNEVALD, professeur chant, diplômée de France, cours complet d'éducation vocale, répertoire opéra, pose de la voix, diction, déclamation lyrique, préparation aux concerts et à la radio. 77 D'ARTIGNY. TEL.: 2-7817.

INSTITUT DENYS
JOUR et SOIR, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique, cours 11e pour garde-malade. Cours spécial 7 et 8e préparation à l'école Technique. 332 ST-JEAN. TEL.: 2-5147 — 2-8382.

APPRENEZ UN METIER
CHEZ VOUS OU A L'ECOLE MEME
COURS DONNES EN FRANÇAIS
★1 Auto-mécanique
2a Soudure à l'électricité
★2b Soudure au gaz
2c Soudure à haute pression
2d Soudure Heliarc
3 Débossage
4 Radio pratique
★5 Réfrigération
6 Machiniste
★7 Blue Print et dessin mécanique
★8 Electricité
9 Mécanique Diesel
10 Télévision
COURS PAR CORRESPONDANCE indiqués par une étoile ( )
Envoyez-moi sans obligation, plus de détails sur Cours no .... Cour du jour ☐ Cours du soir ☐ Cours par correspondance ☐
1ière LEÇON GRATUITE
NOM ....
ADRESSE ....
VILLE ....
Cours de Métiers
ECOLE AVIRON LIMITEE
384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
TEL.: MA 7373 (1)
13/20/27

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

AIMEZ-VOUS voyager. Gagnez l'argent. Salaire, commission, transport fourni. TEL.: Samedi Gérard Lafrance. 7-9027.

"NOUVELLE FIRME DEMANDE vendeuse démonstratrice de Produits de Beauté dans chaque ville et village du côté sud du St. Laurent. Généreuse Rénumération. Casier Postal 118 Iberville P.Q., en mentionnant qualification et expérience.

FEMMES, filles pour vendre et donner des démonstrations expérience ou non. Pour appointement 5-5771.

FEMMES et filles demandées pour vendre bas à domicile. Ecrire CASE 732, LE SOLEIL.

MESDAMES: Votre temps libre agréablement et profitablement employé en prenant commandes Bas, Lingerie pour dames - messieurs, enfants - bébés, aussi literie. Rien de plus facile avec notre magnifique catalogue illustré et avec couleurs, contenant environ 900 vêtements de qualité supérieure, tous avec échantillons des tissus. Une valeur de $25.00 qui vous sera prêtée gratuitement. Satisfaction assurée ou argent remis. Service rapide. Généreuse commission, boni, cadeaux, etc. Nous sommes positivement ceux qui donnent le plus à leurs représentantes tout en offrant les plus bas prix. Joignez-vous à nos 4,000 représentantes satisfaites en écrivant immédiatement. LINGERIE DU JOUR, Inc., 4235-8 rue Iberville, MONTREAL.

BRODEUSES demandées pour smocking anglais et appliqués seulement, aussi faufileuses pour smocking anglais. Apportez échantillon. S'adr. 357, 17e RUE.

PROFESSEUR de danse, dame ou monsieur demandé pour groupe de 50 personnes. Deux fois par semaine. Ecrire CASIER 738 LE SOLEIL.

PERSONNE sans chez-soi, ne travaillant pas, désirant vivre en famille, trouverait bon accueil dans cette petite famille. En retour petite pension. 5-9495.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

COUTURIERE d'expérience irait à domicile sur demande. Jeannine Bégin, St-Louis Pintendre. TEL.: 280 S 31.

PERSONNE SERIEUSE demande emploi, comme caissière ou prendrait soin d'une personne âgée. 147 St-Olivier, 4-4408.

FEMME demande emploi pour faire ménage et gardienne. Et garçon comme peintre, tapisseur. TEL.: 5-6949.

PERMANENTE donnée avec soins à la maison, mise en plis. Téléphoner 4-0774, Mlle Turgeon.

DEMOISELLE distinguée peut garder soir ou chez dame seule, rendra léger service, chambre en retour. Ecrire CASE 747 LE SOLEIL.

PRENDRAIT copie à la machine à la maison. TEL.: 4-1591.

75 FERME A VENDRE

FERME de 67 arpents, de culture. Vente cause départ. S'adresser Edgar Hallé, St-Pierre St-Isidore, DORCHESTER.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général. S'adresser 68 rue St-Louis.

COIFFEUSE d'expérience, demandée. — Position à l'année. Salon Salaberry, 617 ST-JEAN. TEL.: 3-4780.

FILLE de table avec expérience et bilingue demandée, aussi laveuse de vaisselle. S'adr.: Shan-Gri-La 46 ST-JEAN.

ON DEMANDE jeune fille pour bureau de dentiste connaissance anglais et dactylo nécessaire. Pour application. Ecrire Case 752 Le Soleil.

PROFESSEURS et modèles d'expérience, demandés, pour école de mannequins. Réponse assurée. Ecrire casier 745 Le Soleil.

WAITRESS BILINGUE demandée au New-York Café. S'adresser 318 ST-PAUL.

FILLE pour travail dans cuisine de restaurant. L. Gobeil, Jonction Sillery Enr. coin St-Cyrille et Des Erables.

VENDEUSE demandée pouvant voyager en dehors de la ville avec chef d'équipe pouvant se faire un salaire de $8. à $10. par jour. 561 ST-VALLIER. Tél: 3-5117.

FUTURE couturière qui aimerait se perfectionner ou prendre cours complet. 179 Ave ROYALE, Giffard. MO-3-4794.

ON DEMANDE des représentantes pour la vente de nos bas DURO-TEST 100% NYLON, vendus directement du moulin aux clients. Nos bas pour dames, hommes et enfants sont garantis pour trois mois et six mois, lorsque brisés, ils sont échangés pour des neufs, durant la période de la garantie. Nos représentantes se font de $30.00 à $50.00 par semaine. Pourquoi vous contentez-vous d'un petit salaire, lorsque vous pouvez faire beaucoup mieux chez nous tout en faisant un travail des plus agréable. Représentantes de la ville, veuillez téléphoner 3-4491 pour entrevue. Pour représentantes du dehors, écrivez Casier 650 LE SOLEIL.

78 FINANCE

DEVEZ-VOUS $200. à $2,000.

consultez

CREDIT FINANCE CO.
37 de la Couronne
ch. 309 — Tél.: 5-6143

79 FLEURS

BULBES
DIRECTEMENT de la Hollande. Tulipes, Jacinthes, Narcisses, Crocus et plusieurs autres. Liste de prix sur demande. La Maison Langevin, Enr., 140, de la Couronne, Québec. TEL.: 3-0619.

80 FOURRURES

FOURRURES luxe louer ou vendre, réparations, remodelages, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Ch. STE-FOY, Québec. 4-2127.

75 MANTEAUX FOURRURE A SACRIFIER
PLUS bas prix en ville, fourrures assorties. Récent modèle. Henri Dion, 168 De Mazenod. 5-9702.

FOURRURE DE LUXE
7 STE-URSULE, QUEBEC
MANTEAUX faits ou sur mesures, réparation. Prix défiant toute compétition. E. VAILLANCOURT, propriétaire. TEL. 4-0864.

ARTHUR JOBIN & FILS
MANUFACTURIER FOURRURES. Manteaux de qualité, parures. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH. Téléphone: 5-9016.

P. LECLERC, ENR.

Confection et réparations de manteaux de fourrures à prix réduits.
117 St-Joachim — Tél.: 5-9700

JOS. LACHANCE
FOURRURES
Manteaux derniers styles dans toutes les fourrures. Prix très bas.
189 St-Olivier,
Tél.: 3-0530

81 GARAGES A LOUER

24 x 60 PLANCHER ciment, pitre, capacité 7 automobiles. Place centrale, garage de réparation. $60.00. TEL.: 4-9196.

BELVEDERE garage chauffé, libre immédiatement. S'adr. 37 de Bienville. TEL.: 7-7256.

82 GARAGES A VENDRE

GARAGE à vendre ou à échanger pour autre genre de commerce ou propriété quelconque, comprend station de gaz outillage, pour réparation générale, bon logement situé sur grande route place industrielle. Ecrire à Casier 420, Le Soleil.

83 GARAGES DEMANDES

GARAGE demandé, chauffé ou non, entre Belvédère, Bougainville, Ste-Foy, St-Cyrille. S'adr.: A.-O. Miron, tél.: 7-6682.

84 GARÇONS DEMANDES

ON DEMANDE un messager, si possible avec références à l'Epicerie-Boucherie Lemieux 27 Ste-Claire.

COMMISSIONNAIRE demandé, bon salaire. S'adresser 46 Blvd Orléans. TEL.: MO 3-6744.

GARCON DEMANDE, comme cireur de bottes, garantie $15.00 par semaine. S'adr. 98 Belvédère. Salon Barbier.

MESSAGER pour épicerie, honnête avec références. S'adresser 29 rue Ste-Claire.

88 Hommes demandent emploi

COMPTABLE qualifié désirerait s'associer dans commerce. Capital à disposer contre ouvrage d'administration partiel. TEL.: 3-4495.

EXPEDITEUR d'expérience prendrait aussi charge d'entrepôt. 10 ans d'expérience. Références si nécessaire. TEL.: 3-3429.

88 Hommes demandent emploi

HOMME SOBRE, honnête, ayant 25 ans d'expérience dans le commerce de nouveauté et la vente, a présentement la gérance d'un magasin depuis 10 ans, mais désire meilleur salaire avec chance d'avancement. Fournira les meilleures références possible. Ecrire Casier 739 Le Soleil.

BARBIER 28 ans d'expérience, demande emploi à l'année, ou fin de semaine. Tél.: 3-6589.

89 HOMMES DEMANDES

COMMIS, jeune homme bilingue connaissant la musique. 70 rue ST-JOSEPH.

VENDEURS demandés partout pour vente d'Anti-Freeze. Renseignements écrire: PENNSYLVANIA OIL, 471 rue St-Jean, Québec.

COMMIS D'EXPERIENCE dans vente de chaussures au détail. Aussi commis libre, les après-midi, et fin de semaine. Application confidentielle. Références exigées. 329 ST-JOSEPH. 4-9939.

AGENT D'ASSURANCE-VIE, maladie, feu, automobile. Salaire et commission. S'adresser Assurances Generales, Ch. 10. 92 de la COURONNE.

MONSIEUR. — J'ai besoin de vous. Je suis acheteur d'habits usagés, peu importe leurs conditions, $10 à $15 seront alloués sur l'achat d'un complet. CENTRE DES CREATIONS, 253 ST-JEAN.

HOMMES apprenez à bon marché, métiers soudeur mécanique-machinistes, débossage, gagnez gros salaire. Pour plans de guerre. Ecole Métier MELOCHE, 451, 3e Avenue, Limoilou, Quebec.

SOCIETE de fourrures en gros, demande de deux vendeurs actifs, pouvant donner démonstration expérience dans la fourrure utile mais non nécessaire. S'adressez en personne Edifice Cassulo 130 St-Jean, Québec. Chambre 401.

REPRESENTANTS DEMANDES avec expérience du public, salaire ou commission selon références. Se présenter ou écrire à Chambres 5 et 9, 251 Blvd CHAREST, QUEBEC.

INVESTIGATEURS jeune homme 18 à 25 ans, donner qualifications, instructions, descriptions, emplois précédents, ainsi qu'aptitude Casier Postal 542 Haute-Ville, Qué.

HOMME d'expérience dans lingerie pour hommes, femmes et enfants. Référence exigée. Bon salaire. La Cie Assh. 30 ST-JOSEPH.

SI VOUS ETES VENDEUR à domicile, voici votre chance de tripler votre revenu. Opportunité d'une vie. Territoires exclusifs pour cette ligne nouvelle. Ecrire à casier 750 Le Soleil.

VENDEURS DEMANDES, avec automobile, dans la province. Ventes faciles à termes. Ligne très lucrative, même incroyable. Salaire et commission. Ecrire à casier 751 Le Soleil.

POSITION rarement offerte, manufacture faisant extension de son champ d'activité, demande hommes sérieux, honnêtes et énergiques, avec auto, pour territoires suivants: Québec, Lévis, Beauce, Dorchester l'Islet, Gaspésie et Côte Nord. Ouvrage permanent. Pour entrevue, s'adresser Mlle Rochette, 123 Côte d'Abraham, Québec.

ON DEMANDE un ingénieur stationnaire 2e classe Québec — Ontario lui permettra d'opérer avec ce certificat sur demande. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. S'adresser La Directrice du Personnel, Hôpital Général, Ottawa. 60 rue Cathcart.

INSPECTEUR bilingue, bouilloires et machinerie et possédant certificat de mécanicien machines fixes première ou seconde classe ou l'équivalent, demandé par Compagnie d'Assurance importante. Salaire régulier. Années de service reconnues concernant pension. Ecrivez donnant amples détails à CASE 753, LE SOLEIL.

CONTREMAITRE de générateur à vapeur possédant licence première classe "A" Québec. Bilingue, préférence expérimenté dans fonctionnement et entretien de chaudières chauffant au charbon pulvérisé et outillage, pour moulin à papier dans nord-est du Québec. Logement disponible. Ecrire détails complets, mentionnant âge, expérience, etc., à Case 746 Le Soleil.

FAITES DE L'ARGENT durant vos temps libres. Travail agréable. Avons besoin de personnes ayant des aptitudes comme organisateurs pouvant devenir chef de groupe d'une organisation sociale. Travaillera à temps libre avec personnes qualifiées et gagnera un revenu tout en améliorant sa situation et ses connaissances. Pour le district de Québec et Trois-Rivières. Applications confidentielles. Donnez le plus de détails possible sur vos qualifications en écrivant à CASIER POSTAL 3161, St-Roch, Québec.

FABRICANT canadien de ligne bien connue de contre-portes, châssis mobiles, portes et fenêtres en aluminium, demande de distributeur local pour fournir ventes, réparations et montage. Case 802 LE SOLEIL.

COMMIS voyageur d'expérience ou agent manufacturier, pour Québec, et environs, aussi Beauce, Mégantic, Sherbrooke, Chocolats "HAVANA" Enr. Charlesbourg Québec. MA 3-2118.

3 VOYAGEURS 25-35 ans, automobile essentielle gérant Distribution. S'adr. 57 St-Bernard, samedi 2-8 p.m.

HOMMES pour vendre produits renommés dans la ville de Québec. Position d'avenir. TEL: 2-7596.

MANUFACTURIER de bas Nylon, full fashioned, demande quelques vendeurs à commission, pour visiter les marchands. Conditions avantageuses. Ecrire CASIER 755, LE SOLEIL.

PROFESSEUR de danse, dame ou monsieur demandé pour groupe de 50 personnes. Deux fois par semaine. Ecrire CASIER 738 LE SOLEIL.

VENDEURS demandés, vendez cartes de Noël, à vos amis, Québec et banlieue. Bonne commission. Maurice Ouellet, 360 DU ROI, Québec. 2-1978.

POUR VENDRE à domicile nos 250 nécessités. Hommes sérieux et brasseurs d'affaires seulement. Catalogue GRATIS. DR N.-A. SIROIS ENRG., STE-ANNE DE LA POCATIERE, Québec.

Embouteilleur-Distributeur
DEMANDE. Voici l'occasion de réaliser un revenu de $10,000 et plus par année pour un homme actif. Aussi peu que $43.70 de capital requis pour commencer. Bons territoires encore disponibles. Pour détails gratuits écrivez à: PROSPERITE, ENRG., MASSON, P. Q.

EXTRAORDINAIRE
TRES GROS SALAIRES garantis à quelques représentants demeurant sur rive sud pour vendre batteries de cuisine en acier inoxydable très belle qualité, bas prix, grosse commission payée aussitôt vente faite. Vendre moyennant $10.00 acompte. N'hésitez pas renseignez-vous en écrivant donnant détails à Casier 740 Le Soleil.

Mécanicien d'expérience
Classe A. Pour réparation de grosse machinerie et moteur Diesel.
S'adresser:
ROBERT DUBE
Contremaître
401 Arago. — Tél.: 2-3843.

Unité Génératrice portative, marque Onan, 10 KW, 60 cycles, 120-240 volts, simple phase, parfaite condition.
Steel Works & Marine Equipment Co. Ltd
266 St-Jacques, Montréal

ATTENTION TOUS LES VOYAGEURS DE QUEBEC ET DANS UN RAYON DE 50 MILLES
TERRIFIQUES REVENUS IMMEDIATS
Payé toutes les semaines sur commandes reçues. Vous ne faites aucun dépôt. Echantillons gratuits. Plan de vente infaillible. Vous prenez les commandes, nous faisons le reste. Espérez 4 ventes sur 5 visites. 20% commission, commande moyenne au moins $50. NOUVELLE CORPORATION. Produits entièrement garantis. Nécessités à l'année longue pour tout magasin, bureau, usine, etc. Commandes répétées. Territoires protégés seront décernés cette semaine et la semaine prochaine. Seuls les voyageurs expérimentés comprenant l'anglais doivent faire application, mentionnant qualifications et date définie que vous pourrez commencer avec nous, à Case 749 "Le Soleil".

VENDEUR CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
3 hommes de bonne apparence, qui désirent une position permanente avec une organisation nationale.
Doivent être prêt à travailler 8 heures par jour et à commencer selon nos termes. Une automobile absolument essentielle, ceci veut dire environ $100.00 et plus par semaine. Si vous êtes d'affaires, voir le gérant des ventes, monsieur Chenard, mardi, le 7 octobre, à 10.30 A.M., Hôtel Chicoutimi, Chicoutimi.

(Suite à la page 26, 1ère col.)

(Suite de la page 24)

64 DIVERS A VENDRE

RUG TAPIS 7½ x 9, fauteuil, radio combiné Victor, superbe jeu hockey 21 x 50, miroir, centre fleurs. 4-3445.

SET DE SALLE à manger, poêle à gaz 3 ronds, lit en fer. TEL.: 7-3770.

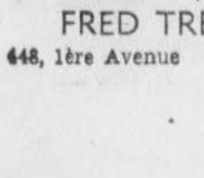
PROJECTEUR APOLLO sonore, 16 m.m. avec accessoires et films. Le tout état neuf. TEL.: 2-5570.

BRULEUR A L'HUILE Silent Glow, 10 pces avec carburateur, bon marché. 20 ROOSEVELT. 7-9873.

SET DE CHAMBRE.—A l'état de neuf, lit simple brun en fer. TEL.: 7-4143.

POELE bois, charbon, émaillé ivoire, $40.00. 652, rue STE-THERESE. Tél.: 5-9865.

SAUVEZ DE L'ARGENT



Achetez vos accordéons, accordéons pianos, — guitares, mandolines, violons, trompettes, saxophones, clarinettes, etc., musique en feuilles, accessoires, etc. Ecrivez pour listes ou venez nous voir chez:

FRED TREMBLAY
648, 1ère Avenue — Tél.: 4-1090

64 DIVERS A VENDRE

POELE électrique, 4 feux, 220 vts, fourneau et réchaud. Tél.: 7-1970 entre 6-8 p.m.

FOURNAISE à air chaud et lavado, parfait ordre. S'adr. 410 DE LA RONDE.

HORLOGE grand-père en parfait état, dôme en verre. 140 AVE ROYALE, Giffard. MO-3-5432.

MACHINE à agrandir Eastman Kodak, 4 x 6. S'adresser 140 AVE ROYALE, Giffard. MO-3-5432.

COFFRE-FORT, caisse enregistreuse National. Eventail électrique, ameublement restaurant, etc. S'adresser. 54 Napoléon, 1er étage.

POELE électrique, 2 feux, radio, express d'enfant, table cuisine. S'adresser 1091 CHAPLEAU. St-Pascal. TEL.: MO 3-7644.

SET CHESTERFIELD, mobilier salle à manger, foyer en chêne, téléphone — 3-2018.

BEAU MANTEAU d'automne, gr 12 ans, presque neuf. 119 LA RONDE, Appt 2, Tél. 3-2541.

CHAUFFERETTE pour automobile, à vendre. TEL.: 5-5326.

FOURNAISE Daisy 3, huile, charbon, 3 souffleurs 4 pouces ¼ force, 49½ rue St-Louis. 2-0534.

MANTEAU court seal, pas d'usure, gr. 14-16 ans. Nappe damas double, 3 vgs longueur. Casque pour homme en loutre piquée, comme neuf. TEL.: 3-7652.

MACHINE "Legaré" à tricoter les bas, 2 cylindres. 155 ARAGO, Québec. Tél 5-8637.

64 DIVERS A VENDRE

MARCHANDISE SECHE stock de coupons de soie crêpe imprimé satin, etc., de 4-8 verges $2.00 la livre. 19 SUTHERLAND.

MACHINE à coudre Singer, tête fixe, avec moteur si désiré. 8 COTE DU PALAIS. 4-8086.

POELE $35.00, aussi beau poêle noir et blanc, bois et charbon ou à l'huile. Beau set de chambre et de cuisine. Laveuse blanche, divan studio, fournaise, chaufferette électrique, bassinette. 655 St-Vallier. 3-3760.

VALISE, sac de voyage, cuir pour homme, chassis de couche chaude, sas pour la terre, outils de jardin, tondeuse. Tél.: 7-1984.

SPECIAL AUBAINES

Laveuse électrique "Empire" garantie d'un an 169.50 pour 119.50
Fer à repasser électrique, complet avec corde 5.60
Toaster électrique avec corde 5.25
Radio General Electric, 5 lampes 23.50
Chaufferette électrique 600 W., usagée 4.00
Pick-up automatique no. 221 usagé, valeur 49.95 pour 20.00

"AUX VARIETES"
958 St-Vallier, — 3-6273

64 DIVERS A VENDRE

PIANO Robitaille, très bonne condition, chesterfield rouge vin, récent modèle. S'adr.: 302 ST-JEAN.

MANTEAU d'écureuil court, 15 ans. Aussi belle étole fourrure, 2 en bonne condition. TEL.: 2-8647.

MAGNIFIQUE set salle à dîner (Peplers) noyer pâle, 9 morceaux, vendu moitié prix. TEL.: 7-3846.

TABLE finie porcelaine, 4 chaises, état de neuf, bois naturel, lits seuls, bois fini chromé, presque neuf $59, laveuse $15. TEL.: 5-9288.

MANTEAU d'automne vert garni d'écureuil brun, $25., manteau ¾ rat musqué naturel $30. Tél.: 2-9656.

CARROSSE Sunshine à vendre très propre. Tél.: 2-9531.

SYSTEME à l'huile Lepage, 2 mèches au complet avec bouteille, parfait ordre, $25.00. TEL.: 4-5679.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278
MEUBLES MARCEAU Inc. prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons, toutes sortes de meubles, et autres effets divers. 110 rue ST-PAUL.

Haies de Berberies
POUR clôture d'ornement. MO 3-3414.

POCHES VIDES
POUR grain, patates, légumes, aussi poches coton. Québec Sacks Supply, 100 Mgr GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

(Suite de la page 25)

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT actif ayant de l'expérience est demandé pour machine de bureau, avec fixe et commission. Case 756 LE SOLEIL.

SERVICE SECRET, hommse ambitieux de 16 ans et plus demandés, immédiatement pour entrainer. Détectives, investigateurs, cours complet. Prix modéré. Ecrire aujourd'hui CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE, Boite 25, Station T, Montréal.

90 HOMMES ET FEMMES

PERSONNE active. Voulez-vous faire $10 — $25 par jour. Pour démonstration produits exclusifs, entrainement gratuit. Ecrire CASE 728, LE SOLEIL.

$25.00 PAR SEMAINE dans vos loisirs. "Home-Hockey" par Bouchard. Echantillons $25c. Casier Postal 105 Place d'Armes, Montréal.

ON DEMANDE 1 personne pour vendre ustensiles de cuisine. S'adr: 138 rue St-François.

91 HOPITAL

HÔPITAL

Privé de 85 chambres toutes meublées avec eau courante

Plusieurs chambres de bain et douches. Plus 6 bureaux de 15' x 20' et salles de 20' x 30'

Propriété à l'épreuve du feu, grand solarium galerie vitrée de 100' x 15' de large

Système de chauffage

Construit sur terrain très élevé Belle vue

Grand parc avec arbres et fleurs

Terrain : 2,000 pieds carrés Situé à six milles de la ville.

Très beau site pour hôpital privé, maison de repos ou convalescents.

Propriété en parfaites conditions avec POSSESSION IMMEDIATE

A VENDRE pour acheteur sérieux ayant capital de quelques cent mille dollars à disposer

AUCUN DETAIL PAR TELEPHONE,

s'adresser directement à :

O. LEROUX

525, 3ième avenue, Québec ou téléphoner pour appointement à : 4-3836

VISIBLE en tout temps sur appointement.

93 HOTEL A VENDRE

HOTEL 12 chambres meublées. Motel Cabines 10, endroit idéal, bords St-Laurent située nouveau boulevard 2½ milles. Québec. MO 3-3944.

98 INFORMATION

JE NE SUIS pas responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, née Marie-Anna Racine. Signé Charles-Emile Paradis — Loretteville, rang St-Jacques.

JE NE ME TIENS aucunement responsable des dettes contractées par ma femme, née Marie-Blanche Pelletier. Signé: J.-Ls. Paradis, 84 Mazenod, Québec.

99 INSTRUMENTS de MUSIQUE

ACCORDEON PIANO 120 basses à vendre. S'adr.: Mme Albert Paradis, 8 Marie-Louise. 7-0213.

ACCORDEON-PIANO 120 basses, très propre. TEL: MA 3-1300.

101 LIVRES

LIVRES de classe peu usagés. Romans neufs et usagés. Foyer du Livre, 42 St-Joseph.

LIVRES pour les 3 années du cour de l'école de Commerce. TEL.: 4-1269.

DEMANDEZ catalogues gratuits. Avons tous genres livres venant Paris 2,000 titres au moins, milliers dollars en stock, fournissons 12 catalogues différents par an. Le plus grand choix au Canada. Etoile 327 Mont-Royal E. Montréal.

105 LOCAL A LOUER

LOCAL A LOUER pour magasin divers, bureau, restaurant. TELEPHONER 4-1177.

SITUEE 28 DORCHESTER, construction nouvelle premier plancher, sous-sol, parfait pour magasin de spécialités. 4-9162.

LOCAL A LOUER, conviendrait pour barbier 7,000 de population. S'adr.: 232 Ave PROULX.

LOCAL 13 x 24, pouvant servir comme boutique ou entrepôt éclairé, aussi poêle. S'adr.: 70 St-Cyrille. 4-2227.

ESPACE de 17-30, soi comme entrepôt ou logement, situé dans St-Malo. TEL.: 7-5803.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats, souris, ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU, 145 DU PONT. 5-8380.

107 LOGEMENTS A LOUER

PLUSIEURS LOGEMENTS à louer en ville et banlieue. L'AIDE AUX LOCATAIRES, 102 COTE D'ABRAHAM. 3-6997.

LAUZON logement à louer 3 pièces plus solarium. S'adr. : Capt. J. S. Maurice, 7 rue St-Joseph, Lauzon.

PLAIN-PIED moderne, 5 appts. plus chambre de bain, sous-sol fini, libre novembre près des Remparts. Ecrire Casier 727 Le Soleil.

LOGEMENT 3 pièces à louer à qui achètera les meubles. $400. TEL.: 7-0958.

LOGEMENT 4 pièces, moderne, chauffé. TEL.: 4-3274, Rue d'Assise.

COURVILLE. Logements 3 pièces. S'adr.: Henri Garneau, 14 rue Chalifour, Courville. MO 3-5310.

LOGEMENT à louer, rue Alfred Ancienne-Lorette, comprenant 6 appts. plus chambre bain. Pour informations, S'adresser Elzéar Turcotte. TEL: 7-2072.

FLAT 2 pièces libre immédiatement S'adr.: 7 ROOSEVELT. TEL.: MU-3-4394.

STE-FOY 67 Boul Pie XII logement 4 pièces, proximité chapelle, autobus à la porte. MU 3-3330.

BOISCHATEL 5 pièces, chambre de bain. TEL.: MO 3-4185.

LOGEMENT 5 pièces, N.-D. des Laurentides. S'adresser Adélard Rhéaume.

BELVEDERE logis de 5 pièces, plus bain, pour 2 personnes. S'adresser 5-9905.

LOGEMENTS A LOUER dans St-Roch et Limoilou. Maison à vendre ville et banlieue. Ouvert 9. A.M. à midi. 1.30 — 5. P.M. TEL.: 4-6916.

LOGEMENT A LOUER 3 appts. S'adr.: 232 Ave PROULX.

LOGEMENT 6 pièces, plus chambre de bain, chauffé, situé 16 Belvédère, appt. 7. Occupation 15 octobre, $77.00. TEL.: 7-3844.

RUE MARCHAND — Logement 7 pièces, plus chambre bain, non chauffé. $45.00 par mois. TEL.: 3-7802.

LOGEMENT 4 appartements, eau, électricité, près d'autobus. S'adr.: Champigny JOSEPH LACASSE. TEL.: 7-5592.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, 22e RUE, ST-PASCAL. TEL.: MO-3-0162.

LOGEMENT 3 pièces, très propres, refait à neuf, $25.00 par mois, pour couple. 4, 25e Rue-Est, Gros-Pin. Tél.: MA-3-2854.

LOGEMENT 5 pièces, non chauffé, 3 garages à louer. Brûleur à l'huile 2 feux, à vendre. 75 MAUFILS. Tél.: 3-0339.

N.-D. des LAUDENTIDES Village, 5 pièces bain, eau chaude, pour grandes personnes propres. Libre 1er octobre. Téléphone: VI-9-8302.

SILLERY — Plain-pied moderne, 6 appts., plus chambre bain, garage, à louer d'octobre à mai. TEL.: MU-3-4186.

LOGEMENT 2 pièces plus chambre bain, neuf, près rue St-Jean, non chauffé, pour couple seulement, libre 1er décembre. TEL.: 3-7187.

JEUNE DAME PARTAGERAIT logement avec jeune fille ou jeune couple. TEL.: 5-7660. MA 3-2680.

107 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT 3 pièces plus chambre bain, 2e étage, $35.00. TEL.: 7-5384.

GRAND LOGEMENT meublé. Maison seule avec commerce unique en son genre, revenus $600 par mois, site idéal, rive sud. Prix $4,500. CASIER 758 LE SOLEIL.

2 PIECES plus chambre bain semi-chauffées. TEL: 2-5754.

LOGEMENT de 3 chambres et bain, entrée de coté. 56½ Artillerie. TEL.: 2-2923.

LOGEMENT 2 appartements $14.00 par mois, autobus à la porte. 288 Blvd Pierre Bertrand, Québec-Ouest.

108 LOGEMENTS DEMANDES

PETIT FLAT, ou loyer chauffé, 3 appts non meublés, avant novembre, plus chambre bain, préférence, St-Dominique, St-Coeur de Marie, ou N.-D. du Chemin, pour dame seule. S'adresser matin ou soir. TEL.: MO-3-6245.

LOGEMENT 3-4 pièces, chambre bain, meublé, pour 3 adultes. Bonnes références. TEL.: 4-1029.

LOGEMENT DEMANDE 5-6 pièces, chauffé ou non, pour 2 personnes. TEL.: 3-4790. Mme Lachance, 24 PLESSIS.

LOGEMENTS DEMANDES en ville ou banlieue. L'Aide aux Locataires Enrg. 102, Côte d'Abraham. 3-6997.

LOGEMENT DEMANDE 3-4 pièces, chauffé, couple sans enfant. TEL.: 5-7611. 8 hres à midi.

LOGEMENTS DEMANDES 4 — 3 pièces, dans la ville. TEL.: 2-3527. Pour 2 personnes. Récompense.

LOGEMENT demandé de préférence dans St-Pascal, 4-5 appts. chauffés. TEL.: 3-2710.

DEMANDE LOGEMENT, 6 pièces, St-Dominique, N.D. du Chemin, Belvédère, St-Pascal. TEL.: 7-8170.

LOGEMENT 3 pièces pour jeune couple, Jacques-Cartier ou St-Jean-Baptiste. Tél.: 3-6868 — 2 - 5 p.m.

COUPLE sans enfants désire logement Haute-ville de 3-4 ou 5 pièces. TELEPHONEZ: 7-1062.

ON DEMANDE un logement 5 ou 6 pièces chauffées de préférence, dans paroisse St-Vincent Paul ou St-Jean-Baptiste. TEL.: 4-0810.

COUPLE demande logement 4 pièces, chambre de bain, chauffé ou non. TEL.: 3-6477.

OFFICIER de l'Armée, demande logement dans Québec plain pied 5-6 chambres paierait jusqu'à $85.00. Ecrire Case 759 Le Soleil.

110 MACHINERIES A VENDRE

PETITE machinerie de cordonnier Shaft à finir avec moteur. Machine à coudre Singer, Skiver à vendre très bon marché. Conrad Bilodeau 4B rue Hermine VI-2-2288.

RESERVOIRS : 1000 - 2000 - 3000 - 4000 5000-10000 gallons neufs. Un 20,000 gallons horizontal. Un réservoir de 26,000 gallons vertical. 4 de 2000 gallons verticaux avec supports. Un tank-car tank avec coils. R. ST-GERMAIN, 6568 St-Laurent, Montréal. P.Q.

UN MOTEUR, 1 transmission, différentiel et partie arrière camion International 1951, 3 tonnes, à vendre. S'adresser Benoit Barbeau, 39 rue Caron, Lauzon.

RESERVOIRS prix spéciaux : 90 gallons ronds, $15.00; 200 gallons ovales; 250 gallons ovales. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, Montréal, P. Q.

A LOUER — A VENDRE

ATTENTION — MUNICIPALITE. CONTRACTEURS. Compresseurs Portatifs hoist. Gazoline, pompe à eau, marque "Jager" gaz. Générateurs électriques. QUEBEC-MACHINERY SUPPLY CO. LTD. 19 COTE DE LA CANOTERIE. TEL: 2-7662.

COMPRESSEURS A LOUER

OU A VENDRE
Avec marteaux à air Jack drill
ARMAND LEPAGE
72, Avenue Jacques-Cartier Limoilou.
Tél. : 5-7264
2-2207

GRADER

Galion, 76 à 100 H. P. neufs ou usagés.

DUKE EQUIPMENT CO. LTD.

C. P. 624, TEL.: 7-2392

J. J. Neault, repr.

PELLES ET GRADER

Pelle North West, modèle 6, 1½ verge Pelle Buckeye, ¾ verge. Moteur G. M. Diesel avec attachement de pelle Back-Hoe Pelle Bybrs ¾ verge. Moteur Diesel avec attachement de pelles et Back-Hoe. Grader Warco Diesel avec scarificateur. Grader Adams Diesel avec scarificateur. Toute cette marchandise est en bon ordre de travail et prête pour livraison immédiate

MICHAUD & SIMARD

401 rue Arago, Québec

LIVRAISON RAPIDE

Scies à ruban à refendre
Planeurs quatre faces
Bancs de scie et chariots
Chaudières à vapeur
Moteurs Diesel et à gazoline
Machines à limer scies à ruban
Machines à bois diverses
Moteurs électriques
Moulanges à marteaux
Mélangeurs à moulée
Poulies, coussinets, etc.

FORANO LIMITEE

2197 est, rue Sherbrooke, Montréal
Hochelaga: 2539
Bureau Chef : Plessisville, Qué.
Tél.: 115

A VENDRE

Moteur stationnaire de 100 forces, International Diesel, U.D.-16, année 1950. En bonne condition.

Téléphone Marquette 3-2503 — Québec

112 MAGASINS A LOUER

RUE ST-JEAN Bon côté, magnifique magasin avec sous-sol. Cause santé. TEL.: 3-8977 — 5-5427.

3ième AVENUE Voisin Banque Dominion. Grand magasin avec sous-sol. S'adresser 304 St-Jean. 3-8977 — 5-5427.

118 Maison à louer ou à vendre

2 MAISONS habitables hiver 5-7 pièces, salle bain. Mrs. F.-J. Bignell, Chemin Brûlé, Lac Beauport.

120 MAISON A LOUER

FOYER meublé à louer à Valcartier. Complètement meublé, y compris la literie, la lingerie, la vaisselle, etc. Téléphone, aussi. Foyer moderne, propre, luxueux, convenable pour médecin ou famille avec enfants. Possibilités de 5 chambres à coucher, salon spacieux, vivoir, grande chambre de bain et jolie cuisine; réservoir électrique pour l'eau, broadbloom à la grandeur de la maison, foyer, etc. Pour plus de détails, signalez 2-2247.

121 MAISONS A VENDRE

32 BAYARD — Bureau le soir seulement de 6h. 30 à 8h. 30 — 32 BAYARD.

ST-PASCAL, 2 logements, 6 pièces, système chauffage, conditions $6,000 comptant, balance hypothèque $9,000, longue échéance. 571 rue Bardy. TEL.: jour 2-7001 soir MO 3-0964.

ST-THOMAS D'AQUIN. Maison 2 logements 5 pièces, système à l'huile. 10 rue Rochette. TEL.: 7-1701.

OFFRE SPECIALE, rue St-Vallier. Devant Dominion, 2 maisons brique, 4 logis, 2 magasins, chauffage calorifères, compris maison. Avenue Taschereau, 11 revenus 4-5 pièces, 3 garages, pouvant vendre séparé. Bonnes conditions : 32 BAYARD.

RUE EGLISE Ste-Foy, 6 pièces, acompte $3,000. Balance comme loyer. W. LEGARE. TELS: 7-1687 — 7-8025.

121 MAISONS A VENDRE

MAISON moderne rapportant $3,900.00 par année, revenu 10% net. TEL.: 7-1344.

RUE ARTILLERIE 2 maisons brique solide 4 logements, 30 pièces plus 4 salles de bain. Très bon poste pour location de chambres. TEL.: 3-7938.

$7,650.00, rue Papineau, solage, cave ciment 2 logis 6 pièces, bain. Grand entrepot 2 étages pouvant faire 2 logis, terrain 38 x 125. Renseignements : 32 BAYARD.

ST-PASCAL, Duplex, 2 logements, 5 pièces, système chauffage à l'huile, cave fini, salle de jeu, chambre bain tuile. Prix abordable. Peu de comptant. TEL.: 2-1420.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 2 logements 5 pièces, non chauffé, conditions faciles, Raymond Bélanger, 32 Couronne. 3-5352.

AVE DU BUISSON, Sillery, maison neuve, 8 pièces, plan fédéral, payable, partie comptant, balance comme loyer. P.-A. SAVARD, 1915 BONNIN. 7-2707.

$10,000.00— Coin 6ième Ave Charlesbourg, solage pierre, 2 logis 5 pièces, bain, 2 garages, terrain 74 x 105. Renseignements: 32 BAYARD.

N.-D. DU CHEMIN. Cottage 8 chambres libre immédiatement. Conditions exceptionnelles. Casier Postal 239 Station E. Montréal.

PRES du Jardin Zoologique, maison 5 pièces meublées, prix $5,500.00. J.-A. TURMEL. 1447 D'ASSISE. 3-4567.

GIFFARD, rue d'Estimauville, propriété 2 loyer, 5 pièces, un libre, garage pour 1 chars, à sacrifier $9,000. Condition si désirée. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

$11,000.00 — Pour 2 maisons brique, 5 petits logis, 2 garages, rue Bonaventure. — Conditions : 32 BAYARD.

$9,200. Véritable occasion, 344 Canardière, hypothèque $4,500 par propriétaire si désirés. Visible en tous temps, s'adresser Mme BOULE, 2e étage ou par téléphone à M. G. BOUCHARD. 3-0760.

2085 BLVD LAURIER. Joli cottage, 6 appartements, moderne, beau terrain. A sacrifier $15,800. Cause départ. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

ST-PASCAL, rue Bardy, coin de rue propriété moderne, 4 loyers 1-5 pièces, libre. Acompte $6,000, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

$4,900.00. — REVENU NET 12 p.c. Maison 3 logis, 3-4 pièces, rue Hermine. Renseignements : 32 BAYARD.

4ème AVENUE, propriété 8 pièces façade pierre des champs, 2 chambres bain, 3 toilettes, chauffage, sous-sol, 3 pièces. Prix $19,000. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

ST-SACREMENT, 3 plain-pieds, 6 et 7 appartements, finis des plus modernes. Chauffage à l'huile, $5,000 à $8,000 balance condition. Maisons neuves libres à l'acheteur. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

$8,250.00.—Coin rues St-Laurent, Candiac, brique, solage pierre, 2 logis 4 pièces. Informations : 32 BAYARD.

RUE MAUFILS, propriété 3 logements, dont 1-6 pièces libre. Prix $14,000. Acompte $5,000 balance comme loyer. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 3 logements 5 x 3 appartements chauffés, garage, acompte $5,000.00. TURMEL. 3-4567.

BELVEDERE, maison-appartements, 8 logements, modernes, chauffage à l'huile, garage. Revenu $7,700 par année. Acompte $15,000, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

$8,500.00 rue Châteauguay, brique, 2 logis, 3-5 pièces, entrepôt 3 étages. Détails, 32 BAYARD.

GIFFARD, plain pied, 5 appartements chauffés, garage, prêt église. J.A. TURMEL. 1447 D'ASSISE. 3-4567.

BLVD DES CHUTES, Courville, 2 propriétés; une seule et l'autre 2 logements, 6 pièces, chauffage, garage, grand terrain. Conditions si désirées. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

$10,000.00 Rue BAGOT. — 2 maisons, 3 logis 3-4 pièces. Entrepôt, 2 étages 15 x 40. Très bonne condition. 32 BAYARD.

ST-PASCAL, cottage 6 pièces près église, acompte $3,000.00, prix $7,000.00. J.A. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

ST-PASCAL, cottage 5 pièces, pierre champs, chauffé huile, logement libre. S'adr 571 BARDY. TEL.: MO-3-0964.

ST-PASCAL 2-6 pièces, neuf, chauffage huile, garage, façade pierre. Logement libre S'adr.: 1074 CHAPLEAU. MO-3-0964.

$16,500.00.— 2 bonnes maisons, solage pierre, ciment, 5 logis, 4-5 pièces, bain, grand terrain rue St-Luc. Conditions : 32 BAYARD.

MAISON 3 logements, 4 pièces, 4 hangars, rue Christophe Colomb. Revenu $960.00 par année. $3,000.00 comptant, balance facile. Immeuble de la Couronne, 92 de la Couronne, ch. 12. TEL.: 2-8884 soir : MA-3-2047 — 4-9108.

MAISON brique, 4 étages, 14 pièces, chauffage central, magasin, quincaillerie, garage, entrepôt. MO-3-5526.

ST-RODRIGUE — Entrepôt 22 x 34, terrain 50 x 195. Acompte $1,500. Balance $5,000.00 à conditions. Tél.: 2-4295.

AUBAINE, rue Montmartre, maison brique, grande cave, 4 logis, 4-5 pièces, magasin, 3 garages, 3 places d'écurie, terrain 70 x 70. Bonnes conditions. 32 BAYARD.

LANGUEDOC — Maison 2 logements, 5 pièces, chauffage central. Acompte $7,000.00. Balance, conditions. Tél.: 2-4295.

BEAUPORT — Maison 2 logements, 6 pièces, chauffage central. Acompte $4,000.00. Balance, conditions. Tél.: 2-4295.

CHAMPFLEURY, St-Pascal — Maison seule, 6 pièces Plan provincial. Acompte $4,000.00. Balance, conditions. Tél: 2-4295.

$6,250.00.— Brique, 1 logis 5 pièces. Garage, écurie, grand terrain. Rue Châteauguay. Renseignements : 32 BAYARD.

CHAPLEAU St-Pascal — Maison 4 logements, 5 pièces Revenu $300.00. Acompte $15,000.00. TEL.: 2-4295.

RUE FRASER — Maison 3 logements, 8 pièces. Revenus $191.00. Acompte $7,000.00. TEL.: 2-4295.

1ère AVENUE — Maison 2 logements, 6 pièces, 3 postes commerce. Revenus $291.50. Acompte $15,000.00. Balance, condition. TEL.: 2-4295.

$9,250.00 — Brique 3 logis, 5 pièces, bain, coin rue Bayard, paroisse St-Sauveur. — Conditions : 32 BAYARD.

OCCASION EN PROPRIETE

QUARTIER BELVEDERE, magnifique maison 3 logements, 9 pièces, parfait ordre, très belle localité.

AVENUE CASOT, 2 maisons 3 logements de 8 pièces, très bonnes conditions, tous rapports.

AVE MURRAY entre St-Cyrille et Ch. St-Louis, maison 2 logements 7 pièces, occasion.

SILLERY, maison seule 7 pièces, très bien finie, bien située. Cause vente : mortalité. Tél.: 2-5056.

GRANDE-ALLEE, magnifique maison seule, faisant coin de rues, très bien située comme résidence ou bureau de médecin.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, maison 8 logements, construction assez récente, chauffage à l'huile, placement avantageux.
pièces, belle localité, chauffage à l'huile.
RUE DES FRANCISCAINS, maison 8 logements de 9 pièces, très bon ordre, pas chauffée.

PRES DES PORTES

MAGNIFIQUE MAISON, près Château Frontenac, 13 logements 3 pièces, finie moderne, tous très bien meublés. Excellente localité pour touriste. Prix très avantageux.

RUE STE-URSULE

MAISON appartements, 11 logements de 4 pièces plus 4 chambres individuelles, tous réparés à neuf. Fournaise, tuyauterie, galerie, escalier, rapportant 11% à 12% net.

AVE DES BRAVES, maison 10 pièces, en très bon ordre.

BLVD LAURIER, jolie maison ultra moderne, 7 pièces, 3 chambres bain, tapis, chandelier en verre taillé, sous-bassement très bien fini, près l'église. Prix avantageux.

TEL.: 2-5056

SILLERY, plain-pied 7 pièces, construction de 3 ans, très bien finie, moderne, chauffage à l'huile, etc.

AVE MURRAY, entre St-Cyrille et Ch. St-Louis, magnifique résidence, 2 logements, 9 pièces, avec 2 garages chauffés.

QUARTIER BELVEDERE, magnifique maison appartement, 21 logements rapportant au delà 10%, revenu net.

DEUX MAGNIFIQUES maisons appts. construction moderne, situées près des portes, rapportant au delà 11% net. Facilité de finance très avantageuse.

AVE MANRESE, magnifique maison 3 logements, 9 pièces, très belle finition en acajou, plancher en chêne, chauffage à l'huile, etc.

RUE CREMAZIE, près Cartier, maison 3 logements, 6 pièces, chauffage à l'huile.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, magnifique maison appartements, 12 logements, dont 8 de 6 et 5 de 5 pièces, située dans plus belle localité de la ville.

RUE ST-CYRILLE, près Ave des Erables, magnifique maison seule, 7 pièces, très grand terrain. Cause de vente mortalité.

AVENUE DES ERABLES, maison 3 logements, 6 pièces, située avantageusement.

RUE ST-GABRIEL, maison 3 logements, 2-6 pièces, 1-4 pièces, chauffée, prix avantageux.

AVE PARC, à vendre, 2 logements, 6 pièces.

QUARTIER BELVEDERE, maison 5 logements, 1-10 pièces, 4 de 6, finie moderne, très bien située.

AVENUE BROWN, maison 3 logements, 8 pièces.

AVE MONCTON, maison appartement, grand logement 10 pièces, 4 de 5 pièces, en très bon ordre, bien localisée.

AVE LAURIER, maison 3 logements, 7

121 MAISONS A VENDRE

RUE VITRE, St-Pascal — Maison neuve, 2 logements, 5 pièces modernes. Acompte $5,000.00. Balance, conditions. 2-4295.

SILLERY — Maison neuve brique, 1½ étage, 7 pièces, 2 chambres bain, $14,800. TEL.: MU-3-3025.

MAISON 1½ étage, 8 pièces. Bon revenu. Direct avec propriétaire. S'adr.: 111 DES COMMISSAIRES.

$5,500.00.—Logis libre, rue Bagot. Maison solage pierre, 2 logis 5 pièces. Renseignements : 32 BAYARD.

SILLERY — Lots maisons. Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, construction. 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

CHRISTOPHE COLOMB. Maison 3 logements, 4 pièces. Acompte $3,500.00. Balance, conditions. TEL: 2-4295.

LASARRE, St-François-d'Assise. Maison 2 logements, 6 pièces. Acompte $7,000.00 Balance conditions. TEL. 2-4295.

$2,300 ACOMPTE. — Prix $5,800.00, 3 logis 3-4 pièces, paroisse St-Sauveur. Renseignements : 32 BAYARD.

OCCASION, Giffard. — Maison 2 logements, 5 pièces, 3 garages. Prix, sacrifice, $7,000.00 TEL: 2-4295.

COLOMBIERE. — 4 maisons 4 pièces chaque logement. Acompte $3,000. Balance, conditions. TEL: 2-4295.

ST-SAUVEUR. — Maison 4 logements, 1 épicerie licenciée. Prix $22,000.00 acompte $10,000.00. Tél: 2-4295.

RUE DES COMMISSAIRES. — Maison 3 logements. Acompte $5,000.00. TEL: 2-4295.

17e RUE. Maison 2 logements 7 pièces, 4 pièces. Acompte $7,000.00. Balance, conditions. TEL: 2-4295.

STADACONA. — Maison 3 logements 5 pièces. Acompte $2,000.00. Balance, conditions. TEL: 2-4295.

RUE NAPOLEON. — Maison 3 logements et boutique. Acompte $6,500.00 Balance, conditions. TEL: 2-4295.

AVENUE ROYALE, Courville.— Maison 2 logements, 4 pièces. Acompte, $1,000.00. Balance conditions. TEL.: 2-4295.

MAISONS A VENDRE, $3,000.00, $5,000.00 acompte. Devenez propriétaires avec Plan provincial 3%. Nous construisons propriété, plain-pied ou 2 logements, 5, 6 pièces, ville ou banlieue, terrain compris, dans St-Albert le Grand, St-Pascal. A. BERGERON, 312, 6ème RUE. TEL.: 2-4295.

VILLEBOND, ST-PASCAL, MAISON 2 LOGEMENTS, 5 pièces. Acompte $7,000.00. TEL.: 2-4295.

ST-OLIVIER.— MAISON 6 logements. Revenus $256.00. Acompte $5,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

8e RUE.—MAISON 3 LOGEMENTS, 8 pièces et entrepôt. Revenus $180.00. Acompte $6,000.00. TEL.: 2-4295.

BEAUPORT. MAISON 3 LOGEMENTS, 5 pièces. Revenus $125.00. Acompte $5,000.00. Balance conditions TEL.: 2-4295.

RUE DUROCHER — Maison 2 logements, magasin peut servir restaurant. Acompte, $4,000.00. Balance conditions. 2-4295.

RUE OZANAM — Maison 2 logements, 4 pièces. Acompte $4,500.00. Balance conditions. TEL.: 2-4295.

RUE DES SAULES. — Maison 9 pièces, chauffage, huile. Acompte $7,000.00. Balance, conditions TEL: 2-4295

CHARLESBOURG EST — Maison 2 logements, 4 pièces Acompte $5,000.00. Balance conditions. TEL.: 2-4295.

20ième RUE, St-Fidèle — Maison 7 pièces modernes, chauffage central. Acompte $2,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

BELLE VALEUR

15 DE REPANTIGNY, maison 2 logements de 6 pièces dont un à l'acheteur. Garage chauffage automatique. Etat neuf. Livrable 30 octobre. MAURICE HEBERT. 7-1526.

IMMEUBLE de la COURONNE

SERVICE complet et courtoisie pour l'achat de votre propriété, très peu de comptant requis. Avons au déla de 100 maisons à vendre et plusieurs autres dans les alentours. Pouvons donner des références sur la manière dont nous faisons nos affaires avec facilité. TEL.: 2-8884 soir MA-3-2047, 4-9108. Immeuble la Couronne, 92 la Couronne.

IMMEUBLE de la COURONNE

2 MAISONS rue Maufils—Une 2 logements, 5 pièces, l'autre un logement 6 pièces, avec grand terrain. Maison rue Daniel — 3 logements, gros revenus. Rue Hermine — 3 logements, gros revenus. Rue Franklin — Maison 2 logements 5 pièces. Rue la Colombière — 2 logements 7 pièces. 16e Rue Ouest, Charlesbourg — 6 pièces. Maison située N.-Dame de Pitié — 2 logements 4 pièces, finie moderne. Toutes ces maisons sont vendues à bon prix et petit comptant requis. C'est-à-dire $1,500 à $3,000. A venir jusqu'à date des meilleurs marchés se sont faits avec les Immeubles La Couronne. Nous avons quelqu'un ou des lettres d'attestation pour le prouver. Prêtons sur 1ère et 2ème hypothèque. 92 DE LA COURONNE, Ch. 12. Tél.: 2-8884. Soir : MA-3-2047 ou 4-9108.

SILLERY

COIN ST-LOUIS ET BEGIN

Magnifique plain-pied, 7 pièces, fini très moderne, brique américaine.

1170 ave Bégin tél: 7-4577

RUE FRASER

Près de Cartier, 3 logements de 8 pièces, chauffage à l'huile, conditions faciles.

MOISE WOLOSHEN
251 Blvd Charest,
TEL.: 5-5470, 2-8431.

A VENDRE

AVENUE MAISONNEUVE — 7 logements de 5 pièces, tous les logements peinturés à neuf, système chauffage, excellent placement.

M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest
Tél.: 2-8431 -- 5-5470.

ST-SACREMENT

Maison appartements; revenus $625.00 par mois. Prix $52,500.00. Logement de 6 pièces libre. Moise Woloshen, 251 Boulevard Charest, Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

A VENDRE

COTE DU PALAIS. Maison non chauffée, 9 pièces, $9,000 Conditions faciles.

M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest
Téléphone : 5-5470

AVE FRASER

12 logements de 8 pièces, système de chauffage, revenus $915.00 par mois. Prix $55,000. MOISE WOLOSHEN, 251 Blvd Charest, tél.: 5-5470, 2-8431.

ST-SACREMENT

3 logements: 2 de 6 pièces; 1 de 4 pièces. Chauffage l'huile. Prix très raisonnable. Conditions faciles. Moise Woloshen, 251 boulevard Charest. Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

Rue de la Reine

2 logements de 5 pièces plus 1 garage pour 6 chars; prix très raisonnable; conditions faciles. Moise Woloshen, 251 boulevard Charest. Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

Rue De Guyenne

Construction neuve de 6 logements de 4 pièces, chauffage l'huile. Revenu $315.00 par mois. Prix $27,500.00 Moise Woloshen, 251 Boulevard Charest. Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

Rue Demontigny

2 duplex de 8 pièces chacun, avec garage, chauffage à l'huile. Moise Woloshen, 251 Boulevard Charest. Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

121 MAISONS A VENDRE.

CHARLESBOURG EST — Maison 8 pièces. Acompte $3,500.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

TRINITE, St-Pascal — Maison 7 pièces, chauffage central huile. Garage. Acompte $5,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

CHAMPIGNY. Joli plain-pied, 4 appartements, route nationale. A sacrifier pour $4,000.00. TEL.: 2-4295.

ACOMPTE $1,500, Charlesbourg, maison 2 logements, 4 pièces, moderne, balance comme loyer, logement libre 30 jours d'avis. EMILE BROUSSEAU, 255 St-Jean. TEL.: 2-5768.

3ième AVENUE — Maison 2 logements, 6 pièces, acompte $5,000. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-PASCAL 2 — 6 pièces neuf, chauffage huile, garage, façade pierre. S'adr.: 1074 CHAPLEAU. MO 3-0964.

LEVIS. Maison neuve 2 logements, un libre à l'acheteur. Grand terrain, 120 St-Antoine. TEL.: 2-3602.

RUE LOCKWELL. Maison appartement, 7 logements, finis modernes. Revenus $365.00. Acompte $15,000.00. Balance, condition. 2-4295.

OCCASION, Trinité, St-Pascal. Maison neuve, 3 logements modernes, 1-6 pièces, 2-4 pièces, chauffage central. Prix: $17,000.00. TEL.: 2-4295.

RUE TASCHEREAU. Maison 3 logements plus boutique. Prix $5,000.00. TEL.: 2-4295.

ST-PIERRE, Charlesbourg. Maison neuve, 3 logements, 4 et 3 pièces. Acompte $4,000.00. Balance, conditions. 2-4295.

RUE GOUPIL, St-Pascal. Maison 2 logements, 5 pièces. Acompte $8,000.00. Balance conditions. TEL.: 2-4295.

RUE ST-PASCAL. Maison 2 logements, 6 pièces. Acompte $9,000.00. Prix $13,000.00. TEL.: 2-4295.

22 ième RUE, ST-PASCAL. Maison 3 logements, 6 pièces modernes, chauffage huile. Acompte $10,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE ST-OLIVIER. Ameublement de 10 pièces. Revenus $42.00 par semaine plus 4 pièces libres à l'acheteur, loyer $75.00 par mois, long bail. Chauffage central. Pour prompt acheteur prix $2,000.00 2-4295.

CANARDIERE, coin rue. Maison 4 logements, 8 et 4 pièces, poste commerce. Acompte, $9,500.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE LOYOLA, Giffard. Maison 7 pièces, solarium. Chauffage central. Acompte, $5,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

SILLERY, maison 8 appts. 2 étages, aubaine propriétaire, laisse la ville. Appelez 7-2061.

RUE FRASER — Près Moncton, 3 logements, 7-8 chambres, un libre, 1er mai. TEL.: 2-1455.

ST-PASCAL — Maison 4 logements, un 6 pièces, libre à l'acheteur. TEL.: 2-1455.

AVE ROUSSEAU — Maison 7 pièces, chauffage à l'huile, $12,500, libre 30 jours d'avis. TEL.: 2-1455.

ST-PASCAL. — Maison 4 logements neufs, Coin rues, près église, chauffage huile. 482 BARDY.

ST-SAUVEUR. Cause de mortalité 5 logements 4-5-7, 3 étages. Grandeur 45-60. 2 garages et cour. 118 Père-Grenier. L. Clavet. TEL.: 3-3064.

MAISON NEUVE plein-pied, 6 pièces, passage, chambre bain, finie moderne. 1057 Chapleau. TEL.: MO 3-0264.

RUE HERMINE maison 2 logements, 6 pièces. Garage, occasion. V. Drapeau, 39 ST-GERMAIN. 3-7991.

ST-PASCAL, maison 3 logements, 1 de 6, 2 de 4 appts. Revenu annuel. Cause départ. TEL.: 3-7460.

AVE GIGUERE. Deux maisons de 2 logements, 6 pièces chambre bain. 39 ST-GERMAIN. TEL.: 3-7991.

ST-RODRIGUE. Maison 2 logements 5 pièces, plus chambre bain. 39 ST-GERMAIN. TEL.: 3-7991.

MAISON 2 logements, 5 pièces, 1 libre, boulangerie rive sud. Occasion prompt acheteur. TEL.: 7-1960.

MARGUERITE-BOURGEOIS, bloc appartement de 8 logements, coin de rues. Revenu $7,700. Conditions faciles, acompte $15,000. Jour: 4-7606. Soir: 7-1938.

CHAMPIGNY. Plain-pied, 4 pièces, chambre bain garage avec grand terrain, si désiré libre à l'acheteur. $4,500.00. TEL.: 7-4006.

DEVENEZ PROPRIETAIRE. $3,000.00 à $6,000.00 acompte. Nous vous construisons sur plan provincial, maison seule ou 2 logements, 5 et 6 pièces. A. Bergeron, Contracteur, 312, 6ième Rue, Québec. Tél.: 2-4295.

CHARLESBOURG, maison avec épicerie direct propriétaire, ainsi que 2 terrains, un coca-cola. TEL.: MA 3-0032.

CENTRE ville 6 logements et 9 flats, léger acompte, balance comme loyer, semaine seulement. 2-2835.

AUBAINE, maison de 5 revenus, 1-7 pièces, libre, près église, direct propriétaire. S'adresser MO-3-0807.

BEAUPORT, maison 6 pièces, salle de jeu, chauffage à l'huile, beau terrain. TEL: 3-1118.

PLACEMENT 10 pour cent, maison 8 logements, 6 pièces, pas chauffée. Belvédère, TEL: 3-1118.

ST-SACREMENT. — Maison appartement, 6 logements de 5 pièces. TEL: 3-1118.

PAROISSE STS-MARTYRS. Maison 3 logements, un 7 pièces, 2 de 8 pièces. TEL.: 3-1118.

MAISON 2 logements, 5 grands appartements, très modernes, 542 Champfleury. TEL.: MO-3-0395.

PROPRIETE rue St-Jean, magasin libre en mai et 4 logements. Aubaine. Téléphone 7-5507.

HAUTE-VILLE, 8 logements 6 pièces. Revenu annuel $3,900.00, à sacrifier cause départ. TEL.: 3-7591.

PRES EGLISE St-Dominique, maison 3 flats, 4-7 pièces, plus salle de bain, système à l'huile, 3 garages. Emile Brousseau, 255 St-Jean. TEL.: 2-5768.

GIFFARD, maison détachée, 2 logements, 5 pièces, moderne, système chauffage, 1er étage. Emile Brousseau, 255 St-Jean. TEL.: 2-5768.

ST-JEAN-BAPTISTE — Près de l'église maison, 6 flats, 2-4-5 pièces, système chauffage, 1er étage, revenu au delà de 10%. EMILE BROUSSEAU. Tél.:— 2-5768.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, maison en construction à vendre, paiements mensuels. Tél.: 3-9684.

ST-PIERRE CHARLESBOURG, maison seule 5 pièces, plus chambre bain, habitable à l'année avec terrain 50 x 192, $5500.00. Wilfrid Roy, 50 rue Berthiaume. TEL.: MA 3-1237.

JOLY LOTBINIERE — Maison 4 pièces, grand terrain, face l'église, école, $1,750 comptant. J. Bacque. 7-6161 — MA-3-2341.

ST-RODRIGUE — Maison 6 grandes pièces modernes, grand terrain garage, acompte $6,500. J. BACQUE, 7-6161 — MA-3-2341.

LEVIS maison 4 logements à sacrifier pour prompt acheteur. TEL.: 5-6481.

A VENDRE DANS ST-SACREMENT
MAISONS 2 logements, 6 appartements.
COTTAGES 8 et 9 appartements, ainsi que plain-pieds.
DE REPENTIGNY, cottage 6 appartements chauffé Buckwheat, 2 étages.
RUE LAPORTE, maison avec revenus, chauffage huile, 6 pièces libres.
RUE CARTIER, 3 logements, chauffage à l'huile, garages, etc.
MARECHAL FOCH — Semi-détachée, 8 pièces, chauffage air chaud, garage.
MAISON. — 3 logements. St-Sacrement, un grand 7 à 8 pièces libres avec deux de 4 pièces, chauffage huile, garage, etc.
RUE ST-VALLIER zone commerciale, maisons à revenus, avec magasins, chauffées.
STE-FOY, paroisse St-Thomas d'Aquin, 2 logements 8 et 7 appartements, chauffage à l'huile, coin de rues, etc.
CHARLESBOURG, cottage, 7-8 pièces, plus chambres de bain, chauffés, garages, etc.
MAISON appartements — Sillery, près église et couvents.
MARCEL MOREL
42 rue Marie-Rollet, Québec. Tél.: 7-1732

PLACEMENT A SILLERY

Propriété 4 logements et 2 magasins. Revenu $6060., chauffé à l'huile. Dépenses $1718. Structure de fer. Prix $52,000. Comptant requis $15,000. à $20,000. Plus belle propriété à Sillery.

L. HUNT
253 St-Jean, Tél.: 5-7688 — 7-2091

ATTENTION ACHETEURS VENDEURS

Pour achats, ventes, échanges, prêts ou toutes autres transactions immobilières rapides, consultez un expert en immeuble depuis plusieurs années.

H.-P. CIMON

COURTIER en IMMEUBLE et ASSURANCES
14-16 Place d'Aiguillon
Tél.: 5-5169

121 MAISONS A VENDRE

RUE DE LA RONDE, 3 log. 6-4 pièces, bain, système huile. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE PLANTE, 3 logements 5-3 pièces, bain, à sacrifier $7,500.00. WILFRID ROGER. 4-2542.

COLOMBIERE, St-Albert, 3 log., 4 pièces bain, système chauffage, acompte: $4,000. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE MAUFILS, 3 logements, 6 pièces, bain, 1 libre. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

RUE GODBOUT, 2 logements, 5-6 pièces, plus bain, 1 libre. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE TURCOTTE, 2 log. 6-2 pièces, magasin, épicerie. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

AVENUE BELANGER, 8 pièces, bain moderne, garage, système chauffage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

LEVIS, RUE SAMSON, 3 logements, garage. Acompte $2,000.00. WILFRID ROGER. 197, 4e RUE. 4-2542.

RUE GOUPIL, 3 logements 3 et 5 pièces, bain, garage, beau terrain. WILFRID ROGER. 4-2542.

AVE ST-GEORGES, Notre-Dame Laurentides, 6 pièces à sacrifier. Acompte $800.00. W. ROGER. 4-2542.

24e RUE, 3 log. 5-3 pièces, moderne, système chauffage, garage. WILFRID ROGER. 4-2542.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, près église, 5 pièces, bain, garage, grand terrain. WILFRID ROGER. 4-2542.

RANG ST-BERNARD, Charlesbourg-Ouest, 2 log. 4 pièces, bain, grand terrain. WILFRID ROGER. 4-2542.

RUE VILLEBON, 2 logements 5-3 pièces, bains, garage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

RUE DE VILLIERS, 3 logements, 4 pièces, bain, garage. W. ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

PETIT CHAMPLAIN, 4 logements, 6 pièces, rapporte $160 par mois, sacrifier $7,000. WILFRID ROGER, 4-2542.

1ère AVENUE, CHARLESBOURG, 4 pièces, bain, moderne, grand terrain, sacrifier, cause départ. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE VITRE, 5 pièces, bain, système de chauffage, plan provincial. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

AVENUE GAUVIN, 2 logements 5 pièces, bain, moderne, garage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

BLVD WILFRID-HAMEL, 4 logements avec poste épicerie, revenu. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

AVENUE SANTERRE, cottage 7 pièces, à sacrifier, $5,000. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

MARIE-ROLLET, St-Sacrement, 5 logements 4-6 pièces, bain, moderne. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE DE LA VERANDRYE, 2 logements 5 pièces, bain, système chauffage, 1 libre. WILFRID ROGER, 4-2542.

12e AVENUE OUEST, 6 pièces, bain, très moderne, système huile, grand terrain. — WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE PLANTE, 5 logements 7-6-3-2 pièces, bain, bon revenu. WILFRID ROGER, 4-2542.

BLVD MGR GAUTHIER, 2 log. 5-3 pièces, deux magasins, bons revenus. WILFRID ROGER. 4-2542.

RUE HEBERT, 7 pièces, bain, système huile. WILFRIDD ROGER, 197, 4e RUE 4-2542.

BERTHIER EN BAS, cottage 5 pièces, garage, système chauffage. WILFRID ROGER. 197, 4e RUE, 4-2542.

20ème RUE, St-Fidèle, 6 pièces, bain, grand terrain. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE BARDY, 3 logements, modernes, 6-3 pièces, système huile. WILFRID ROGER, 4-2542.

AUBAINE, 45e RUE-Ouest, Charlesbourg Village, 2 logements 4 pièces, bain, système huile, grand terrain à sacrifier: $8,000.00. WILFRID ROGER, 4-2542.

BLVD LAURIER, cottage 6 pièces, 2 garages, système chauffage, grand terrain, libre. WILFRID ROGER, 4-2542.

STE-MONIQUE LES SAULES, cottage 7 pièces ou 2 logements, véritable occasion. WILFRID ROGER, 4-2542.

ST-PHILIPPE, Québec-Ouest, 2 log. 4 pièces, bain, garage, $8,000.00. WILFRID ROGER, 4-2542.

ST-VICTORIEN, 2 logements, 6-5 pièces, plus bain, système chauffage, garage. — WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE LAFONTAINE, 6 pièces, bain, moderne, chauffage central, libre. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

DES FRENES, 6 pièces, bain. Acompte $3,700, balance comme loyer. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE BARDY, 4 logements, 7-4 pièces, bain, moderne, chauffage central à l'huile. WILFRID ROGER, 4-2542.

23e RUE, St-Pascal. Cottage 5 pièces, bain, moderne, système chauffage, plan provincial. W. ROGER, 4-2542.

17e RUE, St-Fidèle, 4 logements, 6-5 pièces, bain, système chauffage. WILFRID ROGER, 4-2542.

AVENUE EYMARD, St-Sacrement, 2 logements, 4-5 pièces, système chauffage, garage. WILFRID ROGER, 4-2542.

ST-OLIVIER, 3 logements 6-4 pièces, bons revenus, vente cause départ. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE VITRE, 5 pièces bain, moderne, système chauffage, façade pierre des champs. WILFRID ROGER, 4-2542.

STE-PETRONILE, Ile d'Orléans, 9 pièces, bain, habitable à l'année, $6,000.00. WILFRID ROGER, 4-2542.

RUE CHATEAUGUAY, 2 logements 4 pièces, garage-boutique. WILFRID ROGER 197, 4e RUE, 4-2542.

1ère AVENUE, Charlesbourg, 8 pièces, bain, garage, grand terrain. Plan provincial, libre. WILFRID ROGER, 4-2542.

DE LA VERANDRYE, 2 logements, 6 pièces, bain, système huile, 1 libre. WILFRID ROGER. 4-2542.

RUE DE LA REINE, 3 logements, 5-4 pièces, bain. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

45e RUE OUEST, 2 logements 4 pièces, bain. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. — 4-2542.

AVENUE MYRAND, St-Sauveur, 7 pièces, bain, système chauffage. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

MAISON neuve, 2 logements, 5 pièces, plus chambre bain—$75 et $85. Construction première classe, chauffage l'huile. Maison 30 à 36. Terrain 60 x 75. Financée sur système fédéral et provincial à 2 pour cent d'intérêt. 220 AVE DES SAULES, St-Albert-le-Grand. TEL.: MA-3-1853.

OUVERT AUX VISITEURS

Samedi et dimanche 2 à 5 hres

Grande maison, extérieur pierre, 8 pièces, chauffage à l'huile, libre dans 2 semaines, prix $16,500. Acompte $7,500. Pour plus de détails, s'adr.:

120 de Callières
Téls.: 7-1446 — 5-7688

L. HUNT

SPECIAUX DE LA SEMAINE

RUE MONK, 4 logements, revenus $2,880; prix $25,000, acompte $8,000, balance très facile.

RUE BELLEVUE, 7 pièces plus soubassement, chauffage à l'huile, très moderne, magnifique parterre, prix $18,300, acompte $8,000, libre dans 30 jours.

OCCASIONS

COTE STE-GENEVIEVE, 5 logements et un magasin, prix $16,000.

RUE VITRE, maison avec 2 logements et 2 magasins. Prix $25,000, acompte $11,000.

SILLERY, plain-pied situé rue des Gouverneurs, beau terrain, 6 pièces avec salle de jeux, garage, chauffage à l'huile, spécial à $16,000. Acompte $5,000; livrable 30 jours.

SIR ADOLPHE ROUTHIER, 6 pièces chauffées à l'huile, modernes, pierre et brique, garage, prix $19,500, acompte $10,000. Balance $53.00 par mois, capital et intérêts.

RUE CREMAZIE, 3 logements, 6 pièces, chauffés. Prix $18,500.

RUE LANGUEDOC — 2 logements 5 pièces, très moderne. Prix $13,500. Acompte $5,000, balance facile.

ST-THOMAS D'AQUIN, beau plain-pied de 5 pièces, chauffage à l'huile, air climatisé, garage, pelouse, prix $17,000, acompte $8,000 libre dans 30 jours.

Vu que nous sommes très occupés s.v.p. ne pas appeler si vous n'avez pas le capital demandé.

L. HUNT

253 rue St-Jean — 5-7688 — 7-2091

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL, plain-pied, 5 appartements, chauffé, moderne, garage. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ST-RODRIGUE, première avenue, acompte $8,000.00, deux logements 5 appartements. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

QUEBEC-OUEST, 3 logements, 4-7 pièces, avec poste commerce. Acompte, $7,000. TURMEL. TEL.: 3-4567.

ST-PASCAL. — Près église, 4 logements 5 x 3 appartements chauffés, 3 garages. — TURMEL, 3-4567.

RUE ST-JEAN — Propriété 10 logements à vendre ou échanger ferme. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

LAURENTIDES, Ave St-Georges, 2 logements 5-3 pièces, $3,500. J.-A. TURMEL. TEL.: 3-4567.

COIN PLESSIS et CLAIRE-FONTAINE, 2 maisons et un commerce. J. TURMEL, 1445 D'ASSISE, TEL.: 3-4567.

STE-FOY, 2 logements 5 pièces. Acompte $3,500.00. Prix $11,500. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

CHARLESBOURG, cottage 5 pièces, moderne, chauffé. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

RUE AQUEDUC, 5 logements 4-6 pièces, avec garage chauffé, moderne. TURMEL. TEL.: 3-4567.

CHARLESBOURG, 1ère Avenue, deux maisons avec garage, chauffé, moderne. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

BEAUPORT, Avenue Royale, acompte $3,500.00, 2 logements 7-5 appartements. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ST-PASCAL, cottage, 6 pièces, chauffées. Acompte $3,000.00, balance $50.00 par mois. TURMEL, 3-4567.

ST-RODRIGUE, première avenue, acompte $2,000.00, 3 logements 5-2 appartements. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ST-LOUIS COURVILLE acompte $2,500.00 deux logements 5 appartements, garage, $7,000.00. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

BLVD ORLEANS, maison 8 pièces, chauffée avec 11 cabines meublées. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

COURVILLE, face église, propriété deux étages, chauffé, garage, un logement 6 pièces, un magasin marchandises sèches. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ST-ROCH — Deux logements de 14 à 5 appartements peut servir pour maison chambres. TURMEL. 3-4567.

ST-RODRIGUE, propriété 6 appartements modernes, chauffés. Acompte $2,5000, balance $39.00 par mois. TURMEL 3-4567.

ST-ROCH —2 logements, 5 pièces, chauffés avec poste commerce. Acompte $5,000. TURMEL. TEL.: 3-4567.

ST-PASCAL, 2 logements 6 appartements, chauffé moderne, plan provincial. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ST-PASCAL, acompte $4,500.00, cottage 7 appartements, chauffé, moderne. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

GIFFARD deux logements 6-4 appartements, chauffé, garage, J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, 3 logements 5 pièces. Acompte $5,000. Turmel, 1447 d'Assise, 3-4567.

ST-AGAPIT, Lotbinière, centre du village, propriété 3 logements et restaurant. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ST-SAUVEUR, acompte $6,000.00 3 logements 4 et 7 appartements avec restaurant. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

RUE ST-VALLIER, 3 logements 7-4 pièces, chauffés, avec épicerie licenciée. TURMEL. TEL.: 3-4567.

ST-ALBERT-LE-GRAND, acompte $2,500.00 deux logements, 4 appartements, moderne. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ST-ALBERT LE GRAND acompte $5,000.00 2 logements, 5 appartements, plan provincial. TURMEL 1447, D'ASSISE 3-4567.

STE-CLAIRE D'ASSISE, acompte $7,500.00 6 logements 4 appartements chauffés. J. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

ments, chauffés, coin rues. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

BEAUPORTVILLE, maison 6 appartements chauffée, fini moderne, J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE, 3-4567.

SILLERY, plain-pied 7 appartements, deux garages, chauffage conditionné. J. -A. TURMEL, 1447 d'Assise, 3-4567.

GIFFARD — Maison 7 pièces avec garage, épicerie-boucherie, grand terrain, acompte $4,500. J. BACQUE, 7-6161 — MA-3-2341.

ST-LOUIS COURVILLE, 4 logements 3-4-4-5 pièces avec épicerie, boucherie. Acompte $6,000. J. BACQUE, TEL.: 7-6161 — MA-3-2341.

MONUMENT GIFFARD. Maison 4 logements 4, 5, 6, 9 pièces, chauffage à l'huile, acompte $17,000. J. BACQUE, 7-6161 — MA-3-2341.

DES FRANCISCAINS directement propriétaire maison 8 logements non chauffé, 6 pièces, chambre bain. TEL.: 4-1693.

MAISON SEULE 8 pièces, garage St-Pascal, près église. Pas d'agent. TEL.: MO 3-0915.

SILLERY — Maison brique, 2 logements, 6 pièces, modernes, Système l'huile, direct propriétaire. 1070 FORGET, près St-Cyrille.

1071 - 73 - 75 RUE AIGUEBELLE, 3 logements 4 chambres, chambre bain, moderne. Bon revenu. 4-4700.

ENTRE LES SAULES et Lorette, sur route Montréal, 4 milles Québec, 2 étages, 9 chambres, garage, habitable à l'année, bel endroit pour tourisme. Conditions si désirées. Véritable aubaine. — TEL.: 7-8530.

JOLI PLAIN-PIED, 6 pièces, quartier résidentiel. Boischatel. Comptant seulement 110 MONTMORENCY. Tél: MO 3-4157.

MAISON MODERNE

1730 Blvd Laurier, en face de l'église, avec tapis de mur à mur et chandeliers en verre taillé, contenant 7 pièces, 3 chambres bain, foyer en pierre des champs, aussi sous-sol, fini, salle de jeux en veneer blanchi avec bar. Chambre de bonne et de lavage, aussi garage. Pour rendez-vous 2-5170 ou 7-1579.

MAISON A VENDRE

Boul. Laurier, Ste-Foy. Plain-pied, 5½ pièces, brique, plâtre, chauffage. Eligible loi Provinciale.

Tél.: 7-8774 ou 7-3726

MAISON A VENDRE

Ste-Pétronille, Ile d'Orléans

Huit pièces, plus chambre de bain, chauffage à l'huile, meublée, habitable à l'année. Prix raisonnable.

Tél.: bur.: 2-3958,
rés.: 7-6963

Sillery

logements libres 6 à 10 pièces

1015 ST-CYRILLE, Bungalow neuf, ultra-moderne, avec garage double,

1285 AVE DES PINS, 2 logements neufs, avec garages chauffés. Prix et conditions spéciaux pour vente rapide. Comptant requis $3,000 et plus.

Visitez dimanche 2 à 4 hrs. ou sur appointement.
TEL.: 7-4551

(Suite à la page 27, 1ère col.)

ROUTE NATIONALE

STE-MONIQUE DES SAULES

PROPRIETE DE 10 APPARTEMENTS

avec terrain de 300'x1600' de profondeur.

Conviendra très bien pour bâtir cabines ou hôtel.

Terrain à sacrifier à $0.08 du pied.

Aussi plusieurs propriétés et commerces à vendre dans toutes les parties de la ville ou en dehors.

O. LEROUX

525, 3ème Avenue, Tél. 4-3836

121 MAISONS A VENDRE

RUE BOURBONNIERE.—"Bungalow" de 7 pièces plus 2 chambres de bain, salle de jeux avec bar et foyer, bureau, salle de couture et garage double. Terrain 82 x 90. TELEPHONE : MA-3-1853.

A VENDRE. — Deux aisons 8 logements de 5 pièces neuves, finies modernes, terminées pour mai dernier, situées près théâtre Sillery. Placement très avantageux. TEL. : MA-3-1853.

A VENDRE à Courville — Maison avec commerce, près église, salle paroissiale, bonne clientèle, logement libre à l'acheteur. Bonnes conditions. 52 RUE VACHON, COURVILLE.

ST-PASCAL maison 2 logements, 6 pièces, chauffage l'huile, moderne. S'adresser M. R. Guerin 1077 23ème Rue. Tél.:— MO 3-0765.

SILLERY — Maison à vendre, 6 pièces, chambre bain, garage dans soubassement S'adresser 1930 Rue Bonin.

N'ACHETE PAS UNE propriété sans nous consulter. Réelles occasions. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

PLAIN-PIED en pierre de champs, près église, coin rue, moderne, avec chauffage, $7,000. comptant, balance comme loyer. TEL.: MO-3-5588.

AVE DES OBLATS — 2 logements, poste de commerce plus 4 appartements, haut 5 appartements, bain. $7,500. TEL.: 2-5061.

MAISON NEUVE, 3 logements, épicerie moderne, grand terrain, directement propriétaire. 2496, 4e AVENUE, Appt. 1.

COURVILLE — Propriété non terminée avec terrain 50 x 100 à sacrifier pour $1,500.00. TEL.: 3-7591.

$5,500.00 ACOMPTE, prix $15,500.00 rue St-Vallier. Maison solage pierre, magasin. Logis 8 pièces. Information, Tél.: 7-9860.

PRES du Parlement — Maison de chambres 12 pièces, eau dans les chambres, 2 chambres de bain, chauffage à l'huile, garage. TEL.: 3-6866 entre 6-8 P.M.

GIFFARD. — Maison 2 logements, 5 pièces, plus chambre bain, pas chauffé, plan provincial. TEL: 3-1118.

NEUVILLE. — Grande propriété, système maison de gros, communauté, etc. TEL: 3-1118.

RUE LOCKWELL. — Maison 4 logements système de chauffage. TEL: 3-1118.

MONTMAGNY — Centre de la ville, maison 6 pièces, système chauffage. Ecrire CASIER 452, LE SOLEIL.

DEBUT CH. STE-FOY. Maison à revenu 10% net. TEL: 3-1118.

SILLERY — Maison 6 pièces, chauffage à l'huile en parfaite condition. TEL: 3-1118.

MAISON A VENDRE 61 Fleury $6,000.00, 2 logements $30.00 chacun, 4-8203 soir.

ST-FRS-D'ASSISE $8.00 par mois pour vous loger, deux 5 pièces, plancher bois franc, chauffage eau chaude, 220 réservoir, tuyauterie cuivre. Revenu $1250.00. Comptant $6,000.00. Occupation immédiate. — TEL.: 5-6279.

RESIDENCES — HAUTE-VILLE

AUBAINE : Voisin de l'école et église. Bungalow neuf de 6 pces très modernes, extérieur brique des champs et brique américaine, garage, chauffage à l'huile. Prix $12,500., comptant $3,900.

SILLERY :— Joli plain-pied, 6 pces modernes, chauffage à l'huile, occupation immédiate. Prix $13,800. comptant : $4,000.

SILLERY : — Ave des Pins, jolie maison de 9 pces et salle de bain, garage, chauffage à l'huile. Conditions faciles.

AVE HOLLAND : — Jolie maison d'un style particulier, 10 pces et salle de bain, riche construction, grand terrain. Prix raisonnable. Bonnes conditions.

DESSANE : — Cottage de 8 pces modernes, 2 salles de bain, garage attenant.

AVE FORGET : — Maison de 7 pces, belles divisions, salle de bain, salle de jeux, chauffage à l'huile. Prix très raisonnable, conditions faciles.

ST-SACREMENT : — Rue de Repentigny, joli cottage 8 pces et salle de bain, chauffage timken, garage chauffé, terrain bien fini. Conditions faciles.

STS-MARTYRS : — Cottage 14 pièces, bonne construction, brique, balcon, chauffage à l'huile. Prix raisonnable.

AVE MURRAY : — Joli cottage de 9 pces dans un milieu très résidentiel. Occupation immédiate. Prix $18,000.00.

BLVD ST-CYRILLE : — Superbe résidence de 10 pces et 2 garages, avec immense terrain, lac artificiel, toutes les commodités modernes.

ST-DOMINIQUE : — Maison de 3 log. 8 pces libres à l'acheteur. Aucune information par téléphone, au bureau seulement.

EN FACE DE L'HOPITAL ST-SACREMENT : — Une des propriétés les plus somptueuses du Chemin Ste-Foy. Idéal pour un médecin ou maison de chambres. Renseignez-vous au bureau. Demandes R. De Rosa.

TERRAIN : — Avec vue sur le fleuve, voisin de bois de Coulonge. Prix raisonnable. Vente cause de départ.

RAY. DE ROSA, INC.

130, rue St-Jean
Tél.: 5-5914 -- 4-7606

122 MAISONS DEMANDEES

POUR LA VENTE de propriété consultez C.-R. CANTIN. 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

MAISON DEMANDEE pour argent comptant. R. DeROSA, 130 ST-JEAN TEL.: 5-5914.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 195, 4e RUE. 4-2542.

ON DEMANDE propriété et commerce en ville. J.-A. TURMEL, 1445 D'ASSISE. TEL.: 2-3060.

SI VOUS DESIREZ vendre votre commerce ou propriété. Consultez V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

JE DESIRE acheter directement du propriétaire maison de 3 ou 4 logements à Québec. Pour entrevue écrire à Casier 717 Le Soleil.

MAISON DEMANDEE pour argent comptant. R. DeROSA, 130 ST-JEAN. TEL.: 5-5914.

VOUS VOULEZ VENDRE votre propriété, Service confidentiel. L. HUNT, TEL: 5-7688 — 7-2091.

MAISON seule ou à revenus entre paroisse St-Dominique et St-Sacrement. Ecrire: CASIER 510, LE SOLEIL.

MAISON de chambres demandée à la haute-ville. Ecrire CASIER 452, LE SOLEIL.

Propriétés demandées

Dans tous les quartiers de la ville.

C.-R. CANTIN

464 St-Joseph
Tél.: 3-6910

124 Maison de campagne à louer

LAC BEAUPORT, maison à louer habitable à l'année. Toutes commodités. 7 chambres, chambre bain. Chauffage central huile, jardin. S'adresser LEO MONAGHAM. TEL.: VI 9-4269.

127 MALADIES

CONSULTER Docteur Prévost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles : peau, sexuelles, urinaires, frigidité féminine, stérilité, traitées spécialement. 3440 Hutchison, Montréal.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée pour fille, discrétion, avantage religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

HOPITAL ST-PAUL, maternité privée, chambres convelescents, pouponnière, gardes-malades graduées. médecin au choix. 24½ JOFFRE 7-0238.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE privée, discrétion absolue dames, demoiselles. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, Québec. TEL.: MU-3-4084.

HOPITAL LA MISERICORDE, epreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale, permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantage religieux. Admission d'avance. MERE DIRECTRICE, 682 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

129 MATERIAUX de construction

AVIS CONTRACTEURS

POUR LOCALISATION de sable à béton ou gravier, glaise à brique. Matériaux d'emprunt, quel que soit l'endroit dans la province. Spécialiste en géologie sédimendaire. S'ad: Y. CODERRE, 716 BLVD-DES-CHUTES, BEAUPORT. Tél MO 3-3043.

132 OBJETS PERDUS

CAMERA PHOTOMETRE dans étui cuir, perdue entre Château Old Homestead. Récompense, 1070 Marguerite Bourgeois. 7-9980.

SAC CONTENANT tente perdu entre St-Malo, Côte des Bells, Pont-Québec. 304, 1ère Rue. 5-7319.

MOUVEMENT montre LORIE pour homme, perdu du Carré Parent à Charlesbourg. Récompense promise. TEL.: MA 3-2176.

RECOMPENSE promise à qui rapportera machine d'enfant, perdue aéroport Ancienne-Lorette. TEL.: 7-5163.

BOURSE BRUNE oubliée salle paroissiale St-Jean-Baptiste, cabine téléphonique, jeudi soir. Récompense. TEL.: 7-6850.

PERDUE BAGUE sertie de Marcassettes avec pierre noire, salle de toilette des dames Station C.P.R. à Québec, 1er Oct. 1952. Si retrouvée écrire Casier 353 St-Raymond Portneuf.

(Suite à la page 27, 1ère col.)

(Suite de la page 25)

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG. 28 St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, habits, radios, valises, clavigraphes, kodak, lunettes d'approche, instruments musique. TEL.: 4-1431.

LIT D'ENFANT DEMANDE

LIT 30 x 54 pouces ou 27 x 51 pouces — bois naturel, propre. TEL: MO 0649.

ACHETONS METAUX "SCRAP METAL"
Plus haut prix en ville, tel que cuivre, bronze, aluminium, plomb, zinc, batteries, etc.
ROSEN BROS
475, 1ère Ave Tél.: 4-1533

138 PENSION POUR ENFANTS

PENSION pour enfants. S'adresser 276, 9ième avenue. TEL.: 4-4405.

139 PERSONNELLES

PORTRAIT de la personne que vous marierez. Horoscope de 350 mots au moins. Envoyez date de naissance et 50 sous au Professeur Ricardo, Casier Postal 121 St-Sauveur, Québec.

SERVICE MATRIMONIAL

QUI DESIRE se marier ou rencontrer son idéal prochainement. Adressez-vous 186½ VITRE. TEL.: 3-7458.

PORTE-BONHEUR GRATIS

AVEC HOROSCOPE sur toute votre vie. Je dévoilerai secret de vous faire aimer; guider en affaires d'argent et dans tous vos troubles. Dévoilé par clairvoyance. Garanti et confidentiel. Inclure enveloppe affranchie P.-D. PLANTE, CASIER POSTAL 112, Station C, Montréal.

Huile de Charme no 100

PARFUM au charme exquis, troublant. Charme votre amour. Achetez avec confiance. Bouteille $1.00 (C.O.D.) ($1.25) PARFUMERIE IDEALE, Casier 1352, Québec.

PORTE-BONHEUR

MIRACULEUX TALISMAN contenant "LES CENDRES SACREES D'ORIENT". Capable des plus heureux effets ce talisman attire irrésistiblement la fortune, la chance, l'amour, le bonheur. Portez-le sur vous. Hâtez-vous, écrivez de suite en envoyant $1.00. PROFESSEUR BALYDSON, Casier 1771 Québec.

Mme Martini
Voyante et conseillère sur le mariage, l'amour, les affaires et tous les événements de la vie, PEUT et vous AIDERA à résoudre tous vos PROBLEMES. 9 h. a.m. à 10 h. p.m. 51 St-Louis. Tél.: 2-0297.

J'AIDE EN TOUT dévoile l'avenir par clair-voyance. Vous réussirez en amour, argent. Bannis l'ivrognerie, gêne, timidité, cigarette, paresse, jalousie, sans remède. Tout est garanti confidentiel. Possède méthode unique et infaillible. Ecrivez, envoyez 25 sous ou venez me voir. Bureau 1 heure AP à 9 heures du soir.
Prof. H. Strogoff 373, Ontario Est, Montreal
Tél.: Marquette 1811

144 PIANO A VENDRE

PIANO GERARD HEINTZMAN valeur $900.00 à vendre bon marché. S'adresser après 6 heures. TEL.: 7-8028.

PIANO format moyen, très propre, $225.00. 345 de L'EGLISE, STE-FOY.

PIANO en parfait état, conviendrait pour communauté ou salle paroissiale. TEL.: 3-2137. 212 DES FRANCISCAINS.

PIANO droit, marque Stanley, en parfait ordre. TEL.: 3-0873.

PIANO Heintzman, glacière, carrosse. Tél.: MA-3-1092 ou 38 de la Colombière.

153 RADIO A LOUER

RADIOS et Pick-Up, location à semaine ou au mois, chambre, maison privée, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

155 RADIO A VENDRE

RADIO COMINE "Marconi" 51, pic-up automatique, chêne pâle, presque neuf, prix d'occasion. S'adresser 86 ST-BERNARD.

RADIO Northern Electric, 11 lampes combiné, au bois naturel. S'adresser 114 MORIN, 2ème ETAGE.

SUPERBE RADIO combiné, prix d'aubaine. PHARMACIE LEMAY, 996, 4e AVE.

RADIO COMBINE pour table, marque Starton, en bon ordre. $60.00. Tél.: 2-4379.

156 REMEDES

TRAITEMENTS LYS-D'OR ENR. Seule clinique du genre à Québec, sous l'influence des physiciens spécialistes pour les incurables. Consultation 9. A.M. à 9 P.M. 20 Ave Jacques-Cartier.

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2.00 mandat-poste. Dr Jos. Comtois, B.P. St-Barthélémy, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes bonnes pharmacies

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée sachant faire la cuisine, ouvrage général. Référence exigées. 157 Ave MURRAY. TEL.: 7-7771.

ON DEMANDE servante pour appartement 5 pièces, sachant faire cuisine, prendre soin d'un enfant. Très bon salaire. Jour, s'adr.: 90 St-Joseph, tél.: 4-6171, soir: 7-8512.

JEUNE FILLE demandée pour petite famille, laveuse automatique. S'adr.: 61 ST-JOSEPH.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, sachant faire cuisine, famille trois personnes, références exigées. Mme P. Chaloult. TEL.: 7-8571.

ON DEMANDE fille générale avec références prête aux gages payés. 51 rue d'Auteuil.

SERVANTE ouvrage général sachant cuisine, deux grandes personnes, bons gages, position à l'année, références. 129 Côte Passage, Lévis, tél.: 7.

FILLE de campagne de 20 à 30 ans demandée pour ouvrage général dans famille de 3 enfants. Travail à Québec. Bonne conditions de travail, bon salaire. Devra aimer les enfants. Ecrire à Casier 742 Le Soleil.

BONNE DEMANDEE, petite famille conditions avantageuses, chambre seule. Mme J.-F. Michaud, 2152 Boisjoli, SILLERY 7-8486.

BONNE pour ouvrage général dans famille 2 enfants. Bon salaire. TEL.: MA 3-2072.

SERVANTE sachant faire la cuisine, 2 personnes, soirées libres. Bon salaire. 154 Père Marquette. 7-3454.

SERVANTE avec expérience et références. S'adr.: 1055 Chemin ST-LOUIS. Tél. 7-1323.

BONNE, sachant faire cuisine de famille. Références exigées. Grande-Allée. Tél.: 2-6125.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, petite famille, bon salaire, chambre seule. S'adr.: 1053 de Fondville.

BONNE demandée ouvrage général, pas cuisine, gros lavage en dehors. Références exigées. 533 ST-CYRILLE 7-2383.

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, bon salaire. S'adresser 1102 AIGUEBELLE. TEL.: 3-6804.

POUR DAME SEULE, de 10h. a.m. à 2h. p.m., travail de maison 4 jours par semaine. (Transport payé) Tél.: 7-9428.

SERVANTE.— Pour petite famille, bon chez-soi, âge 25 à 30 ans, 1061 FORGET. TEL.: 7-2091.

BONNE AU-DESSUS DE 20 ans demandée pour ouvrage général. Connaissant un peu la cuisine. Gros lavage en dehors. 421 DU ROI.

BONNE DEMANDEE, pour famille 3 enfants. Bon salaire. S'adr.: Mme Bergeron. TEL.: 7-1787.

BONNE demandée avec références, ouvrage général, pas cuisine, femme de ménage et laveuse Bendix, bon salaire. S'ad.: 830 MONK. Tél.: 7-3049.

SERVANTE DEMANDEE dans famille sans enfants. S'adresser Mme Dumas, 68 Ave Brown. TEL.: 7-6138.

SERVANTE demandée, à N.-D. des Laurentides. Mme ROGER DOMPIERE, Tél.: VI-9-4292.

JEUNE FILLE pour ouvrage général, famille privée, chambre seule, pas de cuisine. TEL.: 3-1541.

IMMEUBLES

A VENDRE

RUE DORCHESTER — Coin boul. Charest, maison de 18 chambres, en brique solide, conviendrait pour hôtel ou autre commerce.
RUE FLEURIE — 7 pièces, en brique solide, 3 garages.
PRES DU PARLEMENT — Important commerce d'épicerie licenciée, faisant gros chiffre d'affaire, avec propriété de 10 logements, construction de brique solide, en parfaite condition.
RUE ST-JEAN — Côté nord entre Côte du Palais et porte St-Jean, bâtisses de 4 étages avec poste de commerce, libre à l'acheteur.
RUE ST-JEAN — 2 logements de 9 pièces, construction pierre et brique. Grand terrain avec entrée. Occupation immédiate.

Commerces à vendre

A ST-JOACHIM — Restaurant avec salle de pool et de réception. Log. de 6 pièces pour l'acheteur.
RUE ST-VALLIER — Important restaurant gros chiffre d'affaire, stock ameublement.

GEO. PAQUET
COURTIER EN IMMEUBLES & ASSURANCES GENERALES
57 COTE D'ABRAHAM
Tél.: 4-4221 — 2-8624

A VENDRE

RUE ST-JEAN : Propriété avec commerce de robes, manteaux et lingerie pour dames ;
RUE ST-JEAN : Commerce de chaussures, avec bail de 10 ans ;
$6,000.00, LAC ST-JOSEPH : Jolie villa toute meublée ;
$6,000.00, ROUTE VALCARTIER, CHATEAU D'EAU : Maison seule 7 pièces, garage, etc., libre à l'acheteur ;
PERE GRENIER : Deux logements 3-4 pièces ;
PERE MARQUETTE, COIN RUES : Cinq logements 10-6-6-5-5 pièces, plus garage pour neuf autos ;
RUE D'AIGUILLON : Deux revenus, chauffage à l'huile, libre ;
COURVILLE, AVE ROYALE : Deux logements 4 et 8 pièces, ce dernier libre le 1er novembre ;
DONNACONA, RUE LECLERC : Deux logements 7 pièces chacun.

H.P. CIMON
Courtier en immeuble et assurances
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

159 A SITUATION DOMESTIQUE DEMANDEE

DEMANDONS ABSOLUMENT TOUT ! PARTOUT ! ET TOUJOURS ! Service complet et fiable de nettoyage, peinturage, etc., de maisons, bureaux. Coopérative des Vétérans. En tout temps, téléphoner : 4-6866

162 TERRAIN A VENDRE

TERRAIN 50 x 80 à vendre, TEL.: 2-7427.

BEAU TERRAIN à vendre, dans St-Pascal. TEL.: MO 3-7652.

ST-PASCAL, coin de rue, terrain 69' x 85'. A sacrifier $1600. Aussi plusieurs autres terrains dans différents endroits. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

CHARLESBOURG, 35e RUE. Terrain à vendre, beau site, terrain élevé, 50 x 137 — $500.00. TEL.: 3-0459.

TERRAIN 71 x 108, coin 8ième Avenue, et 23ième Rue. S'adresser 500 19ième RUE.

2 TERRAINS St-Louis Courville, rue St-Théophile 65 x 95 chacun. 97 François 1er. 4-4077.

PLUSIEURS beaux terrains, près église, école, St-Rodrigue, différentes grandeurs, conditions très avantageuses. Odilon Hamel MA 3-2767.

TERRAINS à vendre, 50 x 140, sur Boulevard Pie XI, à Ste-Foy, prix réduit. TEL.: 4-1364.

BLVD WILFRID HAMEL, 4 terrains 30 x 80, 25 x 80 $400. chacun. WILFRID ROGER. 4-2542.

AVENUE GOULET, Giffard, terrain 50 x 100, bon endroit. WILFRID ROGER, 197 4e RUE. 4-2542.

RUE DE LA RONDE, terrain 50 x 80, $800. WILFRID ROGER, 197 4e RUE. TEL: 4-2542.

AVENUE DES CHENES-EST, St-Albert Terrain 50 x 90. WILFRID ROGER. 4-2542.

9e RUE, St-Rodrigue, 50 x 100 prix $500. WILFRID ROGER, 197 4e RUE. 4-2542.

RUE DE LA RONDE, terrain 50 x 70, acompte $200. WILFRID ROGER, 197 4e RUE. 4-2542.

TERRAIN A VENDRE, 60 x 80, situé rue Maufils. S'adresser 135½ MAUFILS. Tél.: 4-9788.

3 TERRAINS à vendre grandeur 25 x 80 situés rue Cadillac. 1535 D'ASSISE. 5-5632.

MAGNIFIQUE EMPLACEMENT, terrain à bâtir situé à Beauport, près de la Dame Blanche. TEL.: 3-5806.

RUE MAILLOUX, St-Pascal : 50 x 107 près 18e rue, $1,700.00. WILFRID ROGER. 4-2542.

25e RUE St-Fidèle, 50 x 84 près 4e Avenue. WILFRID ROGER, 197 4e RUE. 4-2542.

ST-SACREMENT — Rue Joffre, terrain 50 x 76, non zoné. TEL.: 7-3221.

TERRAINS — Situés sur le Boulevard Laurier et St-François d'Assise. TEL.: 3-1118.

TERRAIN A VENDRE 50 x 80, 10ème Rue, Gros-Pin. S'adresser M. GODIN, TEL.: 2-5435.

TERRAIN 100 x 100, situé 10 milles de Québec, $200, droit au lac. TEL.: 5-9105.

RUE JOFFRE

ST-SACREMENT, magnifique terrain 50 x 76, $2,650.00. TEL.: 7-3221.

165 TERRE A VENDRE

2,000 VERGES de terre à livrer dans toute la ville, aussi mâchefer. Tél.: 2-1711.

ST-PIERRE Charlesbourg. Terrain 50 x 150 au centre de nouvelle paroisse, St-Pierre aux-Liens. 350.00. TEL.: 4-5923.

STONEHAM terre 45 arpents, avec roulant et maison, aussi terre Lac Beauport, 120 arpents avec maison et bois. S'adr.: 502 1ère Avenue. TEL.: 2-7615.

PETITE TERRE BOIS, pommiers, hangars, poulailler, maison 5 appts. meublés. Très propre ½ heure Québec, $4,000.00. (Belle vue). Magnan, 5ème Rang, St-Augustin.

TERRE et bâtisses, situées à 115 Ave des CASCADES, Beauport. Conditions faciles MO 3-5201.

BERTHIER-EN-BAS, grosse terre avec roulant et animaux. J.-A. TURMEL, 1447 D'ASSISE. 3-4567.

TERRE A BOIS 10 milles de Québec, avec rivière. $1,200. $500 comptant. S'adr 67 DEMERS.

167 TROUVE

SOMME D'ARGENT trouvée rue St-Joseph, entre la Couronne et Du Pont. TEL. MO 3-0395.

168 VOLAILLES

A VENDRE — Couvoir Certifié Baie St-Paul, Léon J. Perron propriétaire, Baie St-Paul, Co. Charlevoix, P. Qué.- Poulettes de 3 à 5 mois. Poulettes prêtes à pondre, races Plymouth Rock Barré et Hybride. Poussins d'un jour. Monsieur Perron est aussi distributeur des fameuses moulées Ful-O-Pep Quaker.

AVIS

Québec, le 2 octobre 1952
Le soussigné ne se tient pas responsable des dettes contractées par son épouse.
(Signé) RENE RENAUD,
262, Marie-Louise,
Québec, P. Q.

AVIS LEGAL
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC.
No 156-774
J.-B. SIMARD,
108 de la Reine, Québec.
demandeur
vs
LUCIEN VEZINA,
10 Laberge, Québec.
défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens, meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de fieri facias de boni seront vendus en justice en vertu du dit bref, à 10.00 hres de l'avant-midi, le 14ème jour d'octobre 1952 au domicile du défendeur, à 10 Laberge, Québec.

Les dits biens, meubles et effets consistant en : 1 set de divan studio, 1 glacière Monarch, 1 radio de table Addison, 1 horloge électrique Westclock, 1 toaster, des tables de salon, ainsi que des lampes potiches, les garnitures de portes et châssis.
Québec, le 4 octobre 1952
JEAN BELLAVANCE,
H.C.S.
856 St-Cyrille, Québec

NOCES D'OR DE M. ET MME HERVE BRETON : M. et Mme Hervé Breton, de St-Gervais, comté de Bellechasse, ont été les héros, récemment, d'une belle fête organisée par un groupe de parents et d'amis, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. La fête a débuté par une messe solennelle célébrée, en l'église paroissiale, par M. l'abbé J.-B. Leclerc, curé. La cérémonie religieuse a été suivie d'un grand banquet servi en la salle paroissiale, et à l'issue duquel il y a eu lecture d'une adresse de circonstance par Mlle Denise Cloutier, petite-fille des jubilaires, et présentation de fleurs et d'une bourse par Denis et Lise Breton. Dans la photo ci-dessus, prise en face de l'église, on voit les héros de la fête entourés de leurs parents et amis. (St-Gervais, DNC)

Funérailles de M. J. Fréchette

Charny (DNC) Récemment, avaient lieu en l'église de Charny, les funérailles de M. Joseph Fréchette, décédé à l'âge de 61 ans et 7 mois. M. Fréchette était un employé du C.N.R. à sa retraite depuis juillet 1951. Il était vice-président de l'Ideal Lumber Co. de Charny et directeur de la Caisse Populaire.

La levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé Lucien Gariépy qui chanta également le service, assisté de MM. les abbés Maurice Martineau et Camille Glasson, tous deux vicaires à Charny, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur on remarquait la présence de MM. les abbés Wilfrid Moreau, de Bergerville; Aldéric Noreau, Laureat Simard, Fernand Proulx et Antonio Duval, tous du collège de Lévis; Gérard Robitaille, curé de Portneuf et Azarias Papillon, curé de St-Maxime de Scott.

La chorale paroissiale était sous la direction du Rév. Frère Prosper, F.I.C. Plusieurs membres de la chorale se sont fait un devoir de rendre une dernière marque de sympathie au regretté père du maître de chapelle. On voyait MM. Roland Fréchette, Armand Fréchette, Lionel Fréchette, Hormisdas Mathieu, neveux du défunt; Raymond Demers, Philippe Arcand, Ernest Moffet, Gabriel Perron, Hilaire Couture, Philippe Robitaille, Raymond Couture, Jacques Carrier, André Drolet et Albert Paquet.

Au départ de la maison mortuaire, une forte délégation de pensionnaires du chemin de fer de tous les départements précédait un landau de fleurs. Ce sont: MM. Omer Fréchette, oncle du défunt, Gédéon Dussault, J.-P. Fortier, J.-B. Filteau, Eugène L'Hébreux, Jos. Letendre, Adélard Fréchette, J.-Alcide Leclerc, Arthur Baron, Louis Carrier, Charles Morneau, Théophile Higgins, Léon Demers, Philadelphe Robitaille, Arthur Filion, Emile Thériault, Augustin Filteau, Moïse Normand, Louis Olivier, William Richard, Arthur Cantin, Emond Paradis, Jos. Guérin, père, Odilon Couture, Jos. Ouellet, J.-N. Lizotte, Wellie Langlais, Georges Lambert, David Bouchet, James Blouin, Télesphore Côté, J.-A. Bégin Henri Duclos, Albert Laliberté, Eugène Lambert, Augustin Cantin, Jos. Laroche, Pierre Noël, Ovila Demers, et Walter Blanchet.

M. J.-Aimé Malouin, maire de Charny, portait la croix. Les autres porteurs étaient: MM. Louis Veilleux, John Dean, Emile Barnabé, Jos. Genois, Alfred Demers et Léonidas Fontaine, ce dernier président d'Ideal Lumber Co.

Venaient ensuite les petits-fils du défunt: Paul-André, Raymond, Jean-Claude, Pierre et Michel Fréchette; ses fils: Armand, Lorenzo, Paul-Henri, Donat, Louis-Philippe et Emmanuel; son gendre: Louis Sévigny; ses frères: Wilfrid, de Lowell, Mass., Roméo, de St-Isidore et Raoul, de Lowell; ses beaux-frères: Fortunat Mathieu, de Québec, Emile Mailloux, de Lowell, Arthur Wilscam, de St-Jérôme, Adélard Bonneau, de Québec, Louis Moreau, de Dover, N.-H., Roméo Moreau, Amédée Moreau, Apollinaire Moreau et Alfred Moreau, de St-Apollinaire; Donat Cayer, de Québec; ses oncles: Lucien Fréchette, de Charny, Euclide Fréchette, de Valleyfield, Apollinaire Sévigny, de Québec ; ses neveux: Hormisdas Mathieu, de Charny, Raoul Mathieu, de Donnacona, Albert Mathieu, de Québec, Gérard Fréchette, de Lowell, Mass., Laureat Moreau, de Dover, N.H., Robert Dionne, de Dover, N.H., Albert et Gérard Moreau, de Drummondville; Léopold et Raymond Cayer de Québec Gérard Moreau, de St-Apollinaire; Georges et Wilfrid Moreau, de St-Apollinaire; Rosaire et Benoit Moreau, de St-Apollinaire; Emile Moreau et Lucien Fréchette, de St-Apollinaire; Jean-Paul Bonneau, de Québec; ses cousins: Arthur Fréchette, Roméo Fréchette, de Charny, Antony Fréchette, de St-Apollinaire; Armand Roland, Lionel, Marcel, Lucien-Clarmont Fréchette, de Charny, Henri-Louis Fréchette, de Ville LaSalle, Honoré Robidoux, de Ste-Elie d'Orford, Noé Moreau, de Québec, Joseph Cantin de Charny, Joseph Lemay, de St-Agapit, Marcel Fréchette de Charny, Wellie Demers de St-Nicolas, Joseph Moreau de St-Antoine de Tilly, et Jos. Moreau, de Lévis.

Venaient ensuite les amis du défunt et de la famille : MM. A. O. Lalonde, surintendant du C. N. R. à Lévis, A. A. Audet, ass.-surintendant, J.-L. Santerre, Octave Roulin, chef de voie, sub. Drummondville, Roméo Marcoux, contremaître, Ubald Proulx, agent du C. N. R., J.-A. Therrien, contremaître du C. N. R., une délégation des employés d'Ideal Lumber dont M. Fréchette était vice-président, MM. Alexandre Picard, gérant, Yves Gauthier, Benoit Lacroix, Raymond Couture, Maurice Caouette, Ovila Lambert, Thomas Desbiens, André Dussault, Joseph Joncas, Ulric Desbiens, Raynald Cantin, Jean-Marc Lacroix, Gaston Fontaine, Arthur Dubois, Albert Laliberté, Johnny Clouston, Claudius Blouin, Jean-Paul Beaurivage, Lucien Cantin, Claude Laliberté, René Beaurivage, Yves Fontaine et Conrad Cantin.

Une forte délégation de la Commission des Accidents du Travail assistait aussi aux funérailles. On distinguait MM. Roméo Bouchard, Victor Dagneault, Lucien Roberge, Pierre Beaudet et J.-Emile Demers, fils, de Charny ; Edgar Blais, S. Racette, J. Delâge, Albert Paquet, F.-C. Dorval, Marcel Boutin, L.-P. Roy, Alexandre Ross, Jacques Pichette, Raoul Demers, Louis Caron, Noël Laroche, André Verreault et Lucien Simard, tous de Québec, une délégation du département de la Sécurité de la Vieillesse et Allocations Familiales, dont MM. P.-A. Faguy, directeur régional-adjoint, Julien Boucher, N. P. Gagnon, Jacques Gagnon, Emile Lafrance, Claude Journault, L.-Philippe Létourneau, Jean-Paul Bissonnette, Lionel Bussières, Gabriel Legendre, Paul Blouin, Marc Côté, Gaston Tremblay, Jacques Gobeil, Camille Lamb et Claude Laflamme.

Outre ces délégations, suivaient aussi la dépouille, MM. Raoul Demers, N. P., de St-Romuald, le Dr Arthur Gagnon, de Charny, R. DeBlois, Hardy O'Meara, de Drummondville Antonio Demers gérant de la Mutual Life de Québec Bernard Fontaine Raymond Goudreau Jos Cantin Johnny Cantin Gilbert Desprès Louis-Philippe Roy J-R Demers Edmond Charles-Emile et Armand Bilodeau de St-Agapit Azarius Côté de St-Agapit Maurice Baron de St-Rédempteur Louis-T Cantin de Breakeyville; Arthur Langlais Maurice Paradis Emile Bergeron Pierre-T Plante, Léonard Couture, Delphis Belleau, Philippe Gingras, Alfred Samson, Gérard Gosselin, Roméo Papillon, de Portneuf, Ange-Albert Lemieux Gérard Bussières, Elzée Lavoie, Jean-Yves Poirier, Rolland Cantin, Bernard Fontaine, Adélard Asselin, Hervé et Guy Vallières de Québec ; Léonidas Lacroix, Pierre Plante, Jos. Moreau, de Lévis, Emile Lemieux, de Lévis, Malvin Mountain, René Arsenault, Jos. Carrier, Lucien Carrier, Robert Guertin, Emile Nolin Claude Normand, Edgar Guay, Martin Marcoux, Lévi Demers, Jean-Paul Audet, Jean-Louis Fontaine, Raoul Fontaine, Eugène Poulin, Gédéon Fontaine, Edouard Houle, René Demers Antoine Côté, Bertrand Bédard, Collin Chouinard, Alfred Fontaine, Rodrigue Robidoux, Jean-Louis Huot, Henri Pelletier, Raoul Lord, Amédée Garneau, Pierre Fontaine, Eudore Blanchet., Aimé Sévigny, Henri Pelletier, Chs Gobeil Guy Poisson, William Lambert, J.-Emile Demers père, Robert Grégoire, Roch Fontaine, oJseph Boucher, Philippe Gagnon, Lionel Collet, Jean-Paul Michaud, Lucien Dagneault, Jos. Labrie, Onésime Fontaine, Honoré Langlois, Omer Roberge, Louis Bédard, Amédée Talbot, de St-Agapit, Pierre Hallé, Adélard Laliberté, Patrick Bégin, Roland Fraser, Paul-Eugène Laliberté, André Marcoux, Lucien Fontaine, Janvier Hétu, Jacques Foucault, Armand Demers, Benoit Richard, A. Groslouis, Donat Croteau, Jacques Lamontagne, Alphonse Brisson, Oscar Roy, Josaphat Leblanc, Raymond Couture, Léo Couture, Elphège Patry, Roland Boucher, Philippe Roy, Josaphat Sévigny, Paul Larochelle, Jos. Fortier, Jean Filteau, Louis-S. Pelletier, Philippe Fournier, de St-David, Michel Morneau, Sylvia Poisson, P. Dubois, Gérard Robitaille, Joseph Beaudet, Arsène Boutin, Alfred Langlais, de Lévis, Gérard Pichette, Jos. Hubert, Roger Duval, Adrien Blanchet, Laurier Mercier, Patrick Samson, Pierre Plante, Wilfrid Fontaine, L.-P. Dussault, Alcide Lagueux, Philippe Garneau, Bruno Cantin, Léo Marier et Maurice Laroche et autres.

Funérailles de M. Alfred Cloutier

St-Zacharie, Beauce, (DNC) — D'imposantes obsèques ont été faites, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Alf. Cloutier, époux de Mathilda Tanguay, décédé à la suite d'une maladie de quelques jours, à l'âge de 70 ans et 4 mois.

A l'église, M. l'abbé Philibert Goulet, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de MM. les abbés Arthur Poirier, de St-Côme, et Groleau, de Québec, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on remarquait la présence de M. l'abbé Charles Rodrigue, de Beauceville.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix que portait M. Jos. Allaire. La bière était portée par MM. Alfred Bisson, Georges Morin, Georges Giroux, Adélard Chabot, Jos. Lebreux, Honoré Larivière. La quête a été faite par MM. Linière Caret et Alonzo Poulin.

Dans le défilé, on voyait l'épouse du défunt, Mme Cloutier, ses enfants : M. Emile Gilbert (Joséphine), Mme Alphonse Bollard (Marie-Anne), de St-Georges, Mme Edouard Allen (Marie-Claire), de Val d'Or, Mme Adrien Couture (Alberta) de Québec, Mme Armand Marquis (Alma), d'Asbestos, Mme Gérard Lebrun (Marie-Rose), Mme Emile Larivière, (Cécile), Mlle Lucia Cloutier, de St-Zacharie; MM. Roméo, Emilien, Lucien, Gérard, Léopold, Alcide et Yvan Cloutier, de St-Zacharie ; ses frères : Joseph Philippe Cloutier, de St-Zacharie, Linière, Ferdinand et Ernest, de Moffet, Tém. Albert et C. Cloutier, de St-Zacharie ; ses soeurs: Mme David Poulin, (Alphonsine), de St-Evariste, Mme Ernest Paré (Valéria), de St-Victor, Mme Paul Lacasse (Maria) et Mme Achille Roy (Emma), de St-Zacharie ; ses beaux-frères : MM. Napoléon et Oliva Tanguay, de St-Evariste, M. Odilon Jacques, de St-Hilaire de Dorset, M. Philippe Jacques, d'Augusta, Maine, M. Josaphat Tanguay, des Etats-Unis, M. Mathias Tanguay, de Granby, M. Hervé Paré, de St-Victor, M. Ernest Paré, et plusieurs autres.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gédéon Roy, de St-Georges.

Deux enfants brûlés vifs en Ontario

Kenora, Ont., 3 (PC) Deux enfants ont perdu la vie et leur mère a subi de graves brûlures quand un incendie a détruit leur maison de bois à deux étages à Kenora, hier.

Les victimes sont Lois Green, 12 ans, et son petit frère de cinq ans, Lorne, enfants de M. et Mme Axel Green.

Mme Green s'est échappée du rez-de-chaussée en compagnie de son plus jeune enfant, John, 4 ans. Le père se trouvait hors de la ville à ce moment.

On mande de l'hôpital que l'état de Mme Green est satisfaisant. John n'a pas subi de blessure.

Club de nuit rasé par le feu à Tokio

Tokio, 4 (Reuters) Le feu a détruit en dix minutes jeudi soir le club de nuit "Golden Gate" construit par des Américains au coût de $50,000. Le feu a éclaté moins d'une heure après la fermeture, le soir même de son inauguration.

Comment mettre les bulbes en pots pour les faire fleurir à l'intérieur

La plupart forment un bon système de racines avant le forçage

Par ALFRED PUTZ

L'AUTOMNE étant maintenant officiellement arrivé, les semaines qui viennent vont trouver les jardiniers plus occupés que jamais à finir leur plantation de bulbes au grand air. Ce sera une véritable course, la "noirceur" venant de bonne heure et les journées de pluie dérangeant probablement le programme le mieux tracé.

La plantation au grand air n'est, cependant, qu'une seule phase de l'ouvrage à faire. Que dire des plantes qui fleuriront dans la maison pendant les mois d'hiver ? Elles sont également aussi importantes et pour plusieurs un début hâtif est essentiel. Il ne faut pas retarder à mettre les freesias en pots, la pointe de la bulbe juste au-dessus de la surface du sol.

Leur succès dépend de votre capacité à leur fournir une fenêtre ensoleillée dans une pièce fraiche. Ils exigent une température fraiche, et de 45 à 50 degrés c'est l'idéal pour les freesias. Il s'agit de placer les cuvettes plantées dans la couche froide protégée par un châssis de vitre pendant les nuits de gelée, car ils ne sauraient supporter les températures de congélation. Il leur faut de la lumière dès le commencement; aussi ne les recouvrez pas de feuilles, de paille ou autre chose semblable. Une fois que la couche froide n'est plus sûre pour eux, entrez-les dans la maison.

Bien que fin octobre ou même début novembre soit encore le temps de commencer tulipes, jacinthes et jonquilles en pots ou cuvettes, si on les plante maintenant elles devront fleurir fin janvier et début février. Toutes les trois exigent un minimum de dix semaines pour former un bon système de racines, gage assuré de succès. Les personnes qui ont une couche froide profonde constateront que c'est l'endroit idéal pour commencer la culture de ces plantes.

Couverture de feuilles sèches

Les pots enfoncés jusqu'à leur rebord dans le sol et une couverture de feuilles sèches remplissant l'espace entre elles et le châssis de vitres, les bulbes seront parfaitement en sûreté jusqu'à l'arrivée du temps des grosses gelées. Un vieux tapis ou une couple de sacs de grosse toile épaisse par-dessus le châssis devient ensuite chose indispensable. Quoique les bulbes puissent endurer la gelée, une température de 40 degrés est nécessaire pour encourager la croissance des racines. En l'absence d'une couche froide, il s'agit de creuser une tranchée de dix-huit pouces de profondeur dans un endroit du jardin bien drainé et facilement accessible.

Pour la floraison à l'intérieur il n'y a que les grosses bulbes de qualité qui soient recommandables. Il importe qu'elles soient pleines de santé et de vitalité pour donner satisfaction. Pour une seule bulbe de tulipe, de jacinthe ou de jonquille vous choisirez un pot à fleur de quatre pouces. Pour trois d'une ou de l'autre sorte il vous faudra une cuvette à bulbe de six ou sept pouces, suivant la grosseur des bulbes. Trois bulbes de tulipe ont amplement d'espace dans une cuvette de six pouces, mais pour les jacinthes et les jonquilles c'est un contenant plus grand qu'il leur faut. Les cuvettes à bulbes sont bien préférables aux pots à fleurs, surtout les grands numéros. Elles sont mieux proportionnées et loin d'être aussi pesantes que les pots à fleurs.

Avant de vous en servir ayez soin de bien nettoyer les contenants, à l'intérieur comme à l'extérieur. Faites tremper les contenants neufs dans de l'eau nette pendant plusieurs heures afin de bien remplir d'eau leurs pores. Un bon drainage est de la plus grande importance et quelques morceaux de pots à fleurs cassés, posées sur le ou les trous de drainage, permettront le libre écoulement de l'eau.

La terre de votre jardin peut bien produire des fleurs merveilleuses au grand air, mais il est probable qu'elle ne servira pas pour mettre les bulbes en pots. Ce qui fait un bon médium de croissance c'est: deux parties de bonne terre de jardin, une partie de terreau de feuilles, de mousse de tourbe, de tourbe de jonc ou d'humus commercial et une partie de sable assez gros, le tout mêlé ensemble comme il faut. Une moitié de matière organique peut se remplacer avantageusement par du fumier de vache pulvérisé ou filamenté, en dépit du fait que la bulbe elle-même fournit la plus grande partie de sa nourriture.

Jacinthes et jonquilles se plantent le sommet juste au-dessus de la surface du sol, mais les tulipes demandent qu'on les recouvre d'un pouce de terre. Dans chaque cas la surface finale du sol, après avoir été tassée, devrait se trouver à un pouce en bas du rebord du pot ou de la cuvette.

Inutile d'essayer de pousser plus profondément les bulbes dans le mélange de sol. Le sol lui-même sera préparé d'abord par la mise en place d'une couche sur le fond du contenant de terre cuite. L'épaisseur de cette couche de fond dépend de la grosseur des bulbes. Placez solidement les bulbes sur le dessus de cette couche et laissez un pouce de distance entre les bulbes. Ajoutez de la terre doucement et tassez-la avec vos doigts. Dans le cas des tulipes il est bon de placer les bulbes le côté plat faisant face à la paroi du vaisseau mais à un pouce de distance. Une fois la plantation terminée, on arrose doucement jusqu'à ce qu'un trop-plein d'eau s'écoule par l'orifice de drainage. Lorsqu'on plante plus d'une sorte de bulbe dans chaque contenant, il importe de piquer en terre une étiquette de bois marquée au crayon de plomb.

Couche grossière à la base

Les cuvettes sont maintenant prêtes à installer dans leurs quartiers d'enracinement. Qu'elles soient mises dans la couche froide ou dans la fosse à raciner, une couche d'un pouce de gros sable ou un mélange d'égales parties de sable et de mousse de tourbe constitue une base désirable sur quoi reposer les contenants. Cendre et gravois font également l'affaire.

Disposer les cuvettes en rangs et remplir les espaces entre elles avec du sable ou le mélange sable-tourbe afin d'éliminer les espaces d'air. Avec les sommets seuls apparents, ajouter du sable jusqu'à ce que les rebords ne soient plus visibles. Cela vous avertira de leur position lorsque vous les sortirez de terre dix semaines plus tard. Bien que la bonne terre de jardin accumulée sur le sable jusqu'à une hauteur de huit pouces est quelque chose d'utile, le mélange sable-tourbe appliqué de la même épaisseur possède plusieurs avantages distincts.

Vient ensuite un arrosage parfait pour humecter la couverture de toute son épaisseur jusqu'aux cuvettes. Finalement on ajoute une couche de feuilles sèches de six à huit pouces d'épaisseur. Un morceau de toile métallique ou quelques planches sur le dessus empêcheront les feuilles d'être emportées par le vent.

Une fois le temps d'enracinement terminé, il est facile d'enlever les contenants, même si la terre du jardin est gelée raide. Les feuilles viennent facilement et la mélange sable-tourbe qu'il y a dessous sera tendre par suite de ce que les feuilles l'empêchent de geler dur.

Avant de l'entrer dans la maison, il sera bon d'examiner chaque contenant individuel pour se rendre compte du développement des racines. Les contenants qui ne sont pas prêts seront remis en place après les avoir grossièrement triés suivant les progrès faits par les racines.

Choisir une journée sans gelée

Pour cet examen on conseille une journée sans gelée, parce que les rejetons qui peuvent alors s'être formés sont trop tendres pour endurer les températures de congélation.

A l'intérieur tenez les bulbes à la fraiche (50 à 60 degrés), et uniformément humides. Une atmosphère humide est d'un grand secours. Donnez-leur aussi toute la lumière du soleil possible. A l'apparition des fleurs, 60 degrés sont l'idéal, mais 70 n'est pas trop élevé, excepté qu'aux températures élevées les fleurs ne durent pas aussi longtemps qu'aux basses températures.

Les jacinthes destinées à croitre en contenants de verre remplis d'eau donnent rarement des résultats satisfaisants si on en commence la culture avant le début de décembre. Il faut alors sortir les bulbes des sacs et les serrer jusqu'à ce temps-là dans un endroit frais, sec et obscur. Cinquante degrés c'est l'idéal mais 60 ne fera pas de dommage grave.

Commencer de trop bonne heure avec les narcisses ou jonquilles blanc-papier peut également amener un échec ou donner de très pauvres résultats. Il importe de traiter leurs bulbes de la même manière que celles des jacinthes, mais on les place dans une boite où elles doivent rester droites, ce qu'on obtient à l'aide de papier filamenté ou de laine de bois. Commencez le premier lot vers le 1er novembre et faites suivre par d'autres lots à intervalles de deux semaines. Les premières exigeront environ cinquante-cinq jours pour venir en fleurs, mais chaque lot subséquent fleurira environ cinq jours de meilleure heure que le lot précédent. Cela veut dire qu'une plantation faite le 1er décembre fleurira le 14 janvier ; une faite le 1er janvier, vers le 4 février, 1er février, vers le 25 février ; et le 1er mars, vers le 15 mars. Pour rendre possibles semblables plantations tardives, Il faut se procurer le plus tôt possible toutes les bulbes voulues, parce qu'elles se vendent ordinairement d'aussi bonne heure qu'à la mi-décembre.

JE NE LE SAVAIS PAS...

. . . mais je l'ai découvert moi-même! Pour vendre ou acheter, rien de mieux que quelques lignes dans les annonces classées du Soleil. Ces pages sont remplies d'aubaines ! Je ne manque jamais de les lire et de m'en servir, aussi !

Les annonces classées du "Soleil" — 5-5133

Un épagneul qui a un flair précieux

Louisville, Kentucky, 4 (PA) Un épagneul d'un an, Smokey, fait preuve d'un flair extraordinaire. Il est revenu à la maison, il y a quelques mois avec deux billets de $1. Il rapportait hier un bracelet de diamants de $1,500 que sa propriétaire, Mme Venita Adams, croyait à jamais perdu.

AVIS LEGAL
Canada,
Province de Québec,
District de Québec
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
No 156-110.
E. P. BERUBE,
Demandeur,
vs
Dame J. B. DESLAURIERS,
Défenderesse.

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du dit bref à dix heures de l'avant-midi, ce 14 octobre, 1952, à 102 Scott, Québec.
Les dits biens, meubles et effets consistant en :
Radio, Chesterfield, set de salle à diner, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, 4 octobre 1952.
A. BLAIS,
H. C. S.

AVIS LEGAL
Canada,
Province de Québec,
District de Québec
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 67-438
JOHN CAZES
Demandeur,
vs
RENE ROTH,
Défendeur.

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias De Bonis seront vendus en justice en vertu du dit bref à dix heures de l'avant-midi, ce 15 octobre, 1952, à 238 Châteauguay, Québec.
Les dits biens meubles et effets consistant en : Camionnette Ford 1940 avec accessoires.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, 4 octobre 1952.
A. BLAIS,
H. C. S.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
PROJECT :
DOSSIER NO : 122-5-V4-14
OUVRAGE NO : 2229
VALCARTIER, P. QUE.

DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi, heure normale de l'est, MARDI, LE 14 OCTOBRE 1952, pour le nouveau pavage à Valcartier, Québec.

Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement, à l'adresse ci-dessous mentionnée.

Un dépôt de $100.00 sous la forme d'un chèque payable à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited est requis pour l'ensemble des plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et documents ne nous sont pas retournés intacts et en bon état, le ou avant le septième jour qui suivra l'octroi du contrat.

Les plans et devis pourront être examinés par les sous-contracteurs au bureau Builders Exchange, 1526 rue St-Marc, Montréal, P.Q.; Association des Constructeurs, 267 rue St-Paul, Québec, P.Q.; et à l'adresse ci-dessous mentionnée.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité équivalent à dix pour cent (10%) des premiers $500,000.00 du montant de la soumission et cinq pour cent (5%) du montant de la soumission qui excède $500,000.00.

Ce dépôt indemnisera les propriétaires, au cas où l'entrepreneur choisi retire sa soumission, une fois celle-ci acceptée.

Un chèque certifié ou obligation négociable du Dominion du Canada sera accepté comme dépôt de sécurité.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.
M. P. McANDREW,
1247 rue Guy,
Montréal, P.Q.

AVIS LEGAL
Canada,
Province de Québec,
District de Québec
DANS LA COUR SUPERIEURE,
No 62-989
CHAMPLAIN PAPER BOX LTD
Demandeur,
vs
DAME YOLANDE DECHENES,
Défenderesse.

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la défenderesse, saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du dit bref, à 10 heures de l'avant-midi, ce 14 octobre, 1952, à 118B, Cartier, Québec.
Les dits biens meubles et effets consistant en : Caisse enregistreuse, Frigidaire commercial, show-case, chaises, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, 4 octobre 1952.
A. BLAIS,
H. C. S.

Canada,
Province de Québec,
District de Chicoutimi
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de l'actif de :
FELIX LEMAY, Marchand-colporteur,
St-Léon, Co. Lapointe, P. Q.,
Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que Félix Lemay, de St-Léon, Co. Lapointe, P. Q., a fait cession de ses biens le 26ème jour de septembre 1952 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 14ème jour d'octobre 1952, à 3 heures de l'après-midi, au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice à Chicoutimi, P. Q.
Québec, ce 2ème jour d'octobre 1952.
R.-Ernest Lefaivre & Pierre E. Laberge,
Syndics.

COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE FAILLITE
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 4680
VENTE A L'ENCAN
Dans l'affaire de la faillite de
TANNERIE DAIGLE LTEE, corps politique et incorporé ayant son siège social à 7, rue Lee, en la Cité de Québec
Débitrice.

AVIS est par le présent donné que MARDI, le 21ème jour d'OCTOBRE, 1952, à 11 heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à nos bureaux, 111 Côte de la Montagne, Québec, l'actif de cette faillite comme suit :

ITEM A La subdivision No trois du lot originaire no trois (3-3) sur le plan et dans le livre de renvoi du cadastre officiel du quartier St-Roch de la cité de Québec; bornée au nord-est et au nord-ouest par la partie restante du lot No 3, au sud-est par la rue Lee et au sud-ouest par la rivière St-Charles : de figure irrégulière, mesurant soixante-cinq pieds (65') en front sur la rue Lee par une profondeur de cent cinquante pieds (150') et contenant en superficie douze mille pieds carrés (12,000') mesure anglaise, plus ou moins.
2o — La subdivision No quatre du lot originaire No trois (3-4) sur le plan et dans le livre de renvoi du cadastre officiel du quartier St-Roch de la cité de Québec : bornée au nord-est par le lot No 3-5, au sud-est par la rue Lee, au sud-ouest par le lot No 3-3, au nord-ouest par la partie non subdivisée du dit lot No trois mesurant dix pieds (10') de front sur la rue Lee par une profondeur de cent cinquante pieds (150') et contenant en superficie quinze cents pieds carrés (1500') mesure anglaise le tout plus ou moins et sans garantie de mesure précise.
Le tout avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances ainsi que la machinerie qui y a été installée à perpétuelle demeure.

L'item A sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur, à charge des rentes qui peuvent exister.

Les titres et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717, et 719A du Code de Procédure Civil, et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite 1949 : cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif, et est faite conformément au jugement rendu par Mtre Robert Côté, Registraire L.F. le 9 septembre, 1952.

Conditions de paiement : COMPTANT.
Québec, Qué., le 10 septembre, 1952.
R.-ERNEST LEFAIVRE
JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE
111 Côte de la Montagne, Québec.
Syndics

CARTES DE NOEL
JOBBERS SOLLICITEURS VENDEURS
GASPESIE ABITIBI LAC ST-JEAN
50% PROFITS — $150.00 semaine
LABORATOIRE LECLERC
20 rue St-Flavien — Québec — Téléphone: 3-3316

Mort de madame Jacques Gosselin

M. Jacques Gosselin, industriel de Québec, a été éprouvé par la mort de sa vénérable mère, Mme Jacques Gosselin, décédée jeudi soir dernier, à St-Alban, Portneuf, à l'âge de 86 ans et 3 mois. Mme Gosselin, née Adèle Naud, était l'épouse de M. J. Gosselin, marbrier, décédé il y a neuf ans.

Madame Gosselin laisse dans le deuil ses fils: M. Joseph Gosselin, de Beebee Plains; MM. Wilbrod et Ernest Gosselin, de St-Alban; M. Jacques Gosselin, de Québec; sa fille, Mme Ovilda Vallée (Marie-Anne) du Cap-de-la-Madeleine; ses belles-filles, Mme Jos. Gosselin (Bertha Bertrand), Mme W. Gosselin (Marie-Anne Savard), Mme Ernest Gosselin (Alice Loranger), Mme Jacques Gosselin (Géraldine Martel); son gendre, M. Ovila Vallée.

La défunte était la belle-soeur de M. Jos. Falardeau, de St-Alban; M. Onésiphore Naud, de Lac-au-Sable; M. et Mme Elzéar Gosselin, de St-Casimir; M. Misaël Sauvageau, Mme Wilbrod Gosselin-Lahaie, Madame Théodore Naud. Elle comptait aussi plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles de madame Gosselin auront lieu lundi à St-Alban.

Arbre qui luttait avec un clocher

Baltimore, 4 (PA) La brigade des incendies a déraciné un arbre qui s'élevait au-dessus du clocher de l'église presbytérienne. L'on craignait que les racines incrustées dans la maçonnerie causent en se dilatant la chute de quelques pierres. Un pigeon aurait sans doute transporté une graine d'arbre dans une fente du mortier entre les pierres du clocher, mais ce grain de sénevé n'a pu devenir un grand arbre si haut perché.

UNE FETE A M. ROLAND NADEAU : M. Roland Nadeau, nommé récemment à la direction du service des études de la Commission Scolaire de Québec, a été l'objet d'une fête de la part du corps professoral de l'Ecole supérieure St-Jean-Baptiste pour souligner cet événement. Le héros de la fête apparaît au centre avec le R. Frère BLAISE, (à droite), directeur de l'Ecole St-Jean-Baptiste, et M. EMILE ARTEAU, (à gauche), doyen des instituteurs de cette institution. M.ROLAND NADEAU comptait 24 années d'enseignement à l'Ecole St-Jean-Baptiste. La fête a eu lieu à la colonie des Amicales, au Lac Beauport.

Mort de madame Nelson Tweddell

Mme Nelson Tweddell, née Julie Simard, demeurant à 1465, avenue Villars, est décédée à l'âge de 74 ans.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Nelson Tweddell; ses fils, MM. Oscar Tweddell et Andrew Tweddell; ses filles, Mmes Elzéar Sergeri (Mary), de Bagotville, Lorne Lafrance (Germaine), de Kénogami, Norman Lafrance (Lilly), de Sillery; ses gendres, MM. Elzéar Sergerie, Norman Lafrance, Lorne Lafrance; ses belles-filles, Mmes Oscar Tweddell et Andrew Tweddell; ses petits-enfants, MM. Donald et Pierre Tweddell, Maurice, Robert, Camille, Thérèse, Mme A. Dufour, Cécile Sergerie, Mme S. Néron (Pierrette), Yvan, Andrée et Eric Lafrance, Guy et Ronald Tweddell; ses frères, MM. Stanislas Simard, de Port-Alfred, et Luc Simard, de Chicoutimi.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère avenue.

Mort de monsieur J.-Pierre Rolland

Montréal, 4 (PC) — M. J.-Pierre Rolland, président de Rolland Paper Company Limited, est décédé hier à l'âge de 66 ans.

Natif de Montréal, il commença sa carrière en 1905 comme apprenti-imprimeur à la Modern Printing Company. Il entra au service de Northern Paper Mills en 1907 et quand la Rolland Paper Company prit la direction de la Northern en 1912, il fut nommé vice-président. Il devint président de la compagnie en 1946.

Il laisse sa femme, une fille et un fils.

Mort de monsieur Henri Bélanger

La Durantaye, Bellechasse (DNC) M. Henri Bélanger, fils de feu Napoléon Bélanger et de feu dame Olympe Laflamme, est décédé à Springfield., Mass., à l'âge de 54 ans.

Il laisse dans le deuil, ses frères: MM. Raoul Bélanger, de Lewiston, Maine, Alexandre, de Lévis, Albert, de La Durantaye, Adjutor, de Montmagny; ses soeurs: Mmes Albert Pouliot (Alexandrine), Alfred St-Pierre (Yvonne), Hector Desrosiers (Blanche), de La Durantaye; ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Joseph de Springfield, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, et les restes mortels ont été inhumés au cimetière St-Michel de Springfield.

Mort de madame L.-P. De Beaurivage

Madame Louis-Philippe De Beaurivage est décédée mercredi à l'âge de 78 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: Paul-Henri, Aurore, Cécile, Berthe, Mme Alexandre Fiset (Irène), son gendre, M. Alexandre Fiset; ses petites-filles: Irène et Marcelle Fiset; ses frères: Gédéon et Gaudiose Demers; plusieurs autres parents, dont MM. Gérard, Jean-Paul, Marie-Louis et Laurentienne Demers; MM. Gédéon, Thomas, Antonio Rémillard, M. René Rémillard, de Montréal; Mme Alphonse Rodrigue (Alderina), Mme Albert Careau (Berthe), Mme Wilfrid Rémillard, de Montréal; MM. Arthur et Hervé Deschênes, Mme Arthur Delisle (Georgina), Mme Germain Leclerc (Alice), MM. Raoul et Léo Demers, Blanche et Marianne Demers, Mme Poiré (Alderina), Mme Albert Julien (Corinne), Mme Jules Plamondon (Florence), MM. Edouard et Emmanuel Demers, Mme Emile Godin (Germaine); ses cousines: Adèle et Modessé Demers, M. Joseph De Beaurivage, Mme Charny, Mme Edouard Desrochers (Hélène), plusieurs autres parents.

La dépouille mortelle est actuellement exposée à la résidence de la défunte, 1710 chemin St-Louis.

—L'Agriculture

(Suite de la page 15)

à la fabrication du fameux Yami Yoghourt, une spécialité de cette entreprise. On voit également à cet endroit 5 immenses silos-tours d'une capacité totale de 400 tonnes et un silo-ferme de 400 tonnes également, tous ces silos sont affectés à l'emmagasinage de la récolte de foin, l'ensilage du maïs ayant été discontinué.

Le voyage a été complété par une randonnée à travers la région pomicole de Frelighsburg, avec halte aux vergers de l'honorable Adélard Godbout et de M. Pierre Simard, en compagnie de M. l'agronome Alfred Rousseau. Les cultivateurs ont aussi visité le laboratoire du Centre d'Insémination artificielle de St-Hyacinthe, où ils ont été reçus par MM. Nazaire St-Pierre et Claude Hayes pour revenir à Cap de la Madeleine, où l'on se sépara enchantés d'un voyage d'observation aussi intéressant et instructif.

Congrès de l'enseignement intermédiaire agricole

La semaine prochaine se tiendra dans la vieille capitale, le congrès annuel de l'enseignement intermédiaire agricole, événement qui groupe de nombreux pédagogues et les directeurs et professeurs des écoles d'agriculture supérieures, moyennes et régionales du Québec.

Les séances auront lieu en la salle des bills privés du Parlement, Grande-Allée, sous la présidence de M. Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'Enseignement agricole, les 7 et 8 octobre.

L'honorable Laurent Barré adressera la parole à la séance inaugurale, mardi, le 7 octobre, à 10 heures a.m. Le thème général du congrès est la sociologie rurale et sont inscrits au programme comme conférenciers et rapporteurs: M. l'abbé Joseph Diament, directeur de l'Ecole de Ste-Anne de la Pocatière; M. Nolasque April, directeur de l'Ecole de Ste-Martine; M. G. Toupin, professeur à l'Institut d'Oka; J.-P. Lettre, assistant-directeur du Service de l'Enseignement agricole; M. le chanoine Malouin, directeur de l'Ecole Noé Ponton, de Sherbrooke; ainsi que le R. P. Lévesque, doyen de la faculté des Sciences sociales à l'université Laval.

Le dîner offert aux congressistes par le ministère de l'Agriculture sera servi à 6 h. 30 p.m., le 7 octobre.

Ministère provincial de l'Agriculture

Gênes se rappellera de Christophe Colomb

Gênes, 4 (PA) La ville natale de Christophe Colomb célèbrera désormais le jour de la découverte de l'Amérique, le 12 octobre. Il n'y avait pas de cérémonies de caractère officiel jusqu'ici à Gênes, le 12 octobre.

Mort de monsieur Médéric Ferland

Shawinigan, (DNC) — M. Médéric Ferland, fils de feu Louis Ferland et de feu Cloris Houle, est décédé, jeudi, à l'âge de 69 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, ses frères, Joseph, de Montréal, Alphonse, de Joliette; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Calixte Rainville (Flore), de St-Félix de Valois, M. et Mme Barthélémy Bellerose (Bertha), de St-Félix de Valois, M. et Mme Léonce Rainville (Albertina), de Sainte-Elizabeth, M. et Mme Eugène Rondeau (Adrienne), de Montréal, M. Albert Rainville; ses belles-soeurs, Mme Arthur Ferland, de Shawinigan, Mme Philippe Ferland, de St-Gabriel de Brandon, Mme Alphonse Ferland, de Joliette.

Mort de monsieur H. Marcheterre

M. Honoré Marcheterre, époux de dame Josephine Jean, de St-Romuald, est décédé, hier, à l'âge de 63 ans et 10 mois, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Richard, Léopold, Jeannette, Jeanne d'Arc, André, Georgette, Nelson et Méliane; ses frères, MM. Xavier, Adelard et Antoine Marcheterre; ses soeurs, Mme Louis-Philippe Morin, née Marie-Louise, Mme Charles Proulx, née Laura, Mme Alexis Masse, née Mélina; ses beaux-frères, MM. Ls-P. Morin, Charles Proulx, Pierre Côté, Alexis Masse et Joseph Huard; ses belles-soeurs, Mme veuve Mathias Marcheterre, née Angeline Langlois, Mme Antoine Marcheterre, née Prudentienne Couturier, Mme Adélard Marcheterre, née Marie-Ange, Mme Xavier Marcheterre, née Clara Bussière, Mme Xavier Marcheterre, née Clara Bussière, Mme Arthur Jean, née Alphonsine Bourget, Mme veuve Philippe Couture, née Alma Jean; ses gandres, M. Gérard Berrigan, M. Emile Roy et Farnand Caron; ses belles-filles, Mme André Marcheterre, née Gilberte Langevin et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu lundi matin en l'église St-Romuald et l'inhumation dans le cimetière paroissiale.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Deux accidents, deux victimes

(De notre édition finale d'hier)

OUVRIER BLESSE

Un employé de la Cie de Marbre et de Tuile, M. Gabriel Simard, de Ste-Anne de Beaupré, a fait une chute grave d'un ascenseur érigé sur les chantiers d'agrandissement de l'Ecole de la Jemmerais, jeudi après-midi. M. Simard est tombé d'une centaine de pieds, de la hauteur du 5e étage de l'édifice en construction. Il a été transporté à l'Hôtel-Dieu, où son état est considéré comme sérieux.

Au moment de cet accident, M. Simard conduisait une brouette remplie de matériel. En voulant prendre l'ascenseur extérieur qui n'était pas barré, il enfila dans le trou avec sa voiture.

Relevé inconscient et gravement blessé, M. Simard fut transporté à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Il souffre de profondes blessures à la tête et de fractures multiples.

JEUNE FILLE BLESSEE

Mlle Jeannine Lafond, âgée de 18 ans environ, domiciliée à 76, rue Lafayette, a été sérieusement blessée à un bras hier midi aux usines de la St. Lawrence Ceramic Ltd., sur le boulevard St-Sacrement. Mlle Lafond a reçu sur un bras un couteau tranchant qui lui a causé une profonde entaille. Elle a été transportée à l'hôpital du St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau.

La "non violence" doit prévaloir

Ottawa, 4. (PC) M. Nik Cavell administrateur de la contribution canadienne au plan de Colombo a déclaré que l'Ouest doit apprendre la philosophie de "non-violence" chère au Mahatma Gandhi, "sous peine de périr". M. Cavell a participé à une cérémonie commémorative du 83ème anniversaire de la naissance de Gandhi. "La paix mondiale ne sera pas donnée au monde avant qu'il ne comprenne le sens plus profond de la vie dont Gandhi s'est toujours inspiré", a noté l'ex-principal de l'université Queen's, le Dr R. C. Wallace.

Un témoin qui était "à jeun"

—"J'étais à jeun comme je suis là", protestait hier en Cour des Sessions de la Paix, un automobiliste accusé d'avoir conduit sa voiture alors qu'il était en état d'ivresse.

— N'avez-vous pas pris de la boisson depuis le matin", lui demanda à brûle-pourpoint le procureur de la Couronne.

— "Six grosses bouteilles de bière", chuchota l'homme qui témoignait à son propre procès.

Le président du tribunal crut n'avoir pas bien compris et se fit répéter la réponse. L'accusé dut alors expliquer qu'il avait badiné et que, véritablement, il n'avait "rien pris" depuis le matin.

Mais, précédemment, quatre témoins de la Couronne avaient affirmé que le prévenu était "en état d'ivresse", cette nuit du 27 au 28 août dernier, au cours de laquelle il fit reculer sa voiture sur le taxi conduit par Maurice Gaulin.

M. le juge Gaetane Roy rendra son jugement jeudi de la semaine prochaine.

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE. La Boîte 75¢

QUI SOUFFRE DU FOIE ?

Plusieurs le savent, mais combien ne le savent pas. SOUFFREZ-VOUS DU FOIE ? Voici quelques symptômes : INDIGESTIONS FREQUENTES, PERTES D'APPETIT, IRREGULARITE DEPRIMANTE, EXCES DE BILE DESAGREABLE, LOURDEURS APRES LES REPAS, CONSTIPATION, ETC . . . Prenez le REMEDE NATUREL NO 9 DE L'ABBE WARRE. C'est une TISANE SPECIALEMENT PREPAREE POUR COMBATTRE LES TROUBLES ET LES CONSEQUENCES D'UN FOIE MALADE.

No 9 LE REMÈDE NATUREL DE L'ABBÉ WARRÉ POUR VOTRE FOIE

GRATIS: le manuel "La Santé par les Plantes" un livre indispensable à la famille canadienne. Soins de santé, régimes alimentaires, remedes naturels.

Nom et adresse à : Cie des Remèdes de l'Abbe Warré Enrg. Case Postale 65, Station "T", Montréal.

APPEL AUX MARCHANDS

$150,000.00

STOCK DE FAILLITE

VENTE à L'ENCAN

SURVEILLEZ LES JOURNAUX

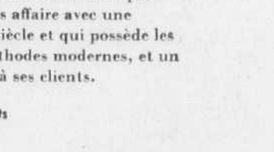
VOULEZ-VOUS PLUS DE VAPEUR ?

Soyez prévoyant... faites installer des CHAUDIERES AUTOMATIQUES VOLCANO AMESTEAM au rendement efficace et économique

La chaudière automatique Volcano Amesteam est un appareil complet en lui-même qui assure la production efficace et économique de la vapeur. Le générateur Volcano est prêt à fonctionner dès qu'il est raccordé aux conduits de vapeur, d'eau, de combustible et d'électricité. Aucune base spéciale n'est requise puisque le Volcano est pourvu de solides cales en acier; un épais plancher de niveau en ciment, suffit à supporter son poids. N'exige pas de cheminée spéciale; il suffit d'un tuyau ordinaire pour laisser les gaz s'échapper à l'extérieur de la bâtisse.

Lorsque vous achetez une chaudière automatique Volcano Amesteam, vous faites affaire avec une compagnie établie depuis un siècle et qui possède les connaissances voulues, les méthodes modernes, et un ardent désir de rendre service à ses clients.

Pour obtenir d'autres renseignements sur les générateurs Amesteam, les chaudières Volcano, les brûleurs à l'huile, les chauffe-eau ou les chargeurs automatiques, adressez-vous dès aujourd'hui à notre service de la construction mécanique.



VOLCANO LIMITÉE

96 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC, P.Q. • TÉLÉPHONE 3-2572

Ecoutez PIERRE DAGENAIS dans ses "Contes de la Pluie et du Beau Temps"

7h.30 à 7h.45 sous les soirs du lundi au vendredi

CKAC - CHRC - CKRS

Un hommage du Café CHASE & SANBORN et du Thé TENDER LEAF

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 51F

GRATUIT aux NOUVEAUX MEMBRES du Cercle du Livre Romanesque

LE NOUVEAU ROMAN D'AMOUR DE MAGALI

CASTEL-PIRATE PAR MAGALI

Stella aime Gordon, Gordon aime Stella et depuis des siècles, leurs deux familles se haïssent. Leur amour triomphera-t-il de la vendetta familiale ?

Pour recevoir gratuitement CASTEL-PIRATE de MAGALI, devenez membre du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE et achetez notre roman d'amour du mois ROMANCE A GRENADE de Claude Jaunière.

COMMENT DEVENIR MEMBRE DU CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE

N'envoyez pas d'argent. Vous paierez $1.00 dans les dix jours de la réception de votre livre. Chacun de nos livres du mois est un ROMAN D'AMOUR entièrement nouveau, jamais encore publié, qui est une exclusivité mondiale du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE.

Dans les mois à venir, vous recevrez avant qu'ils paraissent en France et plus d'un an avant qu'ils soient publiés dans les magazines, les nouveaux romans d'amour de DELLY, MAGALI, MAX DU VEUZIT, CLAUDE VIRMONNE, etc., etc.

Chaque livre seulement $1.00 pour les membres du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE. (Ces livres se vendent beaucoup plus cher en librairie.)

Les membres du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE ne s'engagent pas à acheter chaque mois un nouveau roman d'amour, mais seulement à en acheter un tous les trois mois, aussi longtemps qu'ils restent membres du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE.

REMPLISSEZ CE COUPON ET ADRESSEZ-NOUS-LE AUJOURD'HUI

LE CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE LTEE, 462 est, rue Ste-Catherine, Montréal. HA. 5336 — SO.-1

Veuillez m'inscrire au Cercle du Livre Romanesque et m'envoyer ma prime gratuite CASTEL-PIRATE de Magali, ainsi que votre roman d'amour du mois ROMANCE A GRENADE de Claude Jaunière.

Vous m'enverrez l'annonce de vos romans d'amour du mois et je m'engage à en acheter au moins un tous les trois mois, aussi longtemps que je resterai membre du Cercle du Livre Romanesque. Il est bien entendu que je peux quitter le Cercle quand je veux.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE : ..... Age si moins de 21 ans: .....

☐ Veuillez trouver ci-joint $1.00 en paiement de ROMANCE A GRENADE.

☐ Veuillez me facturer, je vous enverrai $1.00 dès réception de mes livres. Rayez la mention inutile.

462 est, Ste-Catherine — Montréal Canada

HOMMES FEMMES Mariés ou Célibataires VOUS AVEZ 4 CHANCES SUR 1 d'obtenir un prêt chez Personal

Consultez Personal en toute confiance quand vous avez un problème financier. Sachez que votre demande sera agréée promptement et d'une façon amicale. Pas besoin de sécurité bancaire ni de cosignataire. Téléphonez d'avance pour un prêt en une seule visite, écrivez ou venez aujourd'hui.

EXEMPLES DE PRÊTS

Argent comptant que vous obtenez	15 Mo.	24 MO.	24 MO.
Remboursement mensuel	154.19	529.59	756.56
	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)

Beneficial Loan SYSTEM — Prêts de $50 à $1200

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.

Chambre 21, Deuxième étage, 236 rue St., Jean

Téléphone: Québec 2-5643 • Gérant: J. G. Litalien

Heures de Bureau : 9 à 5 h. — Vendredi, 9 à 8 h. p.m. — Samedi, fermé.

Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

1105 RUE ST-VALLIER

SURPLUS de GUERRE

UNIFORME - CHAUFFEUR - GARAGISTE, ETC.

Confection parfaite. Etoffe résistable. Gris R.A.F. Uniforme de la Royal Air Force.

UNIFORME MELTON EPAIS, COULEUR BLEU AVIATEUR	
PANTALON	6.49
TUNIQUE GENRE COUPE-VENT	6.49
UNIFORME COMPLET	11.95
UNIFORME SERGE 100% LAINE ROYAL AIR FORCE	
PANTALON	5.95
TUNIQUE GENRE COUPE-VENT	6.95
UNIFORME COMPLET	11.95
UNIFORME RESISTABLE KINGCOT Lavable, confection parfaite, couleur olive, drab, bleu, vert.	
PANTALON	4.95
TUNIQUE	4.95
COUVERTURES 100% LAINE ROUGE 70 x 84. NEUVE	6.49
COMBINAISON, OVERALL, SOLDAT	1.95
PANTALONS SOLDAT 100% LAINE - TEINTS	2.95
PANTALONS, ARMEE et R.A.F. 100% laine	3.50
BAS LAINE NEUF, ARMEE, GRIS	.79
CHEMISES SOLDAT DRILL EPAIS	1.50
TRENCH-COAT NEUFS DE SOLDAT	5.95
PANTALON LAINE CADET ARMEE (garçon)	1.69
COUPE-VENT SOLDAT - TEINT	2.95
COUPE-VENT SOLDAT ou AVIATEUR	3.49
SOUS-VETEMENT LAINE SOLDAT	.85
PANTALONS NEUFS en LAINE DE SOLDAT	6.49
PANTALONS AVIATEUR - NEUFS LAINE	7.49
SERVIETTE DE L'ARMEE NEUVES, BLANCHES	.75
SWEATERS de l'Armée - Marine - R.A.F., NEUFS	6.49
FLYING SUITS DE L'AVIATION	15.95
VESTES DE CHASSE NEUVES	3.50
CHEMISES ROUGE, FLANELLETTE	2.95
CASQUETTES DE CHASSE ROUGE - DRAB	1.95
PACKS-SACKS DE L'ARMEE	1.50
SLEEPING BAG NEUF A PARTIR DE	9.95
COUVERTURES DE LAINE GRISES NEUVES	3.49
ETUIS POUR FUSIL, PRIX A PARTIR	5.45
POELE A GAZ COLEMAN, CHASSEUR	14.50
LANTERNE A GAZ COLEMAN	13.95
SOULIERS DE QUILLE SAMSON 6 à 10	4.49
SOULIERS DE QUILLE, FEMME, SAMSON	4.29
LIT DE CAMP PLIANT, NEUF	9.95

CARABINE "ENFIELD" 303 DE L'ARMEE

Automatique, 6 coups, entièrement reconditionnée, remodelée genre sport. SPECIAL 37.50

CALIBRE 22 COOEY	15.50
CALIBRE 12 COOEY	24.50
BOUSSOLE, ARMEE ALLEMANDE	4.50

MAGASIN D'OCCASIONS GÉNÉRALES ENR.

GROS ET DETAIL

1105 rue St-Vallier — Tél.: 2-2996

COMMANDES POSTALES — SATISFACTION GARANTIE — CATALOGUE GRATIS

SERVEZ DU Coke

COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES

C'EST CE QUI SE FAIT

PEINTURE DE CAMOUFLAGE

POUR BOIS — CIMENT — ACIER

$3.50 LE GALLON

Couleurs : Blanc, gris, vert, brun, rouge.

EXTERIEUR ET INTERIEUR SECHE RAPIDEMENT COUVRE PARFAITEMENT GARANTIE DURABLE

LES AVENTURES DE PAULINE

LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks

Bigame condamné

Vu qu'il était en prison depuis le 21 août, un prévenu accusé de bigamie s'en est tiré hier avec une sentance de quinze jours additionnels d'emprisonnement. Emeric Lemay s'est avoué coupable devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, mais après avoir représenté au tribunal, par son avocat, que sa femme (la première) l'avait quitté peu de temps après son mariage en 1920 et que, vers 1942, un frère de cette femme lui avait annoncé qu'elle était morte dans un accident d'automobile. Il s'était remarié en 1946.

Condamné à vie

London, 4. (PA) Archie Seneca a été condamné, hier, à l'emprisonnement à perpétuité à la suite de la mort de Mme Lydia Riley, une des trois personnes de la réserve indienne de Muncey, trouvées abattues par des balles le 1er mai dernier. Condamné pour manslaughter, Seneca est agé de 33 ans et est père de six enfants.

Nouveau procédé pour étouffer les flammes

Newark, N.-J. 4 (PA) Un appareil peut lancer à 150 pieds de la mousse de soude qui étouffe les flammes. En une minute il couvrira la surface en feu de 10,000 gallons de mousse. Cet appareil qui n'est pas encore tout à fait à point a été montré à 80 ingénieurs en prévention d'incendie.

Equipes de la N.H.L...

(Voici la quatrième d'une série d'articles de la Presse Canadienne sur les alignements des clubs de la ligue de hockey Nationale pour la prochaine saison. L'article d'aujourd'hui a trait aux Maple Leafs de Toronto. Demain: les Black Hawks de Chicago).

Par Fraser MacDougall

(De la Presse Canadienne)

St-Catharines, Ont., 3 (PC) Les fidèles amateurs de la ligue de hockey Nationale vont regarder l'alignement des Maple Leafs de Toronto à deux reprises avant de le reconnaitre quelque peu cette nouvelle saison.

L'instructeur Joe Primeau n'a actuellement au camp d'entrainement des Leafs que huit vétérans, membres de l'équipe qui, l'hiver dernier, termina en troisième position pour ensuite perdre quatre joutes d'affilée contre les Red Wings de Détroit dans la semi-finale des éliminatoires pour la coupe Stanley.

La tâche de Primeau sera de former une équipe gagnante avec ses vétérans, quelques joueurs qui en seront à leur deuxième saison dans la ligue majeure et, enfin, quelques recrues.

Un des plus importants nouveaux joueurs du Toronto est certainement le gardien de buts Harry Lumley, le vétéran obtenu il y a environ un mois lors d'un échange avec les Black Hawks de Chicago. Les Leafs durent céder le cerbère Al Rollins, le joueur de défense Gus Morton, le centre Cal Gardner et l'ailier gauche recrue Ray Hannigan, des Hornets de Pittsburgh, pour obtenir le brillant et combattif Lumley.

Les vétérans Jim Thomson et Fern Flaman sont les joueurs vedettes du Toronto à la défense et ils seront à leur poste lorsque les Leafs feront l'ouverture de leur saison locale contre le Chicago le 11 octobre. A leurs côtés on verra Jim Morrison, une recrue de l'année dernière, et les nouveaux-venus Léo Boivin, Tim Horton et Frank Sullivan, tous avec Pittsburgh l'hiver passé. Après trois semaines d'entrainement, Boivin et Horton semblent certains de rester avec les Leafs.

Les remaniements effectués par le Toronto ont affecté les trois lignes d'attaque de l'équipe. L'ailier droit Tod Sloan qui jouait avec Ted Kennedy et Sid Smith l'an dernier, joue maintenant au centre entre Harry Watson et Howie Meeker. L'ailier droit Ron Stewart, née à Calgary et un junior l'hiver dernier, s'aligne avec Kennedy et Smith.

Un des meilleurs trios offensifs au camp d'entrainement est celui du blond Bob Hassard, l'an dernier avec Pittsburgh, de Gord Hannigan, frère de Ray et un ailier gauche, et de Bob Sabourin, un gradué de l'équipe junior St-Michael's de Toronto et un ailier droit. Sabourin, en vérité, remplace George Armstrong, fort en évidence jusqu'à ce qu'il se disloque l'épaule au début de la période d'entrainement. Armstrong ne pourra revenir au jeu avant environ six semaines.

Rudy Migay, Bob Solinger et Andy Barbe, tous des ex-Hornets, jouent aussi ensemble. L'autre vétéran sur l'équipe est le scientifique Max Bentley qui se rapportera en retard.

Trois autres réguliers de l'équipe 1950-51 sont disparus, soit le laborieux Joe Klukay, le joueur de défense Bill Juzda et l'ailier gauche Ray Timgren. Ces deux derniers ont été cédés au Pittsburgh tandis que Klukay a été vendu aux Bruins de Boston.

VICTORIAVILLE

Collision de deux autos

Deux personnes ont été blessées dans une collision d'automobiles, survenue lundi soir vers 5 h. 10, au coin des rues Onil et Lavigne. Il s'agit de Mmes Henri Allard et Hector Désilets, toutes deux domiciliées sur la route rufale No 2. L'ambulance J.-H. Marcoux transporta les deux victimes à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

L'accident est apparemment survenu quand un camion, propriété de M. Jean-Marie Bélair, de St-Adrien de Ham, conduit par M. Jean-Rock Côté, 23 ans, de Notre-Dame de Ham, circulait sur la rue Lavigne, du nord au sud. M. Henri Allard, r.r., No 2, avec qui voyageait Mmes Allard et Désilets, se dirigeait vers l'est rue Onil ; il fut incapable de stopper à temps, et alla heurter la roue droite arrière du camion, qui sous la force du choc, dérapa et alla donner contre un poteau du Bell Telephone, qu'il a brisé par la moitié. Le Dr André Carignan, qui soigna les deux dames, a révélé éque leurs blessures ne sont que légères. L'automobile de M. Allard a subi environ $200 de dommages et le camion $25. Le capitaine Fernand Giguère et le constable Germain Pépin ont fait enquête dans cet accident.

Améliorations rue Notre-Dame

Depuis des années les citoyens de Victoriaville déploraient le peu de largeur de la rue Notre-Dame, l'artère principale de la ville, la seule à traverser la ville sur toute sa longueur.

Principalement dans sa partie la plus commerciale, la rue Notre-Dame était souvent le théâtre d'embouteillage de la circulation, d'accidents, etc.

Il y a un an, les autorités municipales décidèrent de mettre à exécution les projets d'élargissement de cette rue. Des travaux furent exécutés en ce sens depuis le boulevard Carignan jusqu'à la rue St-Dominique. Et c'est avec une grande satisfaction que les automobilistes circulèrent dans ce trop court chemin.

Cette année, les travaux sont repris et déjà l'élargissement de la rue principale a atteint la rue Perreault.

Déjà l'on remarque tout un aspect des plus moderne sur ce parcours. Des galeries, à l'aspect désuet, ont été enlevées. Les façades des maisons anciennes, transformées en postes de commerce ont pris une nouvelle allure. Les vitrines sont plus apparentes. Enfin, c'est un renouvellement réjouissant. Il est rumeur que les travaux ne s'arrêteront pas en si bonne voie. La rue Notre-Dame sera élargie, affirment quelques-uns, jusqu'à la rue Laurier.

VAL D'OR

Nommé procureur

M. Lucien Tourigny a été nommé procureur de la ville de Val d'Or pour la préparation et la présentation de la pétition, qui doit être présentée à la législature provinciale, en vue d'amender la chartre de Val d'Or.

Le club Kinsmen

Lors de la dernière assemblée du Club Kinsmen de Val d'Or-Bourlamaque, M. Bill Cook, député gouverneur adjoint du district No 8, comprenant le nord de l'Ontario et le nord-ouest du Québec, a pris part à l'installation des nouveaux officiers pour l'année en cours.

Le conseil se compose maintenant de : MM. John Knox, président; Jean-Paul Trahan, vice-président; Shrimp Mullan, secrétaire; Maurice Latulippe, Allan Diotte et E.-E. Leblanc, directeurs; ainsi que M. Robert Guimont, président sortant de charge.

Messe en l'honneur de sainte Thérèse

Cité du Vatican, 4. (Reuters) Le pape Pie XII a célébré hier une messe spéciale pour commémorer le 25e anniversaire de la proclamation de sainte Thérèse de Lisieux au titre de patronne des missions étrangères et de l'apostolat en Russie.

Journaliste décédé

Morecambe, Angleterre, 4 (Reuters) M. Ian Mackay, 54 ans, l'un des journalistes commentateurs les mieux connus est mort subitement jeudi. M. Mackey était au service du "London News Chronicle". Il s'est affaissé après avoir répondu à la santé de la presse à un banquet qui a clôturé le congrès travailliste. Il était l'ami personnel de nombreux politiciens et chefs ouvriers.

Se couple de jumeaux à la même mère

Pittsburgh, 4 (PA) Les 18 garçons et filles de la famille Arthur Griser ont depuis jeudi un jeune frère et une jeune soeur. Mme Irman Griser, 37 ans, a donné naissance à son cinquième couple de jumeaux. La famille compte également des triplets.

SERVICE AUTOBUS Québec LAC ST-JEAN ALMA ROBERVAL DOLBEAU

Départ de Québec 10.30 hrs A.M. tous les jours excepté le dimanche. 6.00 P. M. Dimanche seulement.

Informations : votre agent local ou GARE CENTRALE D'AUTOBUS 505 blvd Charest, Tél.: 4-4692

AUTOBUS FOURNIER Ltée.

L. VILLENEUVE & FRERE
Manufacturiers Indépendants
1055, Canardière — Tél.: 3-7482
offrent 30% D'ESCOMPTE sur leur stock complet de monuments

SPECIALITE: beau granit noir garanti (Agents demandés). Demandez notre catalogue illustré

Pour un MONUMENT FUNÉRAIRE DE BON GOUT adressez-vous en toute confiance A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC.
J.-L. THÉRIAULT & FILS LTEE
MANUFACTURIERS
710, 1ère Avenue
Tél. : 4-1561
• Travail d'experts
• Pierre de construction Prix modérés

LA COMPAGNIE HUBERT MOISAN
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
Salons Mortuaires
air climatisé
Service Ambulancier
297 St-Joseph Tél. : 4-2473

J.-WILFRID DUBOIS INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
2 RUE DUROCHER TELEPHONE: 5-5298

SALONS MORTUAIRES
gratis à la disposition du public.
Embaumeur gradué.
JOS-H. BUREAU
Propriétaire
Tél. rés. : 7-5781

Services spécialisés
J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEURS DE FUNERAILLES salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué L.-H. BUREAU prés.-gérant, 2 DUROCHER, rés. 7-5781.
CHARLES CLOUTIER Enrg.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. Maison fondée en 1858. 174 D'Aiguillon angle Ste-Claire. Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles. TEL.: 5-6210, salon 2-3968.

DELWAIDE & GOFFIN
Directement des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande. Granit et marbre de toutes couleurs.

MONUMENTS livrés dans toutes les parties du Canada. Pierre de construction en général
1365 St-Vallier Tél.: QUEBEC 7-9654

DÉCÈS

BROUSSEAU — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 3 octobre 1952, à l'âge de 28 ans, 8 mois, est décédé accidentellement M. Paul-Emile Brousseau, fils de feu sieur Odilon Brousseau et de feu dame Eloise Racine.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 9 avenue Blanchette, à 8 h. 40, pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière de Courville.

4 oct.-2fs—700948

BUSSIERES — A Québec, le 2 octobre 1952, à l'âge de 69 ans 6 mois, est décédée Mlle Alice Bussières, employée civil, fille de feu M. Joseph Bussières et de dame Georgianna Dorval.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 144 boul. St-Cyrille, à 9 heures, pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière Belmont. 2oct-3fs—700244

CARON — A Cap-St-Ignace est décédé à l'âge de 61 ans et 5 mois, M. Amable Caron, commerçant, époux de dame Aimée Gaudreau.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures, en l'église du Cap-St-Ignace, et l'inhumation se fera au cimetière de la paroisse.

4 oct.-1fs

De BEAURIVAGE — A Sillery, le 1er octobre 1952, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Aurore Demers épouse de feu monsieur Louis-Philippe De Beaurivage.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 1710 Chemin St-Louis, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles Garnier, et de là au cimetière St-Colomban.

2oct-3fs—700207

GOSSELIN — A St-Alban, cté Portneuf, à l'âge de 86 ans et 3 mois, est décédée dame Adèle Naud, épouse de feu sieur Jacques Gosselin.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, chez son fils Ernest Gosselin, pour l'église de St-Alban, et de là au cimetière paroissial.

3 oct-2fs—700764

LABBE — A Laval, le 2 octobre 1952, à l'âge de 3 ans est décédé Albert Labbé, enfant bien-aimé de M. Antoine Labbé et de dame Rita Bérubé.

La sépulture aura lieu samedi à 4 h.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 535 (185) Ave des Oblats, coin St-Luc, à 3 h. 45, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

4 oct.-1fs—700886

LAMBERT — A Québec, le 2 octobre 1952, à l'âge de 60 ans 7 mois, est décédée dame Alma Dompierre, épouse de M. Frontenac Lambert, demeurant au No 88 Ave Renaud.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires S. Marceau Enr., No 800 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église Sacré-Coeur, et de là au cimetière St-Charles.

3oct.-2fs—700430

POULIOT — A Ste-Famille, I. O., le 1er octobre 1952, à l'âge de 87 ans 2 mois, est décédé Télesphore Pouliot, époux de feu dame Adeline Faucher.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Famille, et de là au cimetière de la paroisse.

3oct-2fs—700447

TWEDDELL — A Québec, le 2 octobre 1952, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Julie Simard, épouse de sieur Nelson Tweddell, demeurant à 1465, ave Villars.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Fidèle, et de là au cimetière Belmont.

3oct-2fs—700446

VEILLEUX — A Québec, le 3 octobre 1952, à l'âge de 56 ans 5 mois, est décédée dame Alma Veilleux, épouse du Dr Joseph Veilleux, demeurant 33 Ste-Madeleine.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 252 rue d'Aiguillon, à 8.40 hres pour l'église St-Vincent de Paul. L'inhumation au cimetière Belmont.

4 oct. 1 fs—C

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

MARCOUX — Lundi, 6 octobre 1952, à 8 h. 30, en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Lauréat Marcoux, époux de feu dame Léontine Couture.

4 oct.-1fs—700926

THIBAULT — Lundi, le 6 octobre, en l'église de Ste-Anne de Beaupré, à 9 heures, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Thibault, époux de feu Diana Cloutier.

4 oct.-1fs—700781

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, pour faveur obtenue.
Mme I. Caron.
4 oct.-1fs—700662

LAFLEUR — Mlle Noëlla Lafleur de St-Antoine-de-Tilly, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances, lors du décès de M. Joseph Lafleur, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous, un cordial merci.

4 oct.-1fs—700921

RACINE — Mme Georges-Arthur Racine et ses enfants, ainsi que Me Donat Quimper, sous-ministre adjoint du Travail expriment leur plus vive gratitude à tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès du docteur Georges-Arthur Racine, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous, un cordial merci.

4 oct.-1fs—700719

ROY — Mme Aurèle Roy et son fils Maurice remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances, lors du décès de M. Aurèle Roy, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous, un cordial merci.

4 oct.-1fs—700834

SERVAIS — Les membres de la famille Adjutor Servais remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances, lors du décès de Mme Adjutor Servais, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous, un cordial merci.

4 oct.-1fs—700308

MODÈLE 1953
SCIE À CHAÎNE 325 McCULLOCH
VENTE — TOUTES PIECES DE RECHANGE EN STOCK
Réparations : Une spécialité soudure du magnésium
ST-RAYMOND Co. Portneuf Damien Dion TEL. : 19 s. 3

EN EUROPE EN 6 JOURS de Québec
S.S. "ATLANTIC" (22,000 tonneaux)
HOME LINES
TRAVERSÉES D'AUTOMNE
21 octobre
8 et 27 novembre
Voyez votre agent de voyages!
52-12F

VÊTEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTÉE
75 rue St-Joseph
178 boul. Charest

Garderia
107 rue St-Jean FLEURISTE Québec
Tél.: 4-2128

PENNEY'S FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
188 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 soir : 7-4446

Tributs Floraux
Présentation artistique. Livraison très soignée.
Mrs. Flowers Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
11, rue St-Jean TEL.: 2-6868

VOLEZ PAR KLM
POUR L'EUROPE SAISON DES BAS TARIFS
Aller et Retour, Classe Touriste,* de Montréal à
PARIS $445.30 seulement ROME $566.30 seulement
GENEVE $486.90 seulement
*En vigueur du 1er novembre au 31 mars.
ECONOMISEZ AUSSI EN CLASSE DE LUXE
LA PREMIERE LIGNE AERIENNE AU MONDE
KLM Royal Dutch Airlines
Edifice de l'Aviation Internationale Montréal.
S.V.P. m'envoyer tous renseignements concernant les bas tarifs "hors saison" pour l'Europe.
Nom
Adresse
KLM (LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES)

Voici un véritable homme d'affaires canadien...

LE JOUR DU PORTEUR DE VOTRE JOURNAL
OCTOBRE 4 1952

Le porteur de votre journal ! Bien qu'il soit encore jeune, c'est un véritable homme d'affaires travaillant à son compte comme tout autre marchand de votre voisinage. Engagé à développer et à servir son propre territoire, il acquiert par le travail les hautes vertus d'honnêteté, d'intégrité et de constance dont il aura besoin plus tard dans les plus grandes sphères du commerce et de l'industrie. Il poursuit peut-être des études, tout en accomplissant cette tâche, mais il achète et vend, et dirige son entreprise avec une compétence et une assiduité telles que tous les foyers canadiens reçoivent tous les jours, beau temps, mauvais temps, pendant les vacances comme les mois de classe, les exemplaires de leurs journaux préférés. A l'aube et au crépuscule, ce jeune homme d'affaires canadien offre l'exemple de l'entreprise libre dans l'action . . . et le porteur de votre journal essaie de ne jamais oublier que VOUS êtes son client le plus important...

Le Canada salue aujourd'hui son plus jeune homme d'affaires.

Rendez-lui aussi hommage

LE PORTEUR DE VOTRE JOURNAL
LE SOLEIL & L'EVENEMENT-JOURNAL

andré gilbert architecte
b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.
581 ST-CYRILLE
Edifice Demers
tél.: 7-7184 7-7892

HENRI BOUCHARD
IRENEE SIMARD
ANDRE BEGIN
Avocats, 155 de la Couronne
Tél.: 2-5696

MATELAS A RESSORTS **$19.95**
REPARATIONS DE MATELAS
REMBOURRAGE de MEUBLES
GUY FORTIN
4 rue Bayard — TEL.: 3-9609

COMMERCE DE LINGERIE
A VENDRE
en pleine activité, avec bail. Situé rue St-Jean, près carré d'Youville. Prix d'inventaire. S'adresser à case 7320 Le Soleil.

Marcel Pouliot avocat,
B.A., L.L.L. (Laval)
L. Sc. S. E. P. — H. E. C. 39 (Université de Montréal)
286, rue St-Joseph
TEL.: 4-6469 — RES.: 4-9128

LOGEMENT À LOUER
Appartement de 4 pièces sur la rue Taschereau, préférence accordée à l'acheteur de l'ameublement. Ecrire en mentionnant références à:
CASIER 7323 LE SOLEIL

ESPACES A LOUER
Pour l'entreposage de meubles et toute autre marchandise.
Les Immeubles Bégin
INC.
142 rue St-Vallier, Tél.: 3-6959

GASTON ESNOUF
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Tél.: 2-1218

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P. Q

DONAT DEMERS, N. P.
Autrefois du Service des Successions de la province de Québec, chez
COSSETTE & DEMERS
Notaires
852 rue St-Vallier — Tél.: 3-2010

MARCEL LETOURNEAU
ANTONIN PARADIS
AVOCATS
94 de la Couronne - Tel.: 3-5728

BOIS de PLANCHER
Merisier et chêne de $70 à $200. Portes Mona-dor et finition en B.C. Fir. Tuyau de fonte pour drainage de 4".
ROSAIRE PELLERIN
2010, 1ère AVENUE. Tél.: 4-4291
Entrepôt: 910 boul. des Capucins. TEL.: 4-4124
Bureau: 900, boul. des Capucins —

COURS DE HAUTE COUTURE
jour ou soir. Le samedi matin, classe spéciale pour fillettes. Tél.: 7-7082.

À BIENVILLE
Maison de 6 pièces, libre immédiatement à l'acheteur, avec bon terrain, comptant exige $1,500, balance comme loyer.
PAUL BEGIN
Comptable agréé
Tél.: 2756, 601, rue St-Joseph
LAUZON

BUREAU DE MÉDECIN
A LOUER
Edifice de la Pharmacie L.-P. Demers, coin Belvédère et St-Cyrille, Québec.
S'adresser à: MU-3-3631

MEUBLES
Nous fabriquons meubles, chesterfields, fauteuils, davenports au prix de la manufacture. Commandes prises au goût du client.
MEUBLES
DOMINION
FURNITURE
1 St-Emile, Lévis. Tél.: 730

AVE FRASER
12 logements de 8 pièces, système chauffage. Revenus $915. par mois. Prix $55,000.
MOISE WOLOSHEN
251 Boul. Charest. Tél.: 5-5470

SALON DE SUPPORTS
SPENCER Enr.
Tous genres de
corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER, (prop.)
Specialiste en corseterie médicale
75, St-Jean, Québec. Tél.: 2-7553 ou 2-5036

A VENDRE
AVENUE MAISONNEUVE—7 logements de 5 pièces, tous les logements peinturés à neuf, système chauffage, excellent placement.
M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest
TEL.: 2-8431 — 5-5470.

Contreplaqué de B. C. Fir
sablé et non sablé
Attention spéciale aux commandes de l'extérieur.
DEMERS & DION INC.
(Centre Ind. St-Malo)
100 Ave St-Sacrement
Tél.: 7-3333

Billots Tremble demandés
Payons comptant plus haut prix du marché pour billots de tremble 8" de diamètre et plus. Longueur 5' et plus.
COMPTON LUMBER Co LTD
37 de la Couronne, Québec.
Tél.: 4-5351

Salaire très intéressant
offert aux personnes qui désirent travailler dans
LE SERVICE DOMESTIQUE
Choix d'employeurs dans toutes les parties de la ville. S'adresser au
Service National de Placement
de la Commission d'Assurance-Chômage
21 rue CARON — QUEBEC

BUREAU À LOUER
à l'édifice Lachance rue St-Paul. S'adresser LA CIE COMMERCIALE DE QUEBEC, 265, rue St-Paul.

ÇA FAIT CHIC AU
MOOSEHEAD LODGE
Réceptions de toutes sortes, fiançailles, noces, retour de noces, anniversaires, thés, shower, réunion de famille, parties d'huitres, etc., etc.
Hommes d'affaires où recevoir vos bons clients, ou réunir votre personnel? Faites vos réservations
Plusieurs salons, vestiaires, etc.. *chez Nous* TEL.: 7-0036

Salon de Coiffure à vendre
Très bon chiffre d'affaires, abandon des affaires., A qui la chance. Prix d'aubaine. Tél.: 3-6510.
1412 Maguire, Sillery

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR à MUR • SUR PLACE
méthode • *méthode*
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
AUSSI
LINOLEUM et TEXTILES
ROCHETTE & FILS
352 ST-VALLIER TEL. 2-5235

CULTIVATEURS
Sommes acheteurs de BETTERAVES, pourvu qu'elles soient bien saines et rouges.
ALPHONSE GAUVIN Enr.
278 ave St-Sacrement,
Québec — Téléphone: 7-3443

Argent à prêter
Disponible immédiatement
$500. à $100.000
SUR BILLET
Aussi 1ère ou 2ième Hypothèque
MOISE WOLOSHEN
251 Boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

MACHINERIES NEUVES ET USAGEES
pour
Moulins à scie, moulins à planer, boutiques à bois, moulins à farine, et tous les autres genres de machines avec leurs accessoires.
LA FONDERIE ST-ANSELME, LIMITEE
ST-ANSELME STATION
CTE DORCHESTER, QUE., Tél. 20

LE BOUDIN
Page-O
EST VRAIMENT DELICIEUX
Tél.: 3-4204

LOCAL A LOUER
à 1087 St-Vallier
pouvant servir pour commerce ou industrie quelconque. Grandeur: 25 x 80.
s'adresser à J.-P. Bordeleau
22 St-Bernard Tél.: 5-5887

GARAGES TRANSPORTABLES
Quincaillerie Bertrand
1511, 3ème Avenue

COMMERCE A VENDRE
à 3 milles de Québec. Epicerie-boucherie, maison de 7 appts. Chiffre d'affaires $65,000. par année. Cause de vente: maladie. Ecrire à Casier postal 7319 "Le Soleil".

Chrysler Opéra 1950
A VENDRE
Vrai millage: 12,000 milles. En parfaite condition. Pneus blancs, air conditionné, radio, le haut noir, le bas rouge. Tél.: 5-7353.

AUTO DEMANDEE
SEDAN, wagonnette ou 7 passagers, en échange pour beau terrain de 100 x 200 pieds à Château d'Eau. Convenable pour résidence à l'année ou chalet.
Valeur $1,000. TEL.: 7-4551

COTTAGE À VENDRE
Joli cottage neuf, de 9 pièces, chauffage à l'huile, terrain 60 p. x 100 p. au prix de $15,000, coin des rues Rochette et La Somme. Tél.: 7-3115 — 7-3710.

ATTENTION, A VENDRE
Garage de débossage avec maison, à sacrifier, cause de santé, situés à Lauzon, en face du Chantier Maritime, valeur réelle avec outillage de débossage, $30,000 pour $18,000, avec condition de paiement si nécessaire.
464, rue St-Joseph, Lauzon.
Zone 5-378.

CHIMISTE OU INGENIEUR CHIMISTE
DEMANDE IMMEDIATEMENT, chimiste ou ingénieur chimiste pour usine locale. L'emploi offre des sécurités futures et de grandes chances d'avancement avec une importante compagnie.
Ecrire à Case 7321 LE SOLEIL, mentionnant salaire requis et expérience s'il y a lieu.

CHEZ LES MARCHANDS DE FRUIT: Photo prise à l'occasion du congrès annuel de l'Association des Marchands de fruits de la province de Québec. On reconnait dans le groupe, au centre M. ANTONIO CAYER, vice-président provincial, entouré des membres et de leurs épouses au moment de leur départ pour une tournée au Lac St-Jean. (Photo du "Soleil")

Le monde a un besoin désespéré de citoyens érudits

Régina, 4 (PC) — **Le gouverneur général, le t. h. Vincent Massey, a déclaré hier que le monde a un "besoin désespéré" de citoyens érudits.**

Le gouverneur général du Canada, actuellement en tournée dans l'Ouest, était le conférencier à une réunion conjointe des Clubs Canadiens masculin et féminin de Régina.

M. Massey a dit qu'il y a un "zèle" pour l'éducation au Canada. L'éducation ne doit jamais négliger l'histoire.

"Au Canada, je pense que nous sommes portés à regarder en avant sans réfléchir sur notre passé," dit-il.

Libération du P. P. L. Lévesque

Rimouski, 4 (DNC). — La R. S. Marie de la Résurrection, supérieure du couvent du St-Rosaire de St-Robert-Bellarmin, ville de Rimouski, vient d'apprendre des RR. Pr. Jésuites de Montréal la libération de son frère. Celui-ci, le R. P. Léonard Lévesque, S. J. missionnaire en Chine, était depuis de nombreuses années en captivité en arrière du "rideau de fer". Le R. P. Lévesque est maintenant à Hong-Kong depuis le 12 septembre. Il n'est pas question du retour immédiat du R.P. Lévesque au Canada; il doit auparavant refaire ses forces en attendant une nouvelle obédience de ses supérieurs.

Le R.P. Lévesque est aussi le frère de la R.S. Gonzague de Marie, de la communauté des SS. de Notre-Dame de l'Espérance, qui est actuellement missionnaire en Afrique. Le R. P. Lévesque est le fils de feu M. et Mme Ernest Lévesque (Elmire Lauzier), décédés à Mont-Joli il y a au delà de dix ans.

De tragiques préparatifs de Noël qui soulèvent un point de droit

La Cour d'Appel a été saisie hier après-midi d'une cause qui, en outre de rappeler un incident qui faillit être tragique alors qu'il s'agissait de joyeux préparatifs de Noël, a soulevé devant ce tribunal un intéressant point de droit.

Il s'agit de décider si la Cité de Québec est responsable de l'acte d'un pompier qui, alors qu'il était de faction dans une caserne, a mis par un malheureux hasard le feu aux vêtements d'un garçonnet, en jetant négligemment une allumette encore enflammée.

Ce cas particulier se transporte sur le plan général en soulevant le problème de savoir s'il faut faire une différence entre l'acte posé par un subalterne dans le cours et le lieu de ses fonctions, et celui accompli dans l'exercice même de ses fonctions.

L'appelant dans cette cause est la Cité de Québec elle-même. Par jugement de la Cour Supérieure, celle-ci fut condamnée à payer des dommages au montant de $3,731.25 à M. Charles-Edouard Giguère, qui réclamait en sa qualité de tuteur à André Giguère. Le 23 décembre 1948, celui-ci avait été gravement brûlé dans une caserne de pompiers, dans des circonstances plutôt exceptionnelles.

Cette année-là, comme c'était l'habitude depuis quelques années, le comité social de l'Association des Pompiers avait organisé une distribution de jouets pour les enfants à l'occasion de la Noël. André Giguère s'était rendu au poste no 9, personnifiant un Esquimau grâce à des morceaux de ouate fixés à ses vêtements. A un moment donné, un pompier qui allumait sa pipe, jeta une allumette au loin. Celle-ci, encore en feu, tomba sur le jeune Giguère et la ouate dont il était couvert s'enflamma rapidement.

La Cour Supérieure, dans un jugement fort élaboré, décida que la Cité de Québec était responsable, parce qu'aux termes de l'article 1054 du code civil, le pompier était alors dans l'exercice de ses fonctions pour le compte de la ville. Ce jugement de première instance soulignait particulièrement que de l'aveu même du pompier, celui-ci avait ainsi l'habitude de jeter ses allumettes au loin, après avoir allumé sa pipe. Le tribunal en vint à la conclusion que la Cité et ses préposés en autorité avaient toléré une imprudence.

En Cour d'Appel, le procureur de la ville n'a fait que commencer sa plaidoirie, mais déjà il a fait connaitre ses arguments généraux: les parents des enfants qui s'étaient rendus à la caserne des pompiers ce jour-là, le savaient et le toléraient; il n'y a pas de preuves que cette caserne de pompiers présentait des dangers pour les enfants; enfin, la Cité de Québec n'avait aucun contrôle sur l'organisation de la fête qui donna lieu à la présence de ces enfants à la caserne des pompiers.

Mais l'argumentation de la Cité appelante a rapidement tourné vers l'interprétation du mot "dans l'exercice de ses fonctions", interprétation qui constitue le noeud du problème. Le procureur a souligné que sur ce sujet, la jurisprudence canadienne diffère de la jurisprudence et de la doctrine françaises. Celles-ci imputeraient à l'employeur la responsabilité de tout acte posé par son employé alors qu'il est sur ses heures de travail. La jurisprudence canadienne, et c'est évidemment celle-ci que le procureur de la Cité invoque à l'appui de son argumentation, distinguerait entre l'acte accompli "dans le cours et le lieu des fonctions" ou à l'occasion des fonctions, et celui posé dans l'exercice proprement dit.

Ainsi, dit l'avocat, le pompier qui en l'espèce allumait sa pipe, posait un acte absolument personnel qui s'accomplissait dans le cours et le lieu de ses fonctions, sans doute, mais ne constituait pas l'exercice proprement dit de son travail.

La Cour d'Appel entendra lundi la contre-partie du demandeur-intimé.

Mort tragique d'un cultivateur

St-Bruno, (DNC) M. Joseph Beaumont, cultivateur du rang 6 de Saint-Bruno, Lac-St-Jean, 48 ans, époux de dame Marie-Emilie Bouchard, est décédé accidentellement jeudi matin pendant qu'il travaillait sur sa ferme.

D'après les renseignements qui nous sont parvenus hier, M. Beaumont était à presser du foin en balles lorsque l'appareil qu'il employait faisant défaut, il s'avisa d'aller regarder à l'intérieur de la presse. Juste à ce moment, une pièce de métal se détacha et le frappa en plein visage. La mort fut instantanée.

L'échevin C.-J. Bédard veut se renseigner sur l'Exposition

M. l'échevin C.-J. Bédard, de Limoilou a produit hier au conseil municipal une interpellation demandant des renseignements entre autres choses sur les montants investis par la cité sur les immeubles de l'Exposition provinciale et sur les remboursements qu'aurait pu verser l'Expo à la cité.

Le texte de l'interpellation est le suivant:

"Quelle somme la cité de Québec a directement investie sur les immeubles de l'Exposition provinciale depuis l'acquisition de cette entreprise?

"Quelle somme a-t-elle investie depuis les vingt dernières années? Combien chaque année?

"Quelle somme applicable aux immeubles de l'Exposition provinciale a été octroyée et payée par le gouvernement fédéral? En quelles années et combien? Par le gouvernement provincial? En quelques années et combien?

"Quelle est l'évaluation actuelle de tels immeubles inscrits aux livres des estimations de la cité?

"Depuis que la cité est propriétaire et exploite ces immeubles, la cité a-t-elle reçu des remboursements de l'Exposition provinciale sur le capital investi, résultant des profits des opérations, ou autres revenus de cette entreprise? Pour quelle somme? Combien chaque année?

"La Cité a-t-elle reçu des paiements d'intérêts sur le capital investi provenant des recettes brutes des opérations de l'Exposition provinciale? Pour quelle somme? Combien chaque année?

"Quel autre revenu la cité a-t-elle encaissé à date provenant des immeubles de l'Exposition provinciale? Pour quelle somme?

"Quels ont été les profits nets encaissés au trésor de la cité provenant de l'Exposion provinciale? Depuis 1940, combien chaque année?

"S'il n'y a eu aucun encaissement provenant des opérations de l'Exposition provinciale, soit pour capital ou intérêts, quelle est la perte subie par la cité et absorbée par elle pour le service des intérêts?

"Pour l'amortissement du capital investi dans cette entreprise, à la date du 1er mai 1952?

"Quelle somme la dette actuelle de la cité est-elle responsable cette année pour le paiement des intérêts de l'Exposition provinciale?

"Quelle somme pour le fonds d'amortissement de telles dettes, cette année?

"Pour combien d'années encore la cité paiera pour ces dettes?

Visiteurs du Chili à Ottawa

Ottawa, 4 (DNC). — Huit étudiants en sciences du Chili, qui sont venus à Québec en avion pour assister aux fêtes de l'université Laval, quittent Ottawa aujourd'hui, après une visite de trois jours, hôtes du gouvernement canadien, du gouvernement de Québec et de l'université d'Ottawa.

Hier et jeudi, ils ont rencontré la section de l'Amérique latine du secrétariat des Affaires extérieures, et fait des visites industrielles dans la région sous la direction de M. Claude Chatillon, officier d'information au ministère. Ils ont aussi fait le tour de plusieurs édifices du gouvernement.

Mercredi, ils avaient été reçus au Château Laurier, par l'agence générale de la province de Québec. M. Léo Gervais, adjoint de l'agent général M. Rosario Messier, présidait le déjeuner en l'honneur des visiteurs.

Le chef de la délégation universitaire est M. Rolando Safrana, étudiant en génie de l'université catholique de Santiago. L'un des buts de leur voyage est de se rendre compte comment nos universités canadiennes forment les ingénieurs. Ils visitent aussi les grandes industries du Canada et des Etats-Unis. Ils se sont dits enchantés de l'accueil reçu jusqu'ici par les milieux universitaires et gouvernementaux du Québec, de même que par l'université d'Ottawa où ils ont logé, et par les Affaires extérieures.

Causes confiées à la Cour de magistrat

Toutes les causes originant des municipalités et toutes les causes d'une portée provinciale seront confiées à la juridiction de la Cour de magistrat, à compter de la prochaine session de la Législature de Québec. Elles étaient jusqu'ici de la juridiction exclusive de la Cour supérieure.

L'hon. Maurice Duplessis a annoncé la nouvelle hier après-midi en révélant qu'une loi sera présentée à cet effet durant la prochaine session, afin de libérer encore davantage les rôles de la Cour supérieure.

Le premier ministre a déclaré qu'il a reçu récemment deux délégations réclamant l'augmentation du nombre des juges de la Cour supérieure, afin d'accélérer l'audition des causes inscrites. M. Duplessis a rappelé que le nombre des juges de cette cour a déjà été augmenté de 7 avec la permission du gouvernement de Québec mais qu'il importe de faire encore plus.

M. Duplessis a rappelé que la juridiction de la Cour de magistrat a déjà été portée de $100 à $200 et qu'une division de cette cour provinciale a été établie dans la métropole.

M. J.-Rae Carson, commissaire

M. J.-Rae Carson, Maitre-ès-Arts de l'université de Montréal, a été nommé membre de la Commission des écoles catholiques de la métropole par le gouvernement de la province de Québec. L'honorable Maurice Duplessis a annoncé la nouvelle hier en rappelant que le nouveau commissaire remplace M. John A. Sullivan décédé depuis quelques semaines.

Les officiers du syndicat du Lait

M. Octave Lévesque a été réélu à la présidence du syndicat national catholique du Lait, Inc., pour un nouveau terme. M. J.-B. Bilodeau assume la vice-présidence et M. Lorenzo Renaud a été réélu comme secrétaire-trésorier. Le secrétaire-financier est M. Armand Paquet, réélu. Les autres officiers pour le prochain terme sont M. Hervé Roy, réélu secrétaire-archiviste, M. Lionel Pineault, réélu secrétaire-correspondant, et M. René Côté, élu sentinel.

AVIS DIVERS

— SAMEDI —

Collège Jésus-Marie de Sillery — Grande séance académique à 8 h. p.m., présidée par S.E. Mgr Emile Blanchet, recteur de l'Institut catholique de Paris. Partie récréative.

— DIMANCHE —

ACFAS — Ouverture de la réunion annuelle et du symposium, à la faculté des Sciences.

Fédération patronale des Barbiers et Coiffeurs — Ouverture de la 6e assemblée annuelle, au Palais Montcalm.

A St-François d'Assise — Bénédiction de nouvelles orgues et grand concert sacré.

Collège de Lévis — Bénédiction Auditorium et constructions nouvelles, à 3 p.m.

A VENDRE
COTE DU PALAIS. Maison non chauffée, 9 pièces, $9,000. Conditions faciles.
M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest
Téléphone: 5-5470

Rue de la Reine
2 logements de 5 pièces plus 1 garage pour 6 chars; prix très raisonnable; conditions faciles. Moise Woloshen, 251 boulevard Charest. Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

ST-SACREMENT
Maison appartements; revenus $625.00 par mois. Prix $52,500.00. Logement de 6 pièces libre. Moise Woloshen, 251 Boulevard Charest, Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

ST-SACREMENT
3 logements: 2 de 6 pièces; 1 de 4 pièces. Chauffage l'huile. Prix très raisonnable. Conditions faciles. Moise Woloshen, 251 boulevard Charest. Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

Rue Demontigny
2 duplex de 8 pièces chacun, avec garage, chauffage à l'huile. Moise Woloshen, 251 Boulevard Charest. Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

Rue De Guyenne
Construction neuve de 6 logements de 4 pièces, chauffage l'huile. Revenu, $315.00 par mois. Prix $27,500.00. Moise Woloshen, 251 Boulevard Charest. Tél.: 2-8431 - 5-5470. Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.

MAISON NEUVE
A VENDRE
sur la rue Joffre, 2 logements de 6 pièces plus chambres de bain, très belle finition, chauffage à l'huile. Téléphonez le jour à 7-7209. Visible le dimanche, entre 3 et 5 heures.

VOYAGEURS
Demandés pour vendre bas nylon, pour manufacturier. District: Nord Montréal et Rive Sud. Expérience et contact nécessaire. Ecrire
C. P. 7325, LE SOLEIL

On demande à acheter
commerce de chapeaux pour dames, avec logement attenant si possible, sur rues St-Jean et de la Fabrique.
S'adresser: Georges Paquet,
Tél.: 4-4221

ON DEMANDE
Un vendeur bilingue, ayant expérience dans la vente d'automobiles ou de camions. Faire application au Gérant de Camions du Bureau de District de l'**International Harvester Co. of Canada Ltd, 1300 Blvd Charest, Québec.** Toute application strictement confidentielle.

CHANCE EXCEPTIONNELLE POUR VENDEUR
Position ouverte dans le district de Québec, pour homme de 25 à 40 ans, jouissant d'une haute réputation.
La position comporte salaire, commissions, pension à 65 ans et autres bénéfices sociaux.
Bonne instruction requise. Doit avoir résidé à Québec ou environs depuis cinq ans. Expérience de la vente utile mais non indispensable vu qu'un entrainement sérieux est donné.
Répondre donnant âge, occupation actuelle, dire si marié ou célibataire, expérience, adresse, numéro de téléphone.
Ecrire à CASE 7324, LE SOLEIL ou téléphoner à 5-6194.

Nouveau Commerce d'Huile
A BRULEURS
M. ARTHUR GENEST, autrefois de National Oil Reg'd. (Ant. Desroches) désire informer ses clients et amis qu'il a pris à son compte dans le commerce d'huile à brûleurs, sous la raison sociale Genest & Fortin, et a le plaisir de solliciter votre encouragement.
GENEST & FORTIN
240 de la Salle Tél.: 3-4456

M. ART. GENEST

INSTITUT LINGUISTIQUE DE QUEBEC
CASIER POSTAL 334 HAUTE-VILLE, QUEBEC
ESPAGNOL
PAR
L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC
R. Ouellet, directeur
ANGLAIS
PAR
L'INSTITUT ANGLAIS DE QUEBEC
F. Lachance, directeur
POUR LES COMMENÇANTS
Le lundi soir à 7 h. 30
Cours avancés le MERCREDI SOIR à 7 h. 30 à
L'ACADEMIE DE QUEBEC
2, RUE COOK
Inscriptions à partir de 7 hrs les soirs de cours.

COLLÈGE DE LÉVIS
Tous les anciens et les amis du collège de Lévis sont cordialement invités à la bénédiction de l'Auditorium et des constructions nouvelles, dimanche le 5 octobre, à 3 heures de l'après-midi.
A la suite de cette cérémonie, on pourra circuler à travers la maison et constater les améliorations qui y ont été réalisées.

DE PLUS EN PLUS POPULAIRE
LE PAIN UNIC
DE
Fethrington INC.
366 ST-JEAN QUEBEC TEL.: 2-2081
A la suite d'un tirage au sort fait parmi les cartes reçues de nos clients, nous avisant de leur retour de la campagne à la ville, Mme Thomas Grenier, domiciliée à 90 Murray à Québec est l'heureuse gagnante d'un magnifique malaxeur électrique "SUNBEAM".

LA SCIE À CHAÎNE McCULLOCH

CONDITIONS FACILES si désiré
VENTE ET REPARATIONS
Nous avons en main un assortiment complet de pièces.
MACHINERIES GENERALES ENR.
60, 6e AVENUE — QUEBEC — TEL. 4-8178

MOZART
VENEZ EN FOULE
AUJOURD'HUI JUSQU'A 6 HRS.
POUR PROFITER DE NOTRE
VENTE GIGANTESQUE D'AUTOMNE
IL Y A DES MILLIERS DE SPÉCIAUX DANS TOUS LES RAYONS!
310-312, ST-JOSEPH